




SURA YA 1

MWANZO


A man with glasses and a beard, wearing a dark suit and tie, is seated in a large, ornate chair. He is holding an open book and appears to be reading. The setting is a library or study, with bookshelves filled with books visible in the background. A window with red curtains is behind him, and the room is lit with warm, golden light. The overall style is that of a comic book illustration.

HADITHI HII IMEHADITHIWA KATIKA KITABU CHA
ZAMANI, KITABU CHENYE MAELFU YA MIAKA. KILA
NENO NITAKALO KUAMBIA NI KWELI. BAADHI YAKE
ITAKUWA NGUMU KUAMINI,


LAKINI UKWELI KWA
MARA NYINGI NI MGUMU
KULIKO TAMTHILIYA YA
UONGO



HAPO MWANZO, KABLA YA MTU WA
KWANZA KUUMBWA, KABLA YA DUNIA, JUA,
NYOTA, HATA KABLA MWANGA NA WAKATI
KUUMBWA, KULIKUWA NA MUNGU.



LAKINI MUNGU ALITAKA
KUSHIRIKI MAISHA
YAKE. ALITAKA MARAFIKI
NA MAJIRANI.



YEYE PEKE YAKE ALIKUWEPO BILA
MWANZO, LAKINI HAKUWA NA UPWEKE.
TOFAUTI NA MTU MWENYE MWANZO MWISHO,
MUNGU ANADUMU KWA PAMOJA KAMA NAFSI TATU.
NAFSI ZOTE TATU ZINA USAWA WA UMILELE NA
UMOJA WA KIASILI, KIMATENDO NA NGUVU. KABLA
YA MWANADAMU, ALIDUMU YEYE MWENYEWWE
NA UPENDO WENYE USAWA.



BIBLIA* INATUAMBIA KWAMBA MUNGU ALIUMBA AINA TOFAUTI YA VILUMBE VYA KIMALAIKA KWA MADHUMUNI YA KUTOA SIFA KARIBU NA KITI CHAKE CHA ENZI, LAKINI MMOJA ALIYEITWA LUSIFA ALIONGOZA THELUTHI MOJA YA WAO KATIKA KUMUASI. MUNGU ALIWAFUKUZA KUTOKA MBINGUNI NA JINA LA LUSIFA LILIBADILISHWA KUWA SHETANI.



LAKINI HII SIO HADITHI YAO.

HII NI HADITHI YA MUNGU AKIFANYA
KAZI KUPITIA WANADAMU.

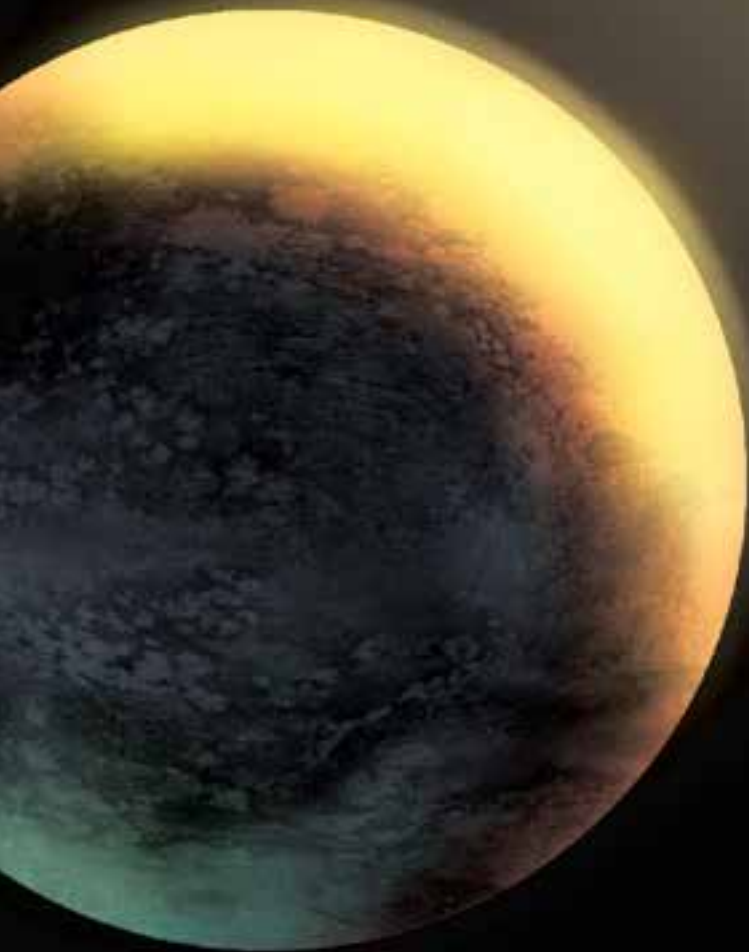
ISAYA 45:18 - * TAZAMA UKURASA WA 322 KWA MAELEZO MAFUPI YA KITABU
KINACHOITWA BIBLIA. KWA HABARI ZAIDI JULU YA SHETANI, TAZAMA: ISAYA 14:
12-14; EZEKIELI 28: 13-19; MATHAYO 25:41; LUKA 10:18; UFUNUO 12: 4, 20: 2

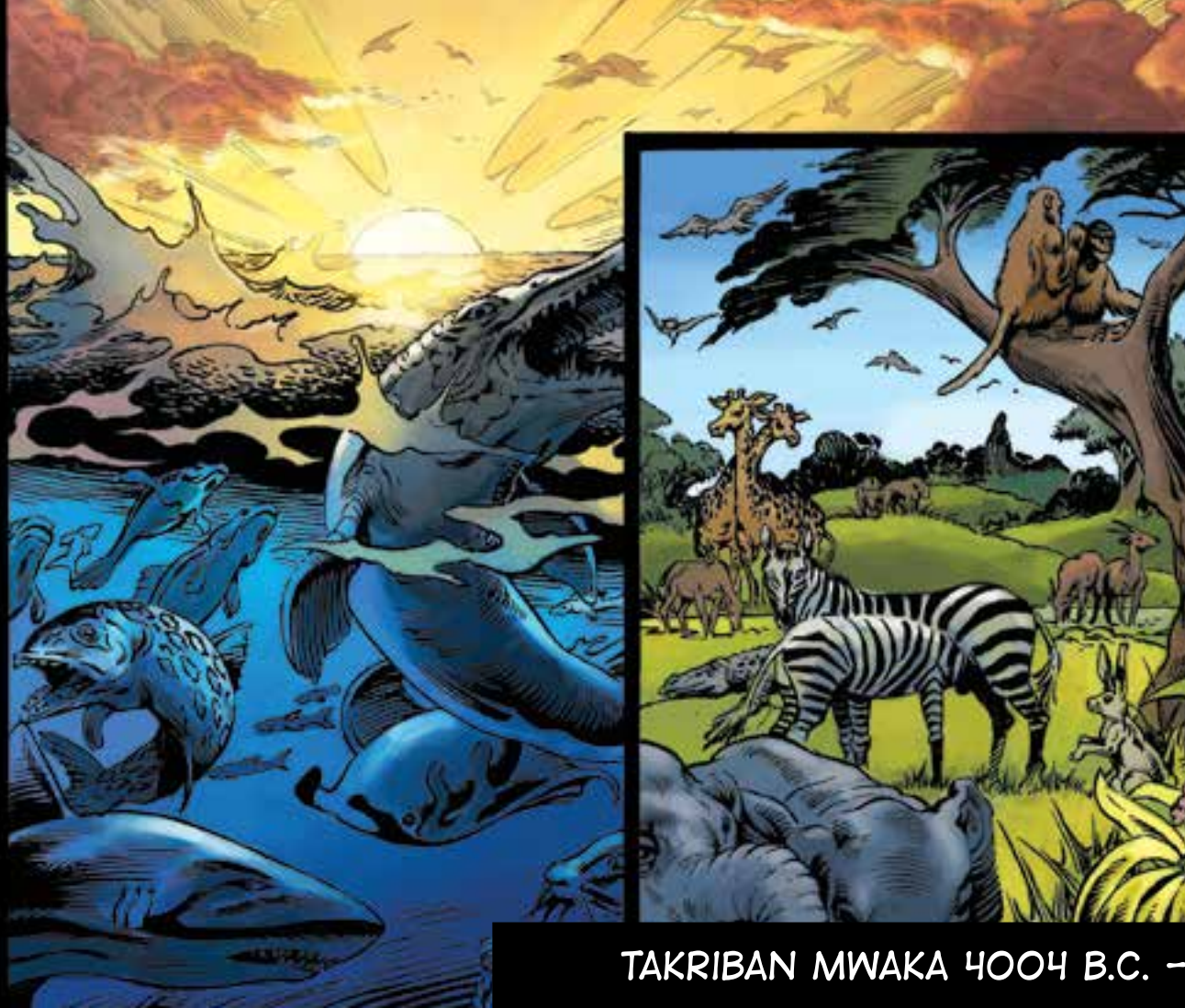
HAPO MWANZO MUNGU ALIUMBA
MBINGU NA DUNIA. WAKATI HUU
DUNIA ILIKUWA HAINA UMBO, TENA
ILIKUWA KUBWA. GIZA LILIKUWA
JUU YA USO WA VILINDI VYA
MAJI, NAYE ROHO WA MUNGU
ALIKUWA AMETULIA JUU YA MAJI



GHAFLA MUNGU AKANENA GIZANI...

"KUIWE NA MWANGAZA"





HAIKUWA JINSI
BAADHI YA WATU
LEO WANADHANIA.
MUUMBAJI HAKUTUMIA
NJIA YA KISAYANSI YA
EVOLUSHENI. ALIUMBA
VITU VYOTE KWA
KUTUMIA MANENO;
KWA KUTAMKA VYOTE
VILIVYO VIKAWA.
KATIKA SIKU SITA ZA
MASAA 24 KILA SIKU,
MUNGU ALIFANYA
MIMEA NA WANYAMA
ILI WAIJAZE DUNIA.

TAKRIBAN MWAKA 4004 B.C. - MWANZO 1: 2-3 3



SIKU YA SITA, WAOVU WAKIWA
WANATAZAMA, MUNGU
AKALIMBA KIUMBE KIPYA KUTOKA
MAVUMBINI YA ARDHI.



MUNGU ALIPLUMULIA PUMZI YAKE MWENYEWU
KWA UDONGO USIO NA UHAI, NA MTU
AKAWA NAFSI HAI. NA AKAWA AMELUMBWA
KWA MFANO WA MUNGU - NA ASILI YAKE
IKIWA KUU KULIKO YA WANYAMA.

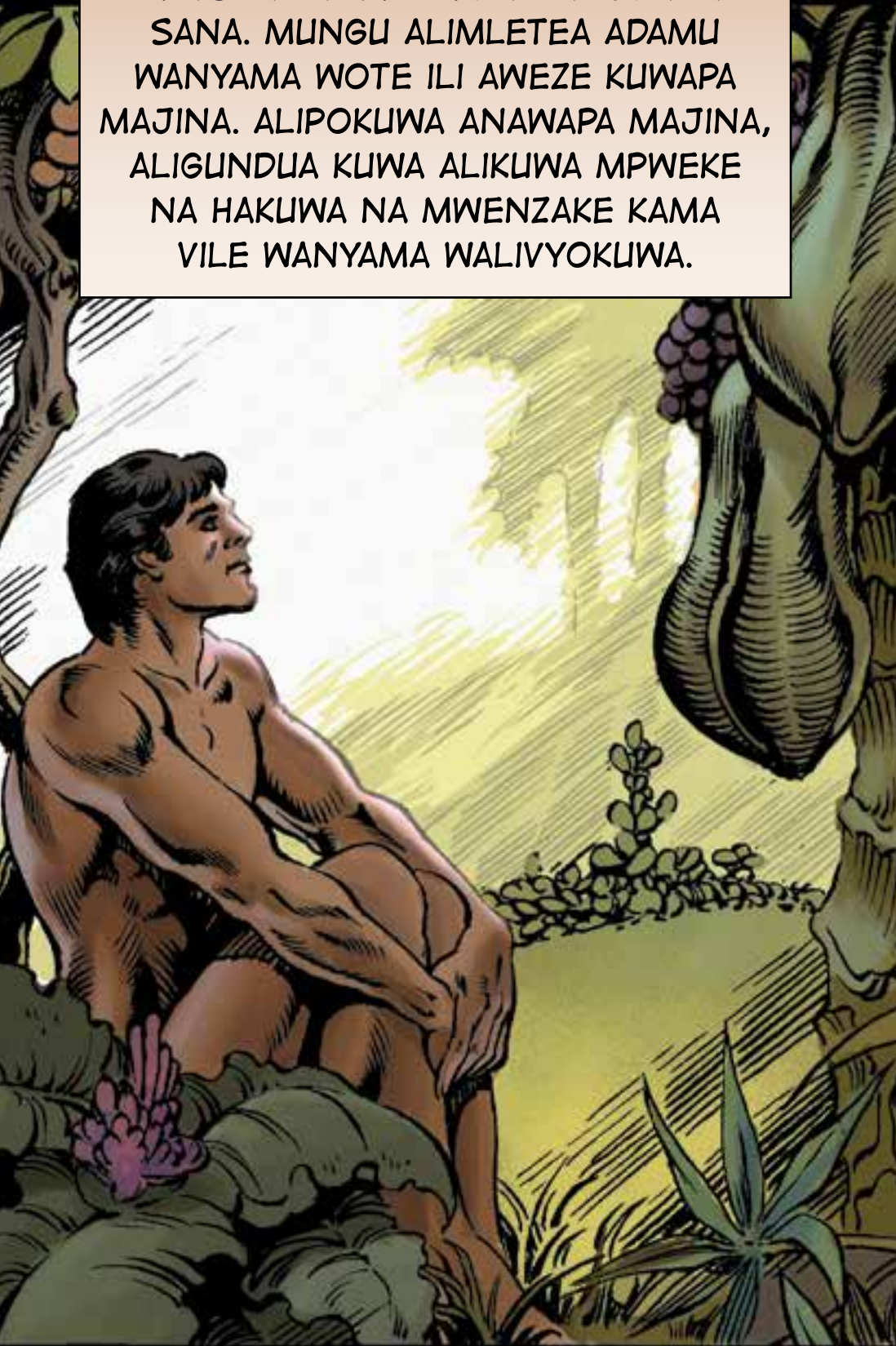
MUNGU AKAMUITA HUYO KIUMBE
MTU NA AKAMPA JINA ADAMU.



MUNGU AKAITAZAMA
LUUMBAJI WAKE WOTE
NA AKASEMA, "NI
VYEMA SANA."

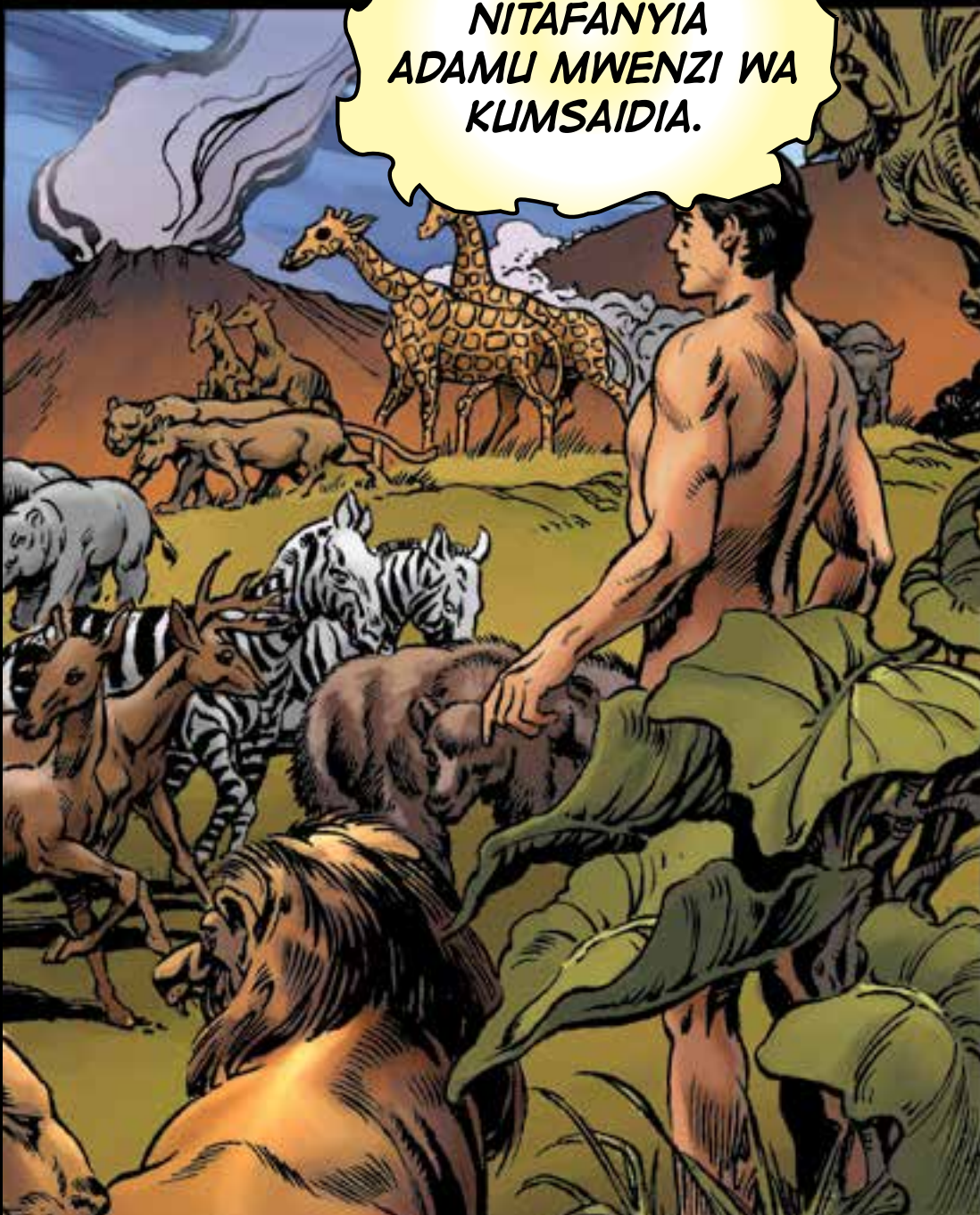
MWANZO 1:31, 2: 7

KILA SIKU, MUNGU ALIKUWA ANAZUNGUMZA NA ADAMU, NA MAISHA YALIPENDEZA NA KUFANA SANA. MUNGU ALIMLETEA ADAMU WANYAMA WOTE ILI AWEZE KUWAPA MAJINA. ALIPOKUWA ANAWAPA MAJINA, ALIGUNDIRA KUWA ALIKUWA MPWEKE NA HAKUWA NA MWENZAKE KAMA VILE WANYAMA WALIVYOKUWA.




NA MUNGU
AKASEMA ...

**NITAFANYIA
ADAMU MWENZI WA
KUMSAIDIA.**



MUNGU ALISABABISHA ADAMU KUPATA
USINGIZI MZITO NA KISHA KUCHUKLIA LIBAVU
KUTOKA UPANDE WAKE. KUTUMIA HICHO
KIPANDE, MUNGU AKAMFANYIA MWANAMKE
AMBAYE NIMSADIZI MPENZI WA ADAMU.

MUNGU ALIMWAMSHA ADAMU NA KUMLETA
MWANAMKE KWAKE. AKAWAAMBIA WAPATE
WATOTO NA KUJAZA DUNIA, NA ADAMU AKAMPA
JINA EVA HUYO MKE WAKE MPYA NA MZURI.



YEYE
NI MFUPA WA
MIFUPA YANGU NA
NYAMA YA NYAMA
YANGU.

SHETANI,
YULE
MWOVI,
ALIKUWA
ANATAZAMA.

WOTE WAWILI WALIKUWA
UCHI, LAKINI, KAMA WATOTO,
HAWAKUTAMBUA UCHI WAO.


WALIKUWA NA FURAHA KATIKA
BUSTANI. HAKUKUWA NA DHAMBI,
WALA NJAA; HAKUKUWA NA JOTO
SANA WALA BARIDI SANA.

MUNGU AKANENA
KUHUSU MITI,
AKISEMA ...

Liko
HURU KULA MATUNDA YA
MTI KATIKA BUSTANI, LAKINI
KAMWE USILE MATUNDA YA MTI
LILIO KATIKATI YA BUSTANI, KWA
MAANA SIKU UTAKAPOKULA
MATUNDA YAKE, HAKIKA
UTAKUFA.

MWANZO 1:28, 2: 2,
16-22, 25

SHETANI ALIMCHUKIA MUNGU NA ALITAKA KUHARIBU KILE MUNGU ALIKUWA AKIFANYA, LAKINI ALIHITAJI NJIA YA KUWASILIANA NA EVA, KWA HIVYO ALIINGIA MWILI WA KIUMBE KIZURI NA KUSEMA NA EVA KUPITIA KINYWA CHA KIUMBE HICHO



JE,
MUNGU ALIKUAMBIA
KUIWA HUWEZI UKALA
KUTOKA KWA KILA MTI ULIO
KATIKA BUSTANI?



ALISEMA
SISI TUNAWEZA KULA
KUTOKA KWA KILA MTI
ISIPOKUWA HUU, IWAPO
TUTAUGUZA, HAKIKA
TUTAKUFA.

HA! HAITAKUFA.
UTAKLIWA KAMA MIUNGU
UTAKAPOKULA. BADALA YAKE
UTAPATA MAARIFA KAMA
SISI, NA UTAFHAMU
WEMA NA UOVU.



LINAPENDEZA KWA MTAZAMO
NA PIA LINAONEKANA KAMA NI
NZURI KWA CHAKULA, LITAFANYA MIMI
NIWE MWENYE BUSARA NIKILA, LAKINI
MUNGU ALIAGIZA TUSILE MATUNDA
HAYA.

EVA HAKUFAHAMU MAANA
KAMILI YA WEMA NA UOVU.



EVA AKAMUASI MUNGU
NA AKALA LILE TUNDA

KWA KUCHELEWA SANA,
EVA ALITAMBUA KWAMBA
AMEKWISHA KUHADAIWA, HILO
LIKAMSABABISHA YEYE KUELEWA
WEMA NA UOVU, KISHA UOVU
LIKACHUKUA USHUKANI

EVA AKALITWAA LILE
TUNDA NA KUMSHAWISHI
MUMEWE KULILA



TAZAMA,
SIKUFA. KULA, NA
LITAKUFANYA UWE NA
HEKIMA PIA.

WAKAPATA MAARIFA
KISHA WALIAIBIKIA
UCHI WAO.

HA, HA,
HA! MUNGU ATAWAJA SASA!
TAZAMENI ALICHONIFANYIA MIMI





TUMEFANYA
NINI JAMANI?

TUMEMUASI MUNGU.
ANAKUJA HIVI KARIBUNI.
LAZIMA TUFUNIKE UCHI
WETU



**ADAMU, LIKO
WAPI?**

**NIMESIKIA
SAUTI YAKO NA
NIKAOGOPA KWA
SABABU NIKO
UCHI.**

**NANI
ALIKUAMBIA
WEWE LIKO UCHI?
JE, ULINIASI NA
KUKULA LILE TUNDA
HARAMU?**



MWANAMKE
ULIYENIPA ALINISHAWISHI
NILE

A woman with long dark hair, wearing a green dress made of leaves, stands in a forest. She is pointing her right hand towards a large, white, scaly dragon-like creature with a long tail and a crest of spikes. The dragon is looking towards the woman. The scene is set in a lush, green forest with trees and foliage. The lighting is bright, suggesting a sunny day.

HISSSSS ...

NYOKA ALINIDANGANYA.
AKANIAMBIA MIMI NISINGEKUFA,
KWAMBA NITAKUWA KAMA WEWE MUNGU,
LAKINI MIMI SIKO KAMA WEWE.
NINAJUTA!

KWA HIVYO MUNGU
ALILAANI NYOKA NA
AKAMWAMBIA ...



**NITAKUFANYA
UZAO WAKO NA UZAO
WA MWANAMKE KUWA MAADUI.
MBEGU YAKO ITAPONDA KISIGINO
CHA UZAO WA MWANAMKE, LAKINI
ATAPONDA KICHWA CHAKO.**

**KWA SABABU
WEWE UMEFANYA
HIVI, NITAKUFANYA UWE
UNATAMBAA KWENYE TUMBO
LAKO NA KULA VUMBI
KWA KINYWA CHAKO**

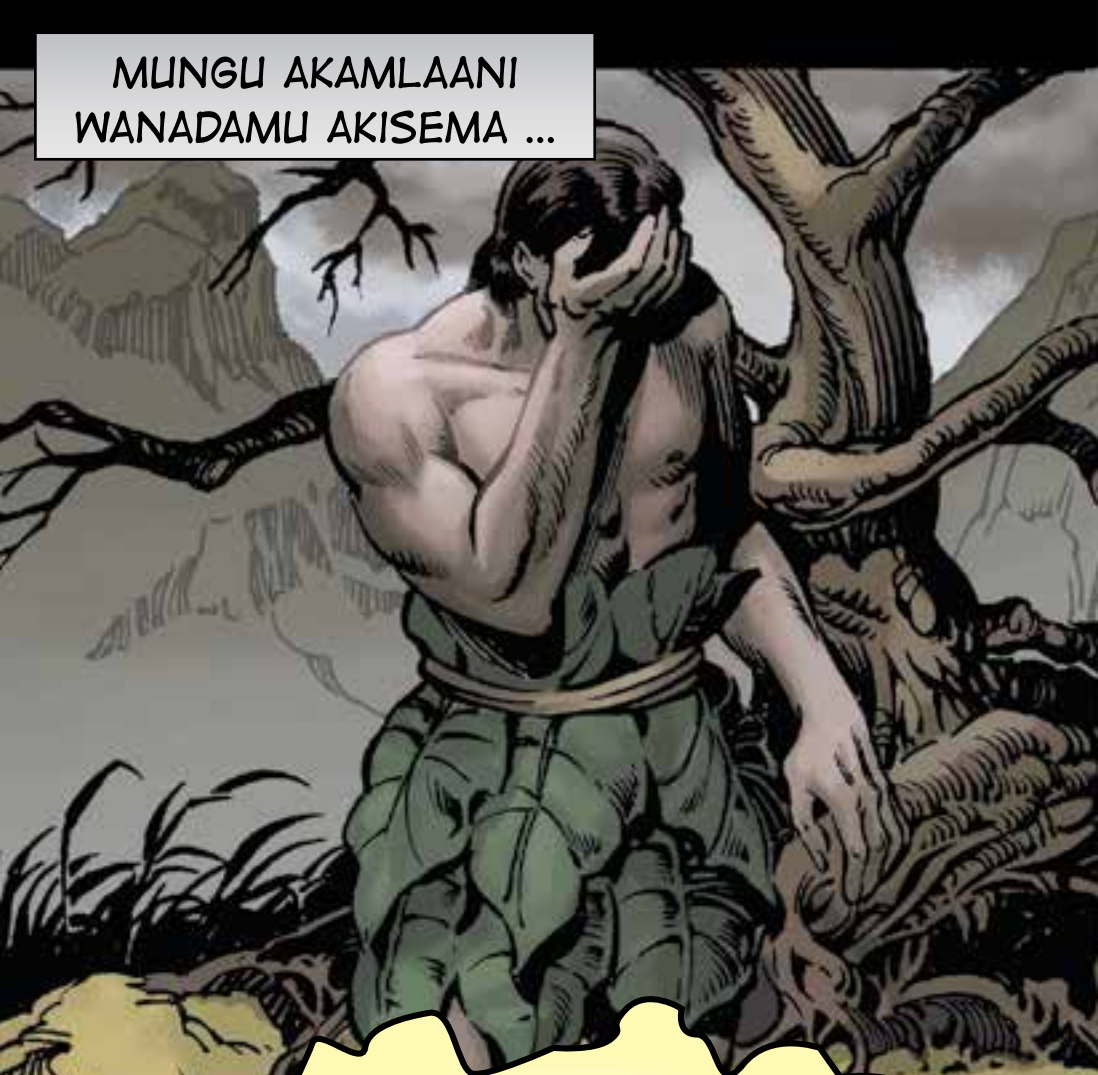


HAPA IPO AHADI YA
VITA VYA BAADAYE.
WAKATI UTAFIKA
AMBAPO LIZAO
WA MWANAMKE
UTAMSHINDA
SHETANI. MTU HUYU
ATAWAKOMBOA
WANADAMU
NA KURUDISHA
UHUSIANO WAO
NA MUNGU KISHA
AWAOKOE KUTOKA
KWA LAANA YA
DHAMBI NA MAUTI.



MUNGU ANGEWEZA KUMUANGAMIZA SHETANI NA
MALAIKA WAKE WOTE KWA MUDA MFUPI TU, LAKINI
ALIWARUHUSU KUISHI KAMA MTIHANI KWA JAMII
YA WANADAMU. JE! WATU WATAMFUATA MUNGU,
AU WATAMFUATA SHETANI KATIKA UASI WAKE?

MWANZO 3: 13-15

A man with dark hair, wearing a green garment made of large leaves, is shown in a state of distress. He is covering his face with his hands, suggesting grief or despair. He stands in a natural setting with trees and foliage. The background is a light, hazy landscape.

MUNGLI AKAMLAANI
WANADAMU AKISEMA ...

**ADAMU, KWA SABABU
WEWE ULITII USHAWISHI WA
MKEO NA KUNIASI, NITAILAANI DUNIA
HII NA NITAFANYA MIBA KUMEA KWA
LIBORA KULIKO MBOGA NA LITALAZIMIKA
KUFANYA KAZI NGUMU ILI ARDHI IKUPE
MAZAO MAADAMU UNAISHI, UTAKUWA NA
HUZUNI, LITAFANYA KAZI NA JASHO
LITAKUTOKA USONI MWAKO MPAKA
UTAKAPOKUFUFA NA KURUDI MAVUMBINI
KWENYE ARDHI ULIOUMBWA
KUTOKA KWAYO.**

ILIKUWA SASA WAKATI WA ADAMU
NA EVA KUFA JINSI MUNGU
ALIVYOAHIDI IKIWA WATAKULA LILE
TUNDA. LAKINI BADALA YA KUWALIA
MUNGU ALIWALIA WANYAMA KWA
NIABA YAO NA AKUCHUKUA NGOZI
NA KUWATENGENEZEA NGUO ADAMU
NA EVA ILI KUJIFUNIKA UCHI WAO.





HAKUTUUA!
BADO TUKO HAI!

ALIWALIA
WANYAMA BADALA YETU!

ADAMU NA EVA HAWAKUFA SIKU HIO HIO
WALIOASI MUNGU, KWA SABABU WANYAMA
WASIO NA HATIA WALIKUFA BADALA YAO.
LAKINI HUKUMU YA KIFO ILIKUWA IMEKWISHA
PITISHWA JULU YAO, NA HATIMAYE WAO PIA
WANGEKUFA. KIFO NI ADHABU YA DHAMBI.

KWA KUWA ADAMU NA EVA WALIKUWA SASA WENYE DHAMBI, MUNGU ALIWATIMUJA NJE YA BUSTANI NZURI LA EDENI HIVYO WASIJE WAKALA ULE MTI WA UZIMA WAKAISHI MILELE KATIKA HALI ZAO ZA DHAMBI.

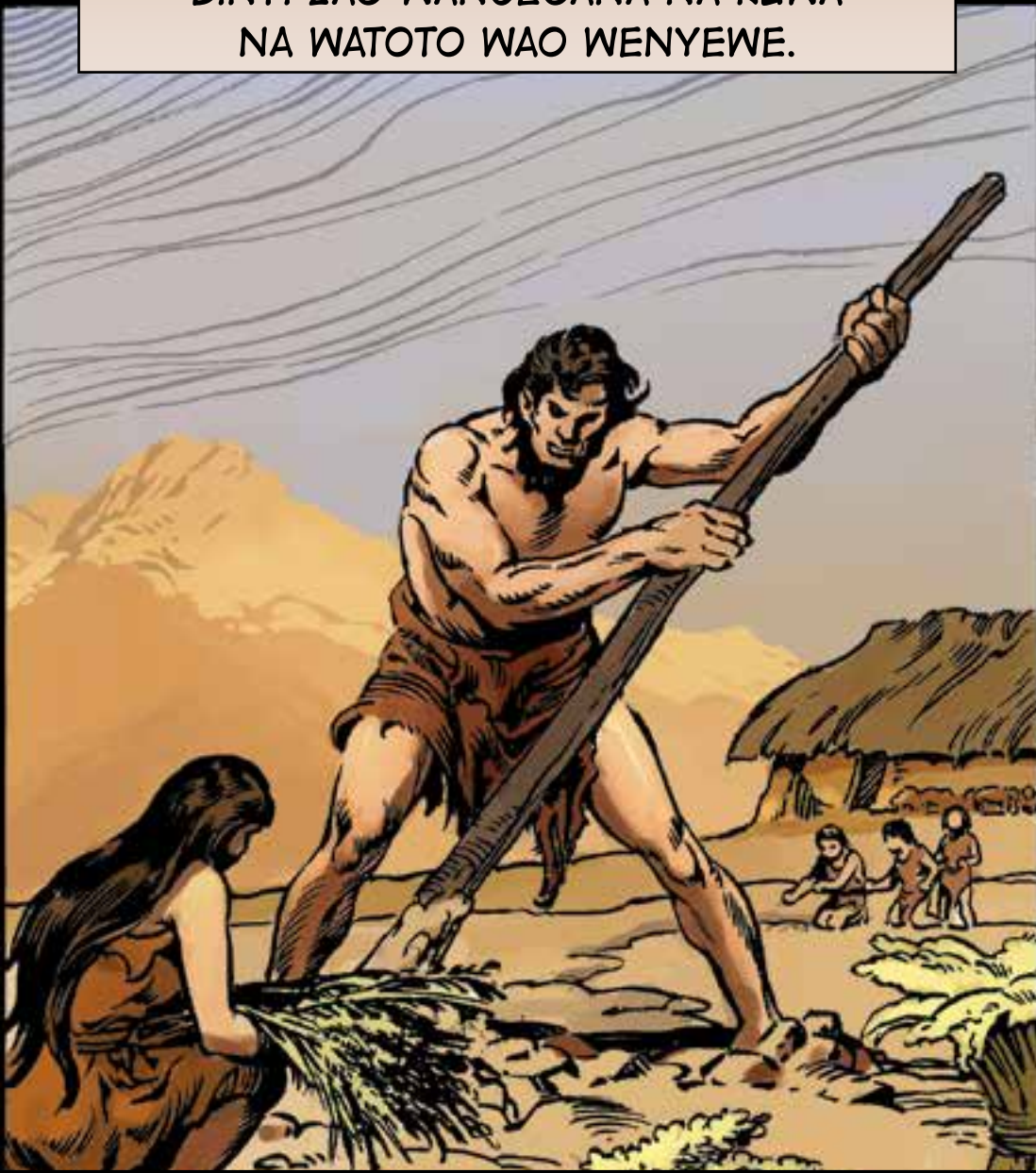




MUNGU ALIWEKA AINA MAALUM YA MALAIKA AITWAYE KERUBI MLANGONI KWA BUSTANI LA EDENI ILI KUZUIA MTU YEYOTE ASIWEZE KUUFUKIA ULE MTI WA UZIMA. BUSTANI HIYO YA EDENI HATIMAYE ILIHARIBIWA NA MTI HUO WA UZIMA UKAHAMISHWA KUTOKA DUNIANI. SIKU MOJA UTAREJESHWA DUNIANI, LAKINI MIMI NINASONGA MBELE YA HADITHI YANGU.



ADAMU NA EVA WALIKUWA NA
WATOTO WENGI. BAADAYE, WANA NA
BINTI ZAO WANGEOANA NA KUWA
NA WATOTO WAO WENYEWWE.



WAKATI MWANADAMU ALIUMBWA KWANZA, JENI
ZA KIBIOLOJIA AMBAZO HUSABABISHA ULEMAVU
WAKATI WATU WA LIKOO AU FAMILIA MOJA
WANAPOOANA NA KUZAA WATOTO HAZIKUWA
BADO ZIMEPATIKANA LAKINI BAADAYE WAKATI
ULIFIKA IKAWA SHIDA, MUNGU ALIAMURU KWAMBA
JAMAA WA KARIBU HAWAPASWI KUOANA.

KAINI, MTOTO WA KWANZA WA ADAMU NA EVA, ALIKUWA MKULIMA WA MBOGA NA MATUNDA. MWANA WAO WA PILI, ABELI, ALIKUWA MFLUGAJI WANYAMA. JE, INAWEZEKANA MMOJA WAO ATAKUWA NDIYE MWANA ALIYEAHIDIWA AMBAYE ATAMHARIBU SHETANI?




KAINI NA ABELI WALIFAHAMU KUHUSU MUNGU NA MATUKIO KATIKA BUSTANI. LAKINI MUNGU HAKUTEMBEA TENA NA KUMZUNGUMZIA MWANADAMU KAMA ILIVYOKUWA KABLA UASI ADAMU NA UZAO WAKE WOTE WALIKWISHA KUTENGANISHWA NA MUNGU KUPITIA UASI WA ADAMU. MAISHA YALIKUWA MAGUMU KWELI BILA MUNGU.



EEH MUNGU
WANGU, MIMI
NI MTU MWENYE
DHAMBI; NINAMCHINJA
HUYU KONDOO NA
KUMTOA KWAKO KAMA
DHABIHU BADALA YA
KIFO CHANGLU
MWENYEWU.

IKAJA WAKATI WALE WANA WAWILI WALIAMLIA
KUMWABIDU MUNGU. BABA YAO ALIKUWA
AMEKWISHA WAAMBIA JINSI MUNGU ALIUA
WANYAMA KATIKA BUSTANI LA EDENI,
KWA HIYO KWA IMANI ABELI AKAMCHINJA
MNYAMA NA KUMTOLEA MUNGU DHABIHU.

KAINI AKAMTOLEA MUNGU DHABIHU
BORA ALIYOKUWA NAYO, LAKINI
ILIKUWA SIO DHABIHU YA DAMU.
KAINI HAKUELEWA KWAMBA DHAMBI
ZAKE ZILIMWUDHI MUNGU.



MUNGU, TAFADHALI
KUBALI ZAWADI HII
NDIO BORA NILIYO NAYO
NAKITOLEA.

JE, MMOJA WA WATU HAWA ATAKUWA
MKOMBOZI ALIYEAHIDIWA?

MWANZO 4: 1-4; WARUMI 3:23;
WAEBRANIA 11: 4

HAPANA, KAINI!!



MUNGU ALIİKATAA DHABILI YA KAINI
KWA SABABU HAIKUWA NA DAMU.

MUNGU ALIFURAHISHWA NA ABELI NA SADAKA YAKE. WAKATI YEYE ALIONA KUMWAGIKA KWA DAMU YA MWANA-KONDOO ASIYE NA HATIA, MUNGU ALIONDOA DHAMBI YA ABELI.



MUNGU AKAMWAMBIA KAINI, "IKIWA UTAFANYA IKUPASAVYO, NITAPENDEZWA NA WEWE. PIA, UTATAWALA JULU YA NDUGU YAKO ABELI, NAYE ATAISHI CHINI YAKO."

HIVI UNADHANIA
WEWE NI NANI?
MATUNDA YANGU
NA MBOGA NI ZENYE
THAMANI ZAIDI YA YULE
KONDOO ULIYEMCHINJA.
NI NINI KINACHOKUFANYA
LWE BORA KUNILIKO?

KAKA
YANGU,
BADO KUNA
MUDA UNaweza
KUMTOLEA MUNGU
DHABIHI YA
DAMU.






NIMESKIA
YA KUTOSHA!

WHACK!

MWANZO 4: 5-8

ABELI AKAFARIKI, NA KAINI AKAJARIBU
KUFICHA DHAMBI YAKE YA MAUJAJI.

LAKINI KAINI HANGWEZA KUFICHA
TENDO LAKE OVU KUTOKA KWA MUNGU.
MUNGU ANAONA NA ANAJUA YOTE.



KAINI,
YUKO WAPI
NDUGU YAKO
HABILI?

NIPASWA
KUJUA VIPI?
JE, MIMI NDIYE
NINAPASWA
KUMTUNZA KAKA
YANGU?

DAMU YA
NDUGU YAKO BADO IKO
JUU YA ARDHI. INANENA
KUHUSU TENDO LAKO
LENYE UOVU

MUNGU ANAJUA KILA KITU. ANAONA KILA MTU KILA WAKATI. HAKUNA KINACHOWEZA KUFICHWA MBELE ZAKE YEYE. ALIONA KILE KAINI ALIFANYA KWA ABELI. MUNGU AKAMLAANI KAINI, NAYE AKAKIMBILIA JANGWANI, AKAMCHUKUA MKEWE PAMOJA NAYE. HATIA YAKE ILIMSABABISHIA HUZUNI KUBWA NA MATEZO.



BASI, KAINI HANGWEZA KUIWA MKOMBOZI ALIYEHAIWA, KILUKWELI YEYE MWENYEWWE ALIHITAJI MKOMBOZI

JE, VIPI KUHUSU AHADI YA MUNGU KUHUSU
MWANA ATAKAYE KOMBOA WANADAMU?
ADAMU NA EVA WALIKUWA NA MWANA
MWINGINE WA KIUME WAKAMWITA SETHI.
BAADAYE WALIPATA WATOTO ZAIDI.



MUNGU AMENIPA
KIJANA MWINGINE
ATAKAYE CHUKUA NAFASI
YA ABELI AMBAYE
KAINI ALIMUUA.

SETHI AKAWA NA MTOTO WA KIUME, NA MTOTO WAKE
AKAWA NA MWANA, NA WANA WENGINE WENGI WALIZALIWA,
LAKINI BADO HAKUNA ALIYEJITOKEZA KUONDOA LAANA
YA DHAMBI NA KUHARIBU KIFO. MUDA SIO MREFU DUNIA
ILIJAA WATU, MIJI MINGI, VIJIZI, NA MASHAMBA.



KWA KILA KIZAZI KIPYA, JINSI
WATU WALIVYONGEZEKA,
DHAMBI NAYO ILIONGEZEKA.
WATU WALITENDA DHAMBI ZA
USHERATI NA UOVU UKAZIDI.
MAWAZO YAO YALIJAA DHAMBI.
HAKUNA ALIYEISHI KWA HAKI NA
UTAKATIFU. ADAMU ALIFANYA
DHAMBI MOJA LAKINI WATU
WALIZIDI NA KUFANYA NYINGI.



MUNGU AKASEMA, "NINAJUTA KWAMBA
NILIUMBA MTU DUNIANI. NITAHARIBU
KILA KITU KILICHO NA UHAI DUNIANI.
"SHETANI, AMBAYE ANACHUKIA
LIFALME WA MUNGU ANGELENDEZWA
SANA KUONA MUNGU AKILUA MTU
NA KUMALIZA KILA KITU DUNIANI.



VIZAZI TISA VILIKUWA TAYARI
VIMEPITA (MIAKA 1,400) NA
ULIMWENGLU ULIJAA DHAMBI.

WANADAMU WAKAWAFANYA
WENZAO WATUMWA WAO.

JE, MUNGLU ATAWAHI KUWA NA
FAMILIA ITAKAYOMPENDA NA KUMTII?

MWANZO 6: 5-7; WARUMI 5:12 13

TAKRIBAN MWAKA 2500 B.C.



LAKINI KULIKUWA NA MTU MMOJA ALIYEKUWA MWENYE HAKI NA SIKU ZOTE ALIFANYA LILILO NJEMA . INGAWA MUNGU ANGEWALIWA WATU WOTE DUNIANI, ALIAMUA KUONYESHA NEEMA KWAKE MTU HUJU PAMOJA NA FAMILIA YAKE.



**NUHU,
MIMI NAENDA
KUTUMA MAFURIKO
MAKUBWA YA MAJI JULU
YA DUNIA YOTE. KILA
KITU AMBACHO KINA
PUMZI KITAKUFA. ILI
KUPONEA WEWE NA
FAMILIA YAKO PAMOJA
NA WANYAMA,
LITAJENGA SAFINA
KUBWA.**



**CHUKUA
PAMOJA NA WEWE KWENYE
MASHUA KUTOKA KWA KILA AINA
YA MNYAMA ALIYE JULU YA LISO WA
DUNIA, WAWILI WAWILI WA KIUME NA
KIKE. KISHA UTACHUKUA SABA KUTOKA
KWA WANYAMA WANAORLUHSIWA KULA.
NITAKUELEKEZA JINSI YA KUJENGA
MASHUA NA CHOCHOTE UTAKACHO
HITAJI ILI KUJITAYARISHA KUTOKANA NA
MAFURIKO**

JE! NUHU ANAWEZA KUWA NDIYE
MTOTO ALIYEAHIDIWA, YULE ATAKAYE
HARIBU KAZI ZA SHETANI? JE, ATATII
MUNGU, AU YEYE PIA ATASHINDWA?



MUNGU ALIMWELEKEZA NUHU JINSI
MASHUA INAFAA KUWA KUBWA NDIYO
IWEZE KUTOSHEA JOZI LA KILA
KILIMBE KILICHO NA PUMZI PAMOJA
NA CHAKULA WATAKACHO KULA.

GENESIS 6: 8-9, 17-22, 7: 2



NINAWAAMBIENI NYINYI
KWA MARA YA MWISHO. MUNGU
ANAENDA KUHARIBU DUNIA KUPITIA
MAFLURIKO MAKUBWA. LAZIMA
MNIAMINI NA MJIUNGE NAMI
KWENYE MASHUA.

ILIMHUZUNISHA NUHU
KUWAZA JINSI KILA MTU
ATAKAVYO ANGAMIA KWA
MAFLURIKO YANAYOKUJA,
KWA HIVYO KILA NAFASI
ALİYOPATA, ALIWAONYA WATU
KUACHA KUTENDA DHAMBI.



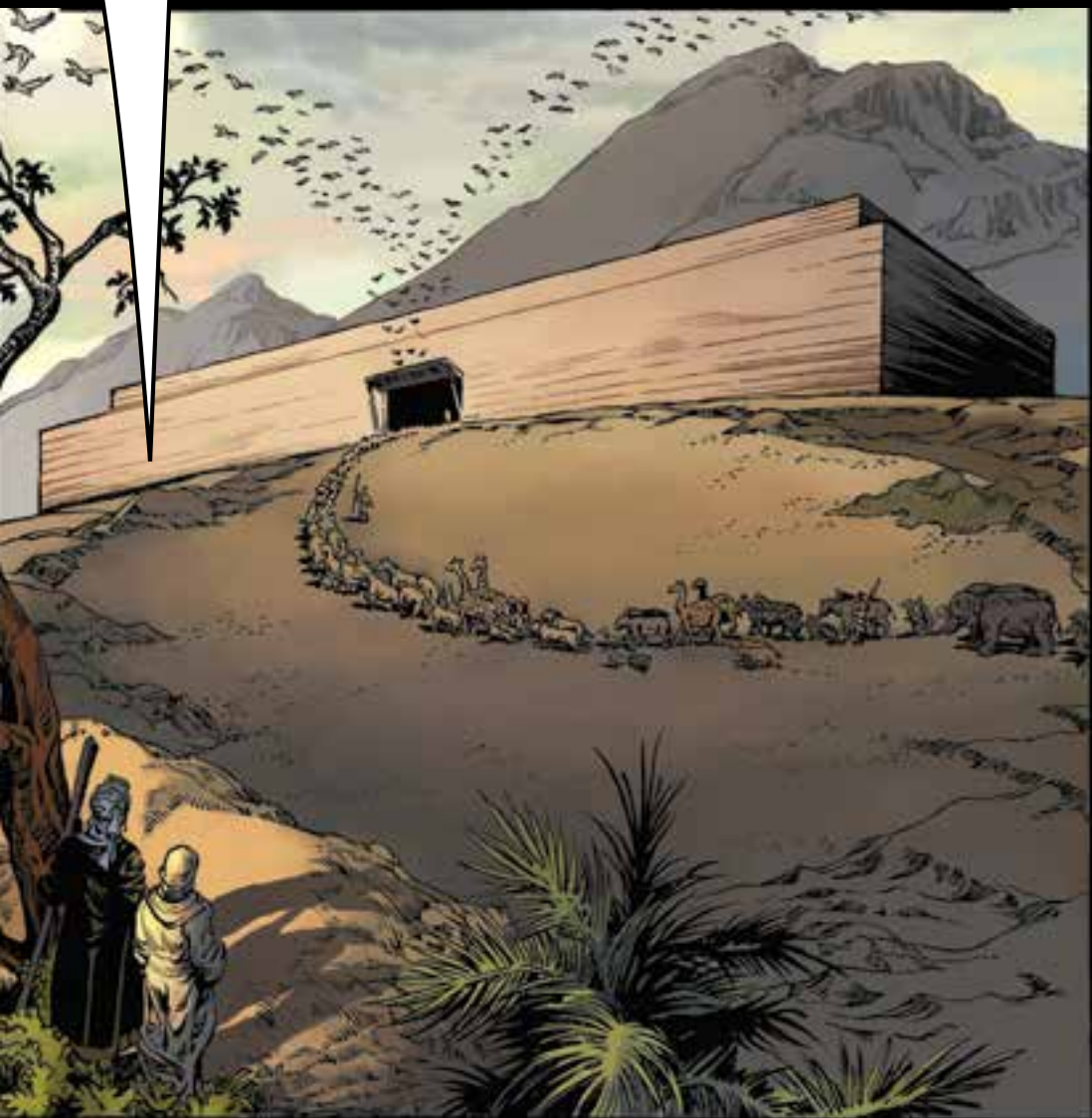
**WEWE
NI MZEE
MJINGA!**


**KWA
NINI MUNGU
MWENYE UPENDO
AHARIBU WATOTO
WAKE?**

**KWA SABABU YA DHAMBI.
LAZIMA UACHE KUTENDA DHAMBI,
LIMPENDE JIRANI YAKO NA PIA
UMFANYIE HAKI**

MIAKA 120 BAADAYE, WAKATI MASHUA LILIKWISHA KUMALIZIKA, MUNGU ALISABABISHA WANYAMA KUJA KWA NUHU KUTOKA KOTE DUNIANI.

TAZAMA,
WANYAMA ZAIDI
WANAENDELEA KUKUJA
WENYEWE, NI KAMA VILE
MTU ANAWAITA.





JAMANI!
WANYAMA
WENGINE WANA
MWONEKANO WA AJABU.
SIKUJUA WANYAMA KAMA
HAWA WAPO DUNIANI. JE,
UNADHANI NI UKWELI
KUWA KUNA MAFURIKO
YANAYOKUJA JINSI
NUHU ANAVYODAI?


HAIWEZEKANI.
MAJI KAMA HAYO
YATAPATIKANA WAPI YA
KUFURISHA DUNIA
NZIMA?



NAFASI
IMEBAKAIA KIDOGO
TU.

HII
NDIO YA
MWISHO.

**NUHU,
WAKATI LIMEWADIA, INGIA
NDANI YA MASHUA PAMOJA NA
FAMILIA YAKO NA WANYAMA PIA.
HIVI KARIBUNI WAKATI UTAKUWA
LIMEKWISHA KWA WALIO KATAA
KUACHA DHAMBI ZAO.**



MUNGU ALIFUNGA
MLANGO WA
MASHUA, NA KWA
MUDA WA SIKU
SABA HAKUNA
KILICHOTOKEA.

HA,
HA! TAZAMA
HAWA WAPUMBAVU,
WALIOJIFUNIKIA NDANI YA
MASHUA KUBWA KATIKATI
YA JANGWA LISILO NA
TONE LA MAJI.

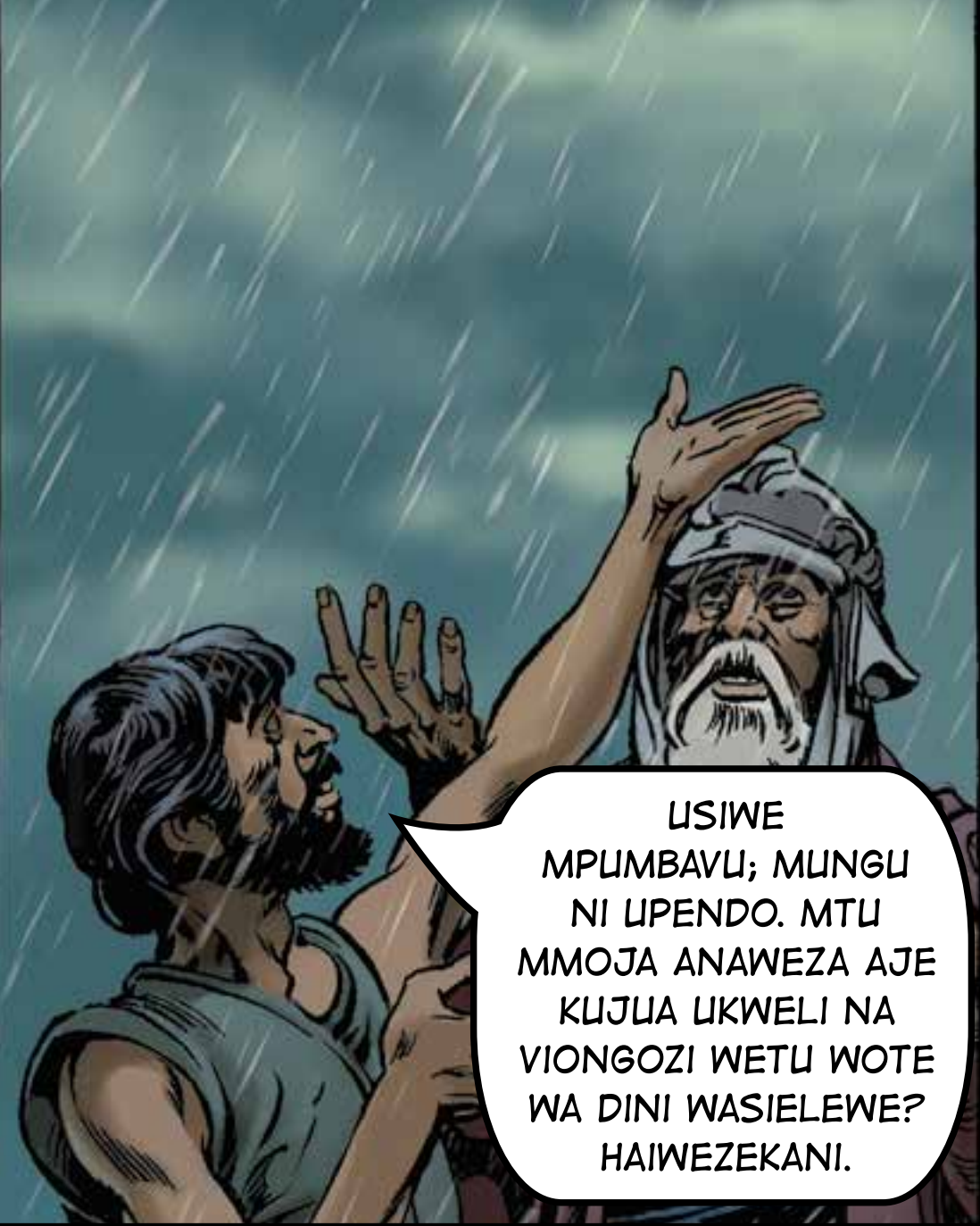
NDIO,
NINAHAKIKA HAO
SIMBA WAMESHA
WASHAMBULIA NA
KUWALA HUMO
NDANI.

NI
JUMA MZIMA
TANGU WAINGIE HUMO
NDANI.

LAKINI SIKU YA SABA MVUA KULI IKAANZA
KUNYESHA, MAJI YAKAJAA VIDIMBWI
VYOTE NA KUANZA KUFUNIKA ARDHI.

LO! SIJAWAHI KUONA
MVUA KAMA HII; UNAFIKIRI
WALE WAZIMU WALIOINGIA NDANI
YA HIYO MASHUA WANAWEZA KUWA
HAWAKUKOSEA KUHUSU MUNGU
KUTUANGAMIZA KWA SABABU YA
DHAMBI ZETU?





USIWE
MPUMBAVU; MUNGU
NI UPENDO. MTU
MMOJA ANAWEZA AJE
KUJUA UKWELI NA
VIONGOZI WETU WOTE
WA DINI WASIELEWE?
HAIWEZEKANI.

KABLA YA WAKATI HUU, MVUA ILIKUWA HAIJAWAHI KUNYESHA. HALI YA HEWA ILIKUWA NZURI KILA WAKATI NA UKUNGU ULIPANDA KUTOKA ARDHINI KUMWAGILIA ARDHI MAJI. HAKUNA MTU ALIYEWahi KUONA AU KUSIKIA JULU YA MVUA, KWA HIVYO WATU WENGI WALIDHANI NUHU ALIKUWA MWENDAWAZIMU KWA KUFIKIRIA MAJI YANGEMWAGIKA KUTOKA ANGANI, LAKINI NUHU ALIAMINI KILE MUNGU ALISEMA.



LAITI
NINGEMSKIZA NUHU ONA
SASA UPUMBAYU WANGU

EEH
MUNGU,
NAOMBA OKOA
MTOTO WANGU!



TAKRIBAN MWAKA 2348 B.C.

WAKATI HAO WATU WALIGLINDUA
KWAMBA NUHU AMEKUWA
AKIWAAMBIA UKWELI, WALIKUWA
WAMECHELEWA SANA.

MVUA ILINYESHA KWA MUDA WA SIKU 40
USIKU NA MCHANA. MAJI YAKAFUNIKA KILA
MLIMA NA KILA KITU DUNIANI KOTE. KILA
NAFSI ILIYOKUWA HAI IPUMUAYO HEWA ILIKUFA,
ISIPOKUWA WALE WALIOKUWA NDANI MASHUA
PAMOJA NA NUHU. IKAWA KAMA MWAKA
MMOJA KABLA WATOKE KWENYE MASHUA.

MWANZO 7:12, 19-23, 8: 9-12



NITAFURAH
WAKATI MAJI
YATAPUNGUA ILI
TUWEZE KUTOKA
KWENYE MASHUA.

HATIMAYE NUHU AKATUMA NJIWA NA IKAREJEA NA TAWI
KINYWANI MWAKE, ISHARA KWAMBA KULIKUWA NA MITI TAYARI
INAKUA. BAADAYE, TENA AKAITUMA LAKINI KWA WAKATI HUU
HAIKUREJEA, ISHARA KUWA ILIPATA MAHALI PAZURI PA KUISHI.

MUDA SI MUDA MASHUA IKATUA JULU YA
MLIMA LITWAO ARARAT. WOTE WAKASHUKA NA
KUPATA ULIMWENGU USIOKUWA NA DHAMBI.



NUHU AKAJENGA MADHABAHI NA AKAMTOLEA MUNGU DHABIHI ZA WANYAMA. INGAWA NUHU ALIKUWA MWENYE HAKI, BADO KULIKUWA NA DHAMBI NDANI YA MOYO WAKE. DHABIHI HIZI ZA DAMU ZILITOLEWA KWA MUNGU BADALA YA MAISHA YA NUHU NA FAMILIA YAKE YOTE.



WANYAMA HAO WALITOLEWA KAMA DHABIHI KUWAKILISHA WATU HAO WANANE AMBAO WANGEKUFUWA KWENYE MAFURIKO LAKINI MUNGU AKAWAOKOA KWA NEEMA. LILIKUWA TUKIO KAMA LILE LILIFANYIKA KWENYE BUSTANI LA EDENI WAKATI MUNGU ALIUA WANYAMA ILI KUWATENGENEZEA NGUO ADAMU NA EVA.

**NITAKUONYESHA
LIPINDE WA MVUA MBINGUNI KAMA
ISHARA NA UKUMBUSHO KWAMBA
SITAWAHI HARIBU TENA DUNIA KUPITIA
MAJI. BASI TANGU SASA UNAPASWA KUZAA
WATOTO WENGI ILI WATAWANYIKE NA
KUIJAZA TENA DUNIA.**



**NITAWAFANYA WANYAMA KUWA
WANAOGOPA WANADAMU. LIKO HURU
KULA KIUMBE CHOCHOTE KILICHO UHAI NA
KITAMBAACHO JINSI ULAVYO MBOGA NA
MIMEA, LAKINI KAMWE USIDHUBUTU
KULA DAMU YA KIUMBE CHOCHOTE. PIA
USIUE MTU YEYOTE.**



**IKIWA
MTU YEYOTE ATAPATIKANA NA
HATIA YA KULIA MWINGINE, BASI
YEYE PIA AUawe NA WATU WENGINE.
IKIWA MTU YEYOTE ATAMWAGA DAMU
YA MTU MWINGINE, BASI WATU WENGINE
WANAPASWA KUMWAGA DAMU YAKE PIA ILI
KULIPA UHALIFU WAKE, KWA SABABU UHAI
LIKO KATIKA DAMU.**



NUHU AKAWA MKULIMA NA AKAPANDA
ZABIBU. ULIMWENGU HUU MPYA ULIKUWA
MPWEKE NA FAMILIA ZILIKUWA NNE
PEKE YAKE DUNIA NZIMA, LAKINI
MUDA SI MREFU WANAWA WAKAWA
NA WATOTO WAO WENYEWE.



MWANZO 8: 4, 20, 9: 1-29

NUHU ALIGLINDUA KWAMBA AKIWEKA MATUNDA KWENYE CHOMBO NA KUYAACHA KWA MUDA WA WIKI CHACHE, ILIFANYIKA KUWA KINYWAJI CHA KILEO KILICHOMFANYA KUJIHISI VIZURI BAADA YA KUKINYWA. NUHU AKAPENDA KINYWAJI HICHO SANA, BAADA YA KUKIZOEWA WAKATI MWINGINE HAKUWEZA KUFANYA KAZI. KINGEMFANYA ALALE CHINI KWA KUTOJIFAHAMU NA PIA KUMSABABISHA KUTENDA MAMBO AMBAYO HAYAKUMPENDEZA MUNGU.



SIKU MOJA NUHU ALILEWA
CHAKARI KIASI KWAMBA
ALIJIFUNUA UCHI WAKE
NA AKAPOTEZA FAHAMU
AKIWA UCHI. MWANAWE
HAMU, AKAUONA UCHI
WA BABA YAKE NA BILA
AIBU AKAONEA FAHARI
KITENDO HICHO. KISHA
AKAWAHADITHIA NDUGU ZAKE
KWA SAUTI YA KEJELI NA
DHARAU KILE ALICHOONA.

WAKATI NUHU
ALIAMKA, WANAWE
WAKAMWELEZEA
KILE HAMU
ALICHOFANYA.



MWANAO,
KANAANI, MALI YAKE
YOTE PAMOJA NA LIZAO
WAKE WATAKUWA WATUMISHI
WA KAKAKO SHEMLI.



MIAKA MINGI BAADAYE, HUU
UNABII ULITIMIA. WAKANAANI
WALITUA PALESTINA
NA WAKAISHIA KUWA
WATUMWA WA WAYAHUDI.

MWANZO 9: 21-27; 1 MAMBO YA NYAKATI 4:40;
ZABURI 78:51, 105: 23,27, 106: 22

SETHI



KAINI



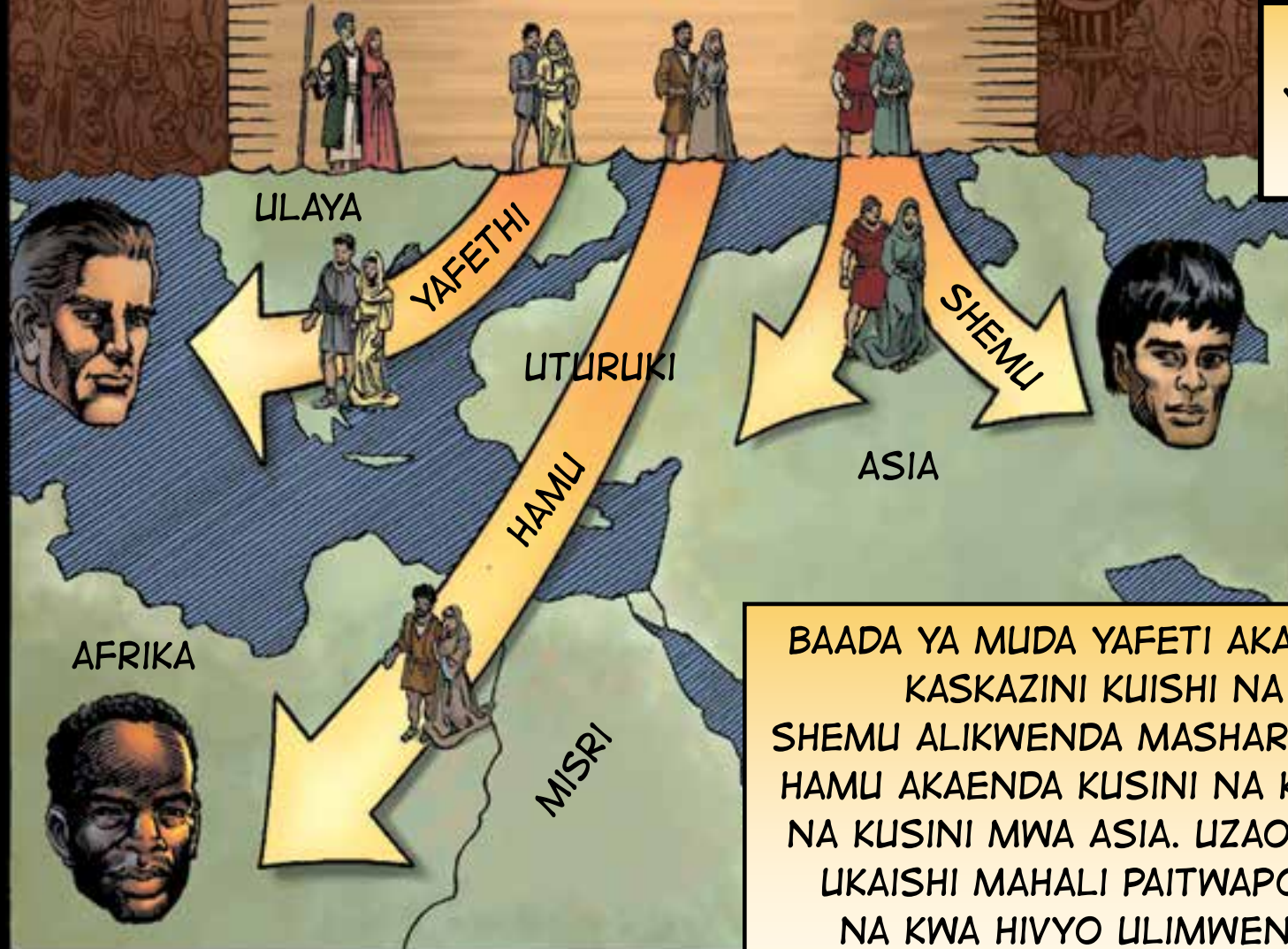
ABELI

ADAMU NA EVA

MUNGU ALIUA KILA
MTU ISIPOKUWA HAO
WATU WANANE.



NUHU NA FAMILIA
YAKE WALIPATA KIBALI
MBELE ZA MUNGU.



BAADA YA MUDA YAFETI AKAENDA MAGHARIBI NA
KASKAZINI KUISHI NA KUONGEZEKA.
SHEMU ALIKWENDA MASHARIKI NA AKATULIA ASIA.
HAMU AKAENDA KUSINI NA KUKAA BARANI AFRIKA
NA KUSINI MWA ASIA. UZAO WA MWANAE, KANA,
UKAISHI MAHALI PAITWAPO SASA PALESTINA.
NA KWA HIVYO ULIMWENGU UKAJAA TENA.

TAKRIBAN MWAKA 2247 B.C.

MWANAE NUHU, HAMU, ALIKUWA NA MTOTO WA KIUME JINA LAKE KUSHI, HALAFU KUSHI ALIKUWA NA MTOTO WA KIUME ALIYEITWA NIMRODI. NIMRODI ALIKUWA MWINDAJI HODARI, NA ALIJULIKANA SANA KATIKA DUNIA YOTE. ALIASI MUNGU NA AKAANZA DINI LAKE LA UWONGO MAHALI PAITWAPO BABELI.



WATU WA BABELI HAWAKUTAKA KUTAWANYIKA DUNIANI NA KUIJAZA TENA DUNIA KAMA MUNGU ALIVYOKUWA AMEAMRISHA, KWA HIVYO WAKAJIKUSANYA NA KUJENGA MNARA MKUBWA NA MREFU KAMA KITUO CHA IBADA.





LAKINI HAWAKUABUDU MUMBA WAO.
SHETANI ALIWAONGOZA KULUNDA
MILINGU YAO WENYEWU KUTOKA
KWA MBAO, MAWE, NA CHUMA.

MUNGU ALIGADHABISHWA NA MAAMLUZI
YAO YA KUKATAA KUTAWANYIKA JULU YA
DUNIA, KWA HIVYO ALIWASABABISHA
KUONGEA KWA LUGHA NYINGI TOFAUTI.



ይህ ደህን ገጽ
ጸሎትና ጥሪ
የህይወት

ሕዝብ ለ
የገቢ ጥሪ
የሕይወት

WAFANYAKAZI HAWAKUWEZA
KUELEWANA WENYEWE KWA
WENYEWE, HIVYO HAWANGEWEZA
KUENDELEA NA UJENZI WA MNARA.



KILA KIKUNDI CHA LUGHA WAKAENDA NJIA YAO WENYEWWE. BAADHI YAO WALIKWENDA MAENEO YA MBALI KATIKA DUNIA, WENGINE WALISAFIRI KUTUMIA MELI HADI VISIWA VYA MBALI, WENGINE HADI KASKAZINI AMBAPO KULIKUWA BARIDI NA WENGINE WAKAELEKEA CHINI NDANI YA MAJANGWA KWENYE JOTO. KWA HIYO AMRI YA MUNGU YA KUJAZA DUNIA ILITIMIA.



DUNIA ILIPOJAA WATU TENA,
DHAMBI TENA IKAONGZEKA.
WATU WAKAANZA TENA KUABUDU
SANAMU NA WAKAMSAHALI
MUNGU ALIYE HAI.

MWANZO 10: 6-10, 11: 1-9



SURA YA 2

IBRAHIMU

KULIKUWA NA MTU MMOJA ALIYEITWA
IBRAHIMU AMBAYE HAKUAMINI KWAMBA
SANAMU ZILIKUWA MIUNGU YA KWELI.
ALIJUA KWAMBA MUNGU WA KWELI
ALIKUWA MUNGU MUUMBAJI NA HAKUFAA
KUABUDIWA KUPITIA SANAMU



MUNGU AKANENA NAYE, AKISEMA, "IBRAHIMU, ONDOKA KATIKA MJI HUU ULIOJAA IBADA ZA SANAMU. ACHA FAMILIA YAKO YOTE PAMOJA NA NCHI YAO, NA NITAKUONYESHA PA KWENDA. NITAKUFANYA KUIWA BABA WA TAIFA KUU. NITAWABARIKI WALE AMBAO WATAKUBARIKI NAMI NITALAANI WALE WANAOKULAANI. KUPITIA KWAKO MATAIFA YOTE YA DUNIA YATABARIKIWA."



JE, IBRAHIMU ANAWEZA KUIWA MTOTO ALIYEAHIDIWA AMBAYE ANGEHARIBU DHAMBI NA KIFO?

TAKRIBAN 1921 B.C.




IBRAHIMU ALIJUA SAUTI AMBAYO ALISIKIA ILIKUWA SAUTI YA MUNGU, KWA HIVYO ALITII, BILA KUJUA NI WAPI ALIKUWA ANAENDA. ALIJUA KWAMBA ALIKUWA AKIACHA IBADA YA SANAMU NYUMA NA ALIKUWA AKIMFUATA MUNGU ALIYE HAI. HIYO ILITOSHA KWA IBRAHIMU. LAKINI AKAMCHUKUA LUTU MPWA WAKE.

SAFARI YA IBRAHIMU ILMCHUKUA KUSHUKA
MPAKA NCHI YA KANAANI, AMBAPO
MTOTO WA HAMU ALIISHI PAMOJA NA
LIZAO WAKE. LEO, INAITWA PALESTINA.
HUKO MUNGU ALIZUNGUMZA NAYE:



**IBRAHIMU,
TEMBELEA ENEO HILI KUTOKA
MWISHO HADI MWISHO. MIMI NAKWENDA
KUKUPA ARDHI HII YOTE YA KANAANI KWA
AJILI YAKO NA LIZAO WAKO WA BAADAE.
NITAKUFANYA KUIWA NA WATOTO WENGI
AMBAO HAWAWEZI KUHESABIKA. WINGI
WAO UTAKUWA KAMA VLUMBI YA DUNIA.**



SARA,
MUNGU ALINIAMBIA
KUWA WEWE UNAENDA
KUPATA WATOTO WENGI
BAADA YA HII MIAKA
YOTE.

MUNGU
NDIYE
ALISEMA
UTAPATA.

UNA JUA MIMI
SIJAWAHI KUWA NA
LUWEZO WA KUPATA MTOTO
HATA MMOJA, NA SASA
NIMEPITA UMRI WA KUZAA.
NITAWEZAJE KUWA NA
WATOTO?

IBRAHIMU ALIPOKUWA AKISAFIRI KWENYE NCHI, MARA KWA MARA ALISIMAMA NA KUMTOLEA MUNGU DHABIHU YA DAMU. KAMA ABELI, ALITOA DHABIHU HIZO KWA IMANI, AKIELEWA KUWA YEYE NI MWENYE DHAMBI ALIYESTAHILI KUFA KWA SABABU YA DHAMBI ZAKE MWENYEWWE.

DHABIHU YA MWANA-KONDOO HAIKUWEZA KUONDOA DHAMBI ZA IBRAHIMU, LAKINI MUNGU ALIPOONA IMANI YAKE, ALIFUNIKA DHAMBI ZAKE.






MIAKA KUMI BAADAYE.

IBRAHIMU,
MIAKA KUMI
ILİYOPITA ULIESEMA
MUNGU ALIKUAMBIA KWAMBA
NINGEKUZALIA MTOTO. SASA NINA
MIAKA 75 NA WEWE 85. TUNAZIDI KUWA
WAZEE, LAKINI BADO HATUNA MTOTO.
HIVI KARIBUNI UTAPITISHA UWEZO WA
KUPATA MTOTO. JE, UNA HAKIKA
ULISIKIA KUTOKA KWA
MUNGU?

NAJUA

ILIKUWA MUNGU ALIYESEMA
NAMI, LAKINI SIELEWI KWA NINI
ANASUBIRI KWA MUDA MREFU HIVYO.
ALISEMA NITAKUWA BABA WA TAIFA KUBWA,
LAKINI NILICHO NACHO SASA NI MWILI
WENYE UZEE, MKE MZEE AMBAYE HANA
UWEZO WA KUPATA WATOTO, NA
KUNDI KUBWA LA KONDOO.





**USIOGOPE IBRAHIMU,
MIMI NI NGAO YAKO, NA
THAWABU YAKO KUBWA
SANA.**

**NI DHAWABU GANI
LITANIPA, ILHALI SINA
MTOTO?**

**WEWE NA SARA
NITAWAPA MTOTO
WENU.**




**NJOO, IBRAHIMU, TAZAMA NYOTA NA
LIONE IKIWA UNAWEZA KUZIHESABU.
KAMA NYOTA, WATOTO WAKO
WATAKLIWA WENGI KWAMBA HAWAWEZI
KUHESABIKA**

**NAAMINI ITATIMIA
KAMA ULIVYO SEMA.**

***KWA KUIWA UNANIAMINI, NITAENDA KUHEBABU
IMANI YAKO KANA KWAMBA WEWE NI MWENYE HAKI.
FAHAMU KWA HAKIKA WATOTO WAKO WATAKUWA WAGENI
KATIKA NCHI ISIYO YAO. BAADA YA KUTESEKA KATIKA UTUMWA
KWA MIAKA 400, NITALIADHIBU TAIFA HILO, NA WANA WAKO
WATAONDOKA KWENYE TAIFA HILO WAKIWA NA UTAJIRI
MWINGI. KISHA WATARUDI HAPA NA KUISHI KATIKA ARDHI HII.***



IKO WAPI AHADI YA
MTOTO? MIMI NAZIDI
KUWA MZEE KILA SIKU.
HIVI KARIBUNI HAUTAKUWA
NA UWEZO KUZALISHA
MBEGU. IBRAHIMU, KAMWE
SITAWEZA KUKUPA
WATOTO.



MILA NA DESTURI
ZA HUKU NI KWAMBA
MJKAZI WANGU
ANAZEZA KUNIZALIA
MTOTO.


IBRAHIMU, HUONI
HII NI NAFASI YETU YA MWISHO
SISI KUWA NA MTOTO? KABLA
HATUJACHELEWA SANA, LAZIMA UMCHUKUE
KISHA MZAE MTOTO. ATAKUWA UZAO WAKO.
NI MAPENZI YA MUNGU. JE, KUNA NJIA
MBADALA YAKO KUWA BABA WA
TAIFA KUBWA?





NDIO
NJIA PEKEE.


IBRAHIMU HAKIMWOMBA MUNGU. ALISAHAU
AHADI YA MUNGU NA AKATII SAUTI YA MKEWE.



MIEZI KADHAA
BAADAYE.

NINAKWENDA
KUZAA MTOTO WA
IBRAHIMU.

WAKATI HAJIRI ALIJUA KUWA YEYE
ALIKUWA NA MIMBA YA IBRAHIMU,
ALIJIVUNA NA KUMDHARAU SARA.
NAYE SARA AKAKOSA FURAHA
NA AKAWA MWENYE WIVU.




SARA ALIMFANYA HAJIRI AFANYE KAZI NGUMU
SANA BILA HURUMA. HAIKUWA KUSUDI LA
MUNGU KAMWE MTU KUWA NA WAKE WAWILI
AU KUWA NA WATOTO KUPITIA WAJAKAZI.

UKIMALIZA
KUTEKA MAJI, NENDA
KAKATE KUNI.

HAJIRI AKAANZA
KUFANYA
MIPANGO YA
KUTOROKA.

HAJIRI ALIMKIMBIA SARA NA KUKIMBILIA NYIKANI.
ALIPOCHOKA ASIWEZE KWENDA MBALI ZAIDI,
ALIZIRAI KWA UCHOVU. MUNGU AKAMWONA HAJIRI
KATIKA SHIDA YAKE NA KUZUNGUMZA NAYE.



HAJIRI, RUDI KWA SARA NA
LUNYENYEKEE KWAKE. UTAPATA
MTOTO WA KIUME Nawe
UTAMUITA ISHMAELI, AMBAYO
MAANA YAKE NI "MUNGU HUWA
ANASIKIA."



**KUTOKA KWAKE
WATAPATIKANA WATOTO WENGI,
ZAIDI YA UWEZO WA KUHEMBAWA.
ISHMAELI ATAKUWA KAMA PUNDA-MWITU.
ATAKUWA DAIMA WA KUPIGANA NA KILA
MTU NA KILA MTU ATAKUWA ANAPIGANA NA
YEYE. ATAISHI DAIMA KARIBU NA NDLIGU
ZAKE WOTE.**



HAJIRI AKARUDI NYUMBANI NA BAADA
YA MUDA MTOTO ALIZALIWA.

MUNGU ALINIAMBIA
KWAMBA SABABU HUYU MTOTO
NI WA IBRAHIMU, ATAKUWA BABA
WA MENGI MENGI.

ISHMAELI BAADAYE AKAWA BABA
WA MATAIFA YOTE YA KIARABU.

IBRAHIMU ALIKUWA NA UMRI WA MIAKA 86 WAKATI ISHMAELI ALIZALIWA. SIO MUDA MREFU BAADA YA KUZALIWA KWA ISHMAELI, IBRAHIMU AKAWA MZEE SANA KUPITA UWEZO WA KUPATA WATOTO. JE, ISHMAELI ANGEKUWA MTOTO AMBAYE MUNGU ALIAHIDI IBRAHIMU? LAKINI MUNGU ALISEMA MTOTO ANGEZALIWA KUPITIA SARA NA IBRAHIMU.




JE, MUNGU ANAWEZAJE KUTIMIZA AHADI YAKE IKIWA WOTE WAWILI IBRAHIMU NA SARA WAMEKUWA WAZEE SANA KUPITA UWEZO WA KUZAA WATOTO?

WAKATI ISHMAELI ALIKUWA NA
MIAKA KUMI NA TATU NA IBRAHIMU
ALIKUWA NA MIAKA 99, MUNGU
ALIZUNGUMZA NAYE TENA.

***IBRAHIMU, MIMI NDIMI MWENYEZI
MUNGU. FANYA YOTE NITAKAYO
KUAMBIA, NA USITENDE DHAMBI. KAMA
NILIVYOKUAMBIA HAPO AWALI, MIMI
NITAWAZIDISHA WATOTO WAKO, Nawe
UTAKUWA BABA WA MATAIFA MENGI.
NITAFANYA AGANO LANGU NA WEWE NA
PIA WATOTO WAKO BAADA YAKO.***





**NITAWAPA WATOTO WAKO NCHI YA
KANAANI KUWA MILKI YAO YA MILELE.
SARA ATAPATA MIMBA NA KUWA NA MTOTO
KAMA NILIVYOAHIDI, AMBAYE ATAKUWA
MKUU WA MATAIFA MENGI.**

**HA, HA! ITAKUWAJE
HIVYO? MIMI SASA NINA UMRI
WA MIAKA 99, NA SARA ANA MIAKA 89.
MWILI WANGU NI KAMA ULIOKUFA TAYARI.
HATUWEZI KUPATA WATOTO. TAFADHALI,
MUACHE ISHMAELI AWE NDIYE
MTOTO ALIYEAHIDIWA.**

HAPANA, KAMA NILIVYOSEMA TANGU MWANZO, WEWE NA SARA MTAZAA MTOTO WENU WENYEWE, KUTOKA KWA MIILI YENU WENYEWE. AHADI YA BARAKA ITAKUWA KUPITIA YEYE MBALI SIO ISHMAELI. BAADA YA MLUDA WA MWAKA MMOJA SARA ATAZAA MTOTO WA KIUME.



INAWEZEKANA KWELI? ... NDIO! MUNGU
ALIYEUMBA MWILI WA MWANADAMU ANAWEZA
KUCHUKUA MIILI MIWILI ILIYOZEEKA NA KUFA
AKAIFANYA KUWA NA UWEZO WA KUZAA
TENA. HAKIKA. MUNGU ANAWEZA KUFANYA
HAYO!





BAADA YA SIKU CHACHE, WANALUME
WATATU WAKATOKEA JANGWANI. KWA
MTAZAMO HAWAKUONEKANA KANA
KWAMBA WALISAFIRI TOKEA MBALI, WALA
HAWAKUONEKANA KAMA WENYEJI WA
MTAA HUIO. WALIONEKANA WENYE NGUVU,
USHUPAVU NA WASIO WACHANGA AU WAZEE.

IBRAHIMU ALIPOWATAZAMA WALIPOKUWA WAKIKARIBIA, ALIGUNDIRA KUWA WALIKUWA NA LITOFALTI WASIO WA KAWAIDA, LAKINI ALICHOKUWA HAFAHAMU NI KWAMBA WAGENI HAWA HAWAKUWA WENYEJI WA DUNIA HII.




WAWILI WAO WALIKUWA MALAIKA WENYE HAKI, NA WA TATU ALIKUWA MUNGU MWENYEWWE, AKIONEKANA NDANI UMBO LA MALAIKA ILI AWEZE KUONGEA NA IBRAHIMU. IBRAHIMU AKATOKA KWENDA KUKUTANA NAO.



IBRAHIMU,
MKE WAKO SARA
ATAZAA MTOTO WA
KIUME.

HE, HE, HE

NILIVYO MZEE HIVI,
NA IBRAHIMU HATA
MZEE ZAIDI, NAWEZA
KUWA NA FURAHA TENA
KWELI?



KWA NINI SARA ANACHEKA
WAKATI MUNGU ANASEMA
ATAKUWA NA MTOTO?


MIMI
SIKUCHEKA.

HAKIKA UMECHEKA. WEWE
HUAMINI. JE, NI JAMBO GANI NGUMU
SANA KWA MUNGU? NITAKUJA TENA WAKATI
MWAFKA WA KUPATA UJALIZITO UKIFIKA, NA
UTAPATA MTOTO.




JE, NIMWAMBIE IBRAHIMU
KILE AMBACHO NAKUSUDIA
KUFANYA? ANAENDA KUWA BABA WA
WATOTO WENGI, NAYE ATAWAFUNZA
WATOTO WAKE NA WAJUKUU
WAKE KUNITII.

NDIO
ANAHTAJI
KUJUA.




DHAMBI YA
SODOMA NA GOMORA
IMEKUWA MBAYA SANA.
NITAHARIBU KILA NAFSI
KATIKA MIJI YOTE MIWILI:
WANALIME, WANAWAKE,
NA WATOTO.

LAKINI MPWA
WANGU LUTU
NA FAMILIA YAKE
WANAISHI HUMO!



ISINGEKUWA HIVYO MUNGU
KUWAANGAMIZA WENYE HAKI
PAMOJA NA WAOVU. JE, IKIWA KUNA
WATU HAMSINI WENYE HAKI KATIKA MJI?
LITAHIFADHI MJI MZIMA KUOKOA MWENYE
HAKI? NAJUA KWAMBA HAKIMU WA
WATU WOTE ATAFANYA KILICHO
SAWA.

IKIWA NITAPATA WATU
HAMSINI WENYE HAKI
NITAUSAMEHE HUO MJI.



MIMI NI UDONGO TU,
SISTAHILI KUZUNGUMZA NA MUNGU, LAKINI VIPI
IKIWA KUNA AROBAINI NA TANO TU WENYE HAKI? JE,
LINGEHARIBU WOTE KWA KUKOSA WATANO?

IKIWA
WATAKUWA 45
SITAUHARIBU MJI
HUU.

SITAUHARIBU
IKIWA KUNA AROBAINI
WENYE HAKI.

JE, IKIWA
KUNA AROBAINI TU
WATAPATIKANA?



KUNRADHI
NAOMBA USINIKASIRIKIE
JE, IKIWA KUNA
THELATHINI?

SITAIHARIBU
IKIWA THELATHINI
WATAPATIKANA.

SITAUANGAMIZA
MJI HUO MUOVU IKIWA
KUNA ISHIRINI WENYE
HAKI NDANI YAKE.

JE, IKIWA
KUNA ISHIRINI?




SAMAHANI USIGHADHIBIKE JULU YANGU. HII NI MARA YA MWISHO NITAKUULIZA. JE, IKIWA KUNA WATU KUMI TU WENYE HAKI KATIKA MJI? BADO LITANGAMIZA?

LA HASHA, IKIWA MIMI NINAWEZA KUPATA ROHO KUMI ZENYE HAKI, MIMI SITANGAMIZA MJI.

IKIWA HUWEZI KUPATA KUMI, TAFADHALI WAWEZA KUMUONYA MPWA WANGU LUTU?


TUTAMTEMBELEA USIKU WA LEO.



MALAIKA HAO WAWILI
WALIKWENDA NDANI YA JIJI
HILO JIONI NA KUTEMBELEA
KARIBU NA NYUMBA YA LUTU.


HII
IMEPOTOKA, VIBAYA
ZAIDI KULIKO
NILIVODHANI.

SASA NIMEELEWA
KWANINI MUNGU ANAENDA
KUIANGAMIZA KILA MTU, HATA
WATOTO NA WANYAMA.



ENYI WAGENI,
HAMUWEZI MKAKAA
KWENYE MITAA HII USIKU; SIO
SALAMA. NJOONI MPUMZIKE
KATIKA NYUMBA YANGU
USIKU HUU.

JAMANI!
WANAPENDEZA
SANA. TUTAWAAMBIA
WANAUME
KUWAHUSU.



LUTU, TUMA HAO
WANAUME NJE KWETU
SISI TUFANYE NGONO
NAO!

NENDENI HUKO;
HAMUWEZI KUFANYA
UOVU HUU.

ANAFIKIRI YEYE NI
NANI, MWENYE NGLUVU
NA MKUU? MNAFIKI
MKUBWA YEYE.



MWENYE CHUKI!

**TUTAUUVUNJA
MLANGO NA
KUKUFANYIA VIBAYA
ZAIDI, WEWE
MGENI.**

**NDIO, SISI
HATUWATAKI BINTI
ZAKO; TUNATAKA HAO
WANALIME WAREMBO!**



MUNGU MWENYENZI NA
AWAFANYE NYIE VIPOFU.


WAKO
WAPI
SIWAONI?



NI
NANI
AMEZIMA
TAA?


SIONI
MWANGAZA? KIFI
KIMETOKEA.

HIZI
NI NGUVU ZA
AINA GANI?



LAZIMA UONDOKE MJI HUU
KESHO ASUBUHI. WAONYE UTAKAO.
MUNGU NI MWENYEHAKI NA HAWEZI
KUVUMILIA ZAIDI UOVU HUU.

KESHO
MUNGU ANAENDA
KUSHUSA MOTO MAHALI
HAPA. KILA MMOJA KATIKA
SODOMA NA GOMORA
ATAANGAMIA.



**FANYA HARAKA,
HIVI KARIBUNI MOTO
UTASHUKA. HAKUNA
ATAKAYE PONEA.**

**MUNGU
AMEAMRISHA YEYOTE
ASIDHUBUTU KUTAZAMA
NYUMA MJI
UNAPOCHOMEKA.**

A comic book panel depicting a catastrophic event. In the background, a city with a prominent archway is being obliterated by a massive, bright yellow and orange explosion. Several large, glowing meteor streaks are falling from the sky. In the foreground, three people in dark, hooded robes are running away from the viewer. The man in the center has his right arm raised in a gesture of shock or warning. The woman on the left is covering her face with her hands, and the woman on the right is also running with a look of panic. The overall color palette is dominated by the fiery yellows and oranges of the destruction, contrasting with the dark blues and greys of the characters and the night sky.

**USITAZAME
NYUMA!**

EEEK!



JAMANI! BABA,
MAMA HAKUMTII MUNGU.
AMEGEUKA JIWE LA
CHUMVI.

**USIDHUBUTU
KUANGALIA!
TUENDELEE
KUENDA!**


KILA KITU KILICHOKUWA HAI KATIKA SODOMA NA GOMORA KIKAFA SIKU HIYO. MUNGU NI MWENYE HAKI NA ANACHUKIA DHAMBI, HASWA NONGO ILIYOPOTOKA, WANALUME NA WANALUME NA WANAWAKE KWA WANAWAKE. DHAMBI ZA KINGONO ZINAZOHUSISHA WATOTO NI MBAYA ZAIDI KULIKO ZOTE. MUNGU ALIKUWA AMEAHIDI KAMWE HATAANGAMIZA ULIMWENGU KWA MAJI, LAKINI HAKUSEMA CHOCHOTE KUHUSU MOTO.



WAKATI MWINGINE ITAKUWA KWA MOTO. ADHABU YA DHAMBI YOYOTE NI MAUTI: KIFO CHA MWILI NA MAUTI YA MILELE KATIKA ZIWA LA MOTO. KUPITIA KWA NEEMA YA MUNGU, LUTU ALIOKOLEWA KUTOKA KWA HUKUMU YA MUNGU. MKEWE HAKUAMINI MUNGU ALIKUWA ANAMAANISHA WAKATI ALIONYA WAO WASIANGALIE NYUMA.



ADHABU YA KILA DHAMBI DAIMA NI MAUTI, HAKUNA UBAGUZI.



NINAFURAHI KUWA MUNGU
AMEKUNEHAMESHA. LUTU,
UNGEANGAMIA KATIKA ULE MJI.
MUNGU HUCHUKIA DHAMBI NA
LIOVU. LAZIMA UKAE MBALI NA
WATU WA AINA HIO.


TUNAHUZUNIKA
KUHUSU HABARI ZA
MKEO. JE, UTAFAFYA
NINI SASA?

TUTADHIBITI
KWA NAMNA
FULANI.

LUTU AKAENDA ZAKE PAMOJA
NA BINTI ZAKE WAWILI
NA MUNGU AKAENDELEA
KUMBARIKI IBRAHIMU.

MWANZO 19: 24-26; MAMBO YA WALAWI 18:22;
WARUMI 1: 23-32, 6:23; 1 WAKORINTHO 6: 9-11;
LIFUNUO 21: 8

MUNGU ALIKUWA AMEAHIDI KWAMBA SARA
ANGEPATA MTOTO. IBRAHIMU NA SARA
WAKAANZA KUWA NA HISIA ZA KIMAPENZI
ZILIZOKUWA ZIMESAHAULIKA.



IBRAHIMU, NINI
IMEKUJA JULU YAKO?
IMEKUWA MUDA WA MIAKA
MINGI TANGU UNITAZAME...
KWA NJIA HIYO.



ULIKUWA NI MUJIZA! MUDA SI
MUDA, KILA MTU AKAJUA KWAMBA
SARA ALIKUWA NA MIMBA!



KAMA VILE MUNGU ALISEMA,
TUTAMUITA ISAKA*. ATAKUWA
BABA WA TAIFA KUU.

NDIO, WAKATI
MUNGU ALITUAMBIA KWAMBA
NINGEZAA MTOTO, ILINIFANYA MIMI
KUCHEKA. NANI ANGEMEAMINI KUWA
KATIKA UZEE WANGU NINGEKUWA
NAMPAKATA MTOTO WANGU
MWENYEWWE?

MUNGU ALITIMIZA
AHADI YAKE. VILE YEYE
HUFANYA KILA WAKATI.

ISHMAELI, MTOTO WA IBRAHIMU NA HAJIRI,
SASA ALIKUWA NA UMRI WA MIAKA KUMI NA
MINNE, NA ALIMCHUKIA MTOTO MPYA WA SARA.



HUYU MPUMBAVU
MDOGO ANANIDHIHAKI,
SITAISHI TENA NA MMISIRI
NYUMBA MOJA NA ISAKA
WANGLI.

MFUKUZE HUYO MTUMISHI MWANAMKE
NA MTOTO WAKE. HAWAWEZI KUPOKEA LRITHI
WOWOTE PAMOJA NA ISAKA, MTOTO WA
AHADI.



MUNGU AKANENA NA IBRAHIMU NA
KUSEMA, "SARA HAJAKOSEA. MFUKUZE
HAJIRI NA ISHMAELI. ISHMAELI HATAKUWA
MRITHI PAMOJA NA ISAKA. LAKINI
USIHUZUNIKE; NITAWAJALI NA KUWATUNZA.

...NA KWA SABABU ISHMAELI
NI MWANAO, NITAFANYA
TAIFA KUBWA KUTOKA KWAKE
PIA. LAKINI MKOMBOZI
ALIYEHAIWA, YULE
ATAKAYEMSHINDA SHETANI,
ATAZALIWA KUPITIA ISAKA,
WALA SIO ISHMAELI. "




ISHMAEL AKAWA BABA WA WATU WOTE
WA KIARABU, KISHA ISAKA AKAWA KICHWA
CHA WATU WOTE WA KIIAHUDI. WAARABU
NA WAYAHUDI NI NDUGU WA KAMBO.

MWANZO 21: 1-3, 9-14 * JINA ISAKA
LINAMAANISHA KICHEKO.



WEWE NI MTOTO
WA MILIJIZA. JE, LITAUOKOA
ULIMWENGU KUTOKA KWA
DHAMBI?

IBRAHIMU ALIMPENDA
MTOTO WAKE ISAKA,
NA WAKAPENDANA KWA
KIWANGO KISICHOWEZA
KUTENGANISHWA.



BABA, KWANINI UNAWALIA HAWA
WANA-KONDOO WADOGO WAZURI
NA KUWACHOMA KWENYE MAWE
ULIOWEKA KWA PAMOJA?

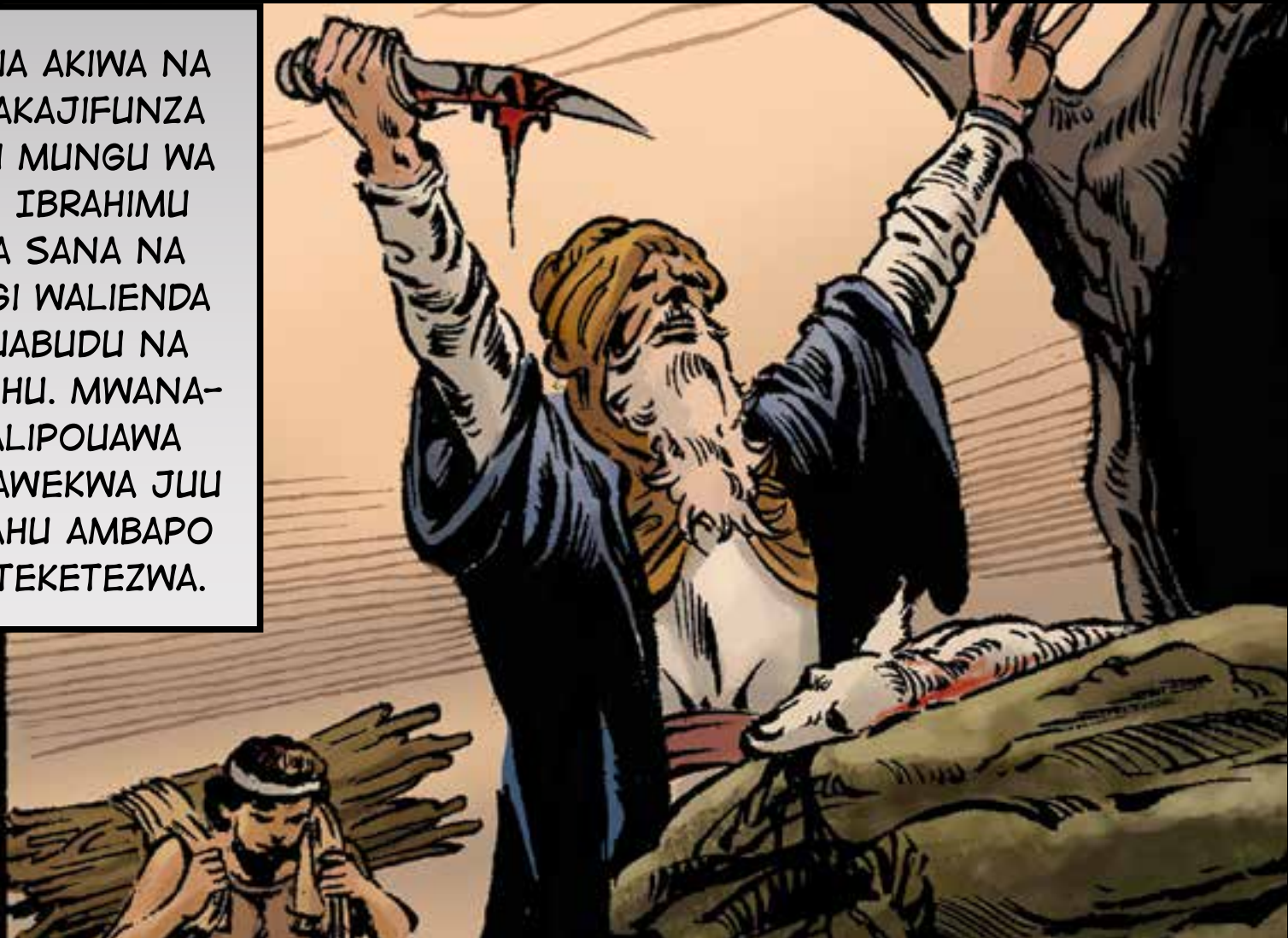
MUNGU MUUMBA
MBINGU NA NCHI NI MTAKATIFU
NA MUADILIFU, SANA KWA MTU
MWENYE DHAMBI KAMA MIMI. MTU
WA KWANZA ADAMU, HAKUMTII
MUNGU NA JAMII YA WANADAMU
IMEKUWA KWENYE DHAMBI HADI
SASA.

MUNGU
ALIMWAMBIA ADAMU
KWAMBA IKIWA ANGETENDA
DHAMBI ANGEKLIKA, LAKINI
BAADA YA ADAMU KUTOTII NA
KUTENDA DHAMBI, MUNGU
ALILIA WANYAMA NA KUTUMIA
NGOZI ZAO KUFUNIKA AIBU
YA ADAMU NA HAWA.




WAKATI MIMI HULIA MWANA-KONDOO NA KUMTOLEA MUNGU, NI ISHARA KWAMBA MIMI NINATAMBUA HALI YANGU YA DHAMBI NA MWANA KONDOO ASIYE NA HATIA HUFA KWA NAFASI YANGU.

ISAKA ALIKUWA AKIWA NA
NGUVU NA AKAJIFUNZA
KUMTUMAINI MUNGU WA
BABA YAKE. IBRAHIMU
ALIMPENDA SANA NA
MARA NYINGI WALIENDA
PAMOJA KUABUDU NA
KUTOA DHABIHU. MWANA-
KONDOO ALIPOUAWA
ALIKUWA ANAWEKWA JULU
YA MADHABAHU AMBAPO
DHABIHU ILITEKETEZWA.



**IBRAHIMU, NATAKA
UMCHUKUE MWANAO WA PEKEE
ISAKA, AMBAYE UNAMPENDA,
NA UMTOE KAMA DHABIHU YA
KUTEKETEZWA KWANGU.**



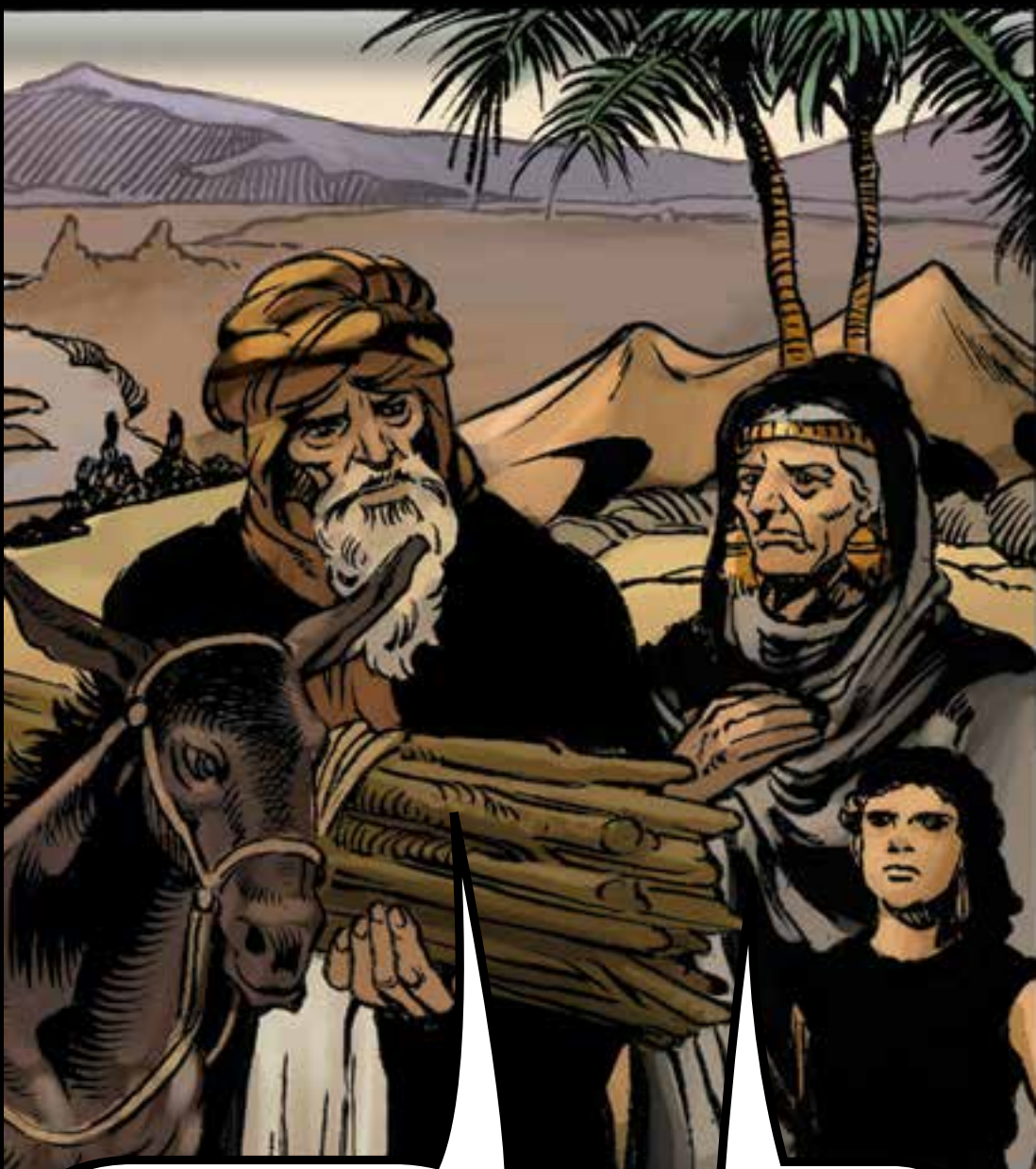


MUNGU, ITAKUWAJE
UNAWEZA KUNIULIZA KUFANYA
JAMBO KAMA HILO? HIVI SIVYO
ULIVYO. WAPAGANI NDIO HUTOA KAFARA
ZA WANADAMU! UMEHAIDI UTAFANYA
TAIFA KUBWA KUTOKA KWA MWANANGU
ISAKA. IKIWA NITAMUUA AHADI YAKO
HAITATIMIA.



... LAKINI WEWE
NI MUNGU. INGAWA
SIJAKUELEWA, LAKINI
NITAKUTII.


MWANZO 22: 2; WARUMI 5:12



NI SAFARI YA SIKU
TATU, KWA HIVYO
TUTAKUWA TUMEENDA
KARIBU WIKI NZIMA

MUWE
MAKINI SANA,
NITAWAOMBEENI
ENYI WANALIME
WANGLU.

SIKU TATU BAADAYE...

A comic book illustration showing a man with a blindfold and a man with a sword. The man with the blindfold is on the left, wearing a brown tunic and has his hands on a pack on a donkey. The man with the sword is on the right, wearing a blue tunic and a yellow sash, holding a sword and a shield. The background shows a mountainous landscape under a sunset sky.


BABA, KUNA
MLIMA PALE.
TUTAFIKA HAPO
KABLA USIKU
KUIINGIA.

NDIO, TUTAKWENDA
TUABUDU NA KISHA
TURUDI.




BABA, SISI TUMELETA KUNI, NA TUMEJENGA
MADHABAHI, LAKINI IKO WAPI DHABIHI?

ISAKA, UNAKUMBUKA JINSI
NILIVYOKUAMBIA JULU YA MUNGU
KUZUNGUMZA NAMI NA KUSABABISHA MAMA YAKO
NA MIMI KUWA NA MTOTO KATIKA LIZEE WETU?
KWELI, ALIZUNGUMZA NA MIMI TENA.



WAKATI
HUU ALISEMA
MIMI NIKUTOE
KAMA SADAKA YA
KUTEKETEZWA.

MIMI?
BABA, UNA
HAKIKA
KWELI?



JE, MUNGU HAKUKUAMBIA KWAMBA NITAKUWA MRITHI,
MKUU WA TAIFA KUBWA, NA KWAMBA WATOTO WANGU
WANGEKUWA WENGI KAMA NYOTA ZA MBINGUNI? IKIWA
NITAKUFA SASA, VIPI KUHUSU AHADI YA MUNGU?

NIMEJIFUNZA KWAMBA KILE
AMBACHO MUNGU ANAAHIDI ANAWEZA
KUTEKELEZA. IKIWA ANASEMA UTAFANYIKA KUWA
BABA WA TAIFA KUU, BASI, HATA UKIFA HAKIKA
UTAKUWA BABA WA TAIFA KUU.



LAKINI
ITAWEZEKANA
AJE KAMA MIMI
NIMEKLIFA?

SIJUI ITAKAVYOWEZEKANA,
ISIPOKUWA YEYE
AKUFUFUE KUTOKA KWA
WAFU.

BABA, LAZIMA
TUMTII MUNGU
KWA VYO VYOTE
VILE.


INGAWA IBRAHIMU
ALIJUA KWAMBA
ALIKUWA AKIMTII
MUNGU, LAZIMA
IWE ILIUPA MOYO
WAKE HUZUNI NA
KUFANYA MIKONO
YAKE KUTETEMEKA
ALIPOKUWA AKIFUATA
TARATIBU ZA KAWAIDA
ZA KUTOA SADAKA
YA KUTEKETEZWA.



ALIFUNGA MIKONO NA MIGUU YA MWANAE NA
AKAMWEKA JUU YA MADHABAHU. HATUA INAYOFUATA
ILIKUWA KUTUMBUKIZA KISU KWENYE KOO LAKE.

KWA MAOMBI YA IMANI
KWAKE MUNGU, IBRAHIMU
AKANYANYUA KISU. ALIPOKUWA
KARIBU KUKITUMBUKIZA KWA
MWANAWA, GHAFLA AKASIKIA
SAUTI KUTOKA MBINGUNI:



A comic book panel featuring a close-up of a hand gripping a sword hilt. The hand is rendered in shades of brown and tan, with detailed line work showing the texture of the skin and the grip. The sword hilt is wrapped in a light-colored material, possibly leather or cloth, with a dark blue or black section at the top. In the background, the face of a man with a thick, grey beard and a turban is visible. He has a serious expression and is looking towards the viewer. The background is filled with diagonal hatching lines, creating a sense of depth and texture. A yellow speech bubble is positioned in the upper right quadrant of the panel.

**IBRAHIMU!
IBRAHIMU!
USIMDHURU
MWANAO.**



**SASA NAJUA
KWAMBA UNANIAMINI,
KWANI ULIKUWA TAYARI
KUTII, HATA KWA UHAKIKA
KUNIPA MWANA WAKO
WA PEKEE.**

WAKATI IBRAHIMU ALIANGALIA JUU,
AKAONA MWANA KONDOO WA KILIME
AKIWA AMEKWAMA KWA KICHAKA.



BABA,
TAZAMA!
MUNGU
AMETOA
MWANA
KONDOO
WA KILIME
KUCHLUKUA
MAHALI
PANGU!

**IBRAHIMU, KWA SABABU
LIMEFANYA JAMBO HILI
KWA KUTOKUZUIA MWANAO
WA PEKEE, NITAKUBARIKI
NA KUZIDISHA WATOTO WAKO
KAMA NYOTA ZA ANGANI, NA
WATOTO WAKO WATACHUKUA
ARDHI HII NA KUANGAMIZA
MAADUI WAKO. PIA, KUPITIA
MMOJA WA WATOTO WAKO,
AMBAYE BADO HAJAZALIWA,
MATAIFA YOTE YA DUNIA
YATABARIKIWA**



**BABA,
YEYE NDIYE MUNGU
MWENYE HURUMA, KAMA
ULIVYOSEMA!**

MWANZO 22: 9-18; WAEBRANIA 11: 17-19

IBRAHIMU ALIKUWA NA WANA WAWILI, ISHMAELI NA ISAKA. ISAKA ALIKUWA MWANA ALIYECHAGULIWA NA MUNGU ILI KUENDELEZA AHADI ILIYOTOLEWA KWA IBRAHIMU. ISAKA ALIKUWA NA MTOTO WA KIUME ALIYEITWA YAKOBO, AMBAYE JINA LAKE LILIBADILISHWA BAADAYE KUWA ISRAELI. YAKOBO ALIKUWA NA WANA 12 AMBAO, BAADAYE, WALIKWENDA NA FAMILIA ZAO HADI MISRI AMBAPO MWISHOWE WALIKUWA WATUMWA (1706 B.C.).



MWANZO 21: 5, 13, 24:67, 25: 12-18, 21-26, 29: 23-30

WANA KUMI NA WAWILI WA
YAKOBO WAKAWA MAKABILA
KUMI NA MBILI YA ISRAELI.

ISHMAELI AKAWA NA WANA
KUMI NA WAWILI NA WAKAWA
NDIO WATU WA KIARABU

ISHMAELI

IBRAHIMU

ISAKA

YAKOBO





SURA YA 3

MUSA

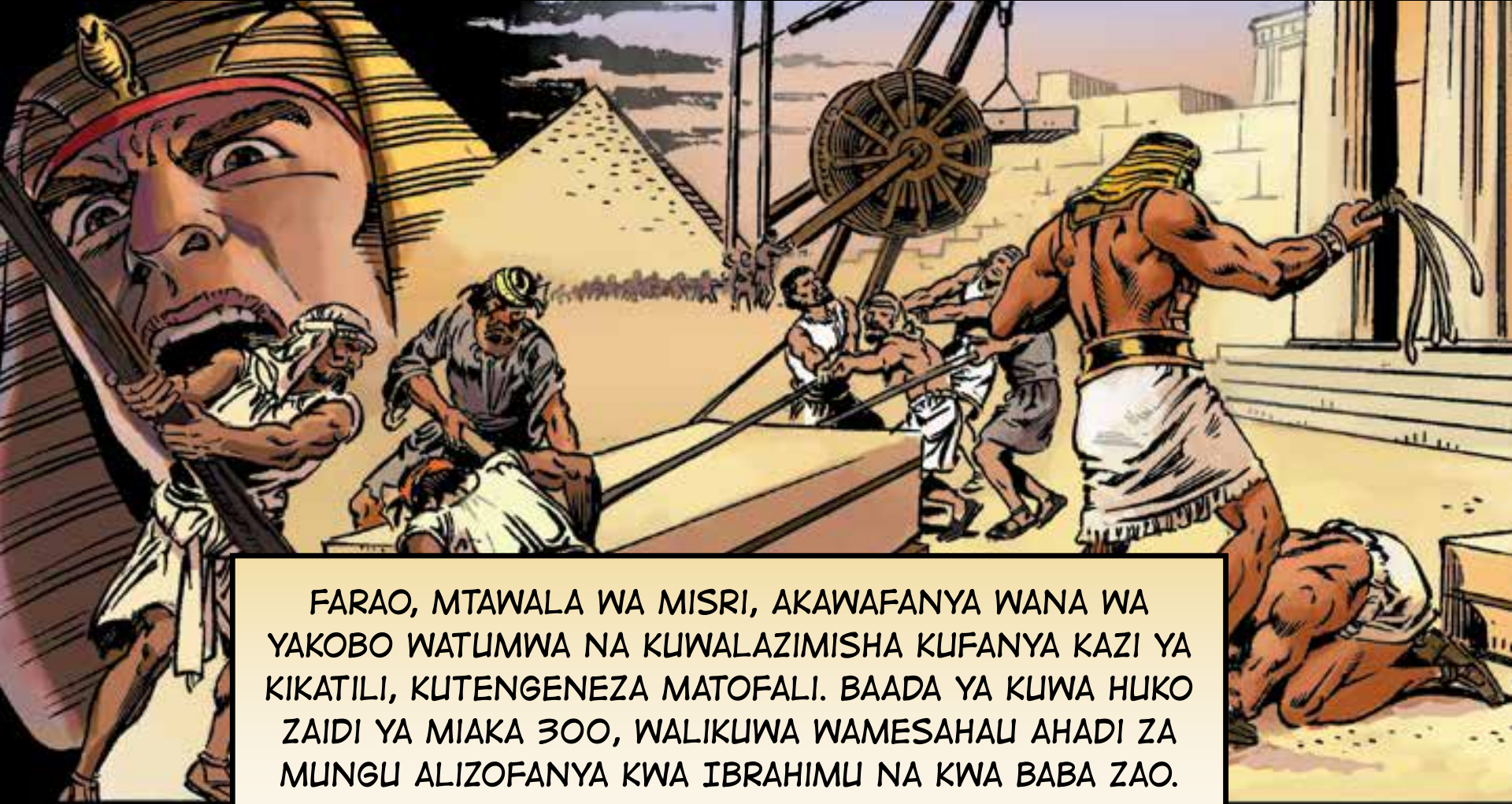
1706 B.C.

WAKATI WA NJAA, YAKOBO, AMBAYE ALIKUWA MJUKUU WA IBRAHIMU, ALICHUKUA WANAWE KUMI NA WAWILI NA WATOTO WAO WOTE PAMOJA NA WATUMISHI MPAKA MISRI KUISHI HUMO. KATIKA MISRI WALIONGEZEKA KAMA MAVUMBI YA DUNIA.





MUDA SI MUDA WANA WA YAKOBO, AMBAO
JINA LILIBADILISHWA KUWA ISRAELI,
WAKAONGEZEKA NA KUZIDI WAMISRI.



FARAO, MTAWALA WA MISRI, AKAWAFANYA WANA WA YAKOBO WATUMWA NA KUWALAZIMISHA KUFANYA KAZI YA KIKATILI, KUTENGENEZA MATOFALI. BAADA YA KUWA HUKO ZAIDI YA MIAKA 300, WALIKUWA WAMESHAHU AHADI ZA MUNGU ALIZOFANYA KWA IBRAHIMU NA KWA BABA ZAO.

MUNGU ALIKUWA
AMEMWAMBIA IBRAHIMU
KUWA WATU WAKE
WANGESHUKA HADI NCHI
YA UGENI NA KUFANYIKA
WATUMISHI HAPO. PIA
ALIAHIDI KWAMBA BAADA
YA MIAKA 400 YEYE
ANGEHUKUMU TAIFA
HILO NA KUWARUDISHA
WATU WAKE KUINGIA
KATIKA NCHI YA AHADI.



NAKUAMBIA KWELI! FARAO ANATUOGOPA KWA KUWA TUMEKUWA WENGI MNO. ANAUA WATOTO WETU WOTE. WAMISRI NI WADHAIFU NA WAVIVU. WANALIME WETU WANA NGLIVU KUTOKANA NA KAZI NGUMU WAFANYAO. WAMISRI WANATUOGOPA.




HAWATAUA MTOTO WANGU, MUNGU ATAMLINDA.

HA! NI NINI MUNGU ANAWEZA KUFANYA KINYUME YA FARAO MWENYE NGLUVU?



**HAPANA!
HAIWEZEKANI
KUMFANYIA
MTOTO WANGU
HIVI.**

**FARAO, AKIOHOFIA KWAMBA WAYAHUDI
WALIKUWA KUW WENGI SANA, ALIAMUA
KUUWA WATOTO WOTE WA KIUME.**



LAKINI MAMA,
NITAWAAMBIA ASKARI
NINI NA MAJIRANI WAKATI
WATANIULIZA YUKO WAPI
MTOTO WETU?


UTAWAAMBIA
UKWELI. KWAMBA
MAMAYAKE
ALIMTUPA MTONI
MWENYEWE
ILI ASKARI
WASIMTUPE
WENYEWE.

TAKRIBAN 1525 B.C.

MAMA,
UNA UHAKIKA
HAITAVUJA MAJI
IINGE?

IMEFUNIKWA
NA LAMI. ITAELEA
WALA HAITAZAMA.





JE, SISI TUTAWAHI
KUMWONA KAKA YETU
TENA? HAWA WAMISRI
WAOVU KWELI!

MUNGU
ATAMLINDA, WEWE KAA
KARIBU UTAZAME.

BINTI YA FARAO ALIKUJA
MTONI ILI KUOGA.



TAZAMA! HAPO KUNA
SAUTI YA KULIA KUTOKA KWA
HICHO KIKAPU!



ANAWEZA
KUIWA MMOJA
WA HAO
WATOTO
WACHANGA WA
KIEBRANIA.


LO, YEYE
SI NI MZURI
KWELI?

LAZIMA
AWE ANA
NJAA
KWELI.




NINGEPENDA
NIMUWEKE AWE
WANGU IKIWA
NINGEWEZA KUPATA
MTU AMBAYE
ANAWEZA KUWA
MLEZI WAKE.

HUYO, MMOJA WA
HAO WATOTO WA KIEBRANIA.
LABDA ANAJUA MTU AMBAYE
ANAWEZA KUMLEA.




NITAKWENDA
KUIANGALIA IKIWA Naweza
KUPATA MTU ambaye anaweza
KUMLEA. NAJUA Mwanamke wa
KIEBRANIA ambaye mtoto wake
ALITUPWA NDANI MTO. YEYE
BADO ANA MAZIWA MENGI.



ILIKUBIDI KUFANYA
HIVO. HUNGWEZA
KUMFICHA MILELE. HIVI
KARIBUNI AU BAADAYE ASKARI
WANGEMPATA NA WAMUUE.
NI LAZIMA UEDNDELEE
KUMTUMAINIA MUNGU.


NAJUTA
NILICHOKIFANYA!
JE, NITAWAHI
KUMUONA
MWANANGU TENA?
JE, MUNGU
ANAJALI?

**MAMA,
MAMA!**

A comic book panel featuring two characters. On the left, a woman with long dark hair and a black choker looks surprised. On the right, a man with dark hair is shown in profile, looking towards the woman with his hand near his chin. A large speech bubble is positioned at the top, and a smaller one is at the bottom.

MAMA, BINTI YA FARAO ALIKUJA MTONI NA AKAMPATA KAKA YANGU MDOGO. ANATAKA KUMLIWEKA KWA AJILI YAKE NA KUMLEA, NA ANATAFUTA MTU WA KUMUUGUZA! YEYE ANAKUJA HAPA SASA!


ATUKUZWE MUNGU WA MILELE!



NIMESIKIA
ULIPOTEZA
MTOTO WAKO.
SAMAHANI KWA HILO.
NIMEMPATA HUYU
MTONI. NITAKULIPA
WEWE UMUGUZE KWA
AJILI YANGU.

WAKATI
ATAKUA NA KUPITA
UMRI WA KUNYONYA
NITAMKUJIA NIMPELEKE KWA
IKULU AMBAPO ATALELEWA KUWA
FARAO WA MISRI. JINA LAKE
TUTAMUITA MUSA.

WAKATI MUSA ALIPOKUWA AKIKUA, MAMAKE
ALIMFUNDISHA KUHUSU MUNGU WA KWELI
WA BABA ZAKE. MUNGU ALIKUWA NA KUSUDI
MAALUM KWA KIJANA HUYU MDOGO.



PANDA JULU
KIJANA SHUPAVU,
TWEDE HADI IKULLU.


HAWA WANA
MBIO SANA?

ASANTE KWA KUMLEA
MUSA. ANAONEKANA MWENYE
AFYA NZURI. YEYE ATAKAPOKUA
ATAKUWA TAJIRI NA MWENYE
NGLUVU

KUTOKA 2: 8-10

KAMA MWANA WA KULELEWA KWA BINTIYE FARAO, MUSA ALIKUA NA AKAWA MTU MKUU HUKO MISRI. ALIKUWA AMEKUSUDIWA KUWA TAJIRI NA MWENYE NGUVU, LAKINI HAKUSAHAU URITHI WAKE.






NAKUAMBIA, MUSA, MUNGU
WA BABA ZETU; IBRAHIMU,
ISAKA, NA YAKOBO, ALIMWAMBIA IBRAHIMU
KUWA LIZAO WAKE UNGEONGEZEKA NA
KWAMBA WATAKUWA WAGENI KATIKA NCHI
AMBAYO SIO YAO. NAAM, NDIO
HAPA TULIPO!

NDIO,
NA PIA
ALIMWAMBIA
IBRAHIMU KWAMBA
TUNGETESWA
KATIKA HIYO NCHI YA
UGENI KWA MIAKA
400. KUFIKIA SASA
TUMEKUWA HAPA
KWA MUDA WA
MIAKA 359, MIAKA
41 TU NDIO
IMEBAKI.



HILO LINAONEKANA KUIWA LA AJABU. FARAO HANGERUHUU WATUMWA WAKE WOTE WANAONDOKE, NA YEYE HAKIKA ASINGEWARUHUU KUONDOKA NA UTAJIRI. LAKINI LABDA KUNA NJIA. KWA NINI TUSUBIRI MIAKA 41 ZAIDI?

NA PIA ALIMWAMBIA IBRAHIMU KWAMBA ANGELIHLUKUMU TAIFA HILO KWA UOVU AMBAO WANGETUTENDEA, NA KWAMBA TUNGEONDOKA NA UTAJIRI MKUBWA NA KURUDI KWENYE ARDHI AMBAYO MUNGU ALIWAPA BABA ZETU.




WANA WA KIEBRANIA WALITESEKA CHINI YA UTAWALA WA MABWANA ZAO. WALILAZIMIKA KUFANYA KAZI KWENYE MASHIMO YA LAMI, KUTENGENEZA MATOFALI. MUSA HAKUWEZA KUVUMILIA KUWAONA WAKITESEKA, KWA HIVYO ALIAMUA KUFANYA KITU KULIHUSU JAMBO HILO

SIMAMA KABLA
AKUPIGE HADI
LIFE!

SIMAMA,
NGURUWE
MCHAFU
WEWE!

EBERI, TAFADHALI AMKA

KUTOKA 2: 10-11



SIKU MOJA MUSA
ALIONA MMOJA WA
WAMISRI AKIMPIGA
KIKATILI MMOJA WA WATU
WAKE MWENYEWE.

WAKATI WA
UKOMBOZI UMEFIKA. HILI
LAZIMA LISIMAME.



WHACK!

IMETOSHA!

MUSA ALIMUUA YULE MMISRI
NA KULZIKA MWILI WAKE, LAKINI
MTU MMOJA ALIMWONA NA
AAKAMRIPOTI KWA FARAO.



**SIMAMA!
LAZIMA UFIKISHWE
KOTINI KWA MALIAJI!**

**NI
MUSA HU YOO!**


**MUNGU
WANGU!
NIMEFANYA
NINI SASA?**



TAKRIBAN 1491 B.C.

MUSA ALIONDOKA MISRI NA KUKIMBILIA
JANGWANI. ALIKUWA PEKE YAKE, BILA
FAMILIA AU MARAFIKI. YEYE HAKUOKOA WATU
WAKE. HAKUWEZA HATA KUJIKOMBOA.

KUTOKA 2: 11-15



MUSA ALITEMBEA
KWA MUDA WA SIKU
NYINGI. WAKATI
HAKUWEZA KWENDA
MBALI ZAIDI,
YEYE AKAFIKA
KWENYE KAMBI
YA WACHUNGAJI.

TAZAMA!
MTU!

ANAONEKANA
MCHOVU SANA KUFA,
LETA MAJI.

YEYE NI MMISRI!

MUSA ALIPATA MAISHA MAPYA KATI YA WAMIDIANI. ALIJIFUNZA NJIA ZA NYIKANI, ALIOA HUKO, NA AKAWA MCHUNGAJI. MIAKA AROBAINI ILIPITA NA MISRI IKAWA KUMBUKUMBU YA MBALI. MUSA ALIKUWA AMEKATA TUMAINI YA KUWAONA WATU WAKE TENA.



AJABU SANA! JE, KICHAKA HICHO
KILISHIKAJE MOTO, NA KWANINI MOTO
HAUKICHOMI? KINAWAKA TU BILA
KUCHOMEKA.





**MUSA, VUA VIATU ZAKO.
ULIPOSIMAMA NI MAHALI PATAKATIFU.
MIMI NI MUNGU WA BABA ZAKO
IBRAHIMU, ISAKA, NA YAKOBO.**

**NIMEONA MATEO NA KUSIKIA
MAOMBI YA WATU WANGU HUKO MISRI.
NI WAKATI WA KUWAOKOA KUTOKANA NA
MATEO YAO NA KUWARUDISHA KUINGIA
KATIKA NCHI NILIYOAHIDI BABA ZAO.**

**NITAKUTUMA KWA FARAO NAWE
LITAWATOA WATU WANGU KUTOKA KWA
LITUMWA. LITAMWAMBIA AWACHE WATU WANGU
WAENDE, NAYE ATAKATAA. KISHA NITAONYESHA
NGUVU YANGU KWA MISRI. BAADA YA HAPO
ATAWAACHA WAENDE.**



LAKINI
HAWATAAMINI
KWAMBA WEWE
UMENITUMA. WAO
WATACHEKA TU.





**TUPA FIMBO YAKO
CHINI.**

**IMEKUWAJE?
FIMBO YANGU?**





**IMEBADILIKA
KLIWA NYOKA
HATARI!**

**IMEGELKA
TENA KUWA
FIMBO YANGU!**



**NENDA MISRI. NITAKUFUNDISHA
NINI CHA KUSEMA NA
KUKUAMBIA KIFI CHA KUFANYA.
NDUGU YAKO HARUNI ATAKUWA
MSAIDIZI WAKO.**

KUTOKA 4: 1-4, 12-16

1445 B.C.

IMEKUWA
MIAKA AROBAINI.
WOTE AMBAO
WANAJUA CHOCHOTE
KUHUSU MAISHA YANGU
YALIYOPITA WAMEKUFA.
HAKUNA MTU
ATAKAYENITAMBUA.

MPAKA
FARAO
ARUHUSU WATU
WA MUNGU
KUENDA

UNARUDI MISRI! LAKINI VIPI
KUHUSU WOTE WALE WANAOTAFUTA
KUKUUA?

MUDA GANI
UTAKUWA
LMEKWENDA?





WAITE WAZEE
WOTE KWA PAMOJA! WAKATI WA
UKOMBOZI UMEFIKA!

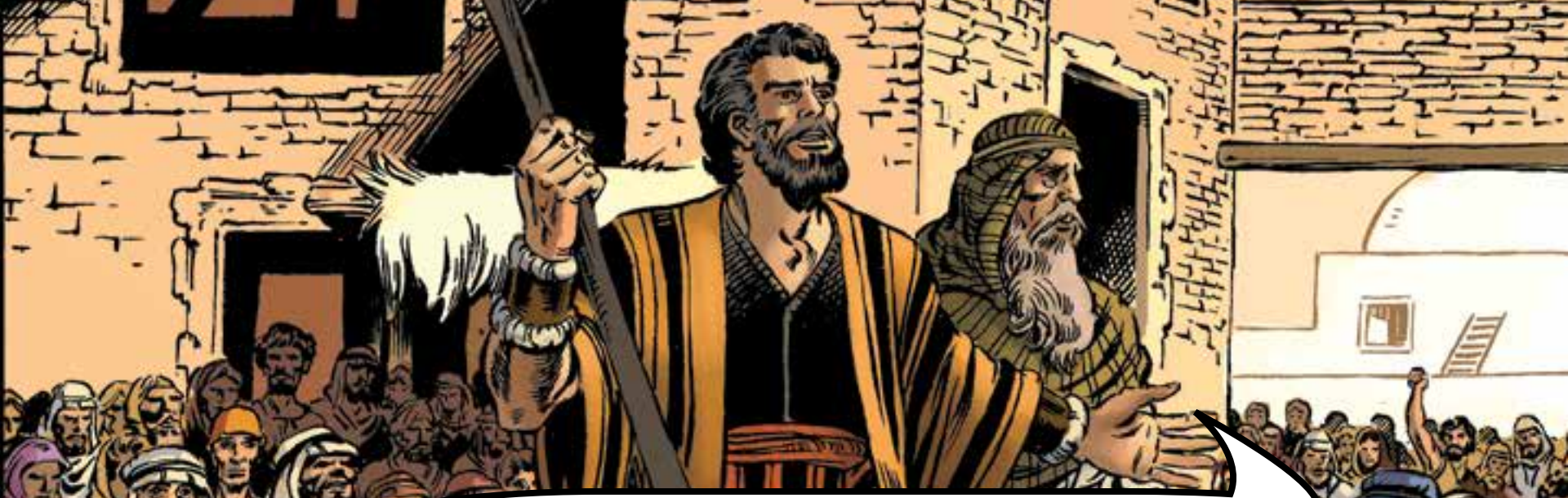
HAO NI KINA
NANI?

HUYO NI HARUNI MLAWI.
MWINGINE MMOJA ANAONEKANA
KAMA SISI, LAKINI YEYE SI
MTUMWA.




NJOONI KARIBU,
NINYI WAZEE WOTE
WA ISRAELI.

MUSA ALIZALIWA
MIAKA THEMANINI
ILİYOPITA WAKATI FARAO
ALIPOANZA KULIA WATOTO
WOTE WACHANGA WA KILIME.
MAMA YAKE AKAMFICHA
KWENYE KIKAPU MTONI. NA KWA
MAJALIWA YA MUNGU, BINTI YA
FARAO ALIMPATA MUSA NA
AKAMLEA KAMA MMISRI.



MIKA AROBAINI ILIYOPITA, MUSA ALIAMUA AFADHALI ATESEKE NA WATU WAKE MWENYEWI KULIKO KUTAWALA KAMA MMISRI. ALIAMUA KUTUKOMBOA KWA NGUVU ZAKE MWENYEWI NA AKASHINDWA. KWA MIKA 40 ILIYOPITA, AMEKUWA AKIISHI JANGWANI YA NCHI AMBAYO MUNGU ALIAHIDI BABA ZETU. HIVI MAJUZI MUNGU ALIZUNGUMZA NAYE NA KUMUONYESHA YEYE JINSI YA KUTUOKOA KUTOKA KWA FARAO! SASA, MUSA ATAWAONYESHA ISHARA AMBAZO YEYE ATATUMIA KUMSHAWISHI FARAO KUTUACHA TUENDE.



MUNGU WA IBRAHIMU
ALIZUNGUMZA NAMI KUTOKA
KWENYE KICHAKA KINACHOWAKA NA
KUNITUMA KUWAONGOZA KURUDI
KATIKA NCHI YA BABA ZETU. HII HAPA
NDIO ISHARA.



**ALAA!
FIMBO YAKE
IMEAGEUKA KLUWA
NYOKA**

MSIOGOPE.



TAZAMA HII
SASA.



MUNGU
AMETUMA
MKOMBOZI.

NDIO, FARAO
ATAKIONA.



NI MUJIZA!

SASA
TUNAKWENDA
KWA FARAO!

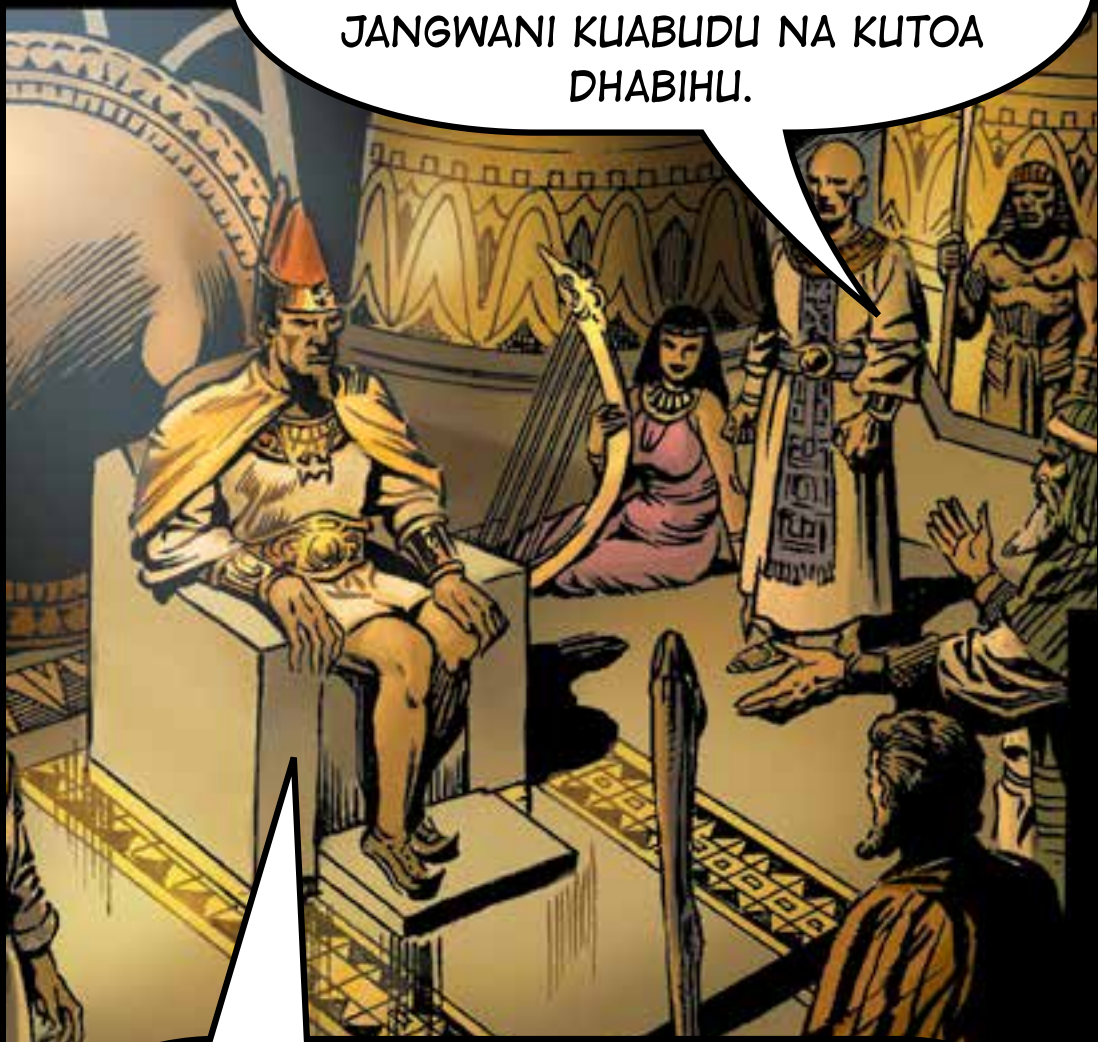
MUNGU WA
IBRAHIMU!

KUTOKA 4:17, 30


HAKUJABADILIKA
HUKU TANGU NILIONDOKA
HAPA MIKA AROBAINI
ILİYOPITA. KUMBUKA KUSEMA
KILE TU MIMI NILIKUAMBIA.



MUNGU WA ISRAELI
ALIONGEA NA MUSA. MUNGU
ALISEMA UWAACHILIE WAISRAELI
WAENDE SAFARI YA SIKU TATU KUIINGIA
JANGWANI KLIABIDU NA KUTOA
DHABIHU.

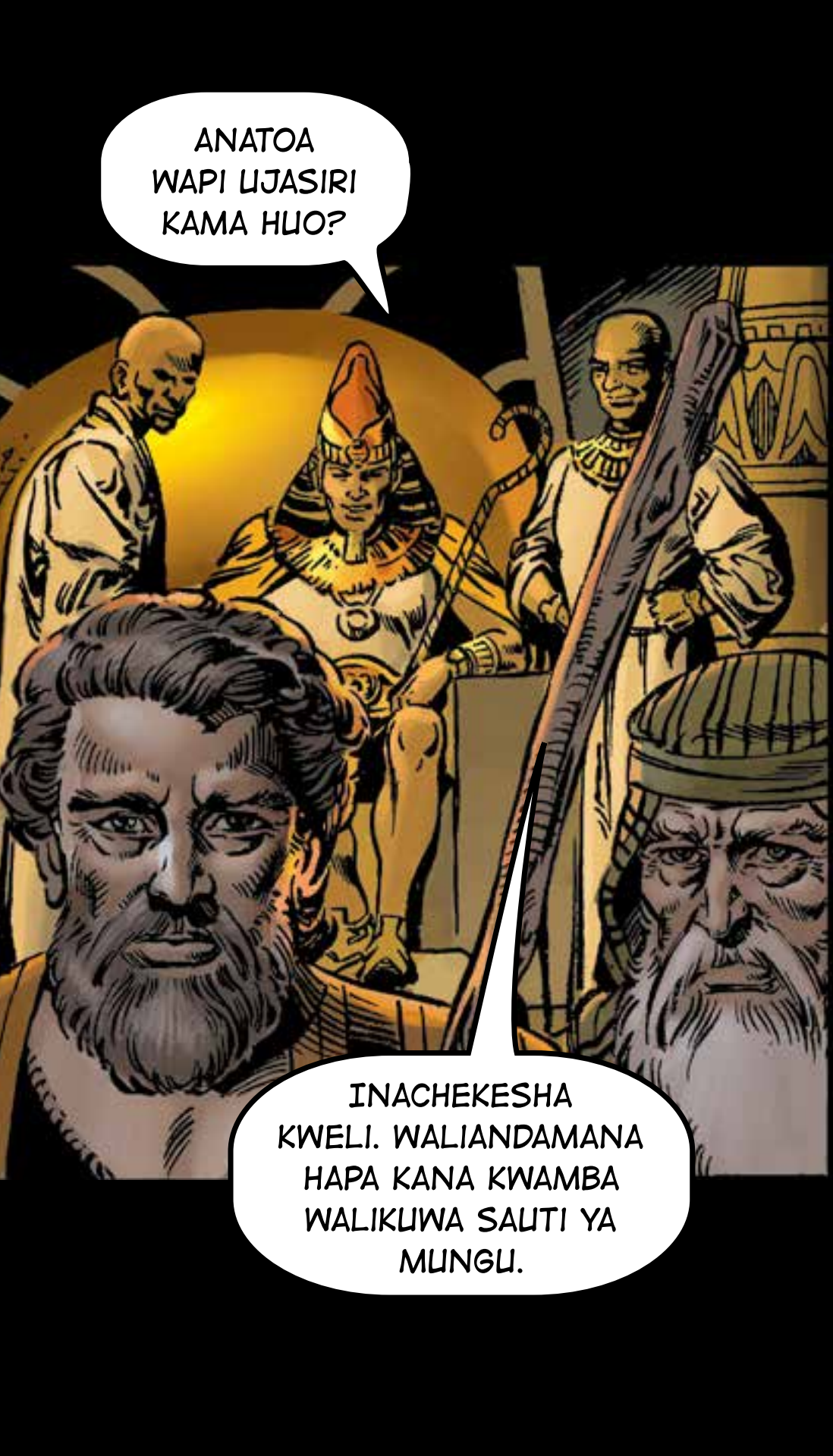


HA! MUNGU WA ISRAELI? **HA, HA, HA!**
SIJUI MUNGU WAKO. NI NANI HUYU MUNGU
AMBAYE MIMI NAPASWA KUMTII? HUO NI MZAHA
TU. SIWEZI KUWAACHA WATUMWA WANGU
WAENDE SAFARI YA SIKU TATU NYIKANI.




NIMESIKIA JINSI UNACHOCHEA WATU WANGU, KUSABABISHA WAO KUACHA KUFANYA KAZI. NA SASA WANATAKA KUCHUKUA SAFARI YA SIKU TATU KUABUDU MUNGU AMBAYE HATA SIMJUI WALA KUMFAHAMU. NITAHAKIKISHA KUWA WAO WATAKUWA NA KAZI ZAIDI YA KUFANYA.

KUANZIA SASA, WATALAZIMIKA KUTOA NYASI ZAO ZA KUTENGENEZA MATOFALI. SASA, TOKA MBELE YA MACHO YANGU NA URUDI ULIKOTOKA MARA MOJA.



ANATOA
WAPI UJASIRI
KAMA HUIO?

INACHEKESHA
KWELI. WALIANDAMANA
HAPA KANA KWAMBA
WALIKUWA SAUTI YA
MUNGU.



UNAMAANISHA KWAMBA
WEWE ULICHOFANIKIWA KUFANYA NI
KUZIDISHA MZIGO WETU WA KAZI? HUO
SASA NDIO UKOMBOZI. NA UNAFIKIRI
MUNGU ALIKUTUMA?


ANAFIKIRIA
YEYE NI
NANI?

SIAMINI
TULIKUBALIANA
NA UPUZI
WAKE.

HUU NI
MZAHA TU!

KWA HIVYO, HUNA KAZI YA KUTOSHA YA
KUFANYA. UNATAKA KWENDA KUMWABLIDU
MUNGU WAKO. TUTAKUFUNZA JINSI YA
KUTOKUWA MVIVU.





YEHOVA,
TANGLU NILIPOKUJA
KUZUNGUMZA KWA
JINA LAKO, YAMENIPATA
MABAYA. KWA NINI
ULINITUMA?


MIMI NDIMI
BWANA, MUNGU WA
BABA ZAKO, NA MIMI
NIMEONA MATEO NA
NIMESIKIA KILIO CHA
WATU WANGU ISRAELI.

NI
WAKATI WA KUTIMIZA AHADI YANGU
KWA IBRAHIMU NA KUONGOZA WATU
HAWA MPAKA NCHI YA KANAANI. WEWE,
MUSA, NDIO LITAWAONGOZA.



LAKINI MIMI SIWEZI
KUZUNGUMZA VIZURI.
FARAO HATANISIKILIZA.

**HARUNI ATAZUNGUMZA
KWA NIABA YAKO; WEWE NISIKILIZE
TU NA UMWELEZE CHA KUSEMA.
MWANZONI, FARAO HATAKUSIKILIZA,
LAKINI NITAMLUONYESHA ISHARA KUBWA
HADI WAMISRI WATAJUA YA KUWA MIMI
NDIMI BWANA MUNGU WA KWELI PEKEE.**



**HA, HA! NI
NINI KIMEWALETA
HAPA TENA?**

**YEHOVA ANASEMA,
"ACHILIA WATU WANGU
WAENDE. "**

HII HAPA ISHARA KWAMBA
YEHOVA AMENENA.

HA, HA, HA! HIZO
NI HILA YA KICHAWI
TU. HAZIWEZI
KUNITISHA. WAITENI
WACHAWI WETU.





AMEFANYA KWA
URAHISI SANA.
INAONEKANA NYOKA
HALISI, SIVYO?


NASHANGAA NI WAPI
ALIJIFUNZIA HAYA MAMBO?

**NJOONI HARAKA NA MLETE
HIZO HILA ZA KICHAWI ZA KUGELUZA VIJITI
KLIWA NYOKA.**




MUNGU WETU WA
NYOKA, NESETI, AMETUTUMA
KUKUAMBIA UTENGENEZE
MATOFALI ZAIDI. *HA, HA, HA!*






MUSA, NINI CHA KUFANYA
SASA? TUNAONEKANA **KAMA**
WAPUMBAVU.

A comic panel showing a crowd of people's feet and lower legs in traditional African attire. In the foreground, several snakes are coiled on the ground, some with their heads raised and mouths open as if in a fight or agitation. A speech bubble is positioned in the upper center, containing Swahili text.


TAZAMA!
NYOKA YAKE
INATAKA KUPIGANA
NA NYOKA ZETU.



**NYOKA
YAKE INAKULA
MOJA YA
NYOKA ZETU!**

*IMEMEZA NYOKA
YETU KABISA!*





USINIAMBIE ITAJARIBU
KULA INGINE! MUNGU
WETU WA NYOKA, NESETI,
ATAKASIRIKA.



**NASHINDWA
KUAMINI!** NYOKA
YAKE IMEKULA KILA
MOJA YA NYOKA
ZETU.

INAWEZEKANA
AJE KWELI?




YHOVA NDIYE
BWANA MINGU WA UUMBAJI.
ANASEMA, "WACHILIA WATU
WANGU WAENDE. "

KUTOKA 7:12

SIJUI ULIVYO WEZA
KUFANYA HIVYO, LAKINI
SITALIPA MAONYESHO YAKO
YA SARAKASI ZA KICHAWI KWA
WATUMWA MILIONI. **ONDOKA
MACHONI PANGU!**



KUTOKA 7:13 "NAYE (MUNGU)
AKALIFANYA MOYO WA FARAO MGUMU,
KWAMBA HAKUWASILIKIZA; KAMA
BWANA ALIVYOKUWA AMESEMA. "



KWA NINI
YEHOVA ATUTUME NA
ISHARA AMBAYO WACHAWI
WA FARAO WANGWEZA
KURLIDIA HAPO KWA HAPO?
ILITUFANYA TUONEKANE
KAMA WAPUMBAVU.

SIJUI VIPI, LAKINI MUNGU ALISEMA
KWAMBA ANGEFANYA MOYO WA FARAO
MGUMU. HICHO NDICHO KIMETOKEA. ULIONA
JINSI ALIVYOKASIRIKA WAKATI FIMBO YANGU
ILIPOKULA NYOKA ZAKE?

LAZIMA
NITAFUTE PAHALI
NIZUNGUMZE NA
YEHOVA. SIJUI KIPI CHA
KUFANYA KUTOKA HAPA.

MUNGU ALIKUTANA
NA MUSA TENA
NA KUMWAMBIA
ATAKACHOFANYA.
WAMISRI WALIKUWA
WAMEMDHIHAKI
MUSA. WATU
WAKE MWENYEW
WALIMKATAA KWA
SABABU FARAO
ALIFANYA UTUMWA
WAO KUWA MGUMU
ZAIDI, LAKINI MUSA
ALIMWAMINI MUNGU
NA KUTII INGAWA
HAKUELEWA.



BWANA ANASEMA,
"KWA SABABU UNAKATAA
KUWACHILIA WATU WANGU
WAENDE, NA NDIVYO
MPATE KUJUA YA KUWA
MIMI NDIMI MUNGU WA
KWELI, MAJI YOTE YA
MISRI YATAGELIKA KUWA
DAMU."



AJABU SANA.
AMEWEZA AJE
KUFANYA HIVO?

NENDA
LWALETE WACHAWI
WANGU. MUNGU
WA MTO NILE
ATASIMAMISHA HII.

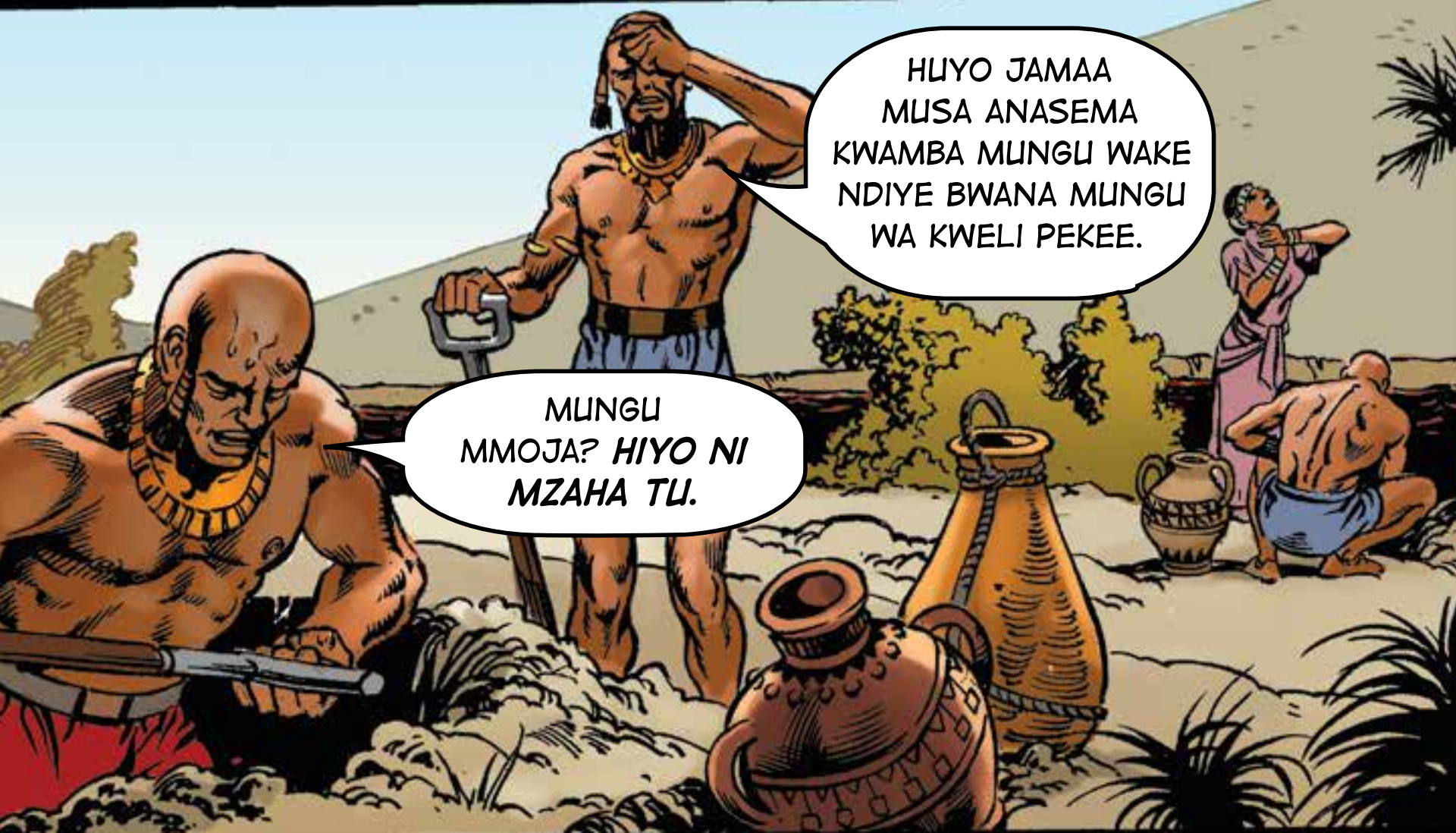


LUNAONA?
WACHAWI WANGU
WANAVEZA KUFANYA
HIVYO PIA. SIWEZI
KUSHAWISHIKA NA HILA
ZAKO ZA KICHAWI.



SIJAWAHI
KATIKA MAISHA YANGU
YOTE KUONA KITU KAMA HICHO.
HATA CHEMCHEMI PAMOJA NA
MABWAWA MADOGO YAMEGEUKA
DAMU. ETI ALISEMA NI NINI
JINA LA MUNGU WAKE?

KAMWE SIJASIKIA
JINA LAKE. ANA UTOFAUTI GANI
KWELI? TUNA MAELFU YA MIUNGU.
MUNGU WA MTO NILE MTO LAZIMA
AWE NDIYE AMEKASIRIKA.



MUNGU
MMOJA? *HIYO NI
MZAHA TU.*

HUYO JAMAA
MUSA ANASEMA
KWAMBA MUNGU WAKE
NDIYE BWANA MUNGU
WA KWELI PEKEE.

SIKU SABA BAADA YA MAJI KUGELUKA
KUWA DAMU, MUSA TENA ALILETA
HUKUMU ZA MUNGU JULU YA MISRI.




ACHA MAJI YALETE
VYLURA KWA WINGI.

MAJI HAYO YENYE
DAMU INAYONUKA
GHAFLA YALIZALISHA
MAMILIONI YA VYURA.



KUTOKA 7: 21-25, 8: 6



NYUMBA
YANGLI IMEJAA
VYURA.

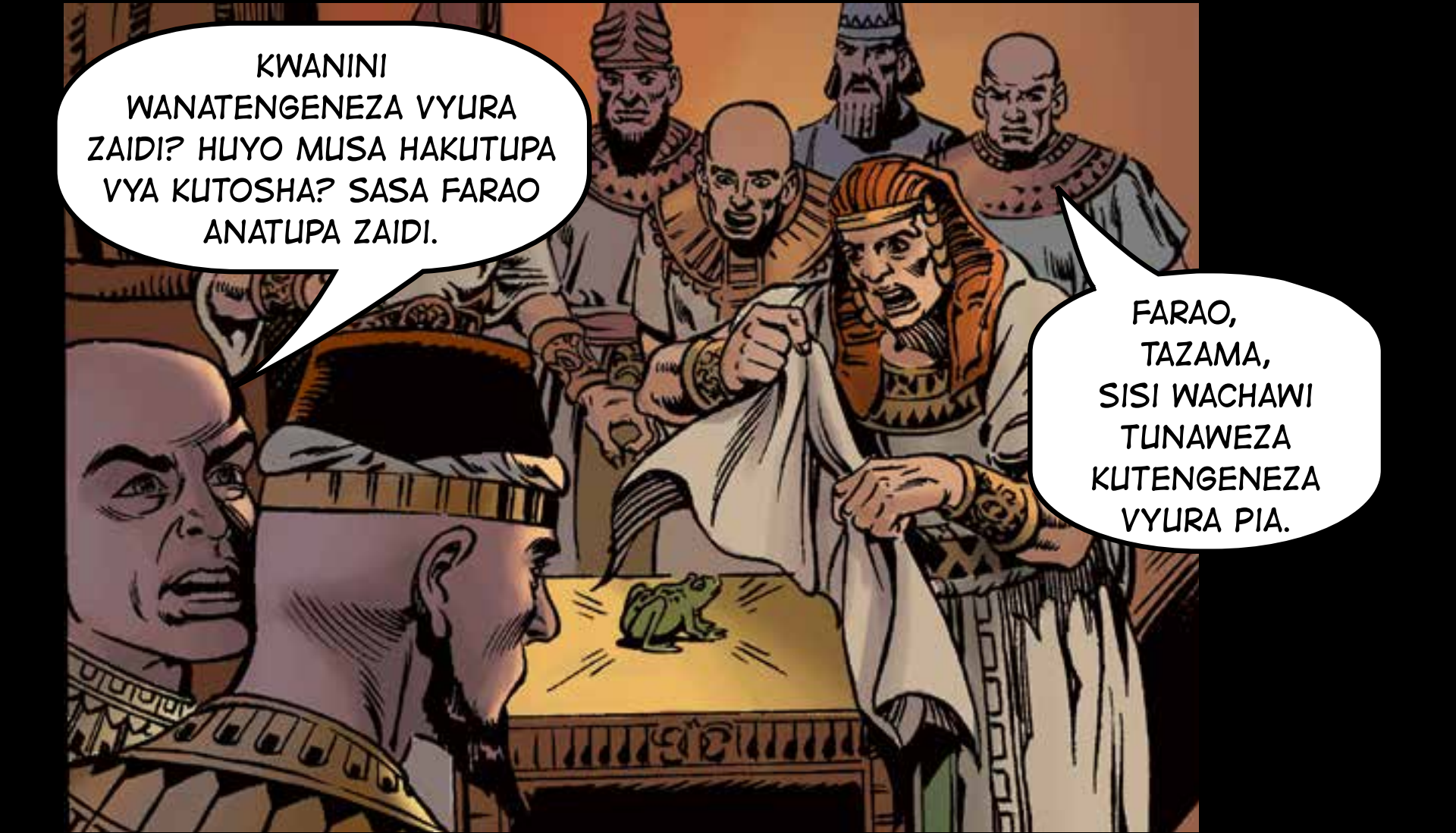


MISRI
YOTE IMEJAA
VYURA. MILINGU
IMEGHADHABIKA!

WAKO WAPI
MAKUHANI WETU?
HAWAWEZI KUFANYA
KITU?



E!!!




KWANINI
WANATENGENEZA VYURA
ZAIDI? HUYO MUSA HAKUTUPA
VYA KUTOSHA? SASA FARAO
ANATUPA ZAIDI.

FARAO,
TAZAMA,
SISI WACHAWI
TUNAWEZA
KUTENGENEZA
VYURA PIA.



KWANINI USIWAACHILIE WAENDE
JANGWANI KAMA WALIVYOULIZA?
HATUWEZI KUVUMILIA ZAIDI YA HII.



ITENI
MUSA. MWAMBIE
NINGEPENDA
KUONGEA NAYE.

NDIO
BWANA,
KAMA
LISEMAVYO.

OMBA YEHOVA AONDOE HAO VYURA. IKIWA ATAFANYA HIVYO, NITAWACHILIA WATU WAKO WAENDE WAKAFANYE DHABIHU.

SEMA TU NI WAKATI UPI UINGETAKA HAO VYURA WAFE KISHA ITAKUWA HIVO.





KESHO
ASUBUHI.

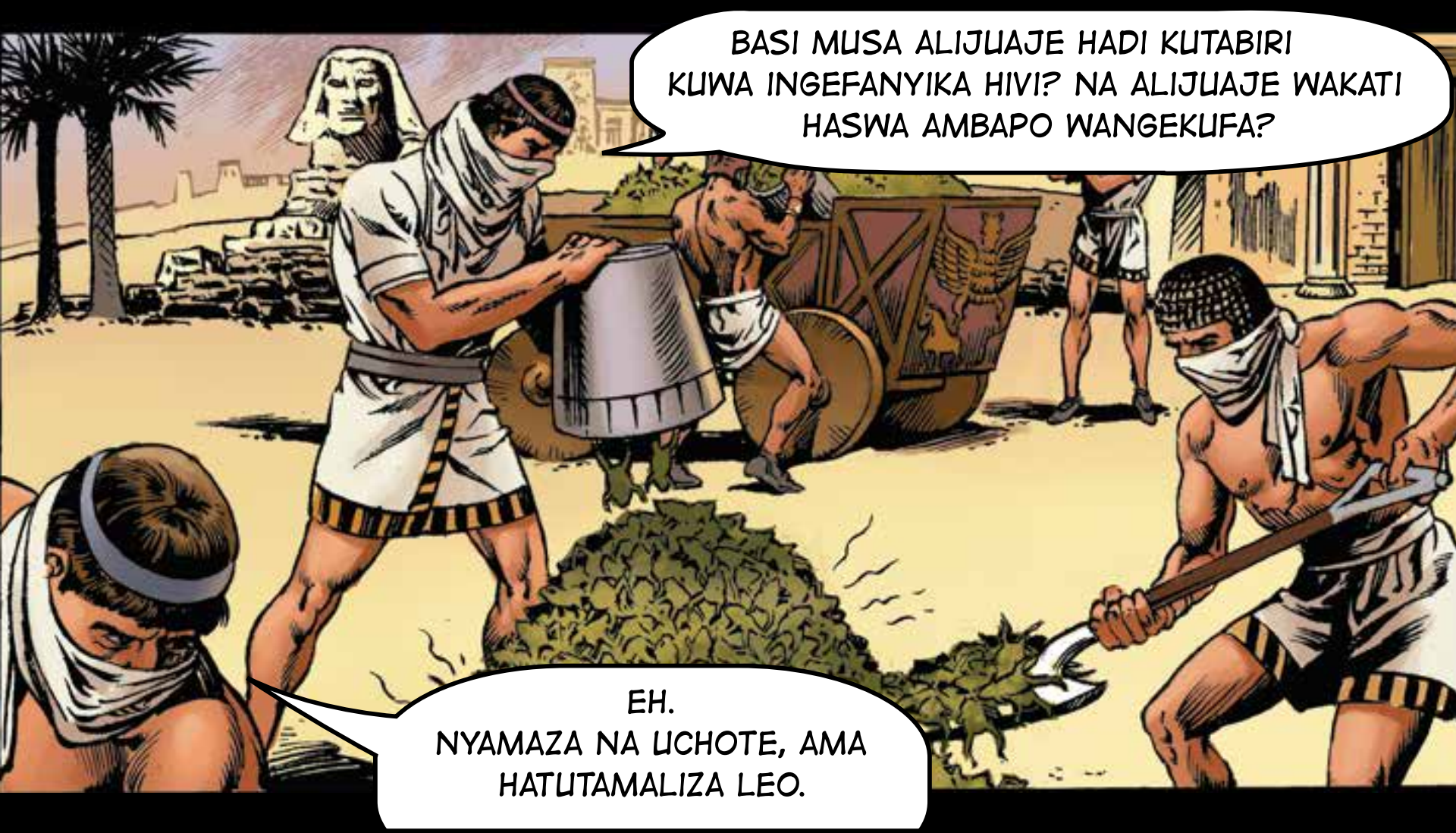
KULINGANA NA
MANENO YAKO MWENYEW
ITAKUWA HIVYO, ILI WOTE WAPATE
KUJUA HAKUNA MUNGU KAMA
YEHOVA MUNGU.

FARAO ALIPOONA
KUIWA CHURA
WALIKUFA WAKATI
AMBAO ALIAMURU,
ALIUFANYA
MGUMU MOYO
WAKE NA KUKATAA
WAEBRANIA
WAONDOKE.

HUYU YEHOVA NI
MUNGU WA AINA GANI
ANAJAZA VYURA NCHINI
KWETU?

KIPI KINACHOKUFANYA UFIKIRI
NI MUNGU ALIYEFANYA HAYA?
LABDA TU NI MAJIRA YAKO HIVI
NDIO MAANA KUNA VYURA.





BASI MUSA ALIJUAJE HADI KUTABIRI
KUWA INGEFANYIKA HIVI? NA ALIJUAJE WAKATI
HASWA AMBAPO WANGEKUFA?

EH.
NYAMAZA NA UCHOTE, AMA
HATUTAMALIZA LEO.

NA YHOVA AKAMWAMBIA MUSA,
"MWAMBIE HARUNI AUNYOSHE MKONO
WAKE NA APIGE VLUMBI ARDHINI HADI
KUWE NA CHAWA MISRI YOTE."



VUMBI YOTE MISRI
IKAGEUKA CHAWA.



EEEEEE!



LUNAAMANISHA NINI HUWEZI TENGENEZA CHAWA?
*WATU WATAFIKIRI MUNGU WAKE MUSA ANA
NGUVU KULIKO WETU. JARIBU TU ATA
KUWAHADAA.*

LAKINI KWA KWELI HII NI
KAZI YA MUNGU. HAKUNA MTU
ANAYEWEZA KUFANYA YALE
AMBAYO MUNGU AMEFANYA.
HATUNA NGUVU.



LAZIMA KUWE NA SABABU YA KIASILI.
ILA HATUWEZI KUENDELEA HIVI. MWAMBIENI MUSA
IWAPO MUNGU ATAONDOA CHAWA HAWA BASI NITAWAACHILIA
WAEBRANIA WAENDE WAKAMLIABUDU MUNGU WAO.



KUTOKA 8:13-19



CHAWA WAMEONDOKA
LAKINI SITAWAACHILIA
WAEBRANIA WAENDE.
HAKUNA LINGINE
ANALOWEZA KUFANYA
ZAIDI.




MUNGU AMEZUNGUMZA
NA MUSA NA KUMUELEZA,
"NITATUMA NZI WENGI MISRI.
VYUMBA VYENU VITAJAA NZI. MARA
HII NITAWEKA TOFAUTI KATI YA
WAMISRI NA WAEBRANIA.

HAKUTAKUWA
NA NZI KATI YA WATU
WANGU. NA KWA HILI
WATAJUA KUWA MIMI
NDIYE MUNGU WA
DUNIA NZIMA."

BABA,
MBONA MAKUHANI
WETU HAWAWEZI
KUMSIMAMISHA MTU
HUYU? KWANI HAWANA
LWEZO?




SIJUI LOLOTE
KUHUSU DINI. MIMI
HUSHUGHULIKA NA
MAMBO YANGU.



NI KAMA TU ALIVYOSEMA.
**HAKUNA NZI KATI YA
WAEBRANIA!** KWELI HII NI KAZI
YA MUNGU.


NENDA
UKAMTAFUTE
MUSA.



NENDENI
MKAMTOLEE MUNGU
WENU SADAKA LAKINI
MSITOKA MISRI.

LAZIMA
TUENDE ANGALAU
SAFARI YA SIKU
TATU.


NIMESEMA MNAWEZA
KUENDA ILA MSIENDE MBALI
SANA. ZUNGUMZENI NA MUNGU
WENU ATUONDOLEE HAWA NZI.



HAKUNA NZI ATA
MMOJA ALIYEBAKI MISRI.
HUU NI MUJIZA.

NYAMAZA. NI
KAMA SASA UMEANZA
KUWAAMINI WAO.

KWA MARA NYINGINE FARAO
ALILIFANYA MOYO WAKE MGUMU NA
KUKATAA WAEBRANIA WAONDOKE.



MUNGU ALITUMA JANGA
LINGINE MISRI. MIFUGO YOTE
YA WANAMISRI ILIGONJEKA
NA KUAGA. MIFUGO YA
WAEBRANIA ILIBAKI HAI NA
WALA HAIKUGONJEKA.

MIFUGO YETU
YOTE IMEAGA NA
YENU INA AFYA.
MTAELEZAJE HAYA?

MUSA ALITUELEZA KUWA
MUNGU WA BABA ZETU AMEKUJA
KUTUOKOA KUTOKANA NA JANGA.
LAKINI MIMI SIJUI MENGI.



MAKUHANI WETU
WANATOLEA MIUNGU YETU
SADAKA. MIUNGU YA MAFHALI
ITAKASIRISHWA NA NYINYI NA
HAYA YOTE YATAISHA.



MILINGU
YA MISRI IKO WAPI?
HAWANGEWEZA
KLUWAOKOA?


MWAMBIENI FIRALINI
MSHACHELEWA. MAFHALI WOTE
WAMEAGA NA WATU HAWATAFURAH
WATAKAPOJUA KUWA MILINGU YA
MAFHALI HAINGEWEZA KUWAOKOA.



ILA FIRAUNI
ALIUKAZA
MOYO WAKE.

KUTOKA 9:6-7

MARA NYINGINE MUNGU
ALIMWAMBIA MUSA AMWAGE
JIVU MJINI NA WANAMISRI
WANGEPATA VIDONDA.



MUNGU AMESEMA, "KWA
KUIWA HAITAWAACHILIA WATU
WANGU WAENDE, NYINYI NA MIFUGO
YENU MTAPATA VIDONDA VINGI
MWILINI"

AH, LA. SIO
TENA.

WAITE WACHAWI ILI WAVEZE
KUPAMBANA NA HAYA.





UMEITANA MKUU.

WEWE PIA HAUNA
UWEZO DHIDI YA
MUNGU HUYU WA
MUSA?



ONDOKENI MBELE YANGU NYINYI
WAPUMBAVU. NYINYI HUFANYA VIFUMBA MACHO
VIDOGO MBELE YA WATU. NYINYI NI WAONGO TU.

**AMKA MAPEMA KISHA USIMAME MBELE YA FARAO
NA KUSEMA, "BWANA MUNGU WA WAEBRANIA
ANASEMA, 'ACHILIA WATU WANGU WAENDE. KWA
MAANA PIGO LINALOFUATA LITAKUWA MBAYA ZAIDI.
LITALETA UHARIBIFU ZAIDI NA LITAWAUA WATU
WAKO WENGI. KWA HILI WEWE UTAJUA YA KUWA
HAKUNA MUNGU KAMA MIMI.**


**LABDA HALITAMBUI,
LAKINI MIMI NDIYE
AMBAYE NILIKUFANYA
UWE FARAO. UNAONA,
NILIJUA LINGELIFANYA
MOYO WAKO KUWA
MGUMU NA KUKATAA
KUWAACHA WATU
WANGU WAENDE."**



'LIKAIKI WAKO UNANIPA FURSA YA KUDHIHIRISHA UWEZO WANGU NA KULETA HUKUMU JULU YA MISRI KWA UKATILI WALIOUFANYIA WATU WANGU. UNAKUZA MASLAHI YAKO MWENYEWI NA KUPINGA KUFANYA MAPENZI YANGU,

...HIVYO KESHO KWA WAKATI KAMA HUI MIMI NITALETA MVUA YA BARAFU NA MOTO. KAMA VILE DUNIA HAIJAWAHI KUSHUHUDIA KABLA YAKE."



A man with a beard, wearing a brown robe, is lying face down on a sandy surface. His hands are clasped in front of him. A speech bubble is positioned above him, containing text in Swahili. The background is a textured, golden-brown color.

**"NAWAAMBIA HIVYO ILI
MUWEZE KUONYA KILA MTU
KUJIWEKA MWENYEWI AU
WANYAMA ANAOWEZA KUWA NAO
NDANI YA NYUMBA, KWA SABABU
WOTE WALIO NJE WATAKUFU."**

KUTOKA 9:8-19



IFANYIKE
KAMA YEHOVA
ALIVYOSEMA.



INAWEZEKANA JE
MOTO NA BARAFU
KUCHANGANYIKA?

MUNGU
MKUU SETHU,
UTUOKOE.

AHHH!


WALE AMBAO HAWAKUJALI ONYO
NA KUPATIKANA NJE WALIKUFA.

BABA, MUSA ANAFANYAJE
HIVYO? MUNGU WAKE NI
MWENYE NGUVU ZAIDI KULIKO
MUNGU SETHU? BWANA WA
MACHAFUKO NA DHORUBA?

ANADAI
KUNA MUNGU
MMOJA NA
KWAMBA HAWA
WAEBRANIA NI
WATOTO WAKE.




LAKINI HAKUNA MTU
ALİYEWahi KUMWONA HUIYO
MUNGU WAKE, HATA WAEBRANIA.
MUNGU WAKE AMBAYE ANADAI NI
ROHO TU, KUJARIBU KUMSHAWISHI
FARAO KUWAACHA WAINGIE
JANGWANI KUABIDU.



EEH MUNGU MKUU
SETHU, BWANA WA MACHAFUKO
NA DHORUBA, TUNAKUSIHI,
USIMAMISHE DHORUBA HIZI HATARI.
HAKIKA WEWE MKUU KULIKO HUYU
MUNGU ASIYEWEZA KUONEKANA
WA MUSA.

KUTOKA 9:23-26



HAIKUJI KARIBU
NA SISI, WA MISRI
PEKE YAO.

BABA
NAOGOPA. MOTO NA
BARAFU UTATUFIKIA
PIA?

LA MWANANGU,
YEHOVA ANAWAADHIBU
WAMISRI PEKEE.

INASIKITIZA.


NIMETENDA DHAMBI DHIDI YA YEHOVA. MUNGU WA
WAEBRANIA NI MWENYE HAKI NA MIMI NA WATU WANGU
NI WAOVU. ULIZA YEHOVA ASIMAMISHE MOTO NA
BARAFU, NAMI NITAWAACHA WATU WAKO WAONDOKE
MARA MOJA.





MARA TU NITAKAPOKUWA NJE YA MJI
NITAINUA MIKONO YANGU MBINGUNI NA PIGO
LITAKOMA. KUPITIA HILI UTAJUA YA KWAMBA NCHI NI
YA MWENYEZI MUNGU, LAKINI BADO HUNA UKWELI
KATIKA MANENO YAKO, WEWE BADO SIO MCHA
MUNGU.

FARAO ALIPOONA YAMEISHA,
ALILIFANYA MOYO WAKE KUWA
MGUMU TENA NA KUKATAA
WAEBRANIA WAONDOKE.



MUNGU ALITUMA PIGO LINGINE. NZIGE
WALIKUJA NA KUKULA KILA KITU CHA KIJANI
AMBACHO DHORUBA HAIKUWA IMEHARIBU.
KISHA NZIGE WAKANGIA NDANI YA NYUMBA.


KUTOKA 9:26-35, 10:13-15



MAMA!
MAMA!

АHHHEEE!

SHIKA
HIYO.



GEBU,
MUNGU WA MIMEA, HIVI HUONI
YALE HUJU MUNGU WA WAEBRANIA
ANAFANYIA MAZAO YETU?


OSIRI,
ONYESHA NGLUVU
YAKO LEO.

FARAO ALIMUITA
MUSA NA KUAHIDI
KUWAACHA WAEBRANIA
WAENDE, LAKINI
MUNGU ALIPOONDOA
NZIGE, BASI FARAO
AKAUFANYA MOYO WAKE
MGUMU, NA AKAKATAA
KUWAACHILIA WATUMWA.

KISHA MWENYEZI MUNGU AKAFANYA GIZA KUSHUKA
JUU YA MISRI. KWA SIKU TATU KULIKUWA NA
GIZA KULIKO USIKU WA MAWINGU, LAKINI KATIKA
NYUMBA ZA WAEBRANIA HAKUKUWA NA GIZA.



NINGEHAKIKISHA
LIMESHAKUFA
TAYARI, ILA HILO
LINGEMAANISHA KUWA
MILINGU YETU HAINA
NGUVU.




ONDOKA MACHONI
MWANGLI. KWA KLIWA SIKU
AMBAYO NITAKUONA TENA
UTAKUFA.

LUMEONGEA LIKWELI KWA
MARA YA KWANZA. KWA SABABU
HATUTAWAI ONANA TENA.




RA, MUNGU
MKUBWA WA JUA, TUSIKILIZE.
KWA SIKU TATU WEWE UMEJIFICHA
MWENYEWU. HIVI HUWEZI
KUMSHINDA HUYU MUNGU WA
WAEBRANIA?



NDILO HILI! PIGO MOJA LA MWISHO, NA FIRALINI ATAFURAHU KUONA TUKIONDOKA MISRI. USIKU WA MANANE MHARIBIFU ATAPITA KATIKA NCHI YA MISRI. MTOTO WA KIUME ALIYEZALIWA WA KWANZA KATIKA KILA FAMILIA ATAKUFA. NI MAPENZI YA MUNGU KUADHIBU DHAMBI USIKU HUU.

NA JE WAZALIWA WA KWANZA WETU? WATAAGA PIA?




MUNGU ANA MPANGO
WA *KUWAOKOA* WOTE WANAO
AMINI, HATA WAMISRI. NENDENI SASA,
TAFUTENI MWANAKONDOO AU MBUZI
MCHANGA, KISHA MMUWE USIKU WA
LEO, ALAFU MPAKE DAMU YAKE KWENYE
LIPANDE WOWOTE WA MLANGO.

YEHOVA ANASEMA, "NINAPOPITA
KWENYE NCHI USIKU WA LEO, KULIA WANAUME
WOTE WALIO WAZAWA WA KWANZA, NITAKAPO ONA
DAMU NJE YA MILANGO YENU NITAPITA JULU YA
NYUMBA HIYO, NA MZALIWA WA KWANZA HATAKUFA."
KAENI KATIKA NYUMBA ZENU USIKU WA LEO NA
KULA MWANAKONDOO MNAYEMUUA..



KESHO
NENDENI KWA MABWANA
ZENU WAMISRI NA KUKOPA VITU
VYAO VYA THAMANI, DHAHABU,
VITO, NA FEDHA. MWENYEZI
MUNGU AMEGLIZA MIOYO YAO
NA WATATOA KWA UHURU NA
WINGI.

PAKIENI VITU VYENU NA KUWA TAYARI
KUONDOKA KESHO ASUBUHI. HANTAREJEA
MISRI TENA. HUU UTAKUWA MWANZO MPYA
KWENU NYIE.



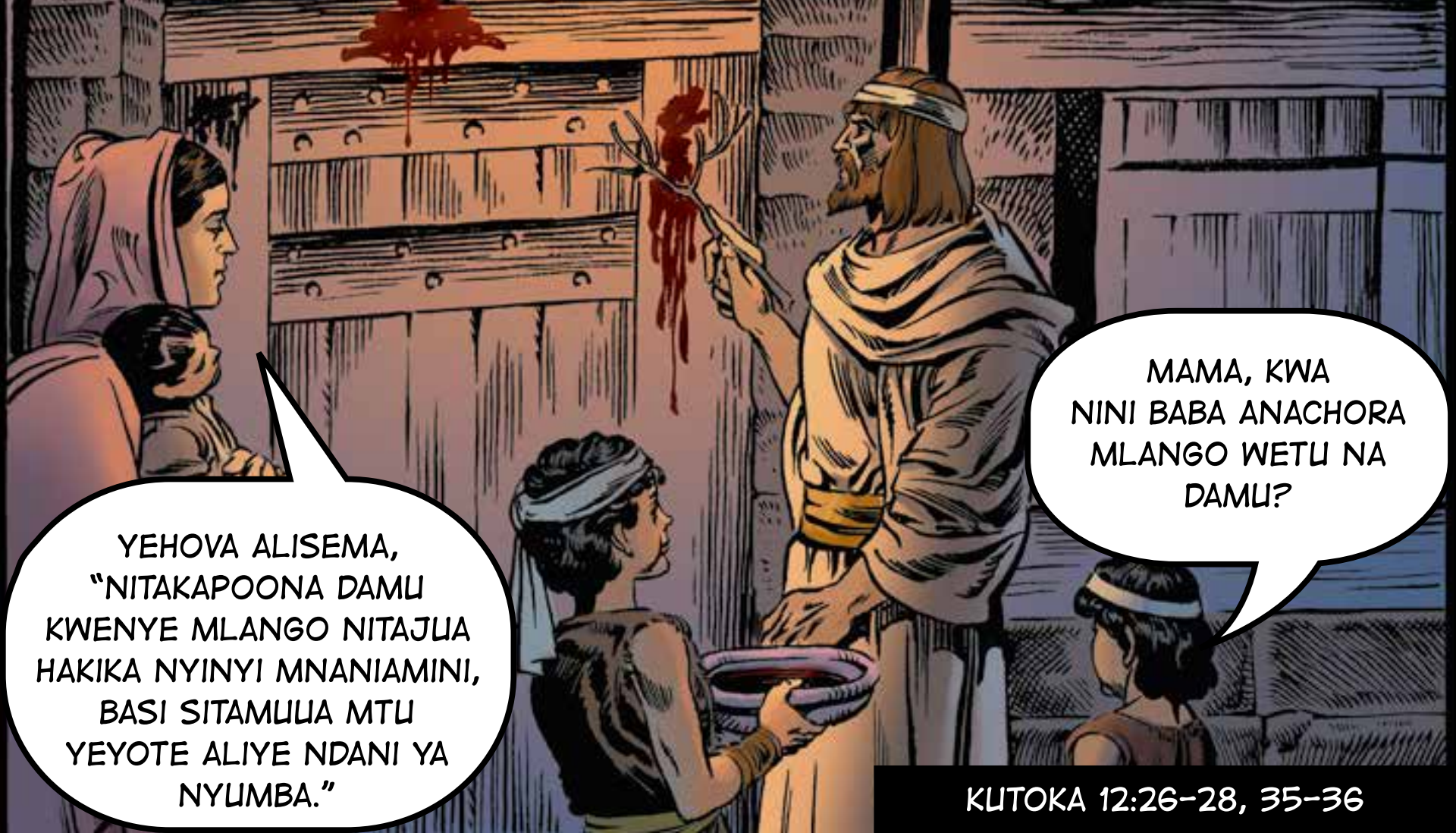
BABA, HUYU NI
MWANA-KONDOO WETU
WA PEKEE, HATUNGETUMIA
RANGI NYEKUNDU AU
KITU KINGINE?

MWANAGU, MUNGU
ALIAGIZA KUWA TUMUUE
MWANAKONDOO NA KUPAKA
DAMU YAKE KWENYE MLANGO.
LAZIMA TUFANYE JINSI
ALIVYOSEMA. UMEONA JINSI
ANAVYOWAPIGA WALE WASIOMTII.
MWANAKONDOO HUYU NI WA
KUTLUOKOA KUTOKANA NA
KIFO.

A woman with dark, curly hair, wearing a light-colored headscarf and a brown, textured vest over a dark top, is shown in a close-up. She is holding a large snake with both hands, looking at it with a serious expression. The background is a solid orange color. Two speech bubbles are present: one on the left containing a question and one on the right containing an answer.

KWA
HIVYO
MWANAKONDOO
HUYU AMEFARIKI
KWA AJILI
YANGU?


NA KWA AJILI
YANGU PIA. MIMI
PIA NI MZALIWA WA
KWANZA.



MAMA, KWA
NINI BABA ANACHORA
MLANGO WETU NA
DAMU?

YEHOVA ALISEMA,
“NITAKAPOONA DAMU
KWENYE MLANGO NITAJUA
HAKIKA NYINYI MNANIAMINI,
BASI SITAMULIA MTU
YEYOTE ALIYE NDANI YA
NYUMBA.”

KUTOKA 12:26-28, 35-36




KWA NINI
HAMKUMUUA
MWANA-KONDOO
NA KUWEKA DAMU
KWENYE MLANGO
WENU?

HA! UNAAMINI HUIO
LUPUZI? **ITAWEZEKANAJE DAMU**
KIDOGO KWENYE MLANGO ISIMAMISHE
KIFO KUJA? SISI HATUOGOPI, AU SIO
MWANANGU JOIKIM?



BILA SHAKA, SIOGOPI.
DINI NI KWA AJILI YA WADHAIFU.



BABA, KWA NINI
USIKU HUU NI TOFAUTI
NA SIKU ZINGINE?

KWA SABABU
USIKU WA LEO MUNGU
ATATUMA MUARIBIFU WAKE KULIA
WANAUME WOTE WALIO WAZAWA
WA KWANZA AMBAO HAWAMUAMINI.
NA ANAPO IONA DAMU ATAPITA JULU
YA NYUMBA HIYO.

HUU NI MWANZO WA
SIKU KWETU. KILA MWAKA KWA WAKATI KAMA
HUU TUTASHEREHEKEA PASAKA HII NA KUKUMBUKA
KWAMBA MUNGU ALITUOKOA KUTOKA MIKONONI MWA
FIRANI.



EE BABA,
**SIKILIZA WANAVYOPIGA
MAYOWE! M HARIBIFU
LAZIMA AWE HAPA!**

MSIOGOPE. TUMEMTII
MUNGU. DAMU IPO KWENYE
MLANGO. SISI TUNAKULA
MWANA-KONDOO.



**MWANANGU
AMEKUFA! LO,
MUNGU WANGU
FANYA KITU.
MUITENI MUSA!**

KLITOKA 12:28



IEEEEE!

LAAA!

**LA,
MUNGU!
MWANANGU
ASIFE!**





SAMAHANI, LAKINI LIMECHELEWA
SANA. MLIONYWA LAKINI HAMKLIAMINI.
WENGI WAMEKUFA USIKU WA LEO.

WAKATI M HARIBIFU ALIPOPITA
KWENYE MJI USIKU
HUO, MAELFU WALIKUFA.
WALIOKUWA WAMEAMINI
NA KUPAKA DAMU KWENYE
MILANGO YAO WALIPONEA.



**MTOTO
WETU
AMEKUFA!**

**HARAKISHA, MLETE
MUSA HAPA!**



MAMBO
GANI HAYA...


NI MZALIWA WA
KWANZA KWAO.

KUTOKA 12:29-31



FIRAUNI ALIMUITA
MUSA TENA.


LAKINI FIRAUNI HAKUANGALIA
USO WA MUSA.



NIMETENDA **DHAMBI**.
TAFADHALI ONDOKENI
MISRI NA UCHUKUE
WAEBRANIA WOTE UENDE
NAO. MUNGU WAKO YEHOVA
NI ZAIDI UWEZO WANGU.
NIBARIKI KABLA YA
KWENDA.



KAMA VILE MUNGU ALIVYOWAAHIDI
BABA ZAO, BAADA YA MIKA MIA NNE
WALIKUWA WANAONDOKA MISRI. WAMISRI
WALIWAPA WAEBRANIA DHAHABU, VITO,
CHAKULA -- CHOCHOTE WALICHOTAKA
NA WANGWEZA KUBEBA. ILIKUWA TUKIO
LA FURAHA KWA WANA WA KIEBRANIA:
SIKU YA KWANZA YA TAIFA JIPIYA.



WANALUME
600,000, PAMOJA
NA WANAWAKE
NA WATOTO,
WALIONDOKA MISRI
KUSAFIRI HADI
NCHI YA AHADI.

MUNGU ALIWAONGOZA WAKATI
WA MCHANA NA WINGU, AMBALO
LILIWAPA KIVULI, NA USIKU NGUZO
YA MOTO, AMBAYO ILIWAPA NURU.

KUTOKA 12:31-38, 13:21-22




SURA YA 4

KUTOKA



WALITEMBEA HADI KUPIKA MILIMANI
KANDO YA BAHARI YA SHAMU. WALIPIGA
KAMBI HUKO WAKIZUNGUMZA JINSI
WANGWEZA KUVUKA BAHARI SHAMU.



BAADA YA FARAO
KUOMBOLEZA
MWANAWA
ALIJAWA NA
HASIRA ZAIDI.

**TAYARISHENI
MSAFARA! MUWAFUATE
WAEBRANIA. MUWARUDISHE
HUKU AMA MUWAUE.**

TUTAFANYA
UTAKAVYO,
MKLIBWA.

KUTOKA 14:5-7



**TAZAMA, JESHI
LA MISRI LINA KUJA!
TUMEFUNGIWA
JANGWANI.**

**MUSA ALITULETA HAPA
TUFE. INGEKUWA VYEMA
TUBAKI WATUMWA KULIKO
KUFIA HUKU.**



HAKUNA
LOLOTE MUNGU
ANAZEWA FANYA
KUTUOKOA SASA.



MILIMA IKO MBELE
YETU NA BAHARI PIA.
TUMETEGWA.

WAMISRI WALIPOWAONA WAEBRANIA
NA WALIPOKUMBUKA JINSI
MUSA ALIFANYA MISRI ITESEKE,
WALIKUWA TAYARI KUWALIA.



SIMAMENI MLIKO.
MUNGU ATATUOKOA KWA
NJIA KUU.

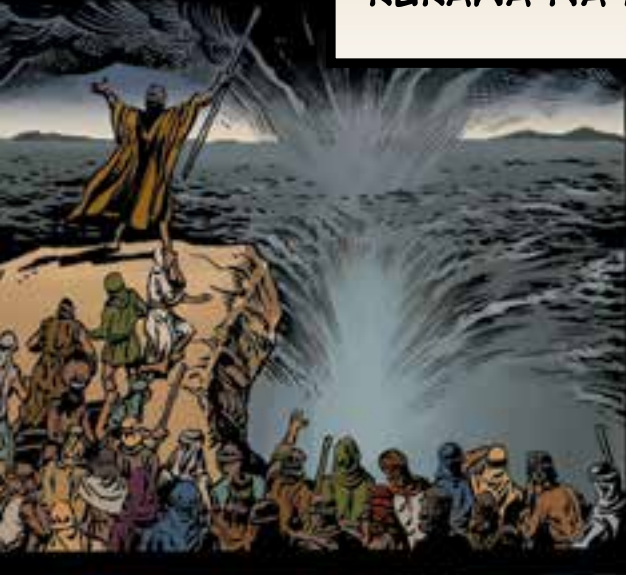
MUNGU AMELIKAUSA MOYO
WA FARAO TENA. BAADA YA LEO
HAMTAWAHI KULIONA JESHI LA
MISRI TENA.

KUTOKA 14:5-13



JESHI LA MISRI LILIPOKUWA KARIBU KUFIKIA
WAEBRANIA, MOTO MKUBWA ULITOKA MBINGUNI NA
KUFUNGA NJIA. USIKU HUU, WAEBRANIA WALIONA
MWANGAZA ILHALI WA MISRI WALILIONA GIZA TUPLI.

MUSA ALIINUA FIMBO YAKE JULU NA UPEPO MKUBWA ULIKUJA TOKA MBINGUNI, UKAGAWANYA MAJI NA KUKAWA NA NJIA KATI YA BAHARI.



HUU ULIKUWA MUJIZA MKUBWA SANA. WANA WA ISRAELI WALITEMBEA KATI YA BAHARI KWA NCHI KAVU.

SIKU ZILIZOKUJA WALIIMBA KUHUSU MUNGU ALIYEFANYA NJIA KATIKATI YA BAHARI. KILA MTU ALIFAHAMU KUWA KUNA MUNGU MMOJA TU NA JINA LAKE NI YEHOVA.



HII IMEPITA KILA
KITU TULICHOKIONA
MISRI.


KWELI MUNGU WETU NI
MWEMA KULIKO WOTE.



**JOSAYA! UNA
WAZIMU? ONDOKA
HAPO. UNAJUA HUWEZI
KUOGELEA.**



NATAKA
KUIWAGUZA SAMAKI
HAWA WANAOPENDEZA.



WAEBRANIA WALIPOKUWA KARIBU
KUVLIKA, MUNGU ALIONDOA MOTO
ULIOKUWA LIMEPINGA WAMISRI.
HAWAKUWA WAMEONA BAHARI
IKIWA IMEJIGAWANYA, KWA HIVYO
WAKAKIMBIA KUWAFIKIA WAEBRANIA.


**MBELE,
WAUENI
WAEBRANIA!**

KUTOKA 14:22-23




LEO MUMEONA UWEZO WA
YEHOVA.

TAZAMA, MAJI YANARUDI.
WATAZAMA.



KILA MWANAJESHI WA MISRI AZLIZAMA
KWENYE BAHARI. MILINGU YAO YA
MBAO NA MAWE HAINGEWASAIIDIA.

KUTOKA 14:27-28




TAZAMA
MIILI HII YOTE.
BAHARI IMEJAA
WANAJESHI WA
MISRI WALIOKUFA.

KWA KWELI
YEHOVA NDIYE
BWANA MUNGU PEKEE.
HAKUNA MUNGU MWINGINE
AWEZAYE KUTENDA HAYA.
TUTAIKUMBUKA SIKU HII
MILELE NA MILELE.

WALIPOACHA BAHARI NA JESHI LILILOKUFA LA MISRI, WATOTO WA KIEBRANIA WALIMFUATA MUSA NA LILE WINGU NYIKANI. WALIENDELEA KULA NA KUNYWA CHAKULA WALICHOTOKA NACHO MISRI.




BAADA YA SAFARI YA SIKU CHACHE, WINGU LILILOKUWA LIKIWAONGOZA LILISIMAMA KARIBU NA KISIMA CHA MAJI. WAEBRANIA WALIPIGA KAMBI HAPO HADI CHAKULA CHAO KIKAKWISHA. HAWAKUWA NA MAHALA PENGINE PA KUPATA CHAKULA. HAPAKUWA NA MATUMAINI.




TUNGEBAKI MISRI NA TUNGEISHI
VYEMA KULIKO HIVI. TULIPOKUWA
WATUMWA TULIKUWA NA CHAKULA CHA
KUTOSHA. HAPA HAMNA CHOCHOTE.

NDIO. ULITULETA
HAPA TUFE KWA NJAA?



NISIKILIZENI,
HAMNILALAMIKII MIMI
BALI MNAMLALAMIKIA
MUNGU
TUNAYEMFUATA.

YHOVA ASEMA ATASHUSHA
MKATE KUTOKA MBINGUNI. KILA
ASUBUHI MTAPATA MKATE ARDHINI.
MTAKACHOFANYA NI KUOKOTA NA
KULA.



MUSA
AMESEMAJEE?
TUTAPATAJE CHAKULA?
WATOTO WETU
WANATESEKA.

ANASEMA KUWA
YEHOVA ATASHUISHA MKATE
KUTOKA MBINGUNI KILA
ASUBUHI.



NI WAKATI JUA LIPAE SASA. UNAAMINI
KUTAKUWA NA MKATE ARDHINI KAMA
MUSA ALIVYOSEMA?

TUTATESEKA
KWA NJAA
TUKIKOSA
MKATE.

USHAWAHI
KUSIKIA MKATE
UKIANGUKA KUTOKA
MBINGUNI?


LA, ILA SIJAWAHI
KUSIKIA KUHUSU
NJIA KUFANYIKA
KATIKATI YA BAHARI.
MUNGU HUYU WA
MUSA LAZIMA
AWE MUUMBAJI
WA ULIMWENGU.
SIDHANI NI NGUMU
KWAKE KUSHUSA
MKATE KUTOKA
MBINGUNI. NJOO,
NI WAKATI TWENDE
TUKAANGALIE.

KUTOKA 14:21-22, 30, 16:2-3, 7-8



MKATE
ULIOTOKA
MBINGUNI. KAMA
ALIVYOSEMA.

MBONA
SISI HUWA
NA SHAKA?



**TAZAMA! IKO
KILA MAHALI.**

**AH, NI TAMU.
INAONJA KAMA
ASALI.**

**KWA KWELI YEHOVA NI
MUNGU NA MUSA NI NABII
WAKE.**

WALIPOKUWA NYIKANI MUNGU
ALIWALISHA CHAKULA KILA SIKU NA
CHAKULA CHA MALAIKA CHA MBINGUNI.




WINGU LILIPOKUWA JUU YA KAMBI WALIENDELEA KUKAA
KANDO YA KISIMA CHA MAJI NA KULA MKATE ULE,
LAKINI PINDI WINGU LILIPOANZA KUONDOKA WALIPANGA
VIRAGO VYA NA KUANZA KUSAFIRI WAKILIFUTA NYIKANI.

ILA ILIFIKA WAKATI AMBAPO
MAJI YALIWAISHIA.

KWA HIYO
ALITUPATIA MKATE
NA SASA ANATAKA
KUTULUA KWA KIU?

MSICHANA
WANGU MDOGO
ATAAGA ASIPOPATA
MAJI YA KUNYWA.





TUNGEBAKI TU MISRI.
KWA SIKU NYINGINE MIFUGO YETU
YOTE ITAKUFA NA BAADAYE WATOTO WETU
PIA WATAANZA KUFA. TUNAFAA KUGONGA
VICHWA VYETU NA MAWE.

MUNGU
YUPO NA
SISI AU LA?

NITAKWENDA
NIZUNGUMZE NA
YEHOVA.

KUTOKA 16:14-15, 17:2-4, ZABURI
78:24-25



MUNGU ALIMWELEZA
MUSA CHA KUFANYA.

NJOONI
MUONE LIWEZO WA
YEHOVA. HAMULIAMINI,
MNALALAMIKA TU.

ALIWAPATIA MKATE,
NA SASA ANAWAPATIA MAJI
KUTOKA KWA JIWE HILI.



WHAAACK!

IEEE!

KUTOKA 17:5-6

MAJI YALITIRIRIKA
KAMA YA MTO.






TENA WINGU LILISONGA NA WAEBRANIA
WAKAPANGA VIRAGO NA KUANZA SAFARI
WAKILIFUATA WINGU NYIKANI KULEKEA
KWA MLIMA ULIOULIKANA KAMA SINAI.

HUKO MUSA ALISALI NA MUNGU
ALIZUNGUMZA NA YEYE.

**WAKUMBUSHE YALE
YOTE NILIYOWAFANYIA WANA
WA MISRI, NILIVYOWAOKOA,
NIKAWALISHA NA KUWANYWESHA
KUTOKA KWA JIWE.**






**WAELEZE
IWAPO WATATII
AMRI ZANGU
NIATAWAFANYA
WATU WANGU WA
KIPEKEE DUNIANI
KOTE. WAKITII AMRI
ZANGU NITAWAFANYA
UFALME WA
MAKUHANI.**

**MUSA,
NIKIZUNGUMZA
NANYI NITAKUJA
KAMA WINGU NONO
ILI WATU WAWEZE
KUONA NA KUSIKIA
KWAMBA NI MIMI.**

MUSA ALITOKA JUU MLIMANI NA AKAWAELEZA
WATU YOTE MUNGU ALIYOYASEMA.



TUTATII KILA KITU
AMBACHO MUNGU
ATASEMA.



BASI NENDENI MKAOGA NA KUFUA
NGUO ZENU. MJITAYARISHE KUMUABUDU
MUNGU. SIKU TATU KUTOKA LEO MUNGU
ATAWATEMBELEA.

KAMA MUNGU ALIVYOAMRUI, BAADA YA SIKU
TATU WATU WALIKUSANYIKA MLIMANI WAKINGOJA
MUNGU AWAZUNGUMZIE. WINGU LISILOKUA LA
KAWAIDA LILITUA JULU YA MLIMA ALAFU....



*MUSA, NJOO JULU
MLIMANI.*



**MUSA, MIMI NDIYE YEHOVA
MUNGU, NILIYEWATOA MISRI. UKIRUDI,
WEKA UA KILA MAHALI KUZINGIRA
MLIMA HUU.**

**IWAPO MTU MWINGINE
YEYOTE AKIUSHIKA MLIMA HUU
ATAKUPA AMRI
KUMI AMBAZO LAZIMA
UWAELEZEE WATU.**



MSIWE NA MIUNGU
MINGINE,

MSITENGENEZE SANAMU,

MSILITAJE JINA LA MUNGU
OVYO,


MUIFANYE TAKATIFU SIKU YA
SABATO,

HESHIMU MAMA NA BABA
YAKO.

MSIUE, MSIZINI, MSIIBE,

MSIPEANE USHUHUDA WA
LONGO DHIDI YA MAJIRANI
WENU,

MSITAMANI VITU VYA
MAJIRANI WENU.



MUSA ALIPOSHUKA KUTOKA
MLIMANI ALIWAKUSANYA VIONGOZI
SABINI WA ISRAELI NA KUWAELEZA
KUHUSU AMRI ZA MUNGU.


TUTAFANYA
HIVYO.

NI AMRI NZURI.

NYINYI WATU SABINI MTARUDI
MLIMANI NA MIMI. MTAPATANA NA
MUNGU NA MTAJIONEA WENYEWI. LAKINI
KWANZA LAZIMA NIANDIKE KWA KITABU AMRI
AMBAZO MUNGU ALINIELEZA.

MUSA ALIKUWA MAKINI KUANDIKA
AMRI AMBAZO MUNGU ALIMUELEZA.
ROHO MTAKATIFU ALIMUONGOZA
ASIFANYE MAKOSA YOYOTE.



A comic book illustration of Moses, with a long white beard and wearing a blue and red robe, holding a scroll and addressing a large crowd of Israelites. The scene is set outdoors with a tent visible in the background. The text is presented in three separate boxes: a top box, a central speech bubble, and a bottom box.

MUSA ALIPOMALIZA
KUANDIKA
ALIWAKUSANYA WATU
ILI KUWASOMEA
MANENO YALE.

YOTE AMBAYO
MUNGLI AMESEMA NI
MEMA. NA TUYAFUATA.

KWA HIVYO TAIFA LA ISRAELI
LILIFANYA AGANO NA MUNGLI.
ANGWABARIKI, AWAPATIE UHAI NA
KLIWAOKOA KUTOKA KWA MAADUI
WAO. WANGEFUATA AMRI ZOTE ZA
MUNGLI NA KUTEMBEA KWA WEMA.

MUNGU ALIMUAMURU MUSA ATOE DHABIHU
YA DAMU NA AWANYUNYUZIE WATU DAMU.



WOTE WALIKUWA WATENDA DHAMBI, WALIFAA KIFO HATA MUSA NA HARUNI. ILA MUNGU ALIKUWA NA HURUMA. ALIWAPA NJIA YA KUTOROKEA.



KWA KUNYUNYUZIA DAMU YA MWANA KONDOO, MUNGU ANGEWASAMEHE DHAMBI ZAO NA HANGEWALA KAMA WALIVYOFAA. MWANAKONDOO AMBAYE HANGEFAA KIFO ALIKUFA KWA AJILI YA WENGI WALIOSTAHILI KUFA KWA AJILI YA DHAMBI ZAO.



SASA KWA SABABU DHAMBI ZENU ZIMEFUNIKWA, NYINYI SABINI MTAENDA NAMI MLIMANI NA MTaweza KUONA UTUKUFU WA MUNGU.



KWA HIVYO VIONGOZI SABINI
WALIKWENDA NA MUSA JULU YA MLIMA
AMBAKO MLINGU ALIZUNGUMZA NA MUSA.

GHAFLA, KITI CHA ENZI CHA
MUNGU KILITOKEA MBELE YAO.



**LITUKUFU
WA MUNGU!**

VIONGOZI SABINI WALIMTAZAMA MUSA
AKIENDA JUU YA MLIMA NA KUPOTELEA
KATIKA UTUKUFU ULIONG'AA WA MUNGU.

INAPENDEZA
SANA!


NA UTUKUFU.

HAKUNA MTU
KAMA MUSA ANAYEWEZA
KUZUNGUMZA NA MUNGU
MOJA KWA MOJA.

**MUSA, UTAWAELEZA WATU
WAJENGE HEKALU AMBALO
WATAKUWA WAKINIABUDIA.
LITAKUWA NA MADHABAHU AMBAKO
MTATOLEA SADAKA. NA MAHALI
PATAKATIFU AMBAKO NAWENZA
KUKUTANA NA KUHANI MKUU MARA
MOJA KWA MWAKA KATIKA VIZAZI
VYAO VYOTE.**

**NITAKUELEZA JINSI
LILATAKAVYOJENGWA. KABILA
LA LEVI WATAKUWA MAKUHANI
WANGU. HARUNI, PAMOJA NA
WANAWE WATAKUWA MAKUHANI
WANGU. WATAWAFUNZA WATU KUIWA
WATAKATIFU NA WATAWATOLEA WATU
SADAKA WATAKAPOTENDA
DHAMBI.**





IMEKUWA NI WIKI
KADHAA TANGU APOTELEE KATIKA
MWANGAZA HUIO. LAZIMA AWE
AMEKUFA.

NDIO.
HATUWEZI KUISHI
NYIKANI MILELE.


TUNAHITAJI
MUNGU WA
KUTUONGOZA
KAMA MUSA
ALIVYOFANYA.

TUTENGENEZENI
PICHA YA MUNGU WA
DHAHABU.



MUSA
AMEKUFU. HARUNI
ATATUT **ENG**ENEZEA
MUNGU WA DHAHABU
AMBAYE ATATURUDISHA
MISRI.

TUPATIENI
DHAHABU YENU.




KWA KUTUMIA MIKONO YAO WAJINGA
WALE WALITENGENEZA FAHALI WA
DHAHABU NA KUIITA MUNGU. SURU
YA SHETANI KABLA YAKE KUTENDA
DHAMBI ILIKUWA NI FAHALI, ILA
WATU HAWAKULIJUA HILO.

HARUNI ALIFUATA KAMA WATU WALIVYOTAKA
NA KUWASAIKIA KUJENGA FAHALI YULE.


KUTOKA 20:4, 25:8-9, 28:1-3, 32:1-4, EEKIELI 1:10, 10:14, 28:14

HARUNI ALIKUWA MPLUMBAVU SANA.
ALIJUA KUWA FAHALI HAIKUA MUNGU
LAKINI ALIOGOPA KUWAAMBIA WATU.



NDIYE HUYU
MUNGU WENU
ALIEWATO A MISRI. KESHO
NITATO A SADAKA KUBWA ILI
KUMFANYA YEYE KUWA
YEHOVA.

MUNGU ALIKUWA AMEWAAMLIRU
WASIZIABUDU MI MUNGU MINGINE ILA
WALIAMUA KUFUATA FIKIRA ZAO.



WATU WALICHEZA NA
KUWA UCHI. WALILEWA
NA KUTENDA DHAMBI
NYINGI. MUNGU ALIKUWA
TAYARI KUWAANGAMIZA NA
KUWATUPA KWENYE MOTO
ULIOTAYARISHIWA SHETANI
NA MALAIKA WAKE.

MUNGU ALIZUNGUMZA NA MUSA NA KUMWAMBIA,
"NENDA CHINI SASA. WATU WAMETENDA DHAMBI
KUBWA. WAMEJIFANYA UCHI NA KUCHEZA MBELE
YA SANAMU. INAFAA NIWAANGAMIZE. MIOYO
YAO NI MIGUMU HAWATEMBEI KWA HAKI."




MUSA ALIKASIRIKA ALIPOONA KWAMBA WATU
WALITENGENEZA SANAMU NA KUMSAHAU MUNGU.

**MUMEVUNJA AMRI
ZA MUNGU.**




MUSA ALIVUNJA JIWE
ALILOKUWA AMEANDIKIA
AMRI ZA MUNGU.



HAKUSEMA MSIWE NI
MIUNGU **MINGINE** ILA
YEHOVA? SANAMU AMBAYO
MNATENGEZA KWA MIKONO
YENU INAWEZA KUWA MUNGU?

MUSA ALIIVUNJA SANAMU ILE
NA KUIFINYA HADI IKAWA LINGA.

KUTOKA 20:3-4, 32:15-20




IWAPO
UKO UPANDE WA YEHOVA BASI
KUJA HUKU USIMAME NAMI. IWAPO
LITAABUDU MIUNGU YA MISRI BASI
KAAENI MLIKO.

TUTAMFUATA
MUNGU WA
IBRAHIMU, ISAKA
NA YAKOBO.

NI HERI
NIMFUATE MUNGU
AWEZAYE KUGAWANYISHA
BAHARI YA SHAMU HATA
KAMA HANA PICHA.



MSHAHARA WA DHAMBI
NI MAUTI. **YHOVA** ASEMA NI
LAZIMA WAFE. BASI CHUKUENI PANGA
ZENU NA MUWAANGAMIZE WALE
WANA OABUDU SANAMU.



WATENDA DHAMBI
3,000 WALIUAWA
SIKU HIYO.

KSSHHH!


LAAA!

HURLUMIA!


KUTOKA 32:26-28

MUSA ALIKWENDA
TENA MLIMANI NA
KWA MARA NYINGINE
MUNGU ALIANDIKA
AMRI ZAKE KATIKA
MAWE MAWILI NA
KUMKABIDHI MUSA.
MUSA ALIPOREJEA
ALIWAONYESHA WATU
AMRI NA WAKAKUBALI
KUZIFUATA.






MUNGU ANASEMA NYINYI
NI WATU WENYE ROHO NGUMU.
MLIPOTENDA DHAMBI ALISEMA
MTAKUFA NYOTE ILA NILIWAOMBEA
NYOTE NA ATASAHAU DHAMBI ZENU.
KWA KWELI YEHOVA NI MWENYE
HURUMA NA MSAMAHA.



MUNGU AMEPEANA MWELEKEO WA KUJENGA
MASKANI. TUKILIJENGA KULINGANA NA ANAVYOTAKA, ATAPATANA
NASI HUKO. KWA KUWA SOTE NI WATENDA DHAMBI, MUNGU
AMETENGENEZA NJIA AMBAYO TUNAWEZA KUMFIKIA.

WANA WA LEVI WATATOA SADAKA
YA DAMU KILA SIKU. MARA MOJA KILA MWAKA
DAMU ITAPAKWA KWENYE SADUKU LA AGANO. MUNGU
ATAKAPOONA DAMU HIYO ATAFUTILIA DHAMBI ZETU, NA
HATUTAKUFA. NI NJIA YA MUNGU YA MSAMAHA.



NA KWA HIVYO HEKALU LILIJENGWA
KAMA WALIVYO AMURIWA
NA KILA KITU KILITENDEKA
KAMA WALIVYOAMBIWA.

LAKINI WATU
HAWAKUFURAHISHWA NA
KUISHI KWA NYIKANI HIVYO
WALILALAMIKA KILA WAKATI.

ILIKUJA SIKU AMBAYO MALALAMIKA
YAO ILMIFANYA MUNGU KUWAADHIBU.

A comic book illustration of a camp at night. Several tents are set up on a sandy ground. In the foreground, two large snakes are coiled on the ground, their heads raised. In the background, several people are gathered around a tent, some appearing to be in a state of panic or distress. The sky is dark with some stars visible. A speech bubble is positioned in the upper left quadrant, containing the text 'EEEK! TAZAMENI, NYOKA WENGI.'

**EEEK!
TAZAMENI, NYOKA
WENGI.**

MUNGU ALIWATAYARISHA NYOKA WENGI WENYE SUMU KUWALIMA WATU. MUNGU NI MWNEYE HURUMA ILA HATAKUBALI WATU WATENDE DHAMBI MILELE.

KUTOKA 34:28-32, 39:32, NAMBARI 21:5-6



KAMBI LILIKUA LIMEJAA
NYOKA WENYE SUMU.



***MUNGU
TUSAIDIE!***

NYOKA WALIWAPATA HADI KWA HEMA
ZAO USIKU WALIPOKUA WAMELALA.

HISSESSSS





NISAIDIE.
NIMELUMWA.



LAAAA!

LA, JOABU!

MAMA!



**HATA WATOTO WALITESEKA KWA
DHAMBI ZA WAZAZI WAO.**

HESABU 21: 6




KILA MAHALI KWEYE KAMBI VILIO
VYA WATU VILISIKIKA. GADHABU
YA DHAMBI NI KUBWA.

KILA MAHALI
KAMBINI KUKO HIVI. TAYARI
WENGI WAMEKUFUFA.


LAZIMA
TUMTAFUTE MUSA.
KWA KWELI HII NI KAZI YA
MUNGU. AMEKASIRISHWA
NA DHAMBI
WANAZOTENDA WATU.

WHAACK!



LAZIMA
LUUNGUMZE NA
MUNGU. **TUNASTAHILI**
GADHABU HII ILA MSIHI
ATUHURUMIE.

WATU WATAJUA LINI
KUWA MUNGU HAPENDI
DHAMBI? LAZIMA WATII
AMRI ZAKE NA WAKUWE
TAIFA TAKATIFU.

A man with curly hair, wearing a brown robe, is shown in a deep bow of prayer. His head is touching the ground, and his hands are clasped in front of him. The background is a blue sky with diagonal lines, suggesting a dramatic or divine atmosphere.

EH MUNGU. TAFDHALI
WAHURUMIE WATU WAKO NA
LIWASAMEHE DHAMBI ZAO.

**NENDA. TENGENEZA
JOKA LA SHABA KAMA ZILE
ZINAZOWALIMA WATU KISHA LIWEKE
KATIKA KIKINGI ILI WATU WAONE.
WAAMBIE WATAZAME NYOKA YA
SHABA NA WATAPONA.**

MUNGU AMETENGENEZA
NJIA. TAZAMENI NYOKA YA
SHABA NANYI MTAPONYWA.





ATAKUFA.

**LA! MUNGU
AMETENGENEZA NJIA.
FUNGUA MACHO YAKO
NA UTAZAME. TAZAMA
NA UISHI!**



**NI
MULJIZA!**

**LAZIMA
TUWAELEZE
WENGINE.**

**IMEFANYA
KAZI KWANGU
HIVYO ITAFANYA KWA
WENGINE.**



**TAZAMA NA
LIISHI.**



MBONA UNAMTANIA
NA TUMAINI LA UONGO?

WENGINE
WAMETAZAMA NA
WAMEKUWA WAZIMA.

HUONI MIMI NAAGA?
MBONA UNANISUMBLIA NA
LIJINGA KAMA HLUO?



AMEKLIFA.

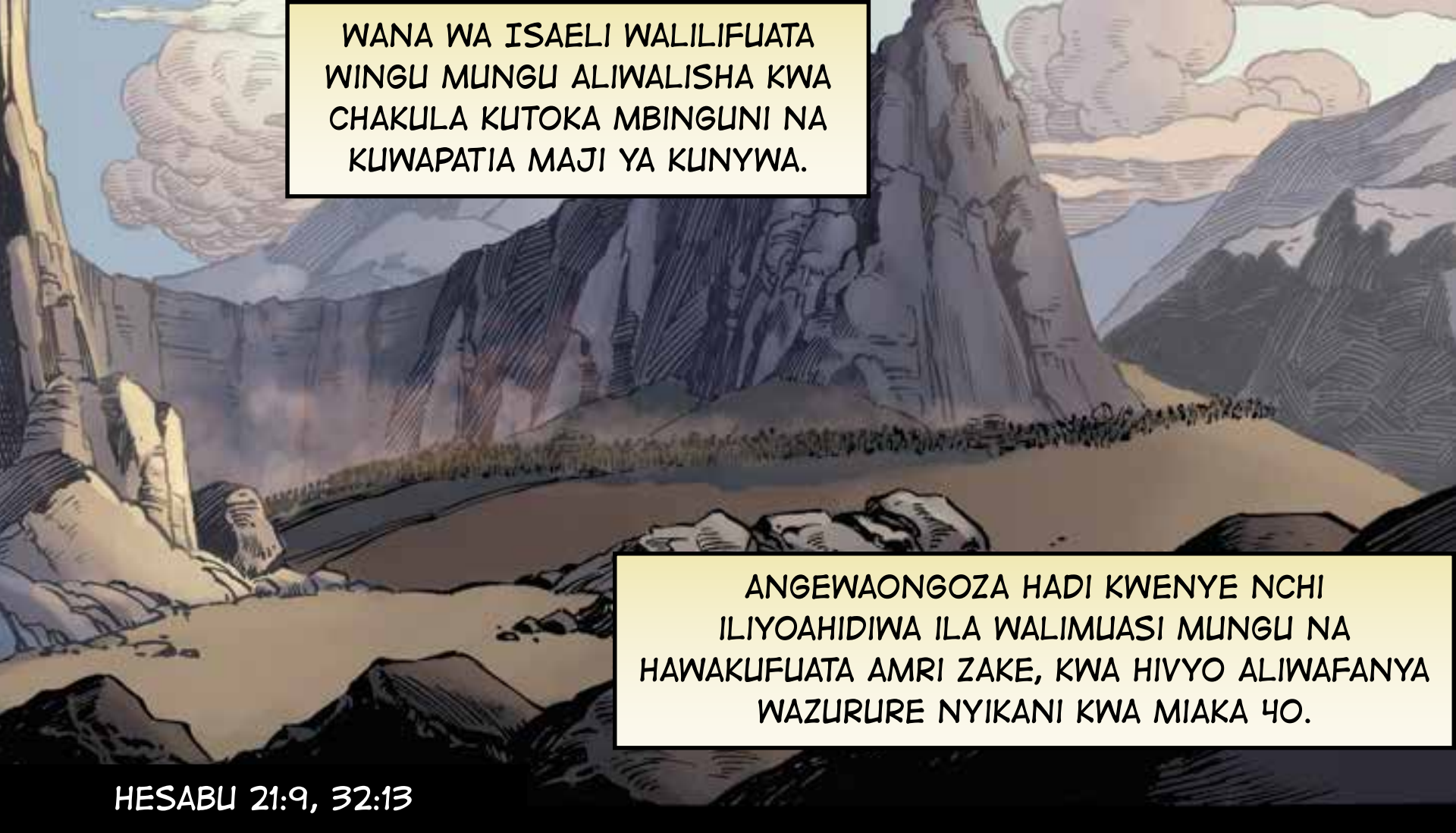
POLE
HAKUAMINI.

ALIKUWA
NA KIBURI
SANA.

KWA MARA NYINGINE WATU
WALILIONA UWEZO WA MUNGU. KAMBI
LILIONDOKA KWENYE MAJOKA NA
MAISHA YAKARUDI KAMA KAWAIDA.




LAKINI WATU
WALIENDELEA KUFUATA
NJIA ZAO, NA KUKOSA
KUFUATA AMRI ZA MUNGU.



WANA WA ISAEI WALILIFUATA
WINGU MUNGU ALI WALISHA KWA
CHAKULA KUTOKA MBINGUNI NA
KUWAPATIA MAJI YA KUNYWA.

ANGEWAONGOZA HADI KWENYE NCHI
ILIYOAHIDIWA ILA WALIMUASI MUNGU NA
HAWAKUFUATA AMRI ZAKE, KWA HIVYO ALIWAFANYA
WAZURURE NYIKANI KWA MIAKA 40.

MUSA, UNAFIKIRI NI WEWE TU ULIYE KARIBU NA MUNGU? SISI PIA NI WATAKATIFU
KAMA WEWE NA MUNGU ANAISHI KATI YETU. HATUKUHITAJI WALA HARUNI KUTUAMURU.
TUNaweza KUWAAMURU NYINYI PIA.

A detailed illustration of a large crowd of people, likely Israelites, in traditional Middle Eastern attire. In the foreground, a man with a long white beard and a red head covering looks towards the viewer. To his right, another man in a blue and white robe holds a long wooden staff. The background is filled with many other people, some with their hands raised, suggesting a scene of public gathering or protest.

NDIO, NIMECHOKA KUZURURA
HUKU KOTE NYIKANI NA MUNGU
KUTUUA KWA SABABU NDOGO
NDOGO.

NDIO, HAYA NI
MAKOSA YA MUSA.

MUSA ALIKWENDA KWENYE
MASKANI NA KUMUULIZA
MUNGU ALILOHITAJI KUFANYA.





MUNGU AMEZUNGUMZA, "MNACHUKUA JUKUMA *JUU YENYU NYINYI* WANA WA LEVI. MNAWAFANYA WATU MAKUHANI KABLA YA MUNGU KUWACHAGUA."

KESHO MUNGU ATATOA HUKUMU NA TUTAWEZA KUBAINI NANI KUHANI KATI YETU. MJE HEKALUNI KESHO ASUBUHI.

NAMBARI
16:2-6



SIKU ILIYOFUATA.

KARIBIENI, NYINYI
MNAOTANGAZA UTAKATIFU WENU,
NYINYI AMBAO MNGEKUWA MAKUHANI
NA KUWAONGOZA WENZENU.

MUNGU ATAKUTANA NASI LEO
HAPA NAYE ATACHAGUA. TUTAONA
NGUVU ZAKE NA UTUKUFU.




**JITENGENI NA WATU
HAWA WAOVU KWA DAKIKA
MOJA NITAWAANGAMIZA.**



**ONDOKENI KATIKA
HEMA ZAO. MSIWAKARIBIE
AMA NYINYI PIA MTAKLIFA
NAO.**





HAPA KUNA JARIBIO: WATU
HAWA WAKIFA KIFO CHA KAWAIDA
MTAJUA MIMI NI NABII WA UONGO NA
MUNGU HAZUNGUMZI NAMI.

LAKINI IWAPO LEO
MTAONA JAMBO JIPYA
LIKITENDEKA, DUNIA IKIFUNGUKA
NA IWAMEZE PAMOJA NA
VITU VYAO HADI JEHANAMU,
MTAFAHAMU KUWA WALITENDA
DHAMBI DHIDI YA MUNGU NA
KUWA MIMI NI NABII WAKE.



SAIDIA!


YIEEE!

LAAAA!

HESABU 16:28-33




WATU WOTE WALIOJIFANYA MAKUHANANI
WALIMEZWA MZIMA MZIMA HADI
KWENYE MOTO WA JEHANAMU.



CHUKLIA
VYOMBO VYAO VYA
SHABA NA UVITUMIE
KUTENGENEZA KIFUNIKO
CHA MADHABAHU.

MTAKAPO ONA SHABA IKIFUNIKA
MADHABAHU MTAKUMBUKA SIKU HII, AMBAYO
WATU WALIASI AMRI ZA MUNGU NA WAKATAKA
KUJIFANYA MAKUHANI WENYEWE.

HIO ILIKUA NI SIKU
AMBAYO WANA
WA ISARAELI
HAWANGEWAI
SAHALI. MUNGU
ALIDHIBITISHA KUWA
MUSA ALIKUWA
NABII WAKE, NA
WALE TU AMBAO
ANGEWACHAGUA
NDIO WANGEKUWA
MAKUHANI WAKE.



UTUKUFU WA MUNGU
LIPO NASI NAYE
HUTUPATIA MKATE
KUTOKA MBINGUNI.

UTUKUFU WA MUNGU SIKU ZOTE ULISIMAMA
JUU YA MASKANI NA WATU WALIMFUATA MUSA
NYIKANI KWA MIAKA 40 KWA HIARI YAO.

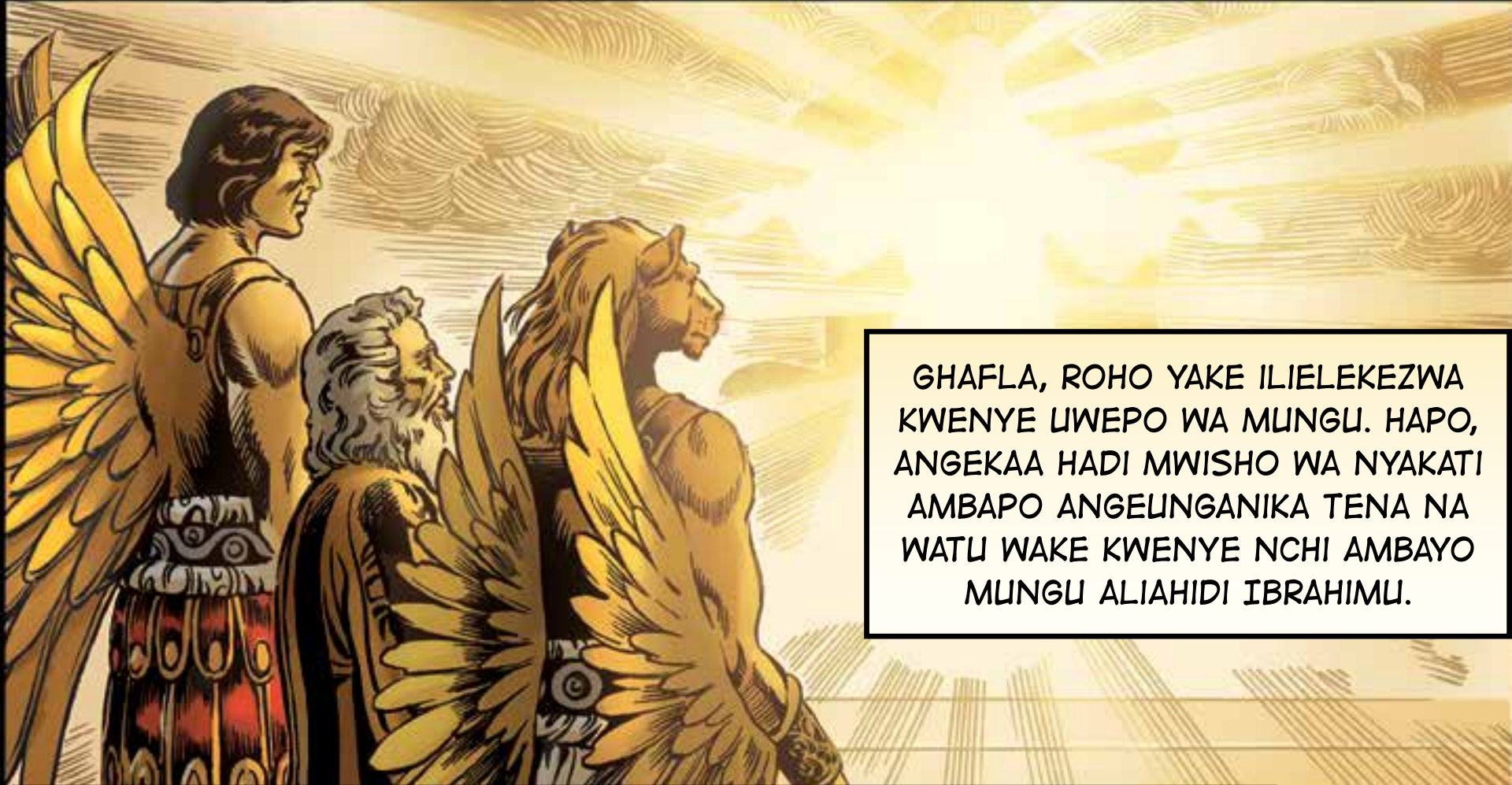
MUNGU ALIENDELEA KULETA MKATE
TOKA JUU MBINGUNI, NA ALIWAPA MAJI
KUTOKA KWA MWAMBA. ILE NGUZO YA
MOTO ILIWAFUNIKA USIKU NA WINGU
MCHANA. WAKATULIA NA WAKAJIFUNZA
KUFUATA AMRI ZA MUNGU.



MAKUHANI WALISHUGHULIKIA
HEKALU NA WALITOA SADAKA KILA
SIKU KAMA MUSA ALIVYOAMURU.



BAADA YA MIAKA 40 NYIKANI, KILA MTU ALIPOKUWA AKIJITAYARISHA KUINGIA KWENYE ARDHI ILIYOAHIDIWA, MUNGU ALIMUITA MUSA MLIMANI. HUKO BAADA YA KUZUNGUMZA NA MUNGU KWA MARA YA MWISHO, ALILALA CHINI KWA LIPOLE NA KUAGA DUNIA.



GHAFLA, ROHO YAKE ILIELEKEZWA
KWENYE UWEPWA WA MUNGU. HAPU,
ANGEKAA HADI MWISHO WA NYAKATI
AMBAPO ANGEUNGANIKA TENA NA
WATU WAKE KWENYE NCHI AMBAYO
MUNGU ALIAHIDI IBRAHIMU.

TAKRIBAN MIAKA 1451 KABLA YA KRISTO - KUMBUKUMBU LA TORATI 34:4-5

KARIBU MIAKA 500 ILIPITA BAADA
YA IBRAHIMU KUELEZWA NA MUNGU
AWACHE WATU WAKE NA KUENDA
AMBAKO MUNGU ANGEMUELEKEZA.

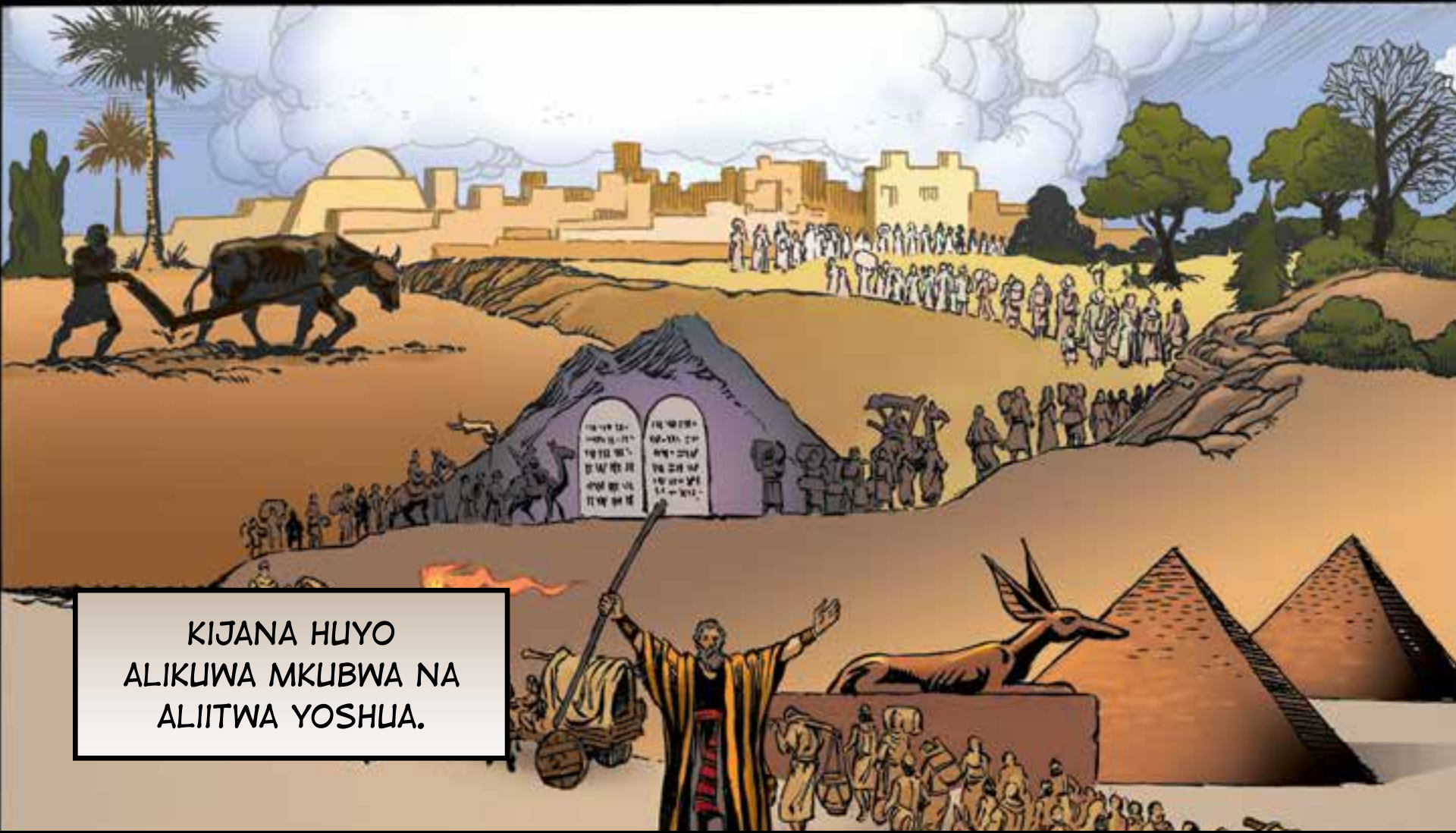


AHADI YA MUNGU KWA IBRAHIMU NA
SARA YA KUWAPA TAIFA KUBWA KUPITIA
KWA MWANAO ISAKA ILITIMIA. WATOTO
12 WA YAKOBO, AMBAYE JINA LAKE
LILIBADILISHWA NA KUWA ISRAELI,
WALIKUWA NI KABILA 12 YA WATU.



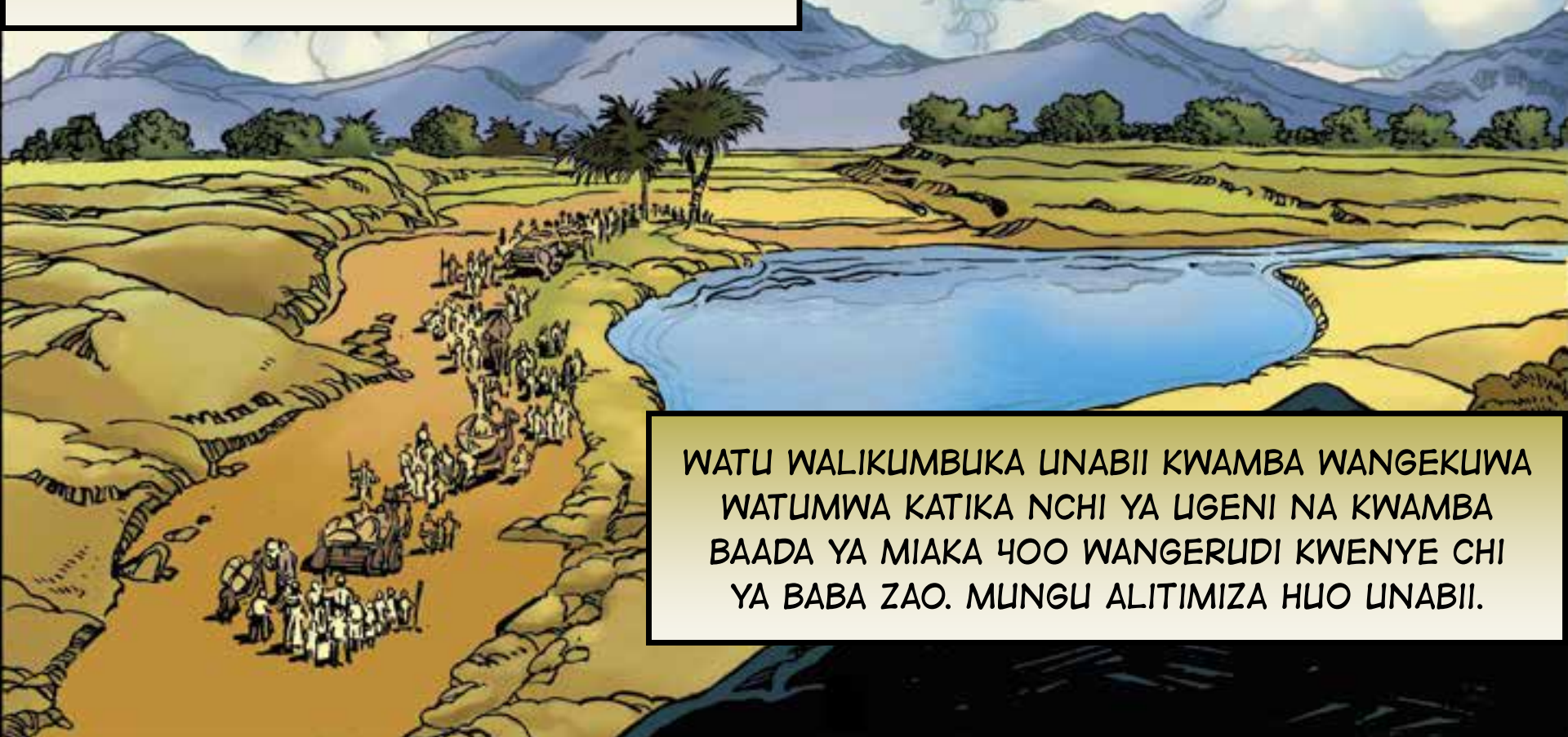


WALITOKA UTUMWANI, WAKAZURLUZA
JANGWANI, WAKAPOKEA
AMRI ZA MUNGU NA SASA
HATIMAYE WALIKUWA WANAINGIA
KWENYE NCHI WALILOAHIDIWA.
WALIPOKUWA NYIKANI KULIKUWA
NA KIJANA MMOJA MDOGO
AMBAYE ALITEMBEA KANDO YA
MUSA AKIJUFUNZA JINSI YA
KUONGOZA TAIFA LA ISRAELI.




KIJANA HUYO
ALIKUWA MKUBWA NA
ALIITWA YOSHUA.

BAADA YA MUSA KUFA, YOSHUA
ALICHAGULIWA NA MUNGU ILI KUONGOZA
WATU KWENYE NCHI ILIYOAHIDIWA IBRAHIMU.



WATU WALIKUMBUKA UNABII KWAMBA WANGEKUWA
WATUMWA KATIKA NCHI YA LIGENI NA KWAMBA
BAADA YA MIAKA 400 WANGERUDI KWENYE CHI
YA BABA ZAO. MUNGU ALITIMIZA HUO UNABII.

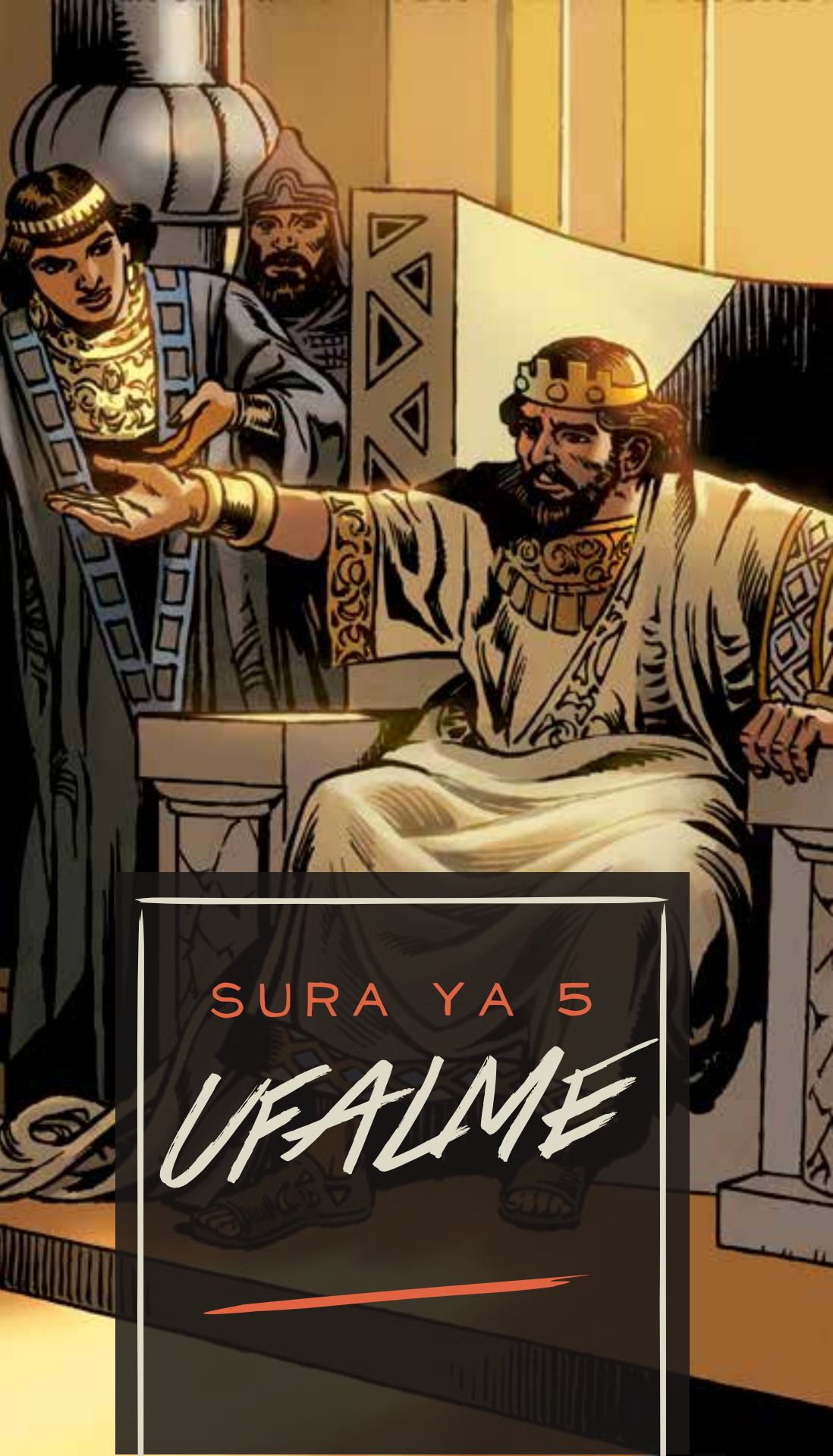


SIKU HIYO WALIVUKA
MTO YORODANI,
CHAKULA TOKA
MBINGUNI KIKAISHA
NA WAKALA CHAKULA
KUTOKA KWENYE
NCHI HIYO.

EEEE MUME
WANGU. HUKU NI
KUZURI AMBAKO MUNGU
AMETULETA SISI.


KUMBUKUMBU LA TORATI
34:9, YOSHUA 5:12

NDIO. NI MAHALI PAZURI PA
KUWALELEA WATOTO WETU KWA
UNYENYEKEVU NA AMANI.



SURA YA 5


UFALME



BAALI,
TUNAKUPA MTOTO
HUYU ASIYE NA HATIA
KWAKO. DAMU YAKE
IRIDHISHE GHADHABU
YAKO.

NITAMPA MTOTO
WANGU ILI KULIPIA
DHAMBI YA NAFSI
YANGU

WATU WALIOISHI PALESTINI, NCHI AMBAYO
WANA WA ISRAELI WALIKUWA WAMEKUJA,
WALIKUWA WAOVU. WALIITWA WAKANAANI
NA WALIKUWA WA LUGHA TOFAUTI NA
WAISRAELI. WALITOA DHABIHI ZA KIBINADAMU
NA KUABUDU MIUNGU ILIYOTENGENEZWA
KWA DHAHABU, FEDHA, SHABA NA MBAO.



MUNGU ALIWATUMA MANABII NA
MAKUHANI KUWAAMBIA WATUBU, LAKINI
WALIENDELEA KUTENDA DHAMBI. KAMA
VILE MUNGU ALIVYOWAANGAMIZA
WATU KATIKA SIKU ZA NUHU NA MIJI
YA SODOMA NA GOMORA, HIVYO SASA
ANGEWAANGAMIZA WATU WA KANAANI.


SIKU MOJA
TUNaweza KUWA
MAKUHANI WAKUU, NA
KUWA WALE WANAOTOA
DHABIHI.

NI YA
KUTOKUBALIKA LAKINI
LAZIMA IFANYIKE.
TENDA MEMA, POKEA
MEMA. TENDA MAOVU
POKEA MAOVU.

MWANZO 14:18, 20:7: HESABU 22:4-8:
KLIMBUKLIMBU LA TORATI 18: 9-11



WATU WALIO ABUDU SANAMU WALIOISHI
KATIKA NCHI YA AHADI WALIPINGA UWEPO WA
WANA WA ISRAELI NA WALIPIGANA KUITUNZA
NCHI YAO, LAKINI MUNGU ALIWAPA WANA
WA ISRAELI UWEZO WA KUWASHINDA

A dramatic comic book illustration. In the foreground, a man with a stern, angry expression, wearing a dark, heavy robe, holds a baby upside down by the ankles. The baby's face is visible, looking towards the viewer. In the background, a crowd of people in traditional, possibly biblical, attire is gathered. Some are looking towards the man with the baby, while others are engaged in conversation. The scene is set in a room with classical columns. The overall color palette is dominated by browns, yellows, and blacks, creating a somber and intense atmosphere.

**MNAWEZAJE
KUDHUBUTU KUJA
KATIKA HEKALU
HILI TAKATIFU!**

**UMEMLUA
MTOTO WAKO WA
MWISHO**

WAKATI VITA VYA UMWAGAJI DAMU
VILIPOMALIZIKA HATIMAYE, WAEBRANIA
WALIKUWA WAMEWASHINDA MAADUI
ZAO, NA NCHI KUWEKWA MBELE YAO ILI
KUICHUKUA. YOSHUA ALIHUTUBIA WATU


IBRAHIMU,
MMOJA WA MABABU
ZETU, ALIKUJA KUTOKA
KWA WATU WALIO
ABUDU MASANAMU.
MUNGU ALIONGEA
NAYE NA KUMUAHIDI
KUMFANYA KUWA
BABA WA TAIFA
KUBWA





MUNGU PIA ALISEMA
KWAMBA WATU WAKE WANGEENDA MISRI
NA KUBAKI HUKO KWA MIAKA 400, BAADAYE
ANGEWAONGOZA NA KUWARUDISHA NCHINI
WALIKOKUA. HAPA TULIPO, ZAIDI YA MIAKA 500
BAADAYE, NA MUNGU AMETIMIZA AHADI ZAKE KWA
IBRAHIMU. SASA NENDA NDANI NA UTATUE SWALA
LA NCHI. USIFUATE MFANO WA WENYE DHAMBI
AMBAO WALIISHI KATIKA NCHI HII MBELE YENU,
KWANI MWENYEZI MUNGU ATAKUHUKUMU KAMA
ALIVYOWAHUKUMU.


KATIKA NCHI MPYA WALIKUWA NA AMANI. KILA MTU ALIMILIKI SHAMBA LAKE MWENYEWWE NA KULIKUWA NA VINGI VYA KUKULA. MUNGU ALIWABARIKI JULU YA WATU WOTE.



CHAKULA
CHAKO CHA
JIONI KIPO
TAYARI.


PINDI
TUTAKAPOLITOA
JIWE HILI

KAMA VILE MUNGU
ALIVYOAHIDI,
WAEBRANIA
WALIONGEZEKA MPAKA
WAO WAKAIJAZA NCHI.
MIJI YAO ILIJAWA
NA NIA NJEMA NA
HAKI.TAIFA JIPYA
LILITWA ISRAELI.



AMANI IWE Nawe
DADANGLI. SAMAKI IKO VIPI
LEO?


NI
SAFI KUTOKA
BAHARINI KAMA
KAWAIDA.



YHOVA AMEWASHINDA
MAADUI WENU, LAKINI BADO KUNA
IBADA YA **SANAMU** KATIKA NCHI HII.
LEO HII MCHAGUE MTAKAYETUMIKIA!
KAMA NI MIUNGU YA UONGO YA WATU
HAWA, WANA OISHI NCHINI HUMU, AU
MUNGU WA IBRAHIMU. KWANGU
MIMI NA NYUMBA YANGU,
TUTAMTUMIKIA BWANA.


NA ISHINDWE KWAMBA
TUTAACHA KUMTUMIKIA BWANA
KWA KUTUMIKIA MIUNGU MINGINE;
KWA SABABU KATIKA NGUVU ZA
YHOVA ALITUOKOA KUTOKA
UTUMWA WETU HUKO MISRI NA
KUTUTUNZA NYIKANI.

TUNAAHIDI
KUMTUMIKIA
BWANA.



BWANA ALIWAONDOA
WATU WOTE, HATA WAAMORI
AMBAO WALIISHI KATIKA NCHI HII.
KWA HIYO, TUNAMTUMIKIA BWANA;
KWA MAANA YEYE NI MUNGU
WETU.

MUNGU NI MUNGU MTAKATIFU;
YEYE NI MUNGU MWENYE WIVU; NA
MKIMGELIKA NA KUFUATA SANAMU,
ATAWAGELIKA NA KUWAADHIBU.




MMEKUA MASHAHIDI KATI YENU,
KWAMBA MMECHAGUA KUMTUKMIKIA
BWANA.

SISI NI
MASHAHIDI

NITAANDIKA KATIKA KITABU
AGANO *MLILOFANYA* NA
MUNGU LEO

TULIVYOMTII MUSA KATIKA YOTE NA SISI
TUTAKUTII. BWANA, MUNGU WAKO, AWE PAMOJA Nawe,
KAMA ALIVYOKUWA PAMOJA NA MUSA. NA ATAKAYE MUASI
MWENYEZI MUNGU KATIKA AMRI ZAKE ATALIWAWA.

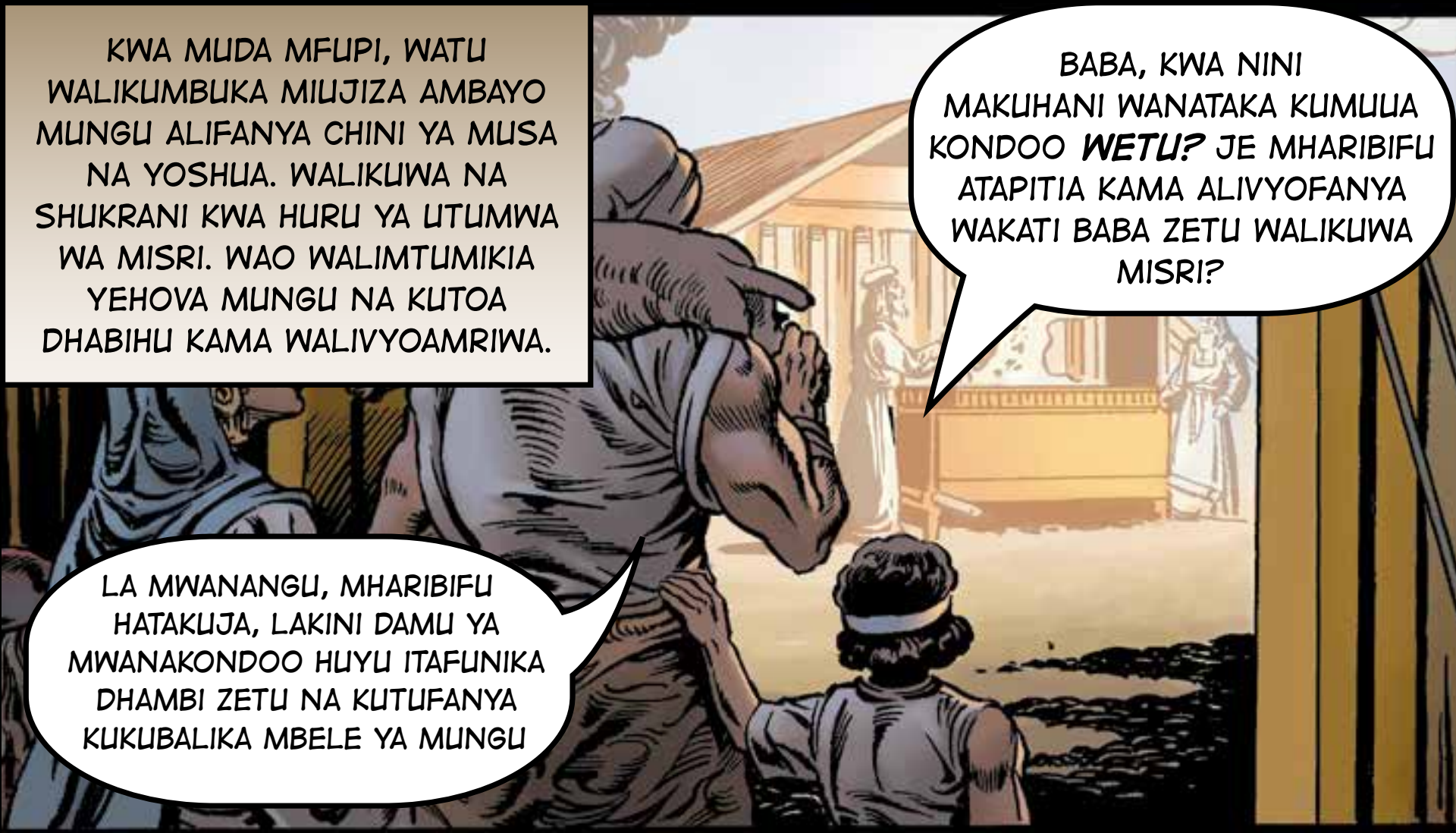


WATU WALITAWALIWA
NA MAKUHANI AMBAO
WALIONGEA NA
MUNGU NA KUSOMA
MANENO YA MUSA.
WALIELEZA SHERIA
YA MUNGU KWA WATU
NA KUWAONGOZA
KUMTII MUNGU.

JE, SHERIA YA MUNGU
INASEMAJE KUHUSU FAHALI
ILİYOMKWAZA MTU?

MUSA ALISEMA
MMILIKI ATAWAJIBIKA
KWA UHARIBIFU NA
FAHALI ANAPASWA
KUULIWA.

KUTOKA 21:28-29;
YOSHUA 24:15-24



KWA MUDA MFUPI, WATU
WALIKUMBUKA MILIJIZA AMBAYO
MUNGU ALIFANYA CHINI YA MUSA
NA YOSHUA. WALIKUWA NA
SHUKRANI KWA HURU YA UTUMWA
WA MISRI. WAO WALIMTUMIKIA
YEHOVA MUNGU NA KUTOA
DHABIHU KAMA WALIVYOAMRIWA.

BABA, KWA NINI
MAKUHANI WANATAKA KUMLUA
KONDOO *WETU*? JE M HARIBIFU
ATAPITIA KAMA ALIVYOFANYA
WAKATI BABA ZETU WALIKUWA
MISRI?

LA MWANANGU, M HARIBIFU
HATAKUJA, LAKINI DAMU YA
MWANAKONDOO HUYU ITAFUNIKA
DHAMBI ZETU NA KUTUFANYA
KUKUBALIKA MBELE YA MUNGU

WATU WALIMWAHIDI
YOSHUA KWAMBA
WATAMUABUDU MUNGU
NA KUZISHIKA AMRI
ZAKE, LAKINI SIO KILA
MTU ALIENDELEA
KUMWABUDU YEHOVA.



NA MILIJIZA ILIPOISHA, KIZAZI KIJACHO
KILIMSAHAU MUNGU ALIYE HAI NA
KLIABUDU PICHA ZISIZO NA UHAI.
PIA WALIWAABUDU MABABU ZAO.


KAMA VILE YOSHUA ALIVYOONYA,
MUNGU ALITUMA MATAIFA
YALIYO ABUDU SANAMU
KUWAANGAMIZA ISRAELI.

**NIKOE
EEH BAALI!**

NDIIOOO!

WAAMUZI 3:7-8, 12-13, 4: 1-2, 10: 6-7






WAKATI HUKUMU ILIWAPATA WATU
WA MUNGU, WALIKUMBUKA SHERIA
YAKE NA WALIKIRI DHAMBI ZAO.

EE YEHOVA,
TUSAMEHE DHAMBI
ZETU NA UIREJESHE
AMANI YETU.

WALIPO KIRI DHAMBI
ZAO, WALISAMEHEWA, NA
KUREJESHEWA ARDHI YAO.



WATU WALIKUWA WAMECHOKA
KUWAFUATA WAAMUZI AMBAO
WALIWAELEKEZA NJE YA
KITABU CHA MUNGU, HIVYO
WAKAAMUA KUTAFUTA
MFALME WA KUWATAWALA.

ARDHI ZENU ZITACHUKULIWA KWA
AJILI YA MEMA YA UFALME. UNaweza
ACHA BINTI YAKO HAPA. TUTAMTUNZA
VYEMA.

NABII NA HAKIMU AITWAYE
SAMWELI ALIWAONYA
KWAMBA KATIKA KUTELIA
MFALME WALIKUWA
WAKIMKATAA MUNGU KAMA
MTAWALA WAO, LAKINI
HAWAKUTAKA KUTEMBEA
KWA IMANI. MFALME
SAULI ALIWANYANYASA,
AKACHUKUA FEDHA ZAO,
MALI, KUWAFANYA WAVULANA
WAO WATUMISHI NA
KUWANYANYASA MABINTI ZAO.




WAKATI MFALME SAULI
ALIZEEKA, ALIINGIWA NA
MAPEPO NA KUJAWA
NA HASIRA ISIYOWEZA
KUDHIBITWA.

SIKU MOJA ALIJARIBU
KUMLUA KIJANA MDOGO
ALIYEITWA DAUDI,
AMBAYE ALIKUWA
AKIMCHEZEA MZIKI.



1 SAMWELI 8


SAULI ALITENDA DHAMBI ZAIDI NA ZAIDI. ALIKUWA NA WIVU
KWA KILA MTU NA MWENYE HOFU. PEPO WALIAHIDI KUMPA
NGUVU NA MALI, ILA WALILETA TAABU NA MATEZO YA NAFSI.



SAULI ALIACHA
MUNGU ALIYE
HAI NA KUFUATA
USHAURI WA
WACHAWI.

NINAONA GIZA.
SIO PAZURI. WEWE
UTAKUFA KATIKA VITA NA
MWINGINE ATACHUKUA
MAHALI PAKO.

SAULI ALIKUFA KATIKA VITA NA
NAFSI YAKE IKATUPWA KUZIMU.



MUNGU ALIMCHAGUA KIJANA MDOGO KUCHUKUA NAFASI YA SAULI KAMA MFALME. ALIKUWA MVULANA MCHUNGAJI ALIYEMPENDA MUNGU NA KUWEKA AMRI ZAKE; KIJANA AMBAYE SAULI ALIKUWA AMEJARIBU KULIA.

BWANA NI MCHUNGAJI WANGU. SITAPUNGLUKIWA KITU. HUNILAZA KWENYE MAJANI MABICHI NA KURIDHISHA NAFSI YANGU

DAUDI ALIKUWA MWENYE HAKI NA MPENDWA WA MUNGU. ANGEWEZA KUWA YULE WA KUWAOKOA WANADAMU KUTOKANA NA DHAMBI NA KIFO? INGEKUWA NI DAUDI ALIYEAHIDIWA?

1 SAMWELI 18:10-11, 31:4, 16:1-13; ZABURI 23:1-3

DAUDI ALIANDIKA: AMEBARIKIWA
MTU ASIYEMWASI MUNGU NA
ASIYESIMAMA KATIKA NJIA
YA WAKOSEFU, WALA KUKAA
KATIKA KITI CHA DHARAU.
LAKINI FURAHA YAKE IKO KATIKA
SHERIA YA BWANA; NA KATIKA
SHERIA YAKE ATATAFAKARI
MCHANA NA USIKU.




ATAKUA KAMA MTI KANDO
YA MTO KWANI HATANYAIKA.
ATAFANIKIWA KWA KILA
ATAKACHOFANYA.



WAOVU WATAANGAMIA
KWA MAANA BWANA
ANAJUA NJIA YA
WENYE HAKI, NA WAOVU
WATAANGAMIA.

WAKATI SAULI
ALIPOKUFA, DAUDI AKAWA
MFALME WA ISRAELI NA
KUWAONGOZA WATU KWA
KUMWABUDU MUNGU NA
KUSHIKA AMRI ZAKE.



MREJESHEE MWANAMKE
HUYU ARDHI YAE, NA
ASITOWE USHURU ZAIDI.

2 SAMWELI 2:4;
ZABURI 1; MATENDO
YA MT.13:22-23

CHINI YA UTAWALA WA
DAUDI TAIFA LILIFANIKIWA
NA WALIISHI VYEMA

MUNGU ALIONGEA NA DAUDI NA KUMFUNULIA
MAMBO MENGI KUHUSU SIKU ZIJAZO. DAUDI
ALIANDIKA UNABII HUO KATIKA KITABU CHA
ZABURI. MENGI TAYARI YASHATIMIA.



ATAWAHUKUMU WATU
KWA HAKI. ATAWAOKOA
WATOTO WA MASKINI,
NA KUVUNJA VIPANDE
VIPANDE MKANDAMIZAJI.
SIKU ZAKE WACHAMUNGU
WATAISHI KWA AMANI
TELE, NA ATATAWALA
DUNIA NZIMA.



DAUDI ALIKUWA MTU MWEMA,
LAKINI ALIFANYA DHAMBI, HIVYO
HAKUWEZA KUWA MKOMBOZI
AILYEAHIDIWA ALIANDIKA HAYA
YA MKOMBOZI ANAYEKUJA:

WAFALME WOTE
NA MATAIFA YOTE
YATAMUINAMIA, ATAOKOA
NAFSI ZAO NA ATAISHI
MILELE. MAOMBI PIA
YATAFANYWA KWA AJILI
YAKE DAIMA; NA KILA SIKU
ATAPEWA SIFA. JINA LAKE
LITATUKUZWA MILELE.
WATU WATABARIKIWA
NDANI YAKE: MATAIFA
YOTE YATAMWITA HERI.
(ZABURI 72)

MUNGU AKAMWAMBIA
DAUDI: BAADA YAKO KUFA,
NITAANZISHA UFALME
WAKO CHINI YA MWANAO.
ATAJENGA HEKALU
AMBAKO NITAABUDIWA,
NAMI NITAIMARISHA
UFALME WAKE MILELE.



BAADA YA DAUDI KUFA,
SULEMANI MWANAWA
AKAWA MFALME (971
B.C). KULINGANA NA
MAELEKEZO AMBAYO
MUNGU ALIMPA
DAUDI, SULEMANI
ALIJENGA HEKALU
(966 B.C) AMBAYO
ILICHUKUA NAFASI YA
HEMA WALIYOKUWA
WAKIITUMIA NYIKANI.

WATU WA ISRAELI
WALIFANIKIWA
KULIKO HAPO
AWALI. HAKIKA
MWENYEZI MUNGU
ALITIMIZA AHADI
YAKE YA KUWALETA
KATIKA NCHI NA
KUWABARIKI HUKO.



LAKINI KULIKUWA NA AHADI
MOJA MUNGU ALIKUWA
BADO HAJATIMIZA-KUJA
KWA MWOKOZI AMBAYE
ANGEHARIBU KAZI YA IBILISI.
WATU WALIENDELEA KUTENDA
DHAMBI. LAKINI WALIKUWA
WAKISHUKURU KWAMBA MUNGU
ALIWAPA NJIA YA KUFUNIKA
DHAMBI ZAO MPAKA WAKATI
MWOKOZI ANGETEULIWA, NA
KUONDOA DHAMBI MILELE.

2 SAMWELI 7:12-16;
ZABURI 72:1-20

WATU WALIKUJA HEKALUNI KUSIKIA MAFUNZO
KUTOKA KWA MAANDIKO MATAKATIFU. HASA
WALIFURAHIA UNABII WA MWOKOZI ANAYEKUJA.



**BWANA ALIMWAPIA DALIDI KIAPO, KIAPO
CHA UHAKIKA AMBACHO HATAKITANGLIA:**

*"NITAMWEKA MMOJA WA WAZAO WAKO
MWENYEWWE KATIKA KITI CHAKO CHA ENZI,
MBUSU MWANA, ASIJE AKAKASIRIKA NAWWE
LUKAANGAMIZWA KATIKA NJIA YAKO, KWA
MAANA HASIRA YAKE INAWEZA KUWAKA
GHAFLULA. HERI WOTE WANAOMKIMBILIA*

DALIDI ALIANDIKA MAMBO MENGI KUHUSU
MKOMBOZI BWANA AMWAMBIA BWANA
WANGU:

**"KETI MKONO WANGU WA KUUME,
MPAKA NITAKAPOWAFANYA ADUI
ZAKO KUWA MAHALI PA KUWEKA
MIGUU YAKO."
(ZABURI 110:1)**

**EE MUNGU, KITI CHAKO CHA ENZI
KITADUMU MILELE NA MILELE,
FIMBO YA UTAWALA WA HAKI
ITAKUWA FIMBO YA UTAWALA
WA UFALME WAKO. UNAIPENDA
HAKI NA KUCHUKIA UOVU; KWA
HIYO MUNGU, MUNGU WAKO,
AMEKUWEKA JUU YA WENZAKO,
KWA KUKUPAKA MAFUTA YA
FURAHA.
(ZABURI 45: 6-7)**

UNABII ZAIDI WA MWOKOZI ANAYEKUJA:

NITAMTEUA PIA AWE MZALIWA WANGU WA KWANZA,
ALİYETUKUKA KULIKO WAFALME WOTE WA DUNIA.

(ZABURI 89:27)

EE MUNGU WANGU, NATAMANI KUYAFANYA
MAPENZI YAKO; SHERIA YAKO IKO NDANI YA MOYO
WANGU.”

(ZABURI 40:8)

NITAFUNGUA KINYWA CHANGU KWA MAFUMBO,
NITAZUNGUMZA MAMBO YALIYOFICHIKA, MAMBO YA
KALE:

(ZABURI 78:2, MATHAYO 13:34-35)

DAUDI ALIANDIKA **JAMBO GENI** KUHUSU
MASIYA ANAYEKUJA:

NIMEMWAGIKA KAMA MAJI, MIFUPA
YANGU YOTE IMETEGUKA, MOYO WANGU
LMEKUWA KAMA NTA, NA KUYEYUKA
NDANI YA MTIMA WANGU. NGLUVU
ZANGU ZIMEKAUKA KAMA GAE, ULIMI
WANGU WAAMBATANA NA TAYA ZANGU;
UNANIWEKA KATIKA MAVUMBI YA MAUTI
KWA MAANA MBWA WAMENIZUNGUKA;
KUSANYIKO LA WAOVU WAMENISONGA;
WAMENIZUA MIKONO NA MIGUU.

**Naweza kuihesabu mifupa
yangu yote;** wao wananitazama na
kunikodolea macho. Wanagawanya
nguo zangu, na vazi langu wanalipigia
kura. (ZABURI 22:14-18)

SULEMANI ALIKUWA NA UTAWALA MREFU NA WENYE MAFANIKIO, LAKINI BAADA YA KUFARIKI NUSU YA KASKAZINI YA UFALME ILIVUNJIKA NA KUMFANYA MTU MWOVU ALIYEITWA YEROBOAMU MFALME WAO (975 B.C.).

HUYU NDIYE MWENYEZI MUNGU ALIYE WALETA KUTOKA MISRI, NA HAWA NI MAKUHANI WAKE.

LAKINI JE, VIPI KUHUSU SHERIA YA MUSA NA HEKALU LA MUNGU ALILOLIANZISHAYERUSALEMU?

1 WAFALME 12:20, 28-29; ZABURI 2:7,12, 22:6, 14-18, 40:8, 45: 6-7, 78:2, 89:27, 110:1, 4, 132:11; MATHAYO 13:34-35

UFALME WA KASKAZINI ULIKUWA MBALI NA HEKALU LA YERUSALEMU,
KWA HIVYO WAKAJIJENGEA WENYEWWE MAHALA PA IBADA, KAMILI
NA SANAMU KATIKA MFANO WA NDAMA WA DHAHABU.

KUNA JINA NYINGI
ZA MUNGU. BAADHI YA WATU
WANAMWITA YEHOVA, WENGINE
WANAMWITA CHEMOSH, LAKINI
TUNAMWITA BAALI.

LAKINI VIPI KUHUSU MAANDIKO
MATAKATIFU MUNGU ALIYOWAPA MANABII
WAKE? INATUAMURU SISI TUSIWE NA MUNGU
MWINGINE. INASEMA KUNA MUNGU MMOJA
TU NA NJIA NI MOJA KWAKE.





**WADHANI
FIKIRA ZA MUNGU
NI NDOGO?**

**SITASKIZA ZAIDI YA HAYA! IBADA
YA BAALI SASA NI DINI RASMI YA NCHI.
MAKAFIRI WATALIWAWA!**



EWE BAALI!
POKEA HII DHABIHU
KUTOKA KWA MIKONO
YETU.

WAKATI MAKUHANI WALIPOCHAGUA NG'OMBE
KAMA SANAMU YA KUABUDU, BILA KUJUA
WALICHAGUA SURA YA LUSIFA, KERUBI WA
DHAMBI. WAO WALIKUWA WAKIMWABUDU
IBILISI, NA ALIFURAHISHWA; KWANI ALIKUWA
AKIGELUZA WATU MBALI NA AHADI YA
MUNGU KUHUSU MKOMBOZI ANAYEKUJA.



LUMEBARIKIWA SANA WEWE, MALKIA
WA MBINGUNI, MAMA YA MUNGU. SIKIA
MAOMBI YETU NA LITUSAMEHE DHAMBI
ZETU.



UNAFANYA NINI
HAPA KWENYE ARDHI
TAKATIFU?

KWA JINA LA YEHOVA, SIKILIZENI NENO LAKE. MTOTO
ATAZALIWA YA LIZAO WA DAUDI. MKOMBOZI ATATOKA KWA
LIKOO WAKE DAUDI. JINA LAKE LITAKUWA YOSIA, NA KATIKA
MADHABAHU HAYA ATAWAANGAMIZA MAKUHANI WA BAALI.

1 WAFALME
12:28, 13:1-2;
YEREMIA 44:17-
25; EZEKIELI 1:10,
10:14, 28:14



UNAWEZAJE KUSEMA KITU
KAMA HICHO? HAKUNA AWEZAYE
KUELEZA SIKU ZA USONI ILA
MIUNGU.

KWA NENO LA BWANA,
MIFUPA YA MAKUHANI HAWA WA
BAALI ITAANGAMIZWA HAPA KWA
ALTARI NA YOSIAH



MUNGU ATAKUPA ISHARA KWAMBA
NINAONGEA NAYE. SIKU HIYO MADHABAHI
HAYA AMBAYO MMEJENGA KLIABIDU
SANAMU ITAGAWANYIKA NA MAJIVU YAKE
YATAMWAGIKA

**HA HA HA! SIKILIZENI MCHAMUNGU
HUYU SHAYIRI. ANAFIKIRI YEYE NI
SAHIHI NA KILA MTU SI SAHIHI!**




**MSHIKENI!
MUUENI! ANAWEZAJE
THUBUTU KUONGEA
VIBAYA KUHUSU DINI YA
WENGINE?**

**MKONO WANGU
LIMEKAUSHWA! YEHOVA
AMENIADHIBU. OMBA
KWAMBA ANIPONYE.**






BWANA MUNGU,
FANYA UJULIKANE LEO
NA LIMPONYE MFALME
MKONO WAKE



**NI MUJIZA!
MUNGU AMENIPONYA
MKONO!**

1 WAFALME 13:2-6



AJALI!


BOOOM

EIII!

LA!

**YHOVA HIVI
MUDA SI MUDA?**

HAKIKA WEWE NI MTU WA *MUNGU!* HAKUNA NABII WA *BAALI* ALIYEWahi KUFANYA KITU KAMA HICHO. NJOO NAMI. TUTAJIBURUDISHA NA NTAKUPA ZAWADI KWA HUDUMA YAKO LEO.



HAPANA, SIWEZI KWENDA NA WEWE. MUNGU ALINIAMRISHA NISILE WALA KUNYWA HUMU ISRAELI.



AMENIANGAMIZIA DINI.
HAKUNA KILICHOBAKI.

LAKINI ULISEMAMIFUPA YA
MAKUHANI INGETEKETEZWA KWENYE
MADHABAHU. MADHABAHU IMETOWEKA
NA HAKUNA *MTU ALIYEKUFU*.

HAYO
YALIKUWA
MANENO YA
MUNGU, WALA SI
YANGU.

1 WAFALME 13:5, 7-9

HIVYO KAMA MUNGU
ALIVYOAMURU, NABII WA MUNGU
ALIRUDI KWA NJIA TOFAUTI.
ALIKUWA BILA CHAKULA AU
MAJI KWA SIKU MBILI NA
ALIKUWA NA KIU KALI NA NJAA.
VIJANA WAWILI, WALIO ABUDU
NDAMA WA DHAHABU SIKU
HIYO, WALIMFUATA ILI KUONA
NI NJIA GANI ANGEENDA.





BABA NISINGEAMINI IWAPO
SINGEONA. IMEKUWA TU KAMA
ZAMANI KWA **MANABII WA
ISRAELI!**

HARAKISHA!
MTAYARISHE
PUNDA! LAZIMA
NIMFWATE NA
NIMPATE!

BABA, WAFIKIRI
ALICHOSEMA NI
KWELI? YEHOVA
NDIYE MUNGU ALIYE
HAI TU? MIUNGU
YETU SI KITU?



ALIMPATA NABII WA YEHOVA AMEKETI CHINI
YA MTI. ALITAKA KUWA KARIBU NA MTU
HUYU MWENYE NGLUVU. ALIWAHI KUWA NABII
WA YEHOVA LAKINI AKAMWASI MUNGU.
ALIWAZA "JE, DINI ZOTE SI SAWA?"




LAZIMA UWE MTU WA MUNGU KUTOKA YUDA.
UNAKAA MCHOVU. KUJA NYUMBANI PAMOJA NAMI
NITAKUHUDUMIA KWA CHAKULA NA VINYWAJI.

SIWEZI MUNGU
ALINIAMBIA NISILE
WALA KUNYWA
CHOCHOTE HUKU.

NAMSHUKURU
MUNGU. NINA KIU SANA

ILA MIMI NI NABII KAMA
WEWE, NA LEO ASUBUHI MALAIKA
WA YEHOVA ALINIZUNGUMZIA NA
AKANIAMBIA NIKULETE NYUMBANI
KWANGU TULE NA TUNYWE.



HAKIKA HUO NI
MLO MWEMA. LAKINI
LAZIMA NIWE NJIANI
NIKIRUDI YUDA.

YHOVA AMESEMA: "KWA SABABU HUJATII AMRI YA YHOVA
MUNGU, UMEKULA NA KUNYWA MAHALI HAPA, MWILI WAKO
ULIOKUFA HALITARUDI YUDA KUZIKWA KATIKA MAKABURI YA
FAMILIA YAKO."

BABA, UNATABIRI PIA
JE, MUNGU ALIONGEA NA
WEWE PIA?

NDIO
MWANANGU. KWA
MARA YA KWANZA
BAADA YA MIAKA
KUMI



1 WAFALME 13:10-22

UNA MAANA YA
KUA ATAKUFA?

NINAOGOPA
HIVYO, ILA SIO
KOSA LANGU.

NABII ALIONDOKA NA MOYO MZITO,
AKIJUA KWAMBA MUNGU DAIMA
ALIKUWA MWAMINIFU KWA NENO LAKE.
ALIJUA ANGEKUFU. HAKUTARAJIA TU
NI HIVI KARIBUNI, AU KWA NJIA HII.






**YULE NI NABII
KUTOKA YUDA!**

**CHA
KUSTAABISHA ZAIDI
NI KUA SIMBA NA
PUNDA WAMEKETI HAPO
NI KANA KWAMBA
WANAMLINDA.**

**SIJAWAI *KUONA*
JAMBO KAMA HILI.
SIMBA AMEMUUA ILA
HAJAMLA**



NABII WA UONGO
ALIMCHUKUA
MTU WA MUNGU
AKAMZIKA KATIKA
KABURI LAKE
MWENYEWE
MIONGONI MWA
MANABII WA
BAALI, KARIBU NA
MAHALI AMBAPO
MUNGU ALIHARIBU
MADHABAHU

MUNGU
ALIMUUA KWA KUTOTMTII.
KWA KWELI UTABIRI WOTE
LAZIMA UNGEFANYIKA.

MTU WA MUNGU AZIKWA NA KUSAHAULIKA
NA WOTE ISIPOKUA WACHACHE.
MADHABAHU ILIKARABATIWA NA KARIBU
MIAKA MIA TATU BAADAYE ILIKUWA BADO
INATUMIWA NA WAABUDU WA BAALI, LAKINI
HAKUNA MTU ALIYEWahi KUTEKETEZA
MIFUPA YAO JULU YA MADHABAHU KAMA
MTU WA MUNGU ALIVYOTABIRI.

1 WAFALME 13:23-31; 2 WAFALME 21:24,
22:8-11, 23:1-3

MIAKA MIA TATU BAADAYE, MFALME AITWAYE YOSIA ALICHIKUA KITI CHA ENZI KATIKA YUDA (640 B.C.). ALIKWENDA HEKALUNI NA KUPATA NAKALA YA BIBLIA. ILIMSUMBUA WAKATI ALIGUNDUA KWAMBA TAIFA LILIKUWA LIMESAHAU MUNGU ALIYE HAI NA KUENDA KWA SANAMU, HIVYO YEYE ALIWAAMURU WAZEE WOTE, MANABII, MAKUHANI, NA WAKAZI WOTE WA YERUSALEMU WAUNGANE PAMOJA KUSIKIA MAANDIKO NA KUKISOMA KITABU.



WATU WALIHABIKA NA WAKAKUBALI KUKISOMA KITABU.




**MAMA MTAKATIFU,
TUOKOE!**

WATU WALITII SHERIA YA
MUNGU NA KUHARIBU SANAMU
ZOTE. WALIWAANGAMIZA
PIA MAKUHANI WALIO
ABADU SANAMU.

SHERIA YA MUNGU, KAMA ILIVYOTOLEWA NA
MUSA, ILIKATAZA USHOGA HIVYO MASHOGA
WOTE WALIFUKUZWA KUTOKA NCHI.




WAPUUIZI



PIA WALISAFISHA NCHI KWA
WALE WOTE WALIOSHAURIANA
NA ROHO ZILIZOZOELEKA,
WASTANI, NA WACHAWI.

**VUNJA
MPIRA WAKE
NA UITEKETEZE
NYUMBA YAKE.**

2 WAFALME 23:5, 7, 10, 24



WALIVUNJA
MADHABAHU,
KUHARIBU SANAMU
ZOTE, WAKAKATA
MITI, NA KUSAGA
ZOTE KUA LINGA.

YOSIA ALIKWENDA
MAHALI PA JULU
AMBAPO NABII ALIKUWA
AMEKABILIANA NA
YEROBOAMU, MFALME
WA KWANZA WAFALME
WA KASKAZINI, MIAKA
300 MAPEMA.

KUNA MUNGU MMOJA
TU. NA HAABUDIWI KUITIA
PICHA. HAWA MANABII WA UONGO
WAMEWAELEEKEZA WATU
GIZANI.



**LAZIMA
UFE!**

KWA MARA NYINGINE
TENA MADHABAHU
ILIZIMWA NA MAJIVU
YALITAPAKAZWA.

MAKUHANI WOTE WA UONGO
WALIUAWA NA MIILI KUTEKETEZWA
KWENYE MAGOFU YA MADHABAHI.



KARIBU NAH APO YALIKUWA
MAKABURI YA MAKUHANI WA
UONGO. ILI KUWAZUIA WATU
KUTOLIABUDU MAKUHANI KATIKA
MAKABURI, YOSIA ALICHIMBA
MIFUPA YAO NA KUTEKETEZA
KWA MOTO, JULU YA MADHABAHI.

2 WAFALME 23:15-16



**CHOMA
MIFUPA
YOTE**

NA HATIMAYE UTABIRI WA
MIAKA 300 ILIYOPITA
ULITIMIZWA, KAMA VILE MTU
WA MUNGU ALIVYOSEMA.

BASI IWACHE
MIFUPA YAKE. CHOMA INGINE
YOTE. IBADA YA SANAMU LAZIMA
IISHE ILI MUNGU ATUBARIKI.

LAKINI HILI NI KABURI LA MTU
WA MUNGU ALIYETOKA YUDA KARIBU MIAKA
MIA TATU ILIYOPITA NA KUTABIRI SIKU HII. ALISEMA
KWAMBA MTU AITWAYE YOSIA, YAANI WEWE
MWENYEWWE, ANGEKUJA NA KUFANYA MAMBO
ULIYOYAFANYA LEO.

AMEBARIKIWA
MWENYEZI MUNGU, MFALME WA
ULIMWENGU,

SASA IBADA HIYO YA SANAMU
ILIKUWA IMETOWEKA, MFALME YOSIA
ALIWAAMURU WATU WOTE KUWEKA
PASAKA KATIKA UKUMBUSHO WA
YEHOVA, AMBAYE ALIWALETA BABA ZAO
KUTOKA MISRI NA KUWAPA NCHI HII.



BABA VIPI
MBOHA LEO NI TOFAUTI
NA SIKU ZINGINE?

HIVYO BABA ALIWAAMBIA HADITHI YA ZAMANI YA JINSI MUNGU
ALIVYOWAOKOA KUTOKA UTUMWA WA MISRI NA ALIWAPA SHERIA
NA TABENAKULO. ILIKUWA PASAKA KUBWA ZAIDI MILELE.





SURA YA 6


ELIYA



KULIKUA NA MTU MMOJA ALIYEJULIKANA KAMA AHABU. ALIKUJA ISRAELI, NUSU YA KASKAZINI MWA UFALME (1918 B.C) ALIISHI SAMARIA KARIBU NA WAZIDONI. WAZIDONI WALIABUDU BAALI. AHABU ALIMUOA YEZEBELI, AMBAYE ALIKUWA MTOTO WA MMOJA WA MAKUHANI WA BAALI.



YEZEBELI ALIJULIKANA KWA
KUPENDA DINI YAKE SANA.
ALIDHARAU SANA MUNGU WA
ISRAELI NA KUHIMIZA WATU
SANA KU ABUDU BAALI.



WATAFUTE MANABII
WOTE WA YEHOVA NA
MUWAALIE. BAALI ATAKUA
MUNGU WETU.

MFALME ALIKUWA NA MTUMISHI
ALIYEJULIKANA KAMAA OBADIAH,
AMBAYE ALIABUDU YEHOVA.

LAZIMA
NIWATAFUTE MANABII WA
YEHOVA ILI NIWAONYE

OBADIA ALIWAFICHA MANABII 100
CHINI YA MWAMBA NA ALIWALETEA
CHAKULA NA VYA KUNYWA.



1 WAFALME 16:28, 31, 18:4



ILA KULIKUA NA NABII MMOJA
AMBAYE HANGEJIFICHA, ELIYA.



MFALME AHABU, KWA
SABABU UMEMUACHA YEHOVA NA
KUMFUATA MKE WAKO YEZEBELI
KATIKA MABAYA, YEHOVA
AMESEMA ISRAELI ITAKUA NA
KIANGAZI HADI NITAKAPO AMURU
VINGINE.

HA HA HA KWA HIVYO
WAJIONA NABII SIO? NINA MANABII 1000
NA HAKUNA ASEMAYE CHOCHOTE KUHUSU
KIANGAZI. TUMEKUA NA MVUA KA MIAKA MINGI
SASA. WEWE NI MUONGO TU. ONDOKA HAPA!

KIANGAZI KILIPOZIDI NDIVYO WATU WALIENDELEA KUUMIA KWA KUHISI NJAA. MANABII WALIMUITA BAALI, LAKINI HAKUITIKA. KIANGAZI ILIZIDI KUENEA. MUNGU ALIMTUMA ELIYA KWA NYUMBA YA MJANE, AKAMWELEZA KUWA MJANE YULE ANGEMPA NYUMBA NA CHAKULA HADI KIANGAZI KITAKAPOISHA.



WAZEWA
KUNIPA MAJI
NA KIPANDE CHA
MKATE ILI NILE?

KWA KUSEMA UKWELI NINA UNGA
NA MAFUTA KIASI TU YA KUPIKIA MIKATE MIWILI
PEKEE. MKATE WANGU NA WA MWANANGU. ILIKUWA
TULE KISHA TUKAE TUANGAMIE KWA KIANAGAZI.
HAKUNA MATUMAINI. MUNGU ANATUADHIBU KWA
DHAMBI ZETU.



USIWE NA HOFU,
MUNGU ATAWASIDIA.

TAYARISHA MKATE ULIONELEZA
KUHUSU. LAKINI NILETEE MIMI
KWANZA KISHA WE NA MWANAWA
MTAKULA. KWA HAYA YEHOVA ASEMA KUA
"HAMTAKOSA VYA KULA WALA KUNYWA
HADI KIANGAZI KITAKAPOKWISHA
ISRAELI."

NI KWELI!
BADO KUNA LUNGA NA
MAFUTA YA KUTOSHA!



1 WAFALME 17:1, 10-16




**HATUEZI
KUONDOA LINGA
HUU WOTE! UNAZIDI
KUONGEZEKA.**


**NI
MIUJIZA!
MUNGU NI
MWEMA.**

**KWA MIAKA MIWILI ILIYOKUJA,
WATATU HAO WALIKULA
MKATE KUTOKA KWA
LINGA ULE WALIOPATA.**

SIKU MOJA ELIYA ALIRUDI KWA
MJANE HUYO NA KUPATA KUA
KIJANA WAKE ALIAGA DUNIA.



ALIJAWA
JOTO MWILINI NA
KUAAGA *DUNIA*.

A man with a grey beard, wearing a long red robe, is walking up a set of stone steps. He is carrying a woman over his shoulder. The woman has dark hair and is wearing a dark top and light-colored shoes. The background shows a stone archway and a wooden door.

NIMEFANYA NINI
KUKUUMIZA? ULIKUJA HUKU ILI
KUNIKUMBUSHA DHAMBI ZANGU NA KWA
MUNGU KUMUUA MWANANGU?

A close-up of a woman wearing a blue headscarf and a blue garment. She has large gold hoop earrings and is covering her face with her hands, appearing to be crying or in distress.


BADO
KUNA MUNGU
ISRAELI.

O YEHOVA MFUFUE MTOTO HUJU.





MUNGU ALIYASIKIA
MAOMBI YA ELIYA NA
KUMFUFUA MTOTO YULE.



ASANTE MUNGU
WA IBRAHIMU, ISAKA
NA YAKOBO. WEWE
PEKEE NDIWE
MUNGU.

NILIKUAMBIA KUNA
MUNGU ISRAELI.

**KIJANA
WANGU!**

1 WAFALME 17:17-24

KIANGAZI KILIENDELEA KWA MIAKA MITATU. WATU
WALIZIDI KUTESEKA, ILA WALIZIDI KUABUDU BAALI.



MBONA BAALI
HATUSIKII NA
KUTUPATIA MVUA?

LABDA BAALI NI
SANAMU MJINGA. HANA
ATA MASKIO.

YEZEBELI NA AHABU WALIMLAUMU ELIYA
SABABU YA KIANGAZI. WALIWATUMA ASKARI
KUMTAFUTA ELIYA ILI WAMLIANGAMIZE.



TUPATIE ELIYA!
IWAPO MNAMFICHA
NTAWAANGAMIZA PIA
NYINYI.



AHABU!
MWANITAFUTA?

WEWE NDO
UNATATIZA ISRAELI
KWA KIANGAZI?

WEWE NDO WATATIZA ISRAELI
VNA SANAMU. BASI TUWE NA
MASHINDANO KATI YA YEHOVA
NA BAALI. WALETE MANABII 850
KATIKA MLIMA KARMELI.

WASEMA MASHINDANO?
HAYA BASI. **TUPATANE HUKO.**



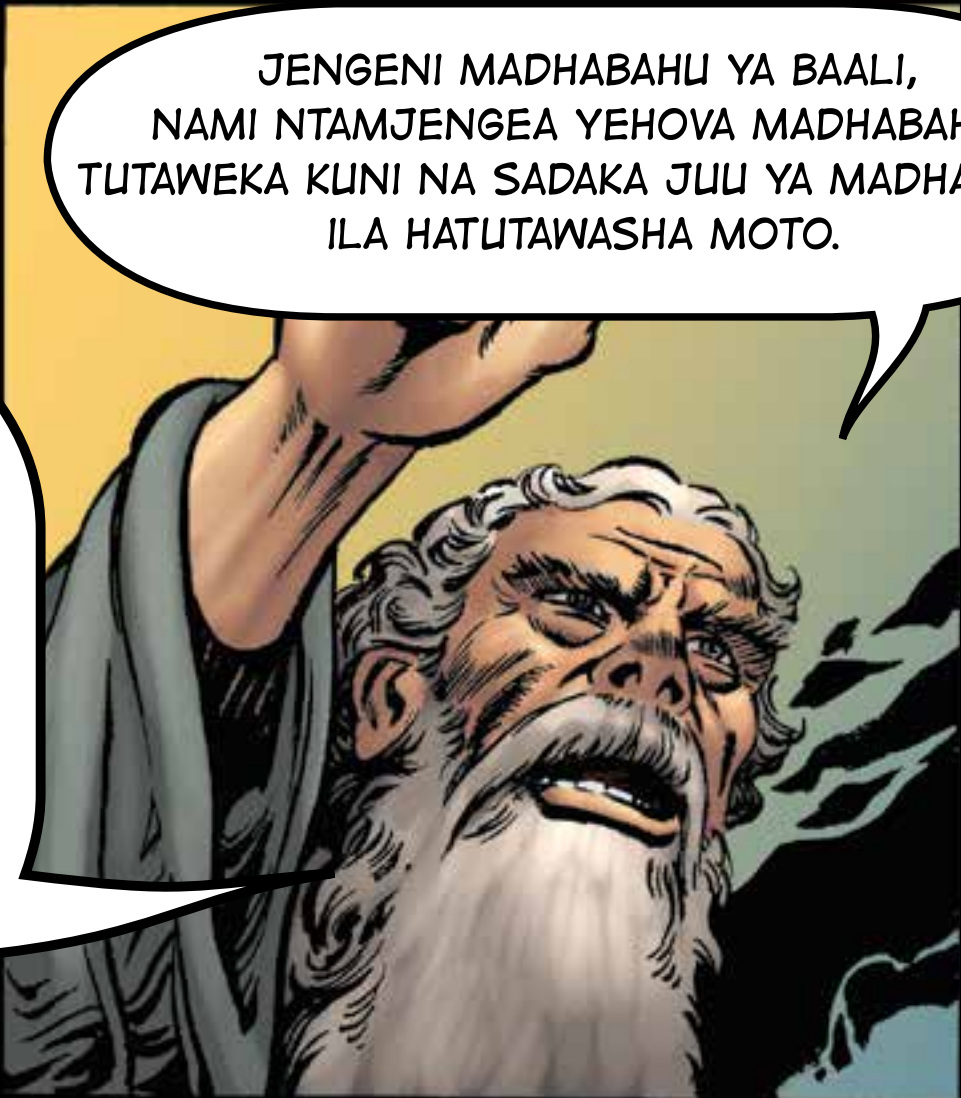
SIKU KADHAA BAADAE
KATIKA MLIMA KARMELI.

MTAGAWANYIKA HADI LINI? KUNA
MUNGU MMOJA TU. IWAPO YEHOVA NI MUNGU,
MUMUABUDU YEYE TU. IWAPO BAALI NI MUNGU, BASI
MUMUABUDU YEYE. MUWE NA MSIMAMO DHABITI.

NAWAALIKA MANABII
WA BAALI KWENYE
MASHINDANO. TUTAWEZA
KUFHAMU MUNGU WA KWELI NI
YUPI.

NDIO!
MASHINDANO YA
KUTAMBUA MUNGU WA
KWELI. TUNAHITAJIKA
KUFANYA NINI?

1 WAFALME 118:1, 17-21.




JENGENI MADHABAHU YA BAALI,
NAMI NTAMJENGEA YEHOVA MADHABAHU.
TUTAWEKA KUNI NA SADAKA JULU YA MADHABAHU,
ILA HATUTAWASHA MOTO.

MTAOMBA KWA
BAALI NAMI NITAOMBA
KWA YEHOVA. MUNGU
AMBAYE ATAJIBU
MAOMBI KWA KUTUMA
MOTO KWENYE
SADAKA, NDIYE ATAKUA
MUNGU WA KWELI NA
TUTAMLIABIDU SOTE.
NA KWA SABABU MKO
WENGI, BASI
MTAANZA.




EEH **BAALI**,
TUSKIZE SIKU HII YA LEO.
TUNAKUKABIDHI SADAKA HII
KWA JINA LAKO KUU.




EEH
BAALI, MKUU NA
MUWEZA YOTE.

EEH MALKIA
WA MBINGUNI, NJOO
UMSAIDIE BAALI SIKU
HII YA LEO.



IWAPO BAALI NI MUNGU
BASI HAWATILII MAANANI. LABDA
ANAONGEA NA HAWEZI KUWASKIA,
AMA LABDA AKO KWENYE SAFAI, ALI
AMELALA.

WEWE MPLUZI. HUWEZI
KUFANYA VYEMA ZAIDI.



EEH! ANAWEZA KUA
AMELALA. TUMUITE KWA SAUTI
KUBWA ILI TUMUAMSHE.

TUSIFE MOYO.
PENGINE TUKIJIKATA BAALI
ATAFURAHISHWA NASI

MANABII WA BAALI
WALICHANGANIKIWA NA
WAKAANZA KUJIRUSHA
KWA ARDHI, KUJIKATA
MWILINI NA KUPIGA NDURU
ILI BAALI AWASKIE.


EIIIIII

AAAAAAAAAAH!

NAKUKABIDHI
DAMU YANGU, O BAALI.
TUSKIZE! TUMA MOTO!
JIONYESHE.

YAAIIIEEEE!






**HA HA. EBU JIANGALIENI.
KWA MUDA WA MASAA TISA SASA MMEKUA
MKIMUITA MUNGU NA ATA HAWAJIBU. ANGEKUA
NI MUNGU WA KWELI BASI KWA SASA
ANGEKUA AMEJIONYESHA.**

**SASA NI WAKATI
WANGU. KARIBIENI NA
MUANGALIE KWA MAKINI KILE
NINACHOFANYA.**

**EEH BAALI,
MBONA
HUTUJIBU?**




MBONA
ANACHIMBA
SHIMO?

ANAPOTEZA TU MUDA,
SI GIZA TU LIINGIE.

LITAANZA KUSALI
SAA NGAPI? HAYA
SI MASHINDANO YA
KUCHIMBA.

NENDENI MKALETE
MAPIPA MANNE VYA
MAJI KISHA MMWAGILIE
SADAKA HII NA KUNI HIZI
PIA.


MAJI? HAITAWAKA
IKIWA BARIDI.



HAIJAPATA
MAJI YA KUTOSHA.
ONGEZENI MAPIPA
MENGINE MANNE YA
MAJI.

NABII HUJU
ANA KICHAA. HATAISHI
KULIONA JUA LIKITWAA.

KWANI
AMETUPA MBAO?
MBONA MFALME
ANAMSKIZA?



HA HA! KUNA KITU KIGUMU MBELE YA MUNGU ANAYEISHI?
ONGEZEENI MAPIPA MENGINE MANNE YA MAJI. MTAJUA YA KUWA KUNA
MUNGU ISRAELI NA WALA JINA LAKE SI BAALI.

AHABU ATAMUUA KWA
SABABU YA HILI.



SONGENI
NYUMA

TENA

SONGENI
NYUMA



**YHOVA, MUNGU WA IBRAHIMU, ISAKA
NA ISRAELI, NA IJULIKANE SIKU HII YA LEO
KWAMBA WEWE NDIWE MUNGU WA KWELI, NA YA
KUA MIMI NI MTUMISHI WAKO.**



VAROOOOOOM

AAAAAH

CRACK

IEEEE

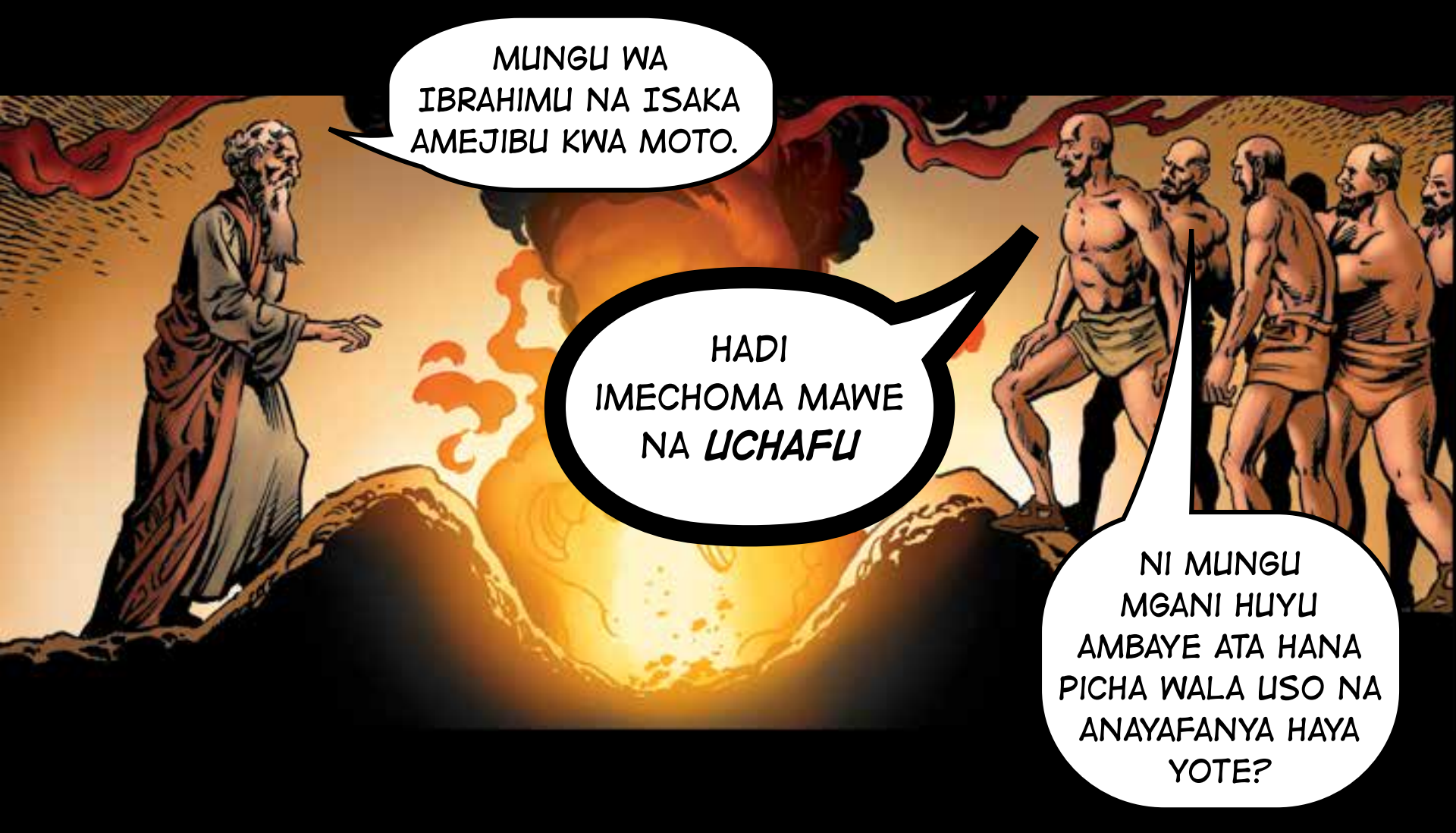


MUNGU WA
IBRAHIMU!

NI MOTO
SANA!

MOTO
KUTOKA
MBINGUNI!

SAIDIA!



MUNGU WA
IBRAHIMU NA ISAKA
AMEJIBU KWA MOTO.

HADI
IMECHOMA MAWE
NA *UCHAFU*

NI MUNGU
MGANI HUYU
AMBAYE ATA HANA
PICHA WALA USO NA
ANAYAFANYA HAYA
YOTE?



**LA!
TUHURUMIE!**

MUSA ALITUAMURU
TUMUABUDU YEHOVA PEKEE.
ALIAMURU KIFO KWA WANAO
ABUDU MIUNGU MINGINE.

WALIE!
WOTE 850

LAKINI
SISI
HATUKUJUA

WAANGAMIZE KWA
MIKUKI

MANABII WOTE WA
BAALI WALIUAWA

MFALME, UTAHITAJIKA KUHARAKISHA ULE NA
UNYWE KISHA UENDE NYUMBANI. NASKIA
SAUTI YA MVUA MINGI.




MIAKA MITATU NA NUSU ILIYOPITA ELIYA ALIMUELEZA AHABU YA KUWA ISRAELI HAINGEPATA MVUA HADI SIKU AMBAYO ELIYA ANGEAMURU. BAADA YA VIFO VYA MANABII WA BAALI NA WATU KUMREJELEA MUNGU, ELIYA ALIAMURU KUNYESHE.



ELIYA, KWA UWEZO WA MWENYEZI MUNGU ALIKIMBIA MBELE YA FARASI KUELEKEA KWENYE IKULU.

MVUA KUBWA INGENYESHA WAKATI WOWOTE KWA HIVYO ILIWALAZIMU WAHARAKISHE KURUDI NYUMBANI KABLA WAPATWE NA MAFURIKO.





NATUMAI
MULIMUUA HUYO
ELIYA.

LA MPENZI.
ELIYA YUPO HAPO
NJE. ALIKIMBIA MBELE
YA FARASI WANGU
KUTOKA MLIMA
KARMELI.


HIYO NI UONGO TU. HAKUNA
ANAYEWEZA KUFANYA HIVO. MAKUHANI
WA BAALI WAPO WAPI? TUNAHITAJI
KUSHEREHEKEA MVUA.



WOTE
WAMEANGAMIZWA. NI
WAONGO.



LIMEFANYA NINI WE
MJINGA. LINGEMLIANGAMIZA
ELIYA.



LAKINI MUNGU WAKE
ALIJIBU KWA MOTO. **ILIKUA**
NI MUJIZA. MAKUHANI WETU
WALIKUWA HAWANA NGUVU.
WATU WOTE WAMEMGELUKIA
YEHOVA.






NINGEFANYA
NINI LAKINI?
NLIWAOGOPA WATU

ULIWAANGAMIZA
MAKUHANI

**WANGU.
WE MJINGA.**

A woman with a determined and shouting expression stands on a balcony. She is wearing a purple robe with gold jewelry, including a headband, necklaces, and armlets. Her arms are raised, and her mouth is wide open as if she is shouting. In the background, a hand is visible, clenched into a fist. The setting appears to be an ancient building with stone walls and a tiled roof. In the lower right corner, a small figure of a man with a white beard and a brown robe is visible, looking up towards the woman on the balcony.

HAKUNA MUJIZA
AMBAO UTAMLINDA ELIYA
KUTOKANA NA BAALI.


NISPOMUUA ELIYA KWA
HAYA BASI WACHA PIA MIMI
NIFE.

LAZIMA
NIONDOKE



ELIYA ALISAHALI KUAMINI
MUNGLI NA AKATOROKA.

1 WAFALME 19:1-4

A man with a beard, wearing a blue and red robe, is sitting on a large rock in a rocky, mountainous landscape. He is looking down and to the left. The background shows rugged mountains and a blue sky. The man is holding a long wooden staff or stick.

EEH MUNGU.
NIMEYAPITIA MENGI. NIRUHUSU
NIFE SASA HIVI KABLA YA YEZEBELI
KUNIPATA.

NINA AIBU MWENYEWU.
NIMEKOSA KUKUAMINI. NIRUHUSU
NIFE.



ELIYA ALITOROKA KWA SIKU
ARUBAINI JANGWANI ILI
KUJIFICHA. ALIFIKA KWENYE
MLIMA SINAI, NA HAPO
MUNGU ALIMWONGELESHA.



**ELIYA, UNAFANYA
NINI HAPA?**

**KILA MTU AMEKWENDA
MRAMA NA AMRI ZAKO
ISIPOKUA MIMI. MANABII WAKO
WOTE WAMEANGAMIZWA
ISIPOKUA MIMI NA WANATAKA
KUNIANGAMIZA PIA.**

**NENDA KASIMAME
JUU YA MLIMA MBELE ZA
MUNGU.**


ELIYA ALIPOSIMAMA MBELE
ZA MUNGU UPEPO MKALI
ULIKUJA LAKINI MUNGU
HAKUA KWENYE UPEPO.

KISHA MTETEMEKO WA ARDHI
ILA MUNGU HAKUWEPO.

MWISHOWE KUKAWA NA
MOTO KUTOKA MBINGUNI,
ILA MUNGU HAKUWEPO PIA.

MUNGU ALIKUWA AKIMUONYESHA
ELIYA KUWA ALIKUWA NA
NGUVU KUMLIKO YEZEBELI.





KISHA BAADA YA LUPEO, MTETEMEKO NA MOTO
KUISHA, ELIYA ALIMSIKIA MUNGU AKIONGEA
KWA SAUTI NDOGO NA KUMMULIZA

ELIYA, UNAFANYA
NINI HAPA?


ELIYA HAKUWA AMEJIFUNZA
CHOCOTE KWA HIVYO
AKAJIBU TENA..

KILA MTU AMEKWENDA
MRAMA NA AMRI ZAKO
ISIPOKUA MIMI. MANABII
WAKO WOTE WAMEANGAMIZWA
ISIPOKUA **MIMI** NA WANATAKA
KUNIANGAMIZA PIA.



**HAYA BASI. NENDA UKAMPAKE
ELISHA MAFUTA AWEZE KUA NABII
WANGU.**

**NA PENGINE KAMA HUJUI, KUNA WATU
7000 AMBAO HAWAJA ABUDU BAALI. SASA
NENDA NJIA ZAKO. JAMII YOTE YA AHABU
ITAANGAMIA.**




ELIYA ALIMPATA
ELISHA AKILIMA NA
AKAMPAKA MAFUTA NA
KUMFANYA NABII.

BWANA
AMESEMA YA
KWAMBA UTAKUWA
NABII WAKE.

NITAMTOLEA MUNGU
FAHALI WANGU KAMA
SADAKA NA NIMFUATE.

KANDO YA IKULU YA AHABU
KULIKUA NA SHAMBA LA
NABOTH. AHABU ALITAMANI
SANA SHAMBA LA NABOTHI KWA
HIVYO ALIAMUA KULINUNUA.





AHABU ALIKUWA NA
PESA NYINGI KWA HIVYO
AKAAMUA KULINUNUA
SHAMBA LA NABOTHI.

NIUZIE SHAMBA HILI
KISHA MIMI NTAKUPATIA
SHAMBA LINGINE
MAHALI PENGINE.

MUNGU HANGEKUBALI.

SHAMBA HILI LIMEKUWA KWA JAMII
YANGU KWA MIAKA 500 SASA. SHERIA
HAITURUHUSU KUUZA SHAMBA HILI
NJE YA JAMII LETU.





NIELEZE
MPENZI WANGU.
MBONA HUKULI?

KWA SABABU
NABOTHI
AMEKATAA KUNIUZIA
SHAMBA LAKE.

KUTOKA 20:17; 1
WAFALME 21:1-7



WEWE NDIWE MFALME.
UNAWEZA KUFANYA CHOCHOTE
UNACHOTAKA. NITALINUNUA SHAMBA
HILO KWA AJILI YAKO.



NITAWALIPA ZAIDI MKIMALIZA KAZI HII.
NA MSIAMBIE MTU YEYOTE.

SHERIA YA MUSA INASEMA
"USIMSEMEE MWENZAKO LIONGO"






NDO
YULE.

ALISEMA
MFALME ANAPASWA
KUFA.

NA PIA AKASEMA
MUNGU ATAMTUMIA
MFALME MAPEPO

BASI ANASTAHILI
KUAGA.

WALIMBEBA NABOTHI
NA KUMUANGAMIZA




NDIO HII
MPENZI. SHAMBA HILI
NI LAKO SASA.


INAPENDEZA SIO?

KUTOKA 20:16; 1
WAFALME 21:10-16

YEZEBELI ALIJUA KWAMBA BAALI HAKUA NA
LWEZO WA KUONA, LAKINI ALITAMBLUA KWAMBA
YEHOVA ANASIKIA NA KUONA NA HASAHALI.




**ELIYA, AHABU AMAKWENDA
KWENYE SHAMBA LA NABOTHI ILI
KULICHUKUA. NENDA UKAPATANE
NAYE NA UMUELEZE MANENO
YANGU.**



AHABU MUNGU AMENIELEZA
KUWA UMEMUUA MTU ASIYE NA
HATIA. PALE AMBAPO DAMU YAKE
ILIMWAGIKA, HAPO NDIPO YAKO
PIA ITAMWAGIKA NA KULAMBWA NA
MBWA.

KWANI ADUI
WANGU AMENIPATA
HAPA?




HUWEZI KUJIFICHIA
MUNGU. NA KWA
SABABU YA DHAMBI
LULIYOTENDA MUNGU
ATAIANGAMIZA JAMII
YAKO YOTE.

LIMEIPANDISHA HASIRA
YA MWENYEZI MUNGU. MBWA
WATAMLA YEZEBELI KANDO YA
NYUMBA YAKO. MTU YEYOTE WA
JAMII YAKO AKIFA MWILI WAKE
LITALIWA NA MBWA. HAKUNA
ATAKAYEZIKWA KWA HESHIMA.



HILO NDILO
NENO LA
MUNGU. NA
LAZIMA
LITATIMIA.

TAFADHALI,
NTAANZA KUMTOLEA
YEHOVA SADAKA.



YALE YOTE AMBAYO
ELIYA AMESEMA
YAMETIMIA

AHABU ALIMTOLEA
YEHOVA SADAKA, ILA
HAKUMFLIATA KWA
MOYO MKUNJUFU.



BAADAE MANABII WAONGO
WAKAMSHAURI AHABU KUHUSU JESHI.

NENDA KAPIGANE
KATIKA RAMOTH GILEAD
NA MUNGU ATAKUPA
USHINDI.

NA MANABII WOTE
WANAKUBALIANA NA
HAYA?




MFALME AHABU, YEHOVA AMEONGEA NAMI.
UTAKWENDA HUKO RAMOTH GILEAD NA UTAKUFIA
HUKO.

USIMSKIZE MICAIAH. SI YEYE
PEKEE NABII WA YEHOVA.
KUNA SISI MANABII 400 AMBAO
TUNASEMA KUTAKUA NA MAZURI
HUKO RAMOTH GILEAD.

NAMCHUKIA MICAIAH. YEYE
HUSEMA TU **MABAYA.**


MFALME AHABU, UMEFANYA MAOVU MBELE YA **MUNGU**. WEWE HUWASKIZA MANABII WA UONGO NA **KUWALIPA** KWA KAZI YAO. WAO HUHLIBIRI UONGO.





NILIMWONA MUNGU AMEKETI JULU YA KITI CHA ENZI, NA MALAIKA WOTE WA MBINGU WALIKUWA WAMESIMAMA MBELE YAKE. YEYE AKASEMA "TANGU ELIYA ALIPO MWAMBIA AHABU KWAMBA ATAKUFA, AMEKUWA MAKINI SANA KUTOINGIA KATIKA NJIA YA MADHARA. NANI ANAWEZA KUMSHAWISHI AHABU AENDE VITANI KATIKA RAMOTH-GILEAD AMBAKO ATAUAWA?"


NA MMOJA AKASEMA JAMBO MOJA NA MWINGINE AKATOA PENDEKEZO. BAADA YA KUJADILIANA BASI AKASIMAMA MBELE NA KUSEMA:



NINA WAZO AMBAYO
ITAFANYA KAZI. NITAFANYA
JULI CHINI NIWE **ROHO**
MDANGANYIFU MDOMONI
MWA MANABII WAKE WOTE
WA LIONGO. NITAWAAMBIA
KWAMBA AHABU ANAPASWA
KWENDA VITANI.


1 WAFALME 21:27, 22:6-22

**HILO NI WAZO ZURI. WATATOA
LUNABII KWAMBA ATAKUWA NA
USHINDI, LAKINI YEYE ATAKUFA.
BASI NENDENI.**



UNAFIKIRI
ROHO WA YEHOVA
ALINIACHA NA
KUZUNGUMZA
KWAKO?

SMACK!




LITAJUA NI NANI ANA ROHO
WA YEHOVA SIKU UTAKAPO KWENDA
KATIKA CHUMBA CHA NDANI CHA
KUJIFICHA KWA HOFU YA **MAISHA**
YAKO

NINI HII, UNABII MWIGINE? HA!



WEKA HUYU MTU KATIKA GEREZANI
NA KUMLISHA TU YA KUTOSHA KUMWEKA
HAI MPAKA NITAKAPORUDI KUTOKA
KWENYE VITA. *KISHA TUTAMUUA.*

LIKIRUDI KTOKA VITANI LIKIWA
HAI BASI MIMI NI NABII WA
UONGO NA NINASTAHILI *KUFA.*



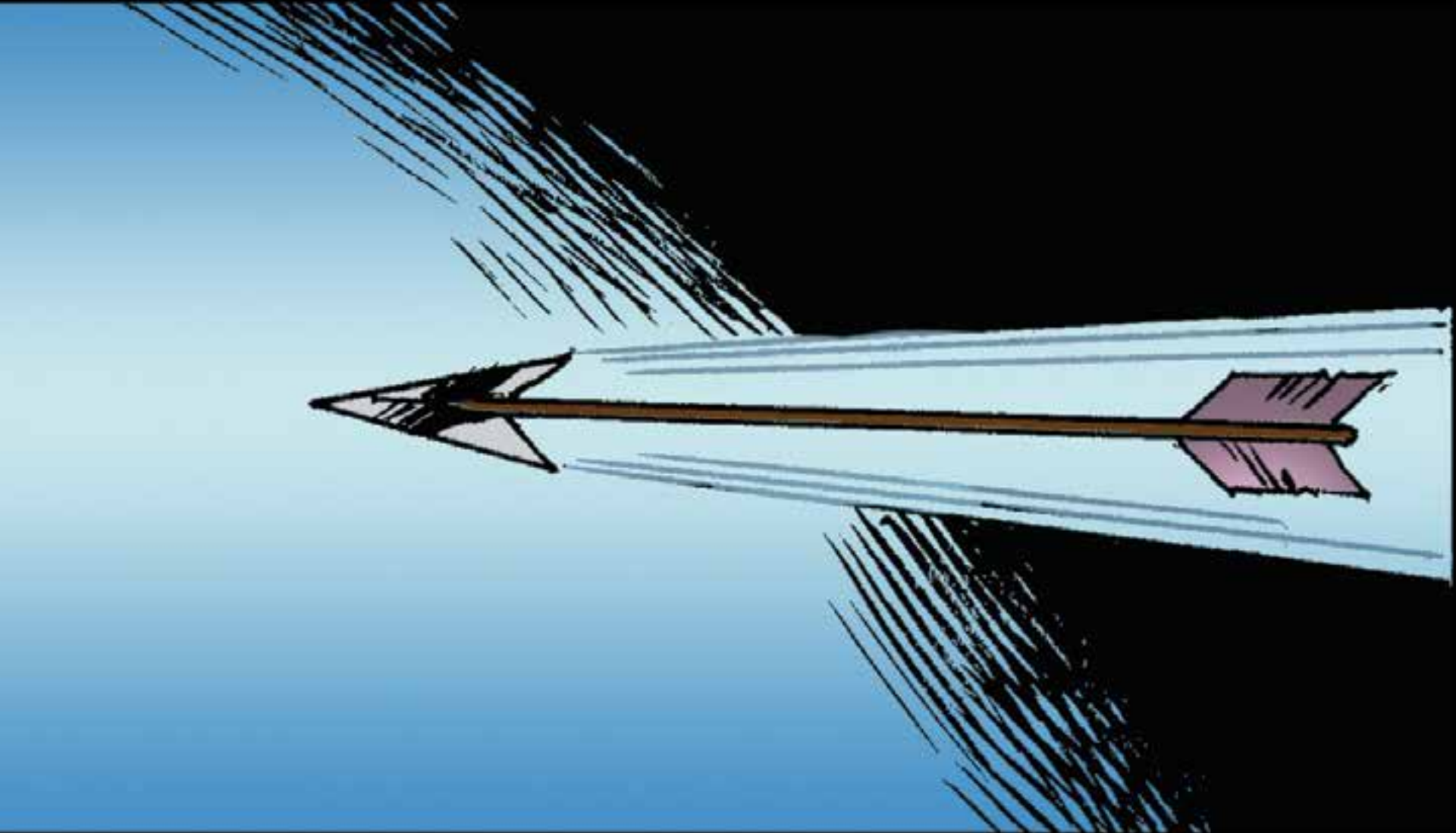
HIYO ILIKUWA
WAZO ZURI,
KUJIFICHA MWENYEW
KAMA ASKARI WA
KAWAIDA. WAO KAMWE
HAWATAJUA WEWE
NI MFALME. **SIWEZI**
KUSUBIRI KUONA
USO WA NABII **HUYO**
UTAKAPORUDI UKIWA
HAI.

NDIYO, NA SILAHA HII
ATANILINDA DHIDI YA
MISHALE.

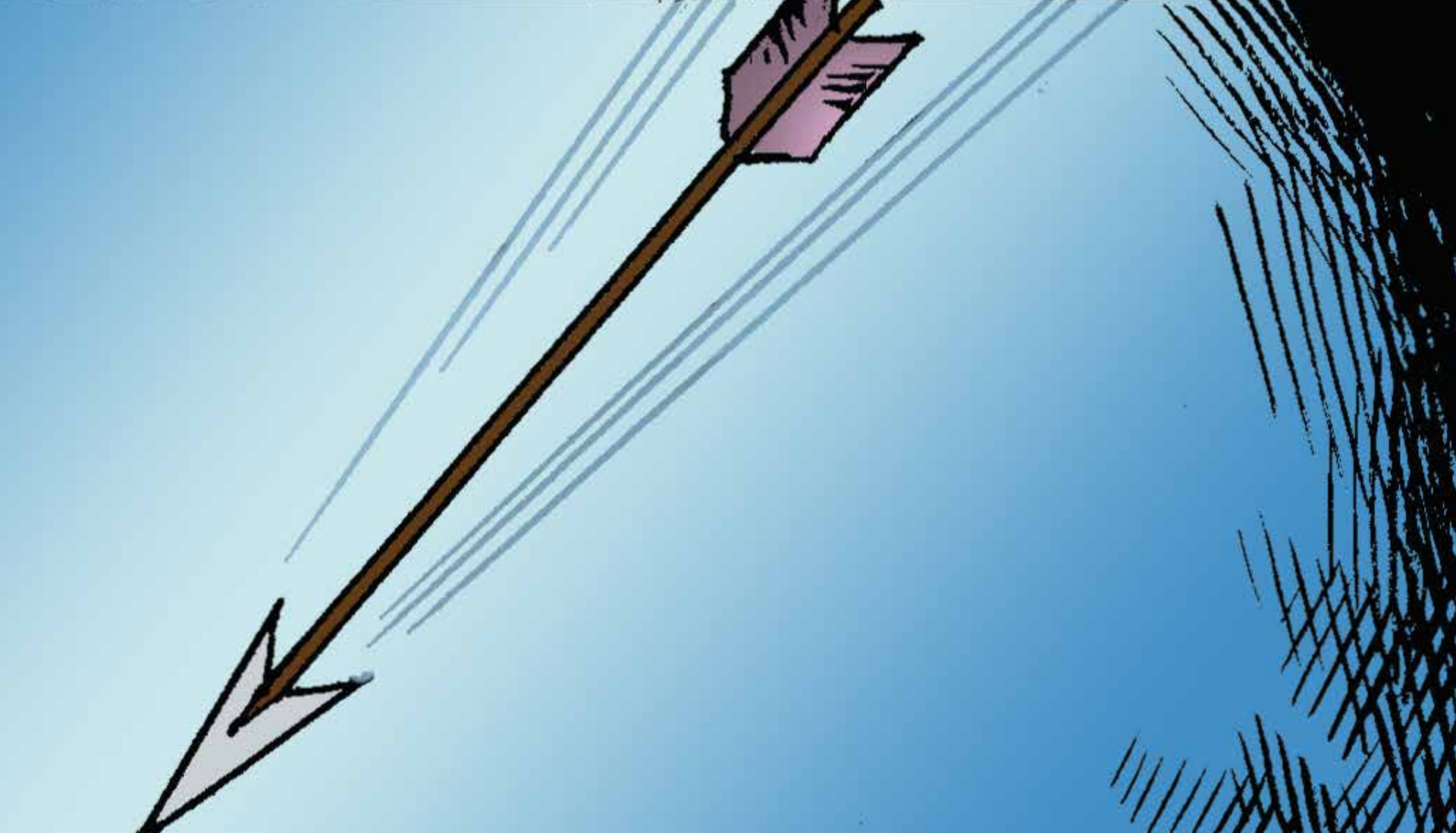
A SOLDIER SHOT AN ARROW HIGH IN THE AIR, NOT AIMING AT ANYONE IN PARTICULAR, JUST HOPING TO HIT ONE OF HIS ENEMIES.













THUD

NINI?

UGGGHHHHHH



**HARAKA,
NATOKWA NA
DAMU VIBAYA.**

VUMILIA



NINA HOFU
AMEAGA.

MSHALE ULIUPATA
SEHEMU MOJA AMBAYO
ILIKUWA HAIJALINDWA NA
SILAHA. NADHANI ILIKUWA TU
MUDA WAKE WA KUFA

**EEH
MUNGU,
HAPANA!**

WEKA MWILI
WAKE KATIKA SHAMBA LA
MIZABIBU LA NABOTHI MPAKA
TUWE NA MUDA KUKABILIANA
NAJAMBO HILIVIZURI.






KAMA VILE ELIYA ALIVYOSEMA, MBWA
WALIKUWA WAKILAMBA DAMU YA AHABU CHINI
YA DIRISHA LA YEZEBELI. ALIKUWA WA KWANZA
WA NYUMBA YAKE; WENGINE WANGEFLIATA.

BAADA YA KUOSHA DAMU KUTOKA GARI
LA AHAB ASKARI ALIRUDI IKULU.

AKO WAPI MFALME
AHABU? JE, YEYE
ANASHEREHEKEA
USHINDI?




1 WAFALME 22:37-38; 2
WAFALME 9:8-10



**MJINGA WEWE! WEWE SI NABII
WA MUNGU. WEWE NI MWONGO! AHABU
AMEKUFA TU KAMA VILE MIKAYA NABII WA
YEHOVA ALITANGAZA.**

**LAKINI
HAIWEZI KUWA.
WACHAMUNGU WOTE
WALIKUBALIANA AHABU
ANGEKUWA MSHINDI.**

**SIO WOTE. SI MIKAYA ULIYEMPIGA
MAKOFI NA KUMWEKA KWENYE GEREZA.
WATU WATAKAPOSIKIA HIVI NDIVYO
WATAKAVYO KUJIA KICHWA CHAKO!**



LIKO HURU
KWENDA. AHABU
AMEFARIKI.

NDIYO NINAJUA NA BILA SHAKA
MBWA WAMEILAMBA DAMU YAKE
KAMA MUNGU ALIVYOSEMA. YEZEBELI
ATAFUATA NA JAMII YOTE YA AHABU.
MUNGU AMEZUNGUMZA.



LAZIMA
NIJIFICHE.

LO, HAPANA! MIKAYA ALISEMA MIMI
NINGEJUA NI NANI ALIYEPATA ROHO
WA MUNGU SIKU AMBAYO NITAKWENDA
MAFICHONI KATIKA CHUMBA KIDOGO.



WANA WA AHABU WANGETAWALA MAHALI PAKE, NA MIAKA KUMI NA MIWILI INGEPITA NA YEZEBELI BADO ANGEISHI KAMA MALKIA. ISRAELI INGEENDELEA KUABUDU MILINGU NA KUVUNJA AMRI ZA MUNGU.




MUNGU ALIONGEA DHIDI YA NYUMBA YA AHABU, AKASEMA: WAKATI LIMEFIKA. FAMILIA YOTE YA AHABU ITAANGAMIA, HATA WATOTO WADOGO. NA HAKUNA YEYOTE ATAKAYEPONEA. YEZEBELI ATALIWA NA MBWA, NA HAKUTAKUWA NA YEYOTE KUOMBOLEZA AU KUMZIKA.”

MIAKA 12 BAADAYE.

LAZIMA NIPAKE
RANGI USONI MWANGU, HIVYO
NITAKUWA WA KUVUTIA YEHU
ATAKAPORUDI KUTOKA VITANI.



2 WAFALME 9:30



NITASIMAMA
HAPA AMBAPO
WATAWEZA KUONA
KWAMBA MIMI NDIYE
MAMLAKA.



**NANI
AKO LIPANDE
WANGU?**



**TIPO
NAWE,
JENERALI.**

**BASI MRUSHENI
YEZEBELI CHINI.**

**HAMUEZI KUFANYA
HIVO. MIMI NDIYE
MALKIA.**



El III

2 WAFALME 9:32-33



**WACHENI
MWILI WAKE
HAPO**

MBWA WALIKULA MWILI WA YEZEBELI,
JINSI NABII WA MUNGU ALIVYOTABIRI.




LAKINI MBWA HAWANGEWEZA KULA
MIKONO ILIYOTENDA MAOVU.

KAMA VILE MANABII WALISEMA,
WATOTO WENGINE WA AHABU
WOTE WALIUAWA NA WATU WA
MJI, MPAKA WATU WOTE WA
FAMILIA YAKE WALIUAWA.


WALE WALIOKUFA MASHAMBANI WALILIWA NA
WANYAMA PORI NA WALE WALIOKUFA KATIKA MJI
WALILIWA NA MBWA. HAKUNA KILICHObAKI CHA
KUZIKA. HAKIKA MSHAHARA WA DHAMBI NI MAUTI

ELIYA ALIPOOMBA, MANABII WADOGO
WALIKUJA KWA ELISHA KUTOA UJUMBE.



MUNGU AMEZUNGUMZA KWA
BAADHI YA MANABII WADOGO. JE
LUNAJUA KWAMBA ELIYA ATACHUKULIWA
KWENDA MBINGUNI?

NDIYO, MUNGU
ALINIAMBIA PIA, BALI
TULIENI NYINYI! WALA
MSISEME ZAIDI.



ELISHA, KAA
HAPA. NITAKWENDA
SAFARI KULE JERICHO.

KAMA MUNGU ANAVYOISHI,
SITAKURLUHUSU LIONDOKE MACHONI
PANGU. MIMI **NITAKWENDA** KOTE
LITAKAPOENDA.




JE, ULIJUA KWAMBA ELIYA
ATAKWENDA MBINGUNI LEO?

NDIO NAJUA. BASI JIWEKEE
UNAYOJUA. SIFAI KUMWACHA ATOKE
MACHONI MWANGU.



WE *KA* *HAPA* JERICHO.
LAZIMA NIFIKE MTO JORDAN.

HAKIKA KAMA
MUNGU ANAISHI NA UNAISHI,
MIMI SITAKUACHA.



KUNA MANABII
HAO WADOGO, NA
WANATUFUATA
TENA.

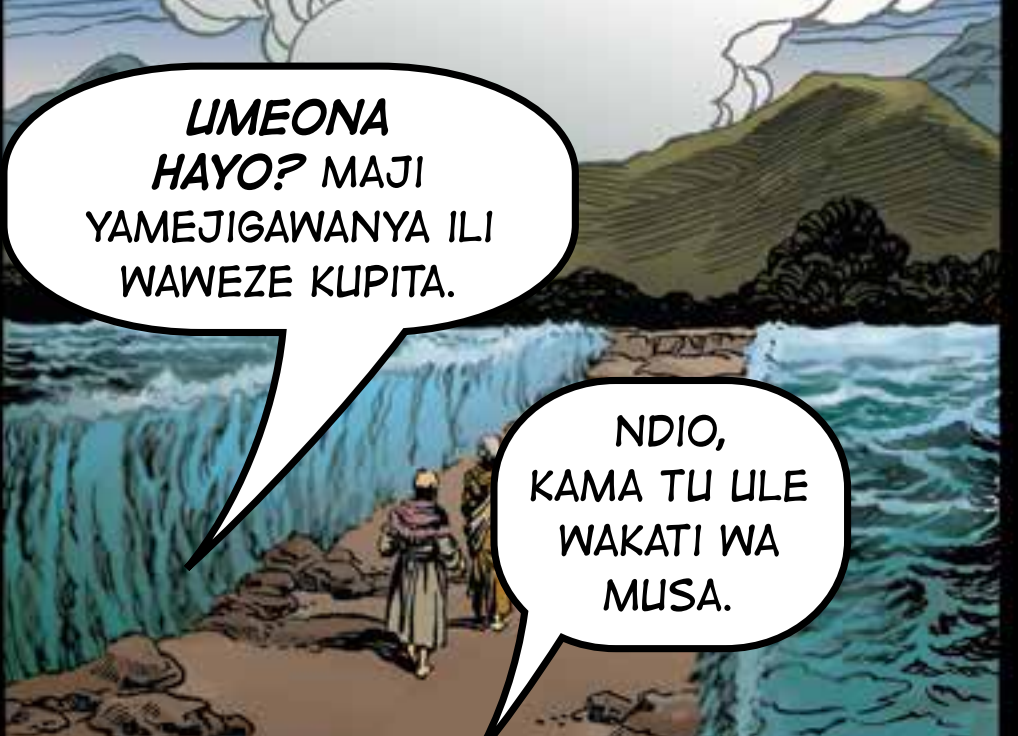
TUTAVUKEAJE
MTO? MAJI NI MENGI
SANA LEO.

KWA ARDHI
KAVU




KOFI!

AHHH!



**LIMEONA
HAYO? MAJI
YAMEJIGAWANYA ILI
WAVEZE KUPITA.**

**NDIO,
KAMA TU ULE
WAKATI WA
MUSA.**



**SINGEKOSA
KLUONA HAYA KWA
VYO VYOTE VILE.**

**NATAMANI MANABII WA
BAALI WANGEYAONA HAYA.**



UNGEPENDA NIFANYE
NINI KABLA NIONDOKE?

LIMEULIZA JAMBO GUMU
ILA ITAFANYIKA NITAKAPO
PAA KWENDA MBINGUNI.

NIGAWIE ROHO WA
MWENYEZI MUNGU
ALIYE NDANI YAKO.

2 WAFALME 2:8-11

A man with white hair and a red robe is shown from behind, looking up at a golden figure on a horse in the sky. The figure is surrounded by a bright, glowing aura. The background consists of a rocky, mountainous landscape under a cloudy sky. The man's hands are raised in a gesture of awe or prayer.

**GARI
YA MINGU!**

A close-up of a man's face with a beard and a blue garment. He is looking towards the right with a surprised expression.

NA KIMBUNGA!


WROOARRRR



GARI LA MOTO LILIMTENGA
ELIYA NA ELISHA




ELIYA ALICHUKULIWA
HADI MBINGUNI
KATIKA KIMBUNGA




KISHA KUKAWA NA UKIMYA.
ELIYA SASA ALIKUWA KATIKA
LWEPO WA MUNGU.

AMEIACHA
JOHO LAKE PEKEE
ALILOTUMIA KUGAWA
MAJI.

2 WAFALME 2:11-13

A man with a beard, wearing a brown tunic and a blue shawl with fringes, stands in the foreground. He is holding a red cloth high above his head with both hands. In the background, a group of people in blue robes stands on a grassy bank near a river. The landscape features rolling hills and mountains under a clear blue sky.


YUPO WAPI
MUNGU WA
ELIYA?



**ROHO WA ELIYA
YUKO JULU YA ELISHA!**

WHOP!

**JAMANI,
LEO NI SIKU
YA KIPEKEE**

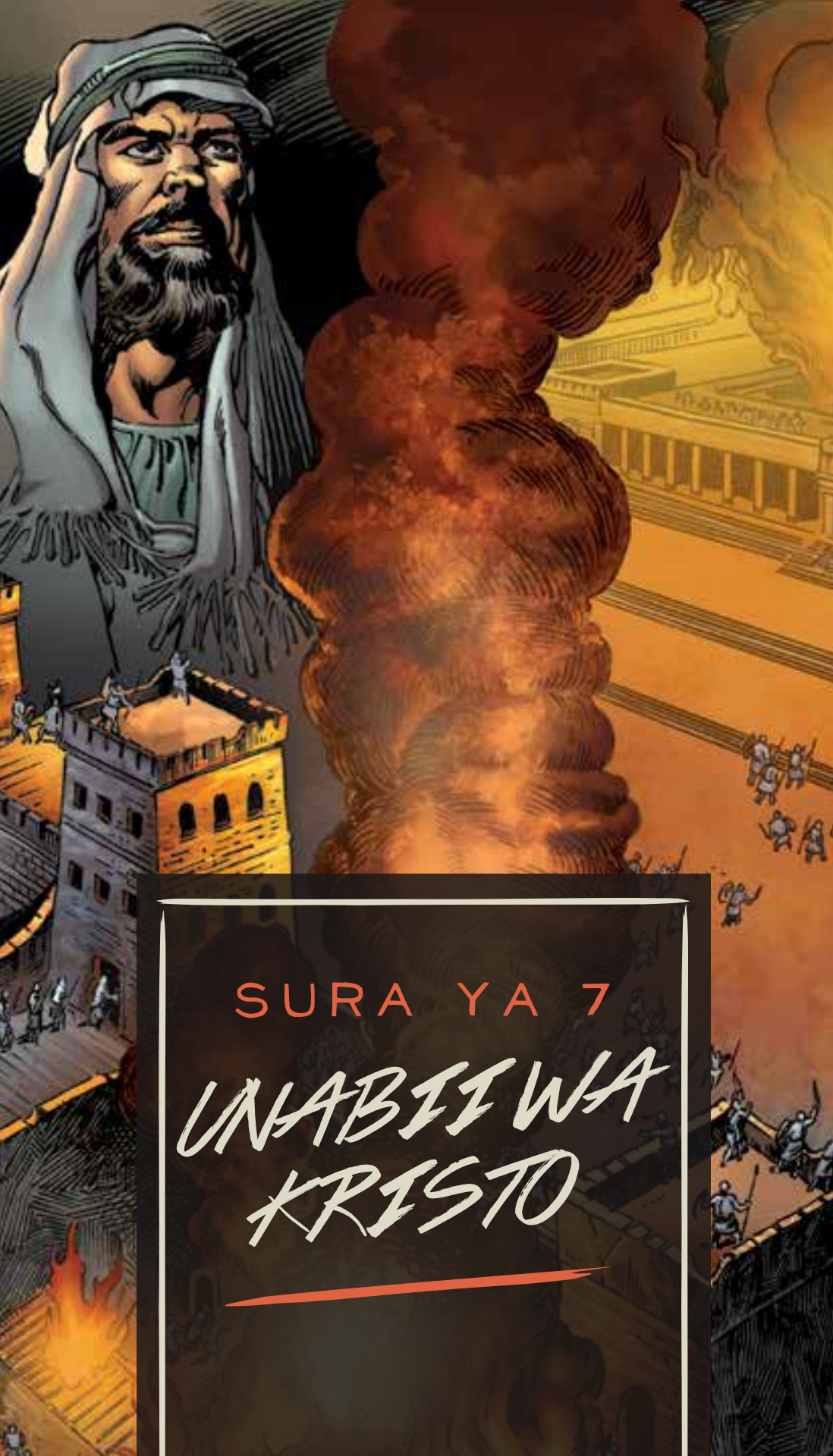


ELISHA ALIENDELEA KUFANYA MARA MBILI MIUJIZA MINGI KAMA ALIVYOFANYA ELIYA. ALIKUWA MWAMINIFU KWA MUNGLI, LAKINI WATU HAWANGEACHA KABISA KUABUDU SANAMU.

ELIYA
ALIKWENDA WAPI?

**LAZIMA
TUMTAFUTE.**

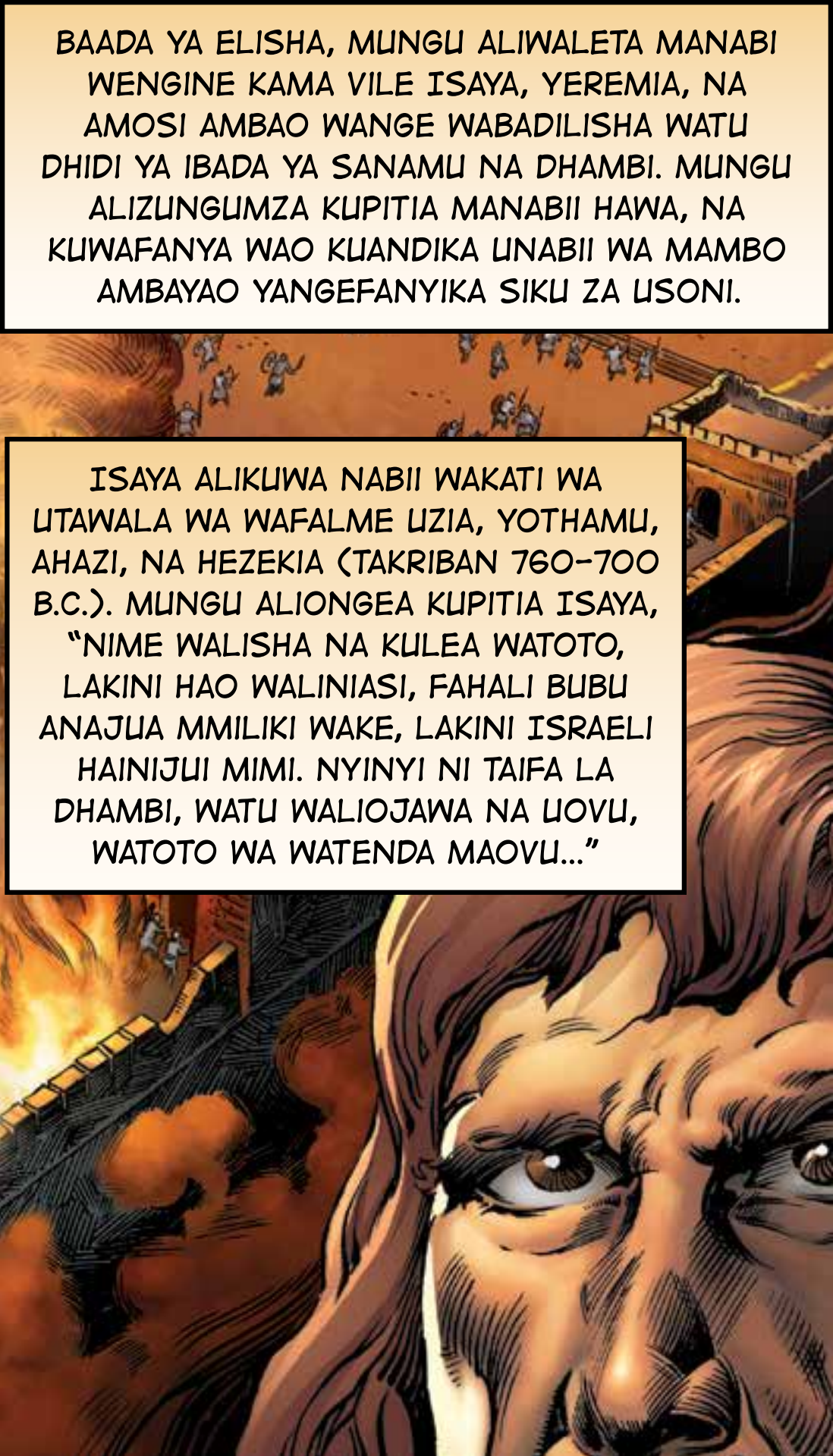
HAKUNA
HAJA, AMEENDA
MBINGUNI.



SURA YA 7

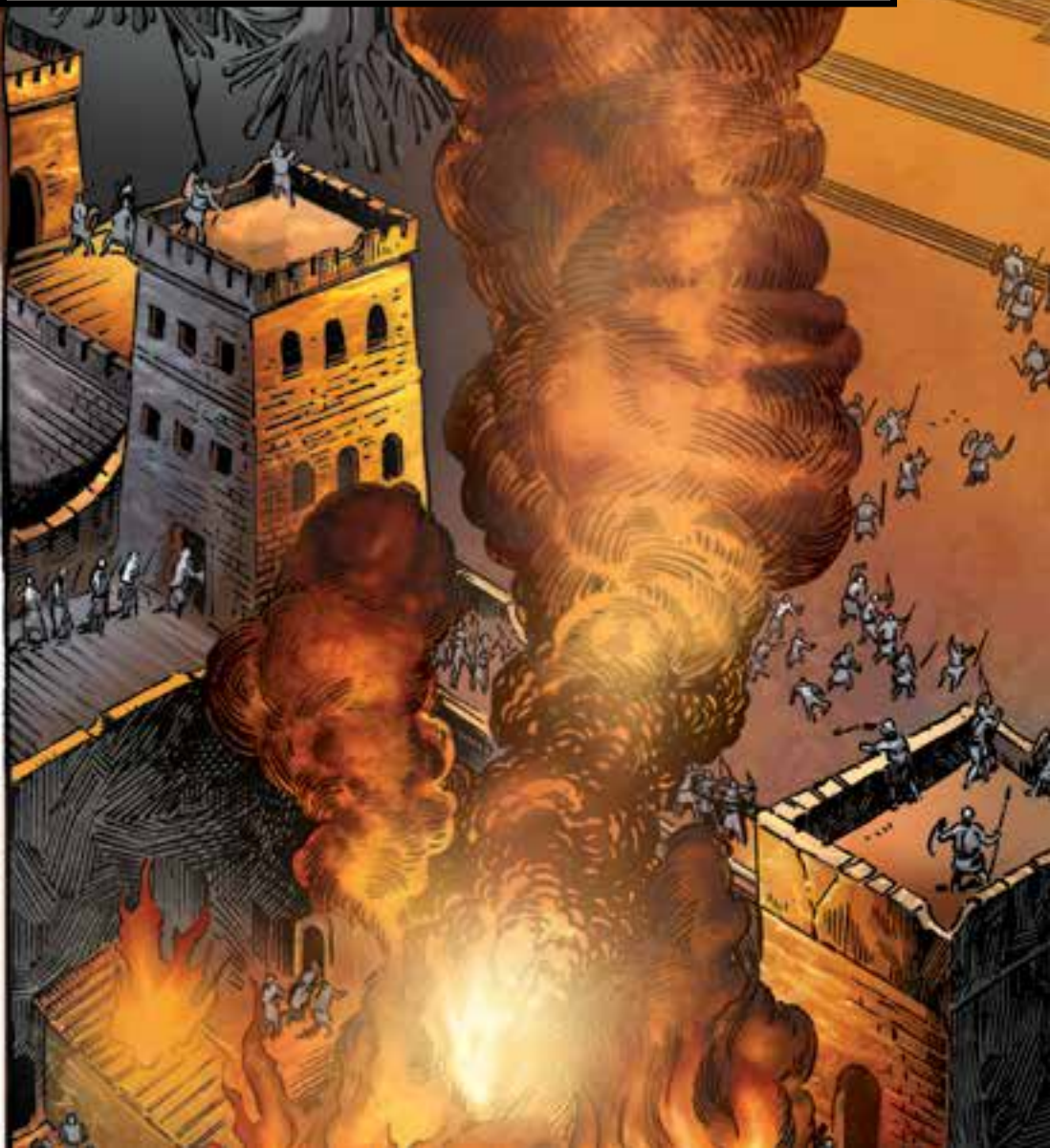
UNABII WA
KRISTO

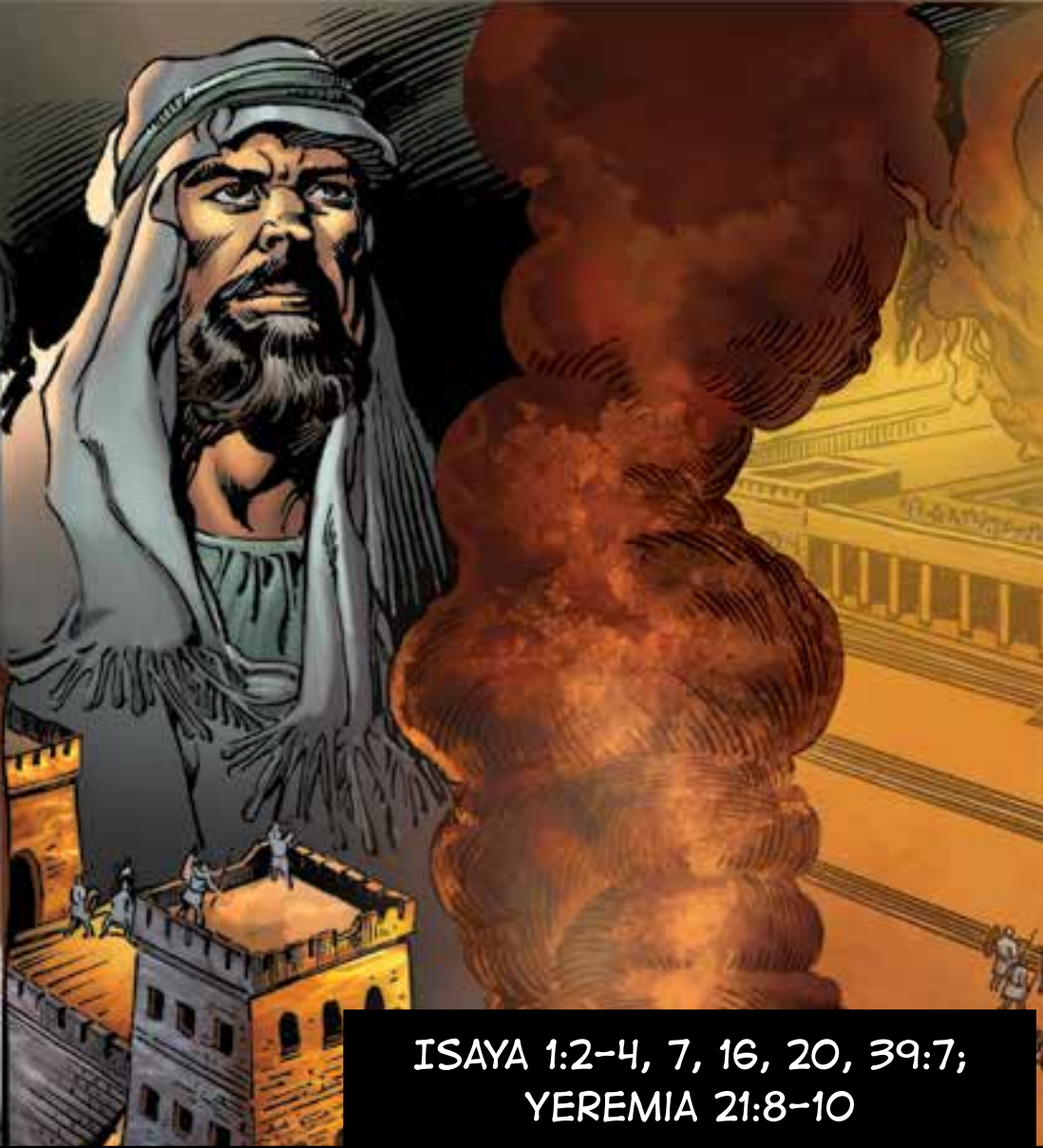
BAADA YA ELISHA, MUNGU ALIWALETA MANABI WENGINE KAMA VILE ISAYA, YEREMIA, NA AMOSI AMBAO WANGE WABADILISHA WATU DHIDI YA IBADA YA SANAMU NA DHAMBI. MUNGU ALIZUNGUMZA KUPITIA MANABII HAWA, NA KUWAFANYA WAO KUANDIKA UNABII WA MAMBO AMBAYAO YANGEFANYIKA SIKU ZA USONI.



ISAYA ALIKUWA NABII WAKATI WA UTAWALA WA WAFALME UZIA, YOTHAMU, AHAZI, NA HEZEKIA (TAKRIBAN 760-700 B.C.). MUNGU ALIONGEA KUPITIA ISAYA, "NIME WALISHA NA KULEA WATOTO, LAKINI HAO WALINIASI, FAHALI BUBU ANAJUA MMILIKI WAKE, LAKINI ISRAELI HAINIJUI MIMI. NYINYI NI TAIFA LA DHAMBI, WATU WALIOJAWA NA UOVU, WATOTO WA WATENDA MAOVU..."

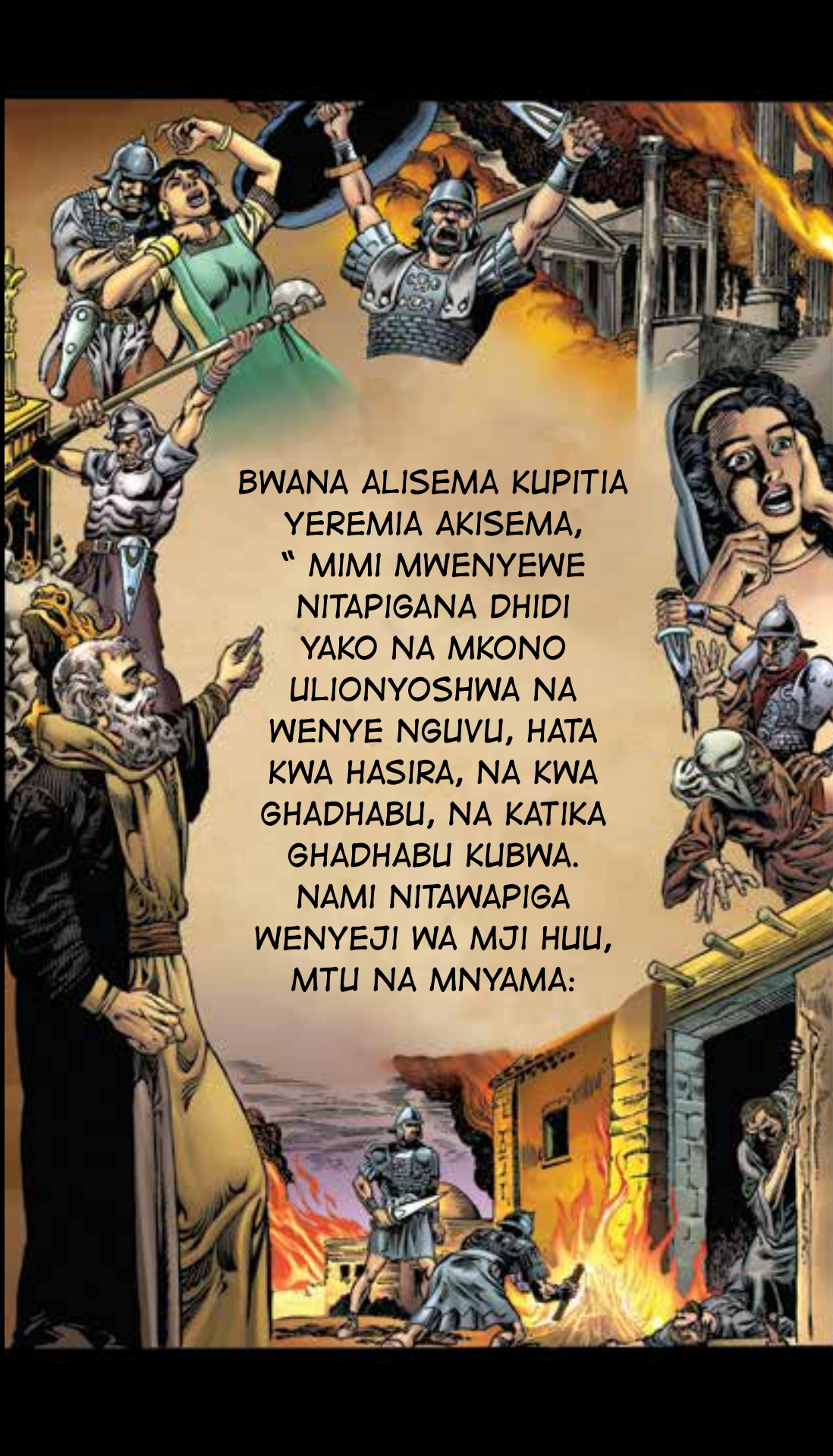
"KAMA MTAONDOKEA UOVU WENU NA
MUACHE KUKANDAMIZANA, KUTUNZA
WASIO NA BABA, NA KUWAPA WAJANE
WANACHOHITAJI, NITAREJESHA AMANI
NA KUWAPONYA, LAKINI MSIPONIRUDIA
BASI MTAKUFA KWA KWA UPANGA.
ARDHI YENU YOTE ITAKAUKA, NA MJI
WENU UTACHOMEKA KWA MOTO MKALI!
NAO WATABEBA WAVULANA WENU
NA KUWAPELEKA BABELI NA HUKO
WATAWAFANYWA WATUMISHI KUHUDUMU
KATIKA IKULU YA MFALME WA BABELI."





ISAYA 1:2-4, 7, 16, 20, 39:7;
YEREMIA 21:8-10

YEREMIA ALIKUWA NABII WAKATI WA UTAWALA WA WAFALME YOSIA, YEHOUYAKIMU, NA ZEDEKIA (TAKRIBAN 630- 590 B.C.). ALISEMA, "BWANA ASEMA HIVI, TAZAMA, NIMEWEKA MBELE YENU NJIA YA UZIMA, NA NJIA YA KIFO. YEYE ADUMIYE KATIKA MJI HUU ATAKUFA KWA UPANGA, NA KWA NJAA, NA KWA TAUNI; ATAKAYE TOKA NA KUANGUKA KWA WAKALDAYO WALIOWAKASIRISHA, ATAISHI, LAKINI ATAKUWA MTUMWA KATIKA BABELI. KWANI NIMEUWEKA USO WANGU DHIDI YA MJI HUU KWA UOVU, ASEMA BWANA, UTATOLEWA MKONONI MWA MFALMEWA BABELI, NAYE ATAICHOMA KWA MOTO."



BWANA ALISEMA KUPITIA
YEREMIA AKISEMA,
" MIMI MWENYEWE
NITAPIGANA DHIDI
YAKO NA MKONO
ULIONYOSHA NA
WENYE NGLUVU, HATA
KWA HASIRA, NA KWA
GHADHABU, NA KATIKA
GHADHABU KUBWA.
NAMI NITAWAPIGA
WENYEJI WA MJI HUU,
MTU NA MNYAMA:

WATAKLIFA KWA TALINI KUBWA.
NA BAADAYE, ASEMA BWANA,
NITAKOMBOA SEDEKIA MFALME WA
YUDA, NA WATUMISHI WAKE, NA
WATU, NA WALE WALIOBAKI KATIKA
MJI HUU KUTOKANA NA TALINI,
KUTOKANA UPANGA, NA NJAA,
NITAWAPEANA KATIKA MKONO WA
MFALME NEBUKADREZA WA BABELI,
NA KATIKA MKONO WA ADUI ZAO,
NA KATIKA MIKONO YA WALE AMBAO
WANATAFLUTA MAISHA YAO: NA
YEYE ATAWAPIGA KWA MAKALI YA
UPANGA; HATAWAHURUMIA, WALA
KUWAONEA REHEMA. HASIRA YANGU
ITAWAKA KAMA MOTO NA HAKUNA
ATAKAYEIZIMA. WATAWABEBA KAMA
WATUMWA KWENDA BABELI, NA
WATAWALIWA KWA UPANGA. WENGI
WA WALE AMBAO WATAKAOBEBWA
KWENDA BABELI WATAKLIFA NA
KUZIKWA HUKO.”



AMOSI ALIKUWA NABII WAKATI WA
UTAWALA WA WAFALME UZIA NA
YEROBOAMU II (TAKRIBAN
765-750 B.C.). MUNGU
ALIZUNGUMZA KUPITIA AMOSI,
“WANAWAKE WENU NI KAMA
NG’OMBE WANAOHITAJI
WAUME KIWAWEKA VIZURI.
HAMTAWATAWALA TENA WAUME
WENU. MTAPO TOSHTWA NA
NDOANO KATIKA MIILI YENU NA
KLUWA WATUMWA KATIKA BABELI.”



NYINYI HUKALIA VITI VYA DHAMANI
KUBWA NA KULA VYAKULA VILIVYOJAA
MAFUTA. KUSKIZA MZIKI NA KUNYWA
DIVAI KWA WINGI. MMEITUPA HAKI,
KUWANYANYASA MASKINI, KUDHULUMU
WENYE HAKI NA KUCHUKUA HONGO.
MTAPANDA MIZABIBU, ILA ADUI ZENU
NDO WATAKUNYWA DIVAI. JESHI LENU
LITATAWANYIKA NA KUANGAMIA, NANYI
MTAKUA WATUMISHI KWA NCHI NYINGINE.

MUNGU ANASEMA,
"NITAHARIBU MADHABAHU
YA BETHELI PAMOJA NA
VYUMBA VYENU VYA WAKATI
WA BARIDI NA WAKATI WA
JUA. MNAWAKANDAMIZA
MASKINI, KUCHUKUA RUSHWA,
NA KLIWANYANYASA MASKINI.
NIMEWATUMIA KIANAGAZI
PAOMJA NA MAGONJWA
ILA NYINYI HAMTUBU.
MNA PANDA MIZABIBU ILI
KUTENGEZA DIVAI, ILA NYINYI
HAMTAIKUNYWA DIVAI HIYO.



AMOSI 4-6

MAMA NINA NJAA.

753 KABLA
YA YESU.


HOSEA ALIKUWA NABII WAKATI WA UTAWALA WA WAFALME UZIA,
YOTHAMU, AHAZI, NA HEZEKIA (TAKRIBAN 785-725 B.C. "ISRAELI
WATAANGUKA KWA UPANGA, WATOTO WAO WATAPIGISHWA KWENYE
ARDHI, MIMBA YA WANAWAKE WAO ITACHANWA WAZI."



"SIKU ITAKUJA AMBAPO MUNGU ATAWASAMEHE DHAMBI NA
ATAPENDA ISRAELI. ISRAELI ITAPENDEZA NA KUFANIKIWA.



“KATIKA MIAKA IJAYO, BAADA YA BABELI, MTASAMBAZWA KWA MATAIFA NA MATAIFA HAYO YATAWAHLUKUMU, KUCHUKUA MALI YENU NA HAMTAPATA MAHALA PA KUPUMZIKA.




WANACHUKUA KILA
KITU. HAWAWEZI KUACHANA
NA SISI?

MAMA TUTAISHI WAPI?

HII ITALETA PESA
NZURI. **SITAFURAH**
KUWAONA WAYAHUDI
WAKIONDOKA.

HII INA MAANA KUA
WAYAHUDI WATATOKA HUMU
NCHINI BAADA YA **SIKU TATU!**

ISAYA 10:21, SURU YA 35, 51:11; YEREMIA 30:11; EZEKIELI 17:21; HOSEA 13:16, 14:1-6; YOELI
3:2



KULINGANA NA NAKALA HII, WAYAHUDI
WANAPASWA KUONDOKA HUMU NCHINI NA
WASIBEBE *CHOCHOTE*.

NIMEKUWA
NIKITAMANI KURIDHI
NGOMBE HUJU.

KWA SABABU TAIFA LA ISRAELI LILIKATAA NENO LA
MUNGU, WANGETAWANYIKA MATAIFA YOTE YA DUNIA;
LAKINI HAWATAPATA MAPUMZIKO. MPAKA MWENYEZI
MUNGU AWAREJESHE KWA NCHI YA BABA ZAO.

"NCHI YOTE YA ISRAELI ITAPATA UKIWA, NA MTAMTUMIKIA MFALME WA BABELI **KWA MIAKA SABINI**. LAKINI **BAADA YA MIAKA SABINI** NITAIADHIBU BABELI KWA AJILI YA UOVU NA WATAKAOBAKI NTWAREJESHA KATIKA NCHI HII KUIJENGA UPYA."



"YERUSALEMU ITAACHWA HIVYO NA KULIMWA KAMA UGA."



UNABII HUU ULIKUJA KUTIMIA. LAKINI KATIKA SIKU ZA MWISHO HEKALU LITAJENGWA UPYA, NA WATU WATAJAA HUKO.

NABII MICAH, AMBAYE ALIISHI KUTOKA 750-686 B.C., ALITABIRI:

“NA MATAIFA MENGI
YATAKUJA, NA KUSEMA,
KUJA, TUENDE MLIMANI
WA BWANA, NA NYUMBA
YA MUNGU WA YAKOBO;
NAYE ATATUFUNDISHA
NJIA ZAKE, NASI
TUTATEMBEA KATIKA
NJIA ZAKE; KWANI
SHERIA ITATOKA SAYUNI,
NA NENO LA BWANA
KUTOKA YERUSALEMU.”



“NAYE ATAHUKUMU MIONGONI MWA WATU WENGI,
NA KUKEMEA MATAIFA YENYE NGUVU MBALI;

TAIFA HALITAINUA JUU
LIPANGA DHIDI YA TAIFA,
LAKINI ATAKETI KILA
MTU CHINI YA MZABIBU
WAKE NA CHINI YA MTI
WAKE; NA HAKUNA
ATAKAYE WAOGOPESHA,
KWA AJILI KINYWA CHA
BWANA WAMAJESHI
KIMESEMA HAYO.”



“NASI TUTATEMBEA
KATIKA JINA LA BWANA,
MUNGU WETU MILELE
NA MILELE. KATIKA SIKU
ILE, ASEMA BWANA,
NITAMKUSANYA YOYOTE
ALİYETIMULIWA NJE.
NAMI NITAIFANYA TAIFA
KUWA IMARA: NA BWANA
ATAWATAWALA KATIKA
MLIMA SAYUNI TANGU
SASA, HATA MILELE.”

YEREMIA 25:11-12; MICAH
3:12, 4:1-7

YEREMIA NA WENGINE WALITABIRI:



“MWISHONI MWA MIAKA 70, BABELI
ITASHINDWA NA JESHI KUTOKA KASKAZINI
NA SAZO LA WATU WETU WATARUDI KATIKA
NCHI HII KUJENGA UPYA MJI NA HEKALU.”


“MFALME ZEDEKIA
AMETENDA MAOVU
MACHONI PA BWANA.
HATAIWA. ATAKWENDA
KATIKA BABELI AMBAKO
ATAISHI MAISHA YAKE
PAMOJA NA WATU
WAKE, LAKINI MACHONI
MWAKE HATAWAI KUONA
BABELI. ATAPOFLUSHWA.
UTABAKI HUKO BABELI
KWA MIAKA 70.

"BAADA YA MUDA WA HUKUMU MUNGU
ATASAMEHE DHAMBI ZAO NA YERUSALEMU
ITAJAA WATU KATIKA VIZAZI VYOTE."


"CHUKUA KITABU HIKI
UENDE NACHO BABELI NA
UKISOME HUKO MBELE YA
WATU. WAVUMILIE KABLA
WARUDISHWE HUMO.

"NITAREJESHA KITI CHA ENZI CHA
DAUDI NANYI MTARUDI TENA NA
KUMILIKI NCHI YENU YOTE."






EZEKIELI ALITABIRI: "WAO WATAGAWANYIKA
KATIKA MATAIFA, LAKINI JINSI MUNGU
ATAKAPOWAGANYA, BADO ATAWAREJESHA NCHINI"



"MUNGU ALIMWAHIDI
IBRAHIMU KWAMBA UZAO
WAKE UNGERIDHI NCHI
HIYO MILELE, NA WALA
HATAVUNJA AHADI YAKE.
HATA HIVYO, WANAPOKUA
WATENDA DHAMBI. MUNGU
ATAWAPELEKA UTUMWANI
AMBAKO WATATUMIKIA
MILUNGU ILA MWISHOWE
ATAWAREJESHA NCHINI.

YEREMIA 34:3, 39:7, 51:60-61, 52:11; EZEKIELI
12:13-16; YOELI 3:20-21; AMOSI 9:11-15





"MISRI PIA ITAHUKUMIWA NA BABELI, NA
KWA MIAKA 40 MISRI ITAHANGAIKA. NA
MISRI ITAKAPOTOKA BABELI, HAITAKUA
NA SIFA KAMA ILIVYOKUWA HAPO AWALI,
ILA WATAVUMILIA HADI MWISHO. NA
KWA SIKU ZA USONI MISRI ITAUGANA
NA ASIRIA NA ISRAELI KWA AGANO
LA AMANI, NAMI NITAWABARIKI.



“WAFILISTI WATATESEKA NA WATAANGAMIA. VILE VILE
ASHDODI, EKRONI NA AMMONI HAWATAKUWEPO TENA.

“ILA IRANI, UTURUKI, ETHOPIA NA LIBYA
WATAISHI HADI MWISHO, NA WAKATI UTAFIKA
AMBAO WATAVAMIA ISRAELI, LAKINI WATAKUFIA
KWENYE MILIMA ILIYOKO ISRAELI.”



UNABII WOTE ULIOKO KWENYE BIBILIA HUTIMIA KWA KAWAIDA. MIJI
NA MATAIFA YALIYOTABIRIWA KUISHA NA KUANGAMIA YALIANGAMIA.

YEREMIA 25:15-26, EZEKIELI 25, 26:15-19, 29:12-16,
30:1-8; AMOSI 1



KATIKA MWAKA 605 KABLA YA
YESU, ISRAELI ILISHINDWA NA
WABABELI KAMA ILIVYOTABIRIWA.



EEH BWANA,
KWA DHAMBI ZA BABA
ZETU TUNAADHIBIWA. TUSAIDIE
TUWEZE KUFUATA AMRI ZAKO
HATA TUKIWA HUKU KWENYE
NCHI NGENI.




ZAJIDI YA WAYAHUDI 5000 WALILETWA BABELI KAMA WAFUNGWA WA VITA. WALIWABEBA VIJANA NA WALIO NA HEKIMA ILI KUWATUMIA KWA MANUFAA YA UFALME WAO. KATI YA VIJANA HAO KULIKUA NA KIJANA ALIYEJULIKANA KAMA DANIELI. ALIZIFUATA AMRI ZA MUNGU, NA KUMHESHIMU MUNGU WA IBRAHIMU.




TUNAKUSHUKURU, EEH
BABA WA MBINGU NAN
NCHI, MFALME WA
ULIMWENGU.

DANIELI ALIKUWA MFUNGWA KWA NCHI NGENI, ILA
ALIAMUA KUA MWAMINIFU KWA MUNGU. WAFUNGWA
WALITAMBUA KUA DANIELI ALIKUWA NA ROHO YA KIPEKEE
KWA HIVYO WAKAMWEKA MAHALA KANDO NA WENGINE
KAMA MMOJA WA MTU WA HEKIMA KATIKA BABELI.



NEBUKADINEZA, MFALME
WA BABELI ALIAMSHWA NA
NDOTO ISIYOKUA YA KAWAIDA.

MAMBO GANI HAYA? KA KWELI
NDOTO HII IMETUMWA NA **MUNGU** ILI
KUFICHUA **YATAKAYOKUJA**.



NYINYI NI WAZEE
WENYE BUSARA. NYINYI
HUSEMA KUA MUNGU HUWAAMBIA
MAMBO. BASI **NIELEZEENI**
NILICHOOTA NA **MAANA YAKE**.

LAKINI SISI
TUTAWEZAJE KUKUELEZA
MAANA YA NDOTO YAKO
IWAPO HUJATUELEZA
NDOTO HIYO? HAKUNA
AWEZAYE KUELEZA
ISIPOKUA **MUNGU**.



NILIJUA NYINYI NI **WALAGHAI**. HAKUNA MUNGU ANAYEZUNGUMZA NANYI. **NYOTE MTALIWA** PAMOJA NA JAMII ZENU NA NYUMBA ZENU **KUHARIBIWA**.

POLE DANIELI ILA WEWE PAMOJA
NA WAZEE WENYE BUSARA WA BABELI
MTAUWAWA. MFALME HAWAAMINI MAKUHANI
WAKE.



LAKINI **YHOVA** ANAWEZA
KUMFICHULIA MAANA YA NDOTO
YAKE. LAZIMA NIJITENGE ILI NIOMBE.
JARIBU UMSIHI ANGOJE HATA
ANGALAU SIKU MOJA.

BWANA, WEWE PEKEE
NI MUNGU NA MFALME
WA ULIMWENGU. TAFADHALI
ONYESHA MTUMISHI WAKO
YATAKAYOTENDEKA. HAKUNA
MUNGU MWINGINE KAMA
WEWE.


DANIELI,
NISKIZE
MIMI...





**HARAKA,
NIPELEKE KWA
MFALME!**


**USIPOMWELEZA
MFALME KUHUSU
NDOTO YAKE BASI
ATANIANGAMIZA PAPO
HAPO.**



EH MFALME,
WEWE NDIWE MFALME
WA WAFALME, KWA MAANA
MUNGU WA MBINGUNI
NDIYE AMEKUFANYA HIVO.
AMEKUANGAZIA KWA NDOTO
MAMBO YATAKAYOFANYIKA
SIKU ZA LISONI.

MUNGU WA KWELI, ALIYEUMBA
ULIMWENGU, AMEONYESHA NDOTO
YAKO KWA MTUMISHI WAKO.

USINIPOTEZEE
MUDA. UNaweza
KUNIFAFANULIA NDOTO
YANGU AU LA?



EEH MFALME,
ULIONA PICHA
NDOTONI. PICHA HIYO
INAWAKILISHA UFALME
WAKO NA ZINGINE TATU
ZITAKAZOFUATA.


**NI KWELI!
SIKUMUELEZA
YEYOTE! MUNGU
WAKO NDIYE MUNGU
WA KWELI.**



WEWE NDIYE KICHWA HIKI CHA
DHAHABU, MFALME WA WAFALME. KABLA YA
KUSHINDA JUDA, MANABII WETU WALITUELEZA
KUWA MUNGU ANGETUHLUKUMU KWA DHAMBI ZETU
NA KISHA KUKUPATIA UFALME. SASA UTAWALA
WAKO UTAKUA WA **LITUKUFU**.



KIFUA CHA FEDHA KINAWAKILISHA
LIFALME MWINGINE, WAMEDE NA WAAJEMI.
BAADA YA KIFO CHAKO, WAO WATASHINDA BABELI
NA WATATAWALA NCHI YOTE KAMA WEWE
ULIVYOTAWALA.




EEH MFALME, BAADA YA
KICHWA CHA DHAHABU NA KIFUA CHA
FEDHA ULIONA TUMBO LA SHABA. SHABA
HIYO INAWAKILISHA UFALME WA TATU,
WAGIRIKI. ITAKUJA BAADA YA UAJEMI
NA ITAKUA YA **HARAKA**.

UFALME WA NNE
UTAKUA NA TOFAUTI NA ZINGINE.
MIGUU ITAKUA IMETENGENEZWA KWA
CHUMA. NAYO ITAVUNJIKI VIPANDE
MATAIFA MENGI. LAKINI ULIONA KWAMBA
VIDOLE VYA CHUMA VILICHANGANYWA
NA **UDONGO**. KATIKA SIKU ZA MWISHO
UFALME UTAGAWANYWA NJIA KUMI
NA UTAKUWA DHAIFU.




KISHA, EE MFALME, WEWE ULIONA
JIWE LIMEKATWA KUTOKA KWA MLIMA,
LAKINI **SIO** KWA MIKONO YA **MWANADAMU**.
ILIBINGIRIKA CHINI YA MLIMA NA KUICHAPA PICHA
KATIKA MIGUU NA KUHARIBU FALME **ZOTE**
KATIKA WAKATI MDOGO.





MWAMBA HUO
UNAWAKILISHA
MWANA WA MUNGU
ATAKAYEKUJA NA
KUUFANYA UFALME
KUA MTUKUFU.



MWISHO WA WAKATI, WAFU
WOTE WATAAMSHWA NA KUSIMAMA
KATIKA HUKUMU. WALIOTENDA MAOVU
WATAPOKEA AIBU. WALIO TENDA MEMA
WATAPOKEA UZIMA WA MILELE.

BILA SHAKA MANENO HAYO
YAMETOKA KWA MUNGU. NI JINSI GANI
INGINE AMBAYO NINGEWEZA KUYAJUA
HAYA? NITAKUFANYA **KIONGOZI WA
WAZEE WENYE BUSARA.**



DANIELI ALIENDELEA KATIKA BABELI KWA
MIAKA 68. ALITAFSIRI NDOTO NYINGI NA
KUTABIRI SIKU ZIJAZO MARA NYINGI. KWA
WAKATI, MFALME NEBUKADREZA ALIKUFA NA
MWANAWA BELSHAZA ALICHUKUA NAFASI YAKE.

USIKU MMOJA BELSHAZA ALIPOKLIWA NA
SHEREHE YA WALEVI, MKONO WA AJABU
ALITOKEA NA KUANDIKA KWENYE UKUTA.
DANIELI ALIITWA KUTAFSIRI. MUNGU ALIMPA
UFAHAMU YA LUGHA HII ISIYOJULIKANA



EWE MFALME,
WEWE **LIMETENDA DHAMBI**
DHIDI YA MUNGU. KAMA MANABII
WALIVYOTABIRI, UFALME WAKO
LIMECHUKULIWA KUTOKA KWAKO USIKU
HUU NA KUPEWA **WAMEDE** NA
WAAJEMI.

MHUBIRI 12:13-14;
ISAYA 9:6-7, 45:1;
DANIELI 2:34-35, 44-
48, 5:1-29; UFUNUO
20:11-21:5




MANABII WALITABIRI KWAMBA ADUI
HUYU ANGESHINDA BABELI KWA
KUIINGILIA MILANGO MIWILI AMBAYO
MAJI YANAYORLUHUSIWA KUIINGIA
MJINI. WABABELI WANGEKLIWA
WALEVI SANA KUTAMBLUA. HISTORIA
INAREKODI KUANGLUKA KWA
BABELI KWA NJIA HIYO HASA.

BAADA YA WAMEDE NA WAAJEMI
KUSHINDA BABELI, DANIELI ALIGUNDIRA
KITABU CHA ZAMANI KILICHOANDIKWA NA
NABII YEREMIA, MOJA YA VITABU VYA
BIBLIA. ALIPOKUWA AKISOMA, ALISHTUKA
ALIPOGUNDIRA KWAMBA MUNGU ALIKUWA
AMETABIRI MAPEMA KWAMBA LITUMWA WA
BABELI UNGEDUMU KWA MIAKA 70 TU.



BAADAYE MBAKI ANGERUDI KWENDA YERUSALEMU NA KUJENGA
UPYA KUTA NA HEKALU. AKISOMA ZAIDI, ALIGUNDIRA KWAMBA
MIAKA 200 MAPEMA NABII ISAYA ALIKUWA AMEANDIKA JINA LA
MFALME WA UAJEMI AMBAYE ANGEWAONGOZA BAADAYE.




SASA IMEKUWA KARIBU MIAKA 69... NI
MWAKA MMOJA TU ULIOBAKI. INASEMA
KWAMBA KORESI NI MTUMISHI WA MUNGU,
ANAYEFANYA MAPENZI YA MUNGU. ATAAMURU
KWAMBA **TUTARUDI KATIKA NCHI YETU!**
LIMEBARIKIWA WEWE, EE BWANA WETU MUNGU,
MFALME WA ULIMWENGU.

KAMA VILE MUNGU ALIVYOAHIDI IBRAHIMU,
AMETUPA NCHI HII ILI **TUIMILIKI MILELE**. ALIWAONYA
BABA ZETU KWAMBA TUNGEPELEKWA MIKONONI MWA MAADUI
KAMA TUNGETUMIKIA MIUNGU MINGINE, LAKINI ALIAHIDI
KAMWE HATASAHAU WATU WAKE. MUNGU AMELITUNZA NENO
LAKE. SASA KWA KUWA TUMERUDI,
LAZIMA TUMTII.

KORESI ALITOA
WAYAHUDI MIKA 70
BAADA YA UTUMWA
WAO KUANZA, KAMA
VILE MAANDIKO
YALİYOTABIRIWA,
NA 52,000 ALIRUDI
KUJENGA UPYA MJI.





LAZIMA
TUJIPANGE. TUTAJENGA UPYA
KUTA KWANZA NA KISHA TUNAWEZA
KUANZA **HEKALU**.

EE BWANA MUNGU WA IBRAHIMU,
UMETURUDISHA KAMA ULIVYO AHIDI.
TUFUNZE KUTEMBEA KATIKA NJIA
ZAKO.

NIMELETA MAJI SAFI.
SASA TUANZE KAZI.

ISAYA 44:28; YEREMIA 25:11-12,
29:10; DANIELI 9:1-2

DANIELI ALIKUWA MZEE SANA, KWA HIVYO HAKURUDI NA WENGINE. BADO ALICHUKUA JUKUMU MUHIMU ALIPOKUWA AKIWASHAURI WAFALME WA MEDO-LIAJEMI HIMAYA, SASA IKO KATIKA MJI WA BABELI. MUNGU ALIMPA MAONO ZAIDI KUHUSU SIKU ZIJAZO, HATA HADI MWISHO WA SIKU. KATIKA MOJA YA NDOTO ALIMWONA MNYAMA WA CHUMA. MALAIKA ALIMWAMBIA MAANA YAKE.





MUNGU ANAKUONYESHA
KITAKACHOFANYIKA SIKU ZA MWISHO.
ALIMFUNULIA NEBUKADREZA KUA KUTAKUA
NA FALME **NNE**. SASA KUMEKUWA NA MBILI.
BAADA YA HIMAYA HII YA MEDO-UAJEMI ITAKUJA
KIGIRIKI. ITASHINDA LAKINI ITAGAWANYIKA MARA
NNE. WATAPIGANA MIONGONI MWA KISHA ZIBAKI
FALME **MBILI**. WATAPIGANA HADI UFALME WA NNE
USHINDE. HII NDIYO TAFSIRI YA MNYAMA WA
CHUMA ULIYEONA.



UFALME WA NNE UTAKUWA
KAMA CHUMA, **NGUVU ZAIDI** NA MKALI
KULIKO FALME ZOTE ZA ZAMANI. UTAWASHINDA
WOTE, LAKINI KATIKA SIKU ZA MWISHO UFALME
HUU UTAGAWANYWA KATIKA MATAIFA KUMI.
KISHA KUTATOKEA MTU AKIONGEA AMANI.
YEYE NDIYE PEMBE YA MWISHO ITAKAYO MEA
KICHWANI CHA MNYAMA. KATIKA SIKU ZA MWISHO,
ATADANGANYA NA KUAHIDI AMANI, ILI
KUSHINDA NA KUHARIBU. KISHA SIKU ITAWADIA YA
SHIDA KUBWA DUNIANI KOTE, LAKINI WATU
WEMA WATAOKOLEWA.

"DANIELI, MUNGU ANATAKA UJUE KILE
KITAKACHOTOKEA NA WAKATI. TANGU
WAKATI AMRI INAPOTOLEWA KUREJESHA
NA KUJENGA UPYA HEKALU, KUTAKUWA
NA MIAKA 483, AMBAYO MASIHI ATAUAWA
KWA KULIPIA DHAMBI ZA WATU, NA
KISHA HEKALU LITAANGAMIZWA TENA.



HUU UNABII UTATIMIA, NA MASIHI
ATATIWA MAFUTA. KUTAFANYIKA
UPATANISHO WA DHAMBI, NA HAKI YA
MILELE ITALETWA KWA MWANADAMU".

KAMA VILE DANIELI ALIANDIKA,

MASIHI ALIINGIA YERUSALEMU
KWA USHINDI SIKU HASWA BAADA
YA MIAKA 483 KUKAMILIKA.



MUNGU ALIKUWA AMEWAAMBIA
ADAMU NA HAWA KWAMBA
UZAO WA MWANAMKE
LINGEKUJA KUANGAMIZA
MUOVU. ALIMWAMBIA NUHU
KWAMBA MASIHI ANGETOKA
KWA FAMILIA YA SHEMU,
SI YAFA, NA SIO HAMU.

MWANZO 49:9-10; ZABURI 22, 53; ISAYA
7, 9:1-2, 42:1, 49:6, SURU YA 53; DANIELI
9:25-26; MICAH 5:2; ZAKARIA 9:9; MATHAYO
24:1-2; WAEBRANIA 2:9

MUNGU ALIMWAMBIA IBRAHIMU KWAMBA
MKOMBOZI ANGETOKA KWENYE UZAO WAKE
KUPITIA MWANAWA ISAKA.

MUNGU ALIMWAMBIA ISAKA KWAMBA YULE
ALIYEAHIDIWA ATAKUJA KUPITIA MWANAWA
YAKOBO, NA ALIMWAMBIA YAKOBO KWAMBA
KRISTO ANGEKUJA KUPITIA YUDA.

UNABII MWINGI MAALUM WA MAISHA YA
MKOMBOZI ALIYEAHIDIWA ULITOLEWA NA
MUNGU KWA MANABII MBALIMBALI.

WALISEMA KWAMBA KAZI YAKE NA
LIWEPO LIMETOKANA NA MILELE, KWAMBA
ANGEZALIWA NA BIKIRA KATIKA MJI
WA BETHLEHEMU YA YUDA, ANGEKUWA
MNYENYEKEVU KATIKA KUONEKANA, NA
KUWA CHINI NA KUENDESHA PUNDA.

BWANA ATAWEKA ROHO WAKE JULU YAKE,
NAYE ATALETA HUKUMU KWA WAYUNANI.

YEYE ATAKUWA NURU KWA MATAIFA NA
ATACHUKUA WOKOVU KWA WOTE WALIOKO
DUNIANI.

ATAKUWA MASIHI MWENYE MATEZO NA
ATAKUA AKIKATALIWA NA WATU WAKE, NA
KUFU AKIWA AMEDUNGWA MIKONO NA
MIGUU YAKE.

ATANING'INIA UCHI NA ATAPATA KIU YA
MAJI LAKINI ATAPEWA SIKI YA KUNYWA
BADALA YAKE.

ATAKUFU BAINA YA WEZI NA KUZIKWA
KATIKA KABURI LA MTU TAJIRI.

UTABIRI WA DANIELI
KUHUSU FALME
NNE ULITIMIA KAMA
ALIVYOTABIRI. KATIKA
MIAKA 330 KABLA YA
KRISTO, ALEXANDA KUTOKA
UGIRIKI ALIWEZA KUSHINDA
DUNIA. UGIRIKI ULITAWALA
HADI MIAKA 167 KABLA YA
KRISTO KISHA NCHI YA
UFALME WA NNE, ROMA
ILIPOANZA KUTAWALA.

ROMA,
ILIVYOWAKILISHWA
KATIKA NDOTO YA
NEBUKADREZA, KAMA
MIGUU YA CHUMA, NA
KWA NDOTO YA DANIELI
KAMA MNYAMA WA CHUMA
ILIONGEZA NGUVU ZAKE,
KAMA VILE MANABII
WALITABIRI. MIAKA 5
KABLA YA KRISTO, ROMA
ILITAWALA ISRAELI KWA
MKONO WA CHUMA.

IZAIDI YA MIAKA MIA TANO ILIKUWA IMEPITA TANGU UNABII WA DANIELI. KATIKA MWAKA 6 B.C WARUMI WALIWARUHUSU WAYAHUDI UHURU WA DINI LAKINI WALIWATOZA KODI SANA. HEKALU LILIKUWA LIMEJENGWA UPYA NA ILIKUWA KATIKATI YA MAISHA YA KIYAHUDI. WENGI WALIKUWA WAMESAHAU UNABII WA MASIHI ANAYEKUJA, LAKINI WENGINE BADO WALIITUNZA SHERIA NA KUTAFUTA KRISTO. MIONGONI MWAO ALIKUWA MZEE AITWAYE SIMEONI. ALIKUWA MTU MTAKATIFU AMBAYE ALITAMANI KUMWONA MMOJA WA MANABII WAKIZUNGUMZA. KWA MIAKA MINGI ALIKUWA AMESOMA UNABII NA KUJUA KWAMBA WAKATI ULIKUWA UNAKARIBIA. LAKINI SASA ALIKUWA MZEE NA LABDA HANGEISHI KWA MUDA MREFU ZAIDI. ILIKUWA MIAKA 4,000 TANGU MUNGU KUMWAHIDI EVA KWAMBA UZAO WAKE UTAKUJA NA KU HARIBU MATENDO YA YULE MWOVI.

ILIKUWA WAKATI SASA. ZAIDI YA UNABII
350 ULIKUWA TAYARI KUTIMIZWA.




SURA YA 8

AGANNO
JIPYA

**MAIKA 6 KABLA
YA KRISTO**

**EH MUNGU WA IBRAHIMU,
ISAKA NA YAKOBO, NIMEMGOJA
MKOMBOZI LAKINI SITAISHI KWA
MIAKA MINGI.**

**KWA KWELI
HAUTAISHI SANA,
ILA UTAMUONA
MKOMBOZI.**



SIMEONI, WEWE HUJA
HUMU KILA SIKU. NATAMANI
MAKUHANI WOTE **WANGEJITOLEA**
KAMA WEWE

SIMEONI ALITAFUTA
MAANDIKO NA KUPATA
UTABIRI MWINGI
KUHUSU KRISTO.

MAONI YAKO KULINGANA
NA UTABIRI HUU WA ISAYA
KUHUSU MKOMBOZI NI YAPI?
INASEMA **BIKIRA** ATAJIFUNGUA
MTOTO. LAZIMA IWE NI MBEGU
YA **MWANAMKE**, KAMA HAWA
ALIVYOELEZWA.

NDIO. NA ISAYA PIA
ALISEMA KUA ATAITWA **MUNGU**
MKUU. ILA UTABIRI HUU NI
NGLIMU KUELEWA.



KULINGANA
NA MIKA 5:2
MWANA HUJU
ATAISHI **MILELE**,
KAMA MUNGU. JE
KUHUSU UTABIRI
WA ZABURI 45:6
AMBAPO MUNGU
HUITA MWANAWA
MUNGU?


MTAONA KABLA NIAGE DUNIA,
MASIHI **ATAKUJA** KWENYE HEKALU
HILI NA MTAMUONA.

WACHACHE
WATAKUBALIANA NA
WEWE, NDIO MAANA
HUFAI KUYAONGEA
MAMBO HAYA KWA **UWAZI**.
LITAANGAMIZWA KWA
KUPIGWA MAWE.



ANAWEZA KUA
ANAZUNGUMZA
UKWELI.

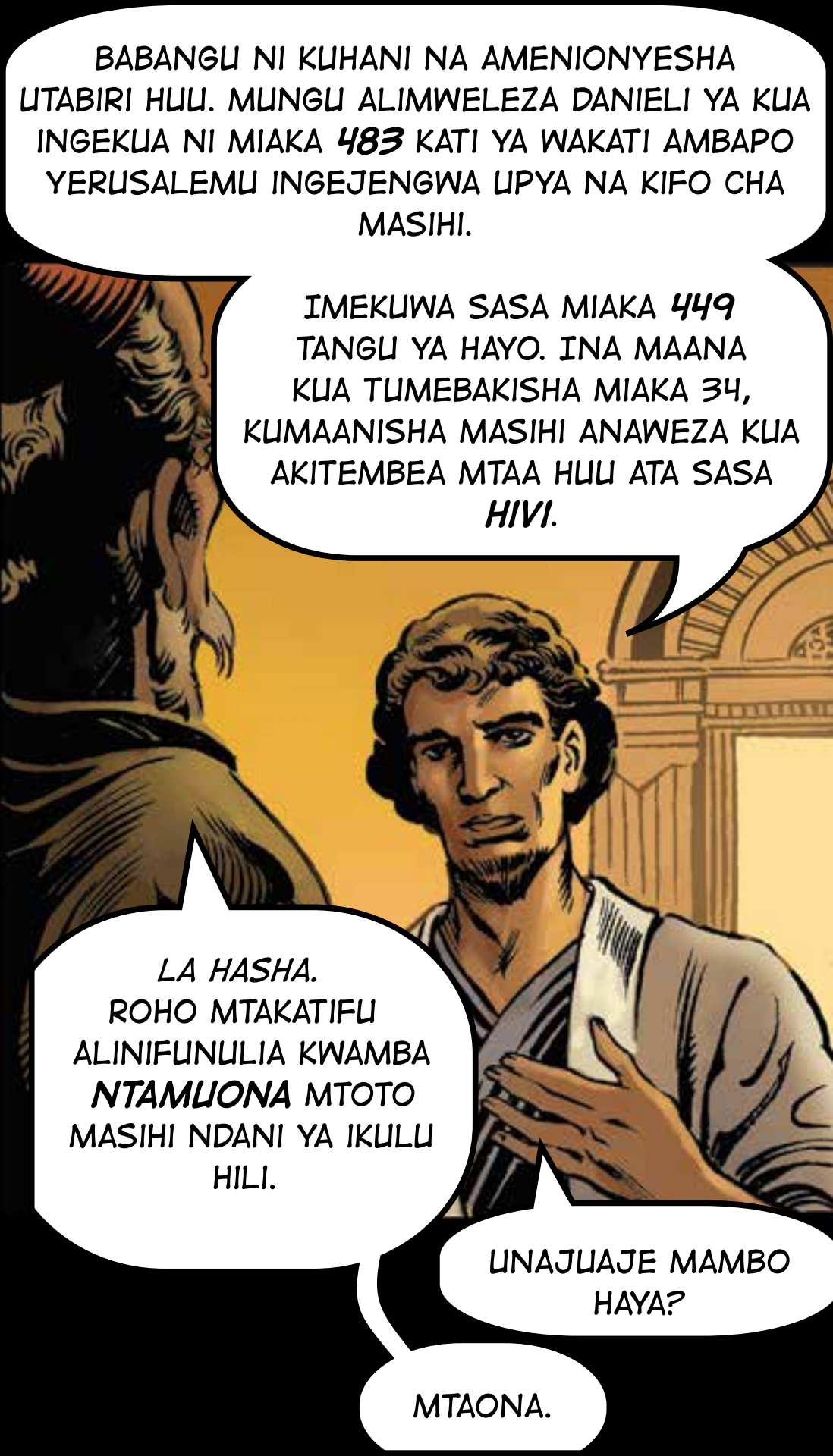
NA WEWE NANI?
UNAJUAJE MAMBO HAYA?



NIMEPATA TU KUSIKILIZA
MAZUNGUMZO YENU. MI PIA NLIYASOMA
MAANDIKO NA MIAKA 500 ILIYOPITA DANIELI
ALIKUWA NA MENGI YA KUSEMA KUHUSU SIKU HIZI
ZA UJIO WA MASIHI.

MWANZO 3:15, ZABURI
45:6, ISAYA 7:14, 9:6;
DANILEI 9:25-26, MIKA
5:2, LUKA 2:25-26.

NI YAPI AMBAYO WE
WAJUA NA MAKUHANI
HAWAJUI?



BABANGU NI KUHANI NA AMENIONYESHA
UTABIRI HUU. MUNGU ALIMWELEZA DANIELI YA KUA
INGEKUA NI MIAKA **483** KATI YA WAKATI AMBAPO
YERUSALEMU INGEJENGWA UPYA NA KIFO CHA
MASIHI.


IMEKUWA SASA MIAKA **449**
TANGU YA HAYO. INA MAANA
KUA TUMEBAKISHA MIAKA 34,
KUMAANISHA MASIHI ANAWEZA KUA
AKITEMBEA MTA A HUU ATA SASA
HIVI.

LA HASHA.
ROHO MTAKATIFU
ALINIFUNULIA KWAMBA
NTAMUONA MTOTO
MASIHI NDANI YA IKULU
HILI.

UNAJUJAJE MAMBO
HAYA?

MTAONA.


SIMEONI
ALIPOZEEKA
NA ALIPOKUWA
AKINGOJA HEKALUNI,
AKIMNGOJA MASIHI.
KUHANI KWA JINA
ZAKARIA ALIKWENDA
HEKALUNI KUSALI.
YEYE NA MKEWE
WALIKUWA WAZEE ILA
HAWAKUJA NA WATOTO.



GHAFLA MALAIKA AKATOKEA UPANDE
WA KULIA WA MADHABAHI.

USIOGOPE. SALA
YAKO IMEPOKELEWA NA
WEWE PAMOJA NA MKEWE
ELIZABETI MTAPATA MTOTO
WA KILIME NA MTAMWITA
YOHANA.

WENGI WATAFURAHU WAKATI
ATAZALIWA, KWA SABABU YEYE NDIYE
ATAKAYEWAANDAA WATU KWA UJIO WAKE
MASIHI. HATAKUNYWA DIVAI AU KILEO NA
YEYE ATAPOKEA ROHO NA NGUVU YA
ELIYA.



NITAJUAJE KUA
UNAYOYASEMA **NI KWELI?** MIMI
NA MKE WANGU TUMEZEEKA
KUPATA WATOTO NA MKE WANGU
AMEKUWA TASA MIAKA YAKE YOTE.

MIMI NI **GABRIELI**,
NA HUSIMAMA MBELE YA
LWEPO WA MUNGU, NA NILITUMWA
KUWAELEZA MAMBO HAYA. MWATAKA
ISHARA? BASI WEWE UTAKUA **BUBLU**
HADI SIKU AMBAYO MAMBO HAYA
YATATIMIA.



NITAFURAHIA
SIKU AMBAYO
TUTAZUNGUMZIA MANENO
HAYA. NYUMBA HII
IMEKUWA KIMYA SANA.
WAJUA HUFAI KUBISHANA
NA *MALAIKA*.


ZAKARIA, BADO NI VIGUMU KUAMINI.
KAMA SARA, MAMA WA TAIFA LETU, MUNGU
ALISIKIA MAOMBI YETU, NA SASA NITAKIWA
MAMA WA *NABII MKUU*.

KWA MIAKA 4,000 MANABII WALITABIRI
UJIO WA MASIHI. MIAKA 700 MBELENI NABII
ISAYA ALISEMA "BIKIRA ATAPATA MIMBA NA
KUMZAA MTOTO WA KIUME,NAYE ATAITWA
EMANUELI, MUNGU PAMOJA NASI."



MARIAMU ALIKUWA AMELUNGANISHWA NA
YUSUFU ILI WAOANE. HAKUWAI KUA NA UHUSIANO
WOWOTE WA KIMAPENZI NA MTU YOYOTE.
ALIZITII SHERIA NA AMRI ZOTE ZA MUSA.

GHAFLA MALAIKA AKAMTOKEA!



MARIAMU UMEPATA
NEEMA KUBWA MBELE
ZA BWANA. UTAPATA MIMBA
NA UTAMZAA MWANA WA
MUNGU.

HAYO YOTE
YATAFANYIKAJE
NA MIMI SIJAWAI
KUA NA UHUSIANO
WOWOTE WA
KIMAPENZI NA MTU
YEYOTE?

ROHO MTAKATIFU WA MUNGU
ATAKUONGOZA. MTOTO UTAKAYEBEBA
NI MWANA WA MUNGU. BINAMU YAKO
ELIZABETI ALIYEITWA TASA SASA ANA
MIMBA. NA SASA AKO KATIKA MWEZI
WA SITA.

ISAYA 7:14, LUKA 1:5-20, 26-40



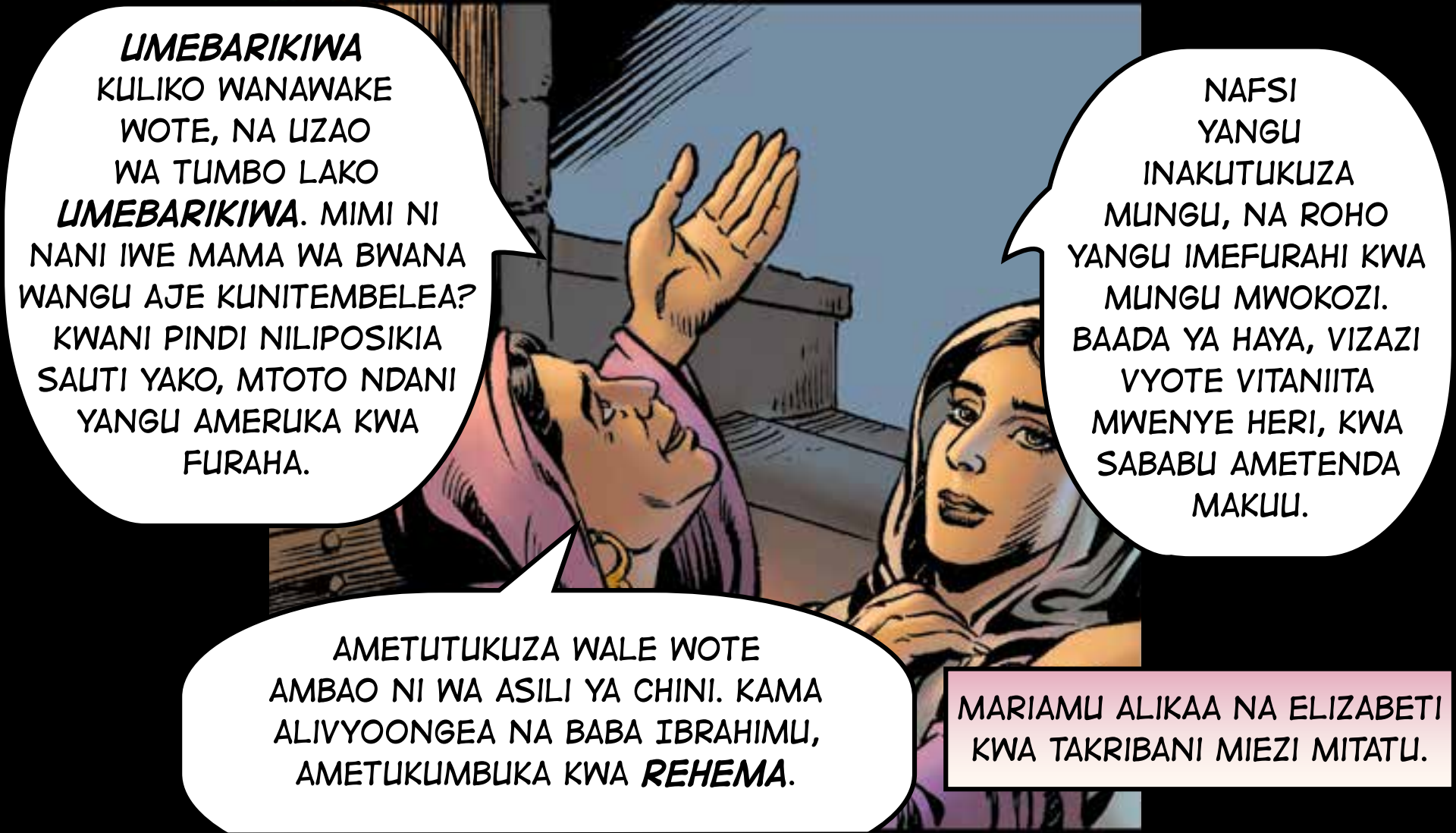
MIMI
NI MTUMISHI WA
MUNGU. MAPENZI
YAKE YAFANYIKE KATIKA
MAISHA YANGU
KAMA ATAKAVYO.

NITAKUA **MAMA** WA
MWANA WA MUNGU. YUSUFU
ATANIAMINI KWELI? ATAELEWA? HIVI
WATU WATAFIKIRI AJE WAKIJUA MIE
MJAMZITO? NIMEJUA.. NTAKWENDA
KUZUNGUMZA NA ELIZABETI.



I ELIZABETI!

***MARIAMU,
MWANANGU!***




LIMEBARIKIWA
KULIKO WANAWAKE
WOTE, NA LIZAO
WA TUMBO LAKO
LIMEBARIKIWA. MIMI NI
NANI IWE MAMA WA BWANA
WANGU AJE KUNITEMBELEA?
KWANI PINDI NILIPOSIKIA
SAUTI YAKO, MTOTO NDANI
YANGU AMERUKA KWA
FURAHA.

NAFSI
YANGU
INAKUTUKUZA
MUNGU, NA ROHO
YANGU IMEFURAHU KWA
MUNGU MWOKOZI.
BAADA YA HAYA, VIZAZI
VYOTE VITANIITA
MWENYE HERI, KWA
SABABU AMETENDA
MAKUU.

AMETUTUKUZA WALE WOTE
AMBAO NI WA ASILI YA CHINI. KAMA
ALIVYOONGEA NA BABA IBRAHIMU,
AMETUKLIMBUKA KWA **REHEMA**.

MARIAMU ALIKAA NA ELIZABETI
KWA TAKRIBANI MIEZI MITATU.




WAKATI ULIKUJA
WA ELIZABETI
KUJIFUNGUA.

ZAKARIA ANA
UHAKIKA ATAKUWA
MVULANA; ANASEMA
MALAIKA ALIMWAMBIA
HIVYO.

BASI IKIWA NI
MVULANA NADHANI
JINA LAKE LITAKUWA
ZAKARIA BAADA YA
BABA YAKE.

NDIO HUYU
ANAKUJA. EBU
TUMUULIZE
YEYE.



ALISEMA KUWA
MALAIKA ALIMFYA
BUBU KWA SABABU
HAKUAMINI.

LITAMUITAJE
MTOTO?

ANATAKA
KIBAO CHA
KUANDIKIA.


ANASEMA ATAITWA
YOHANA, KAMA MALAIKA
ALIVYOSEMA.

LAKINI HAKUNA
MOJA KATIKA FAMILIA KWA
JINA LA YOHANA.



KWA HAKIKA NI
MVULANA. NA ANA
NYWELE KWA WINGI.





**JINA LAKE NI
YOHANA, KULINGANA NA NENO
LA BWANA. ATAMTAMBULISHA
MASIHI KWA WATU WA ISRAELI.**

**ANAONGEA!
BAADA YA MIEZI
HIYO YOTE SASA
ANAONGEA!**

**INAWEZA KUA
KWA HAKIKA YA
KWAMBA HUYU NI
ELIYA WA UNABII?**

WAKATI HUO HUO, YUSUFU ALIGUNDUA
KWAMBA MARIAMU ALIKUWA MJAMZITO,
NA ALIJUA HAIKUWA MTOTO WAKE.




MAMA BADO SIWEZI
KUIAMINI. HAJAKUWA NA
WANAUME NA AMEKUWA KWENYE
LWEPO WA JAMII YETU KILA DAKIKA.
NA KILA MTU ANAJUA JINSI MARIAMU
NI MSICHANA MWENYE HESHIMA.
SIKUFANYA CHOCHOTE LAKINI NI
KWELI NI MJAMZITO.



EH
YUSUFU,
UTAFANYA NINI
SASA?

SIWEZI KUMUOA
KWA SASA, ILA SITAKI WATU
WAJUE. ANAWEZA **KUPIGWA**
MAWE KWA **KUZINI**. LABDA
TUTUPILIE MBALI USHIRIKIANO
WETU BILA YA WATU KUJUA.



ANASEMA NANI
NDIYE BABA?

ANASEMA BABA WA
MTOTO NI *MUNGU*, NA
ALIPANDIKIZWA NDANI YAKE
NA ROHO MTAKATIFU BILA
UHLUSIANO WOWOTE WA
KIMWILI.



**OH!
AMEPOTEZA
AKILI?**

**ANASEMA
MTOTO ATAKUWA
MWOKOZI WA
ULIMWENGU,
MWANA WA
MUNGU.**

**HICHOO NI KITU CHA
KUFUKURU KWA MWANAMKE
KAMA HUYO KUSEMA.
LAZIMA NIMWEKE MBALI NA
KWA UTULIVU KWA HARAKA
IWEZEKANAVYO.**

JIONI HIYO KAMA YUSUFU ALIPOKUWA AMELALA, MALAIKA ALIMTOKEA.



YUSUFU, WEWE MWANA WA DAUDI, USIFANYE HOFU YA KUMCHUKUA MARIAMU KAMA MKE WAKO, KWANI MTOTO ALIYE NDANI YAKE NI KWA UWEZO WA ROHO MTAKATIFU. ATAJIFUNGUA MTOTO WA KIUME NA UTALIITA JINA LAKE **YESU**, KWA MAANA ATAOKOA WATU WAKE KUTOKA DHAMBI ZAO.



HUU NDIO UTIMILIFU WA UNABII
WA ISAYA: "BIKIRA **ATAKUWA** NA
MTOTO NA KUZAA MWANA AMBAYE
ATAITWA **EMANUELI**, AMBAYO
KUTAFSIRIWA NI MUNGU PAMOJA
NASI."




MARIAMU, UTAVEZA
KUNISAMEHE KWA
KUTOKUAMINI?

NAJUA, YOTE NI YA AJABU
SANA. WANAWAKE WOTE WA
ISRAELI NA WA KARNE NYINGI,
KWAMBA MUNGU ANICHAGUE
KWA KULETA MASIHI KATIKA
ULIMWENGU!



MTOTO ATAKUWAJE? KWA KUWA
ATAKUWA **MUNGU** KATIKA **MWILI**, ATaweza
KUONGEA WAKATI ANAZALIWA? JE, TAYARI
ATAJUA JINSI YA **KUSOMA**?


EE, YUSUFU, SIJUI
NA MWENYEZI MUNGU
NI MJUZI, MWENYE KUJUA.
TUTASUBIRI ILI TUWEZE
KUJUA.



MWANZO 3:15; ISAYA
7:14, 9:7; MATHAYO 1:18-
23; LUKA 1:32-33

SISI SOTE NI WA
LIKOO WA DAUDI, NA
MANABII WALISEMA
KWAMBA MASIHI
ANGEKUWA YA LIZAO
WA DAUDI.

NILIFIKIRIA TU KITU KINGINE. KATIKA BUSTANI YA EDENI, MUNGU
ALIAHIDI KWAMBA LIZAO WA MWANAMKE ANGEMPONDA KICHWA
CHA MBEGU YA NYOKA. **NINAONA SASA!** MTOTO HUYU HATAKUWA
MBEGU YA MWANALUME, TU MBEGU YA MWANAMKE. MUNGU
AMEKUWA NA MPANGO HUU TANGU MWANZO.




**SIKILIZENI,
SIKILIZENI,** KWA
TANGAZO RASMI KUTOKA
ROMA, ILIYOSAINIWA NA KAISARI
MWENYEWHE HESABU **ITACHUKULIWA**
NA WATU WOTE WA ISRAELI
WATARUDI KWA MJI WA KUZALIWA
KWAO KUJIANDIKISHA KWA AJILI
YA USHURU.

YUSUFU NA MARIAMU
WALIISHI NAZARETI YA
GALILAYA, LAKINI KULIKUWA
NA UNABII WA ZAMANI
KWAMBA MASIHI ATAZALIWA
KATIKA BETHLEHEMU YA
YUDEA (MICAH 5:2). SANA
HIVI KARIBUNI, MARIAMU
ANGEKUWA ANAMZAA
MTOTO WAKE KATIKA
MJI ULIO KUWA MBAYA.
HAKIKA HAO WALIKUWA
WATU WAPOTOVU. NA
HAKUKUWA NA SABABU YA
KUFANYA SAFARI NDEFU
KWENDA BETHLEHEMU.




YUSUFU
HIYO INAMAANISHA
WEWE UTAHAZIMIKA
KWENDA BETHLEHEMU.
HUTAKUEKO MTOTO
ATAKAPOZALIWA.

WATU
HAWATAELEWA NIKIONDOKA HIVYO
NTAONDOKA PAMOJA NA WEWE.



MARIAMU
NISINGEKULETA KWENYE
SAFARI HII. AMA TUGELUKE
TU TURUDI.


LA! LAZIMA NIWE Nawe
NITAKAPOMPATA MTOTO. WEWE
NDIWE UNAYENIELEWA.



LAZIMA
TUHARAKISHE
KAMA ITAWEZEKANA.
NADHANI **WAKATI**
UMEFIKA.

ILICHUKUA ZAIDI
YA WIKI MOJA
KUFANYA SAFARI YA
KARIBU MAILI 100.


NITAONA KAMA
TUNAVEZA KUPATA
CHUMBA.



MARIAMU,
NIMEMPATA MKUNGA
ATAKAYE TUSAIDIA.

HAKUNA
CHUMBA
HUKO?

LA.
IMEJAA.



LIMEFANYA
VYEMA KWA MTOTO
WAKO WA KWANZA. NI
JAMBO LA HURUMA KUA
AMEZALIWA KWA ZIZI LA
NGOMBE.

USITATIZWE NA
HILI KWANI SIKU
MOJA **ATATAWALA**
ULIMWENGLI.

NAAM, ANAONEKANA
KAMA MTOTO WA
KAWAIDA KWANGLI.




**NI
MALAIKA!**

MAELFU YA
MALAIKA.

MSIWE NA HOFU. MUNGU
AMENITUMA KUWALETEA WATU
WOTE HABARI NJEMA. SIKU
YA LEO KATIKA MJI WA DAUDI
AMEZALIWA **MWOKOZI** WA WA
KIYAHUDI.

UTUKUFU
KWA MUNGU JULU
MBINGUNI. MUNGU
HULETA AMANI
ULIMWENGUNI
SABABU ANA NIA
NJEMA NA WATU
WAKE.



KUTAKUA NA ISHARA, MTAPATA
MTOTO AMEFUNIKWA KWA
VITAMBAA NA ATAKUA AMELAZWA
KWENYE ZIZI LA NGOMBE.



**MNAAMINI, MALAIKA
WAMETUTOKEZEA!**

**NANGOJA
KUMUELEZA MKE
WANGU!**

**ULISIKIA
ALISEMA NINI?
MASIHI AMEZALIWA
KATIKA ISRAELI.**

**NINATAKA
KWENDA NIONE.**

**MWOKOZI! AMANI
KUELEKEA KWA WATU!
MTOTO? HEBU TWENDE
TUKAMUONE.**




MASIHI!

POLE KWA
KUWASUMBUA ILA
MALAIKA ALITUALIKA
TUJE.

NANI ANGEWEZA
KUFIKIRIA, *MUNGU*
ANAKUWA *MTOTO?*

LUKA 2:8-20



WAKATI ULIFIKA KWA MARIAMU
NA YUSUFU KUWASILISHA
MTOTO MZALIWA KWA
KUHANI NA KUTOA DHABIHU
ZILIZOAMBATANISHWA NA SHERIA.

YUSUFU, HII ITAKUA
MARA YAKE YA KWANZA
KUJA HEKALUNI, NA HAKUNA
ANAYEJUA KWAMBA YESU NI
KRISTO.

NA SIDHANI KAMA
TUNAPASWA KUMWAMBIA
MTU YEYOTE. TUSUBIRI
MPAKA YEYE AWE MKUBWA.


SIMEONI ALIKUWA
HEKALUNI.

**YUKO HAPO!
TUMESUBIRI KWA
SANA.**

NI NANI,
MARIAMU?


SIJUI. HAKUNA
ANAYETUJUA
HUKU.






LUMEBARIKIWA WEWE, EE BWANA WETU MUNGU. SASA NAWENZA KUFA KWA AMANI, KWANI MIMI NIMELIONA WOKOVU WAKO, KAMA VILE ULIAHIDI. ATAKUWA NURU KWA MATAIFA PAMOJA NA UTUKUFU WA ISRAELI.

ULIJUAJE?




NISIKILIZENI,
HUYU MTOTO
ATASABABISHA WENGI
KATIKA ISRAELI *KUPANDA*
NA BAADHI *KUANGUKA*,
NA YEYE ATAPINGWA.

NDIYO,
NA MOYO WAKO
UTAVUNJIKA KWA YALE
UTAKAYOSHUHUDIA.



**ANGALIA! MASIHI.
AMEKUJA HEKALUNI.
KAMA VILE MANABII
WALIVYOSEMA.**

**HUYO NDIYE ANNA. YEYE
AMEKUWA AKIMNGOJA MASIHI
KWA SANA.**



KIJANA, MTOTO HUYU NI **KRISTO**,
MWOKOZI WA ULIMWENGI. ATAOKOA
ISRAELI KUTOKANA DHAMBI ZAO.

KUANZIA HATUA HIYO, ANNA
ALIONGEA KUMHUSU KWA WOTE
WALIOTAFUTA UKOMBOZI.


LUKA 2:27-38

KATIKA NCHI ZA MASHARIKI
YA ISRAELI KULIKUWA
NA WATU WENYE HEKIMA
AMBAO WALISOMA ZAMANI
MAANDISHI NA KUTAFUTWA
KUJUA KUHUSU MUNGU.
WALIJUA KUHUSU UNABII
WA KUJA KWA MASIHI.
KATIKA NDOTO NA MAONO,
MUNGU ALIWAPA MAWAIDHA
KUHUSU MASIHI. KISHA
WALIGUNDUA NYOTA ISIYO
YA KAWAIDA AMBAYO
ILIASHIRIA TAIFA LA ISRAELI.



TUMEFIKA MBALI.
HII NI NCHI YA AJABU
TUNAKWENDA. TUMEKUA
TUKISAFIRI KWA WIKI
NYINGI.


NYOTA
INAZIDI KUSONGA,
TUTAIFWATA HADI
MWSHO.



MFALME HERODE, KUNA WATU
WATATU **MATAJIRI** SANA KUTOKA MASHARIKI
YA MBALI. WAO WANASEMA WANAMTAFUTA
MFALME MPYA WA ISRAELI, MTOTO
MCHANGA.

ISRAELI HAIKUWA NA
MFALME WAKATI HUO
KWA SABABU RUMI
ALIWATAWALA, LAKINI
MFALME ALIYETEULIWA
NA KIRUMI WA WAYAHUDI,
HERODE, ALITAWALA
YERUSALEMU. WATU
WENYE HEKIMA
WALIMTAFUTA HERODE
ILI KUMUULIZA KUHUSU
MFALME MZALIWA.

MTOTO? MFALME? MIMI
NDIYE MFALME. WAKARIBISHE
KISHA ULETE MAKUHANI WAKUU
NA WAANDISHI KWANGU




MMESEMA
MMEKUJA
KUMUONA
MTOTO MFALME?
MLIJUAJE MAMBO
HAYA?

TULIONA
NYOTA YAKE
MASHARIKI NA
TUMEKUJA
KUMUABUDU.

YUKO
WAPI?

HATUJUI
VYEMA NDIO
MAANA
TUMEKUJA
KUULIZA.

NIMEWAITA WASOMI ILI
KUFANYA UTAFITI. NJOONI NAMI
KWA CHUMBA MAALUM.




WANASEMA
WAMEKUJA
KUABUDU MFALME
WA WAYAHUDI, AMBAYE
ALITABIRIWA KUJA NA
KUWAOKOA WAPOTOVU.
KUNA MAANDISHI
YOYOTE INAYOSEMA
KUHUSU **MFALME?**

NDIYO,
MANABII WENGI
WALISIMULIA KUHUSU
KUJA KWAKE, LAKINI
SISI HATUAMINI
KWAMBA UNABII KAMA
HUO UNAPASWA
KUCHUKULIWA KWA
UHALISI.

SINA HAJA NA
MNAVYOELEWA.
UNABII
UNASEMAJE?


NABII MIKA
ALISEMA KWAMBA
MASIHI ANGEZALIWA
KATIKA **BETHLEHEMU**
KUTOKA KABILA LA
YUDA.



SIKILIZENI,
NINGEPENDA KUMWABUDU
MFALME **MWENYEWE**.
HIVYO MKIMPATA BASI PIA
NAMI MNIELEZE ALIKO.

KWA HAKIKA
TUKIMPATA
TUTAKUELEZA.

HERODE ALIKUWA NA HOFU YA
MFALME ALIYEZALIWA HIVYO ALITAKA
KUMUUA PINDI ALIPOJUA ALIKO.



MAANDIKO YA MANABII WA
ISRAELI HAYAKLIA KAMA MENGINE.
SIJAWAI KUONA UTABIRI KAMA HUU.


ILISTAABISHA
JINSI WASOMI WALIJUA
KUHUSU UNABII LAKINI
HAWAKUKUBALIANA NA
MANABII.



**ANGALIA!
NYOTA KAMA
TULIYO ONA
MASHARIKI.**

NA WALA
HAIFANANI NA
NYOTA ZINGINE.
INANGAAA KWA
MWANGAZA
MKUBWA ZAIDI.


TIA ALAMA NAFASI YAKE
NA KESHO TUTAIFWATA.



HUKO, INASIMAMA JULU
YA NYUMBA HIYO. LAKINI HUKU
SI **BETHLEHEMU!** IMEKUWA
WIKI NYINGI. LABDA WAO
WAMEHAMA.

IMEKUWA SAFARI
NDEFU SANA, LAKINI
TUKO KARIBU
KUFIKA.


NI NYOTA YA **AJABU**
KWA HAKIKA. HAIWEZI KUA
JULU WA MAWINGU.



HATUTAKI KUKUSUMBUA,
LAKINI TUMESAFIRI **WIKI**
NYINGI KUONA NA KLIABIDU
MFALME MZALIWA.


MLIJUAJE?

TUMESOMA MAANDIKO MATAKATIFU YA
WATU WOTE. MANABII WAKO WAMETABIRI
KUJA KWAKE, NA KISHA NYOTA ILITUELEKEZA
SISI HAPA. INASIMAMA JULU YA NYUMBA
YAKO HATA SASA.




KWA UNYENYEKEVU
SISI TUNATOA ZAWADI HIZI
KWA HESHIMA YA MWOKOZI
WA ULIMWENGU. ATAWAGEUZA
WENGI KWENYE HAKI.

USIKU HUIO, MUNGU
ALIZUNGUMZA NA WATU
WENYE HEKIMA KATIKA
NDOTO NA KUWAAMBIA
WASISIMULIE HERODE
AMBAPO WALIMPATA
MTOTO, LAKINI KUCHUKUA
NJIA NYINGINE YA KURUDI
KWENYE NCHI. MUNGU
PIA ALIZUNGUMZA NA
YUSUFU AKAMWAMBIA
AKIMBILIE MISRI, KWANI
HERODE ANGETAKA
KUMULIA MTOTO.



WATU HAO KUTOKA
MASHARIKI **WALINILAGHAI**.
WALICHUKUA NJIA NYINGINE
NYUMBANI. HIVYO INAMAANISHA
KUWA WALIPATA MTOTO NA
WAKAOGOPA KURLUDI HIVI.

TUMA KIKOSI
CHANGU MAALUM BETHLEHEMU.
WAAMBIE **WALIE KILA MTOTO WA**
KIUME CHINI YA MIAKA MIWILI.




MIAKA MINGI KABLA,
MANABII WALITABIRI TUKIO
HILI LA HUZUNI LINGETOKE
KATIKA BETHLEHEMU.

YUSUFU NA MARIAMU WALIMCHUKUA MTOTO
YESU KWENDA MISRI. ZAWADI ZA WATU
WENYE HEKIMA ZILIWAWEZESHA KUSAFIRI
NA KUISHI MIAKA MIWILI HUKO MISRI.



BAADA YA HERODE KUFA, WAKATI YESU ALIKUWA NA UMRI WA MIAKA
MIWILI, MUNGU ALIWAAMURU WARUDI ISRAELI. HII PIA, ILIKUWA KATIKA
KUTIMIZA UNABII WA BIBLIA: "NILIITA MWANANGU KUTOKA MISRI."



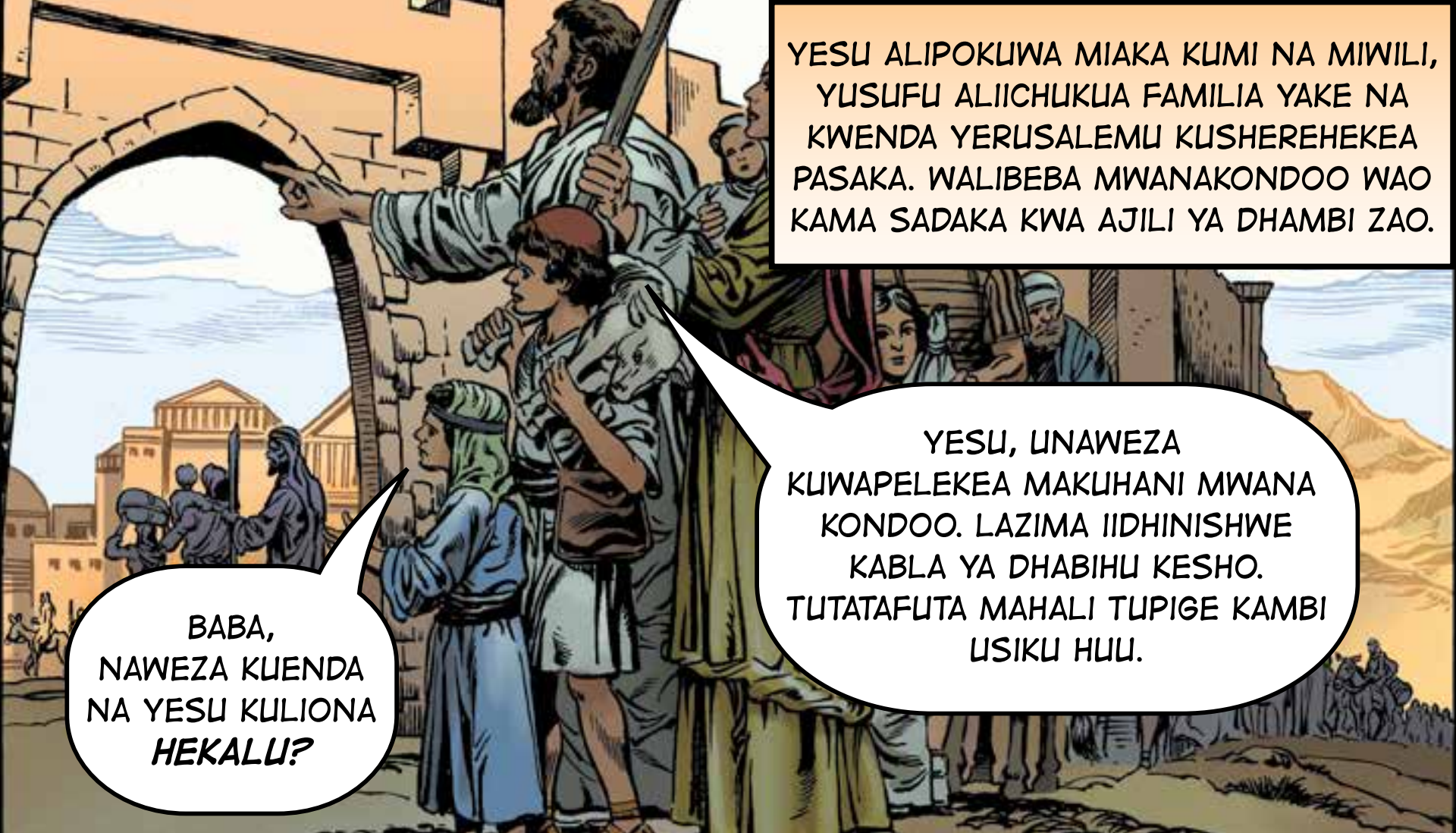
WALIPORUDI KUTOA MISRI
MALAIKA ALIMWAMBIA
YUSUFU WAHAMIE KATIKA
MJI MDOGO WA NAZARETI.

HII ILIKUA PIA
UTIMILIFU WA UNABII
ULIOSEMA KUA
YESU ANGEITWA
MNAZARETI.

WANAUME
WANGU TANO
WATAFANYA KAZI
SIKU YOTE?
NJOONI MLE.

YESU ALIFANYA KAZI NA
BABA YAKE WA KAMBO
YUSUFU KATIKA DUKA LAKE
LA USEREMALA. ALIKU
KATIKA MWILI NA ROHO, NA
AKAWA NA HEKIMA SANA.

YEREMIA 31:15; HOSEA 11:1; MATHAYO
2:13-23



YESU ALIPOKUWA MIAKA KUMI NA MIWILI,
YUSUFU ALIICHUKUA FAMILIA YAKE NA
KWENDA YERUSALEMU KUSHEREHEKEA
PASAKA. WALIBEBA MWANAKONDOO WAO
KAMA SADAKA KWA AJILI YA DHAMBI ZAO.

YESU, UNaweza
KUWAPELEKEA MAKUHANI MWANA
KONDOO. LAZIMA IIDHINISHWE
KABLA YA DHABIHU KESHO.
TUTATAFUTA MAHALI TUPIGE KAMBI
USIKU HUU.

BABA,
NAWEZA KUENDA
NA YESU KULIONA
HEKALU?

SIKU KADHAA BAADA
YA DHABIHU...


YUSUFU,
SIMUONI YESU. HAKUNA
ALİYEMUONA SIKU YOTE.

PENGINE
TULIMUACHA
YERUSALEMU

LAKINI *ALIJUA*
TUNAONDOKA. NLIDHANI
ATAKUA NA WANAFAMILIA
WETU.

ITATUBIDI TURUDI
ILI KUMTAFUTA.





NYOTE
MNAKUBALIANA
KWAMBA MASIHI
ATAKUWA **MWANA
WA DAUDI**, KAMA
WALIVYOSEMA
MANABII. NYINYI PIA
MNNAKUBALIANA KWAMBA
DAUDI ALIMWITA BWANA,
KANA KWAMBA MASIHI
ALIKUWA MUNGU
WAKE.

LAZIMA UWE
MAKINI NA UNAYOSEMA ILI
USIMKUFURU MUNGU.

LAKINI WEWE
UNADHANI UFAFANUZI WAKO
NI SAHIHI. **WAZEE** NI BORA
ZAIDI KWA KUELEWA MAMBO
HAYA **KWA KINA**.

ISAYA 9:7; LUKA 2:42-46; 2
TIMOTHEO 3:16-17

MAANDIKO
INAWeza KUA YA
KWELI AMA LIONGO.
SISI TUNAAMINI TU
YANAYOAMBATANA NA
MILA ZETU?

NDIO YULE
PALE!

LIKWELI
LIMEWAHI KUA KINA? SI
TUMEPEWA MAANDIKO
ILI TUELEWE?

LAKINI HUWEZI
KUCHUKUA KILA KITU
HALISI KAMA RABI ZETU
WANAVYOSEMA ...






YESU TUMEKUA
TUKIKUTAFUTA. MBONA
UMETUFANYIA HIVI?

AMEKUWA NASI KWA
SIKU MBILI. MNA MTOTO WA
KIPEKEE SANA.



MBONA MLINITAFUTA
KILA MAHALI? HAMKUJUA
MIMI NLIKUA KWA NYUMBA
YA BABA YANGU?




SIJAWAI
KUMLIONA MTOTO
MDOGO ANAYEJUA
MAANDIKO KAMA
YEYE.

ALIMAANISHA VIPI
ATI AKO KWENYE NYLIMBA
YA BABA YAKE? SI NI **BABA**
YAKE ALIKUWA AKIMTAFUTA?

YESU ALIREJEA
NA WAZAZI WAKE
NA ALIWAHESHIMU.
ALIENDELEA
KUFANYA KAZI NA
BABAKE NA ALIKLUA
NA KUWA MTU
MWENYE BUSARA.



KWA SABABU ALITEMBEA KWA
WEMA NA KUWATENDEA WENGINE
MEMA ALIPENDWA NA WENGI.



VIJANA WENGI WALIPOTENDA
DHAMBI, YESU ALITII
AMRI ZA MUNGU.


SIKU ZOTE WEWE NI
MZURI KWANGU, NA WALA
HAKUNA SEREMALA **MZURI**
ZAIDI YAKO NAZARETI YOTE
KUKULIKO, NITACHUKUA SITA
KAMA HIZI.



LAZIMA MUACHE
DHAMBI NA ***MUMFUATE MUNGU***
KWA SABABU LIFALME WA MUNGU UPO
KARIBU KUJA. MKITAYARISHA NYOYO
ZENU KUMKARIBISHA MASIHI MIMI
NITAWABATIZA KWA MAJI.

ELIZABETI ALIKUWA
AMEJIFUNGUA MTOTO WA
KIUME MIEZI SITA KABLA
YA MARIAMU. MALAIKA
ALIMWAMBIA ZAKARIA
AMUITE MTOTO YOHANA
NA KUWA ANGEKUJA
KUTAYARISHIA MASIHI NJIA.
HII ILIKUA IMETABIRIWA
MIAKA 500 ILIYOPITA NA
BAADHI YA MANABII.





ILA KUNA MMOJA
ATAKAYEKUJA BAADA
YANGU NAYE ATAWABATIZA
KWA ROHO MTAKATIFU
WA MUNGU. WACHENI
DHAMBI.

TUFANYEJE YOHANA?
TUNAHITAJIKA KUFANYA NINI?



IWAPO UNA KOTI MBILI BASI
MUAZIME MOJA ASIYE NA KOTI. IKIWA
UNA CHAKULA BASI WALISHE WENYE
NJAA.

WAFANYIE HAKI
WATU WOTE.

YOHANA, SISI TUNAOFANYA KAZI
NA SERIALI TUFANYEJE? MIMI NI MTOZA
USHURU.



USICHUKUE HONGO NA PIA
USITUMIE PESA ZA OFISINI KUITISHA
ZINGINE KWA WATU.

MIMI SI MTU WA KWENU
WALA SIFWATI *DINI* YENU.
NIFANYEJE *KUMFURAHISHA*
MUNGU?



USIWE NA *HASIRA* KWA
LINAOWASIMAMIA. PIA USITUMIE CHEO
CHAKO *KUIBA* AU KUCHUKUA HONGO.
TOSHEKA NA MSHAHARA WAKO.



ATAKAYEKUJA BAADA
YANGU ANA **NGUVU**
ZAIDI. MKITUBU NA
KUMLIAMINI ATAWABATIZA
KWA ROHO MTAKATIFU.

MKIMKATAA NA
KUENDELEA KUTENDA
DHAMBI BASI MTAANGAMIA.
WACHENI DHAMBI SASA HIVI.



MIMI NI SIO
MASIHI.

**WEWE NI NANI, KWAMBA
UNAKUJA KUTANGAZA MASIHI?
UNASEMAJE KUJIHUSU?**

HAPANA, KAMA NABII
ISAYA ALISEMA, "**MIMI NI
SAUTI YA MMOJA ANAYELIA
NYIKANI, ANDAENI NJIA KWA
AJILI YA MASIHI.**"

**WEWE NI NABII AMBAYE MUSA
ALIZUNGUMZIA, YULE AMBAYE
ALIKUWA AJE KUREJESHA WATU
KWA MUNGU?**



BASI UNA HAKI
GANI YA *KUWABATIZA* WATU?

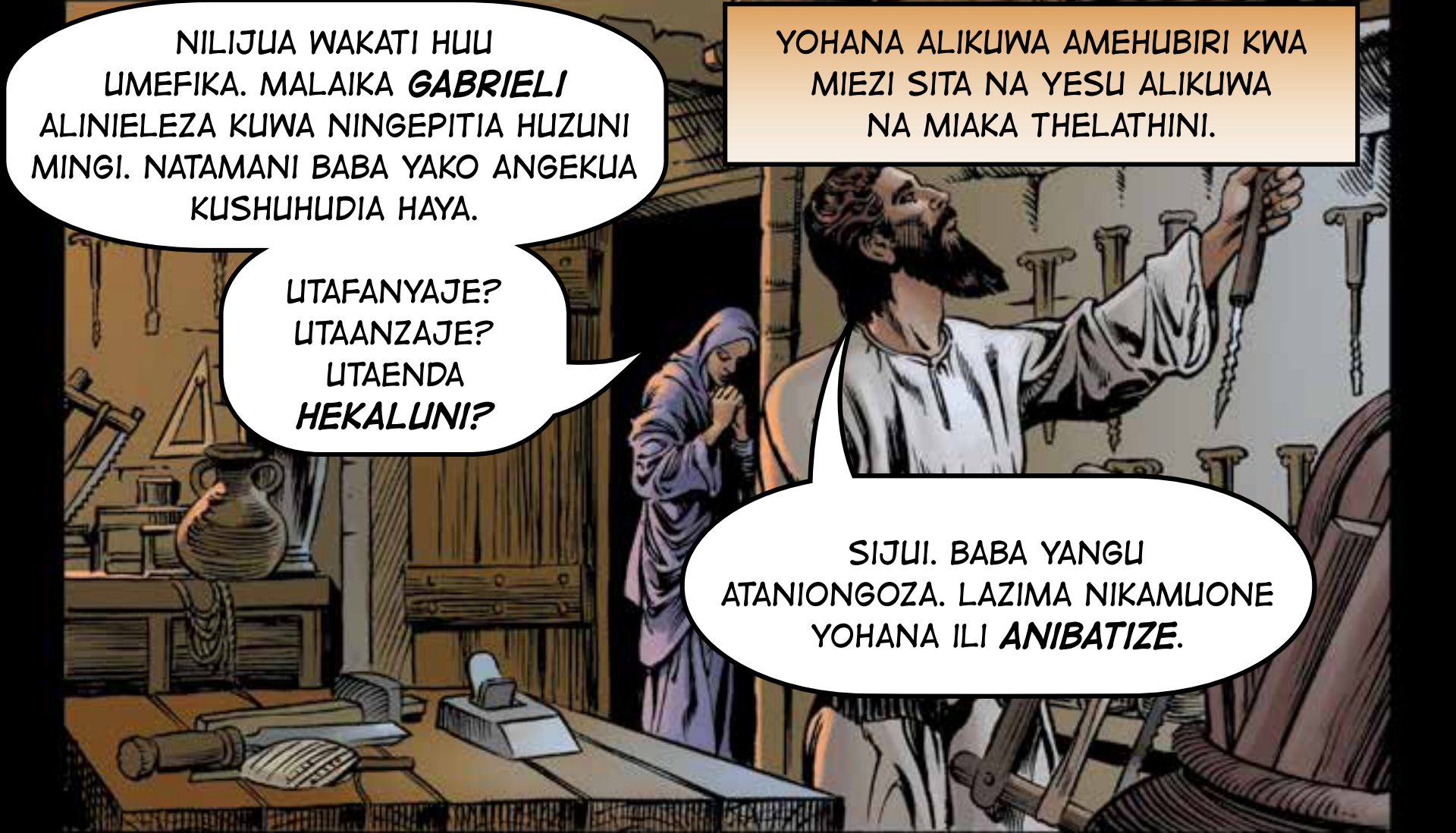
MNAHITAJI KUACHA KIBURI
KWANI NI *DHAMBI*.
MTAANGAMIA KWA MOTO
MSIPOBADILISHA MIOYO YENU.

MIMI NI MTUMWA TU,
NATAYARISHIA MASIHI NJIA.
ILA NYINYI MNAFIKIRI
SABABU NYINYI NI
WAYAHUDI, NYINYI NI WANA
WA MUNGU.



YOHANA, UNASEMA MASIHI ANAKUJA. TUTAJUAJE HILO?

MALAIKA WA MUNGU ALINIELEZA YULE NITAKAYEONA ROHO WA MUNGU **AKIMSHUKIA KAMA NJIWA NDIYE MASIHI** WA ISRAELI, MKOMBOZI WA ULIMWENGU.




NILIJUA WAKATI HUU
UMEFIKA. MALAIKA **GABRIELI**
ALINIELEZA KUWA NINGEPITIA HUZUNI
MINGI. NATAMANI BABA YAKO ANGEKUA
KUSHUHUDIA HAYA.

LITAFANYAJE?
LITAAZAJE?
LITAENDA
HEKALUNI?

YOHANA ALIKUWA AMEHUBIRI KWA
MIEZI SITA NA YESU ALIKUWA
NA MIAKA THELATHINI.

SIJUI. BABA YANGU
ATANIONGOZA. LAZIMA NIKAMUONE
YOHANA ILI **ANIBATIZE.**



UTAREJEA
NYUMBANI
KUNIONA?

KUMBUKUMBU LA TORATI 18:15,
ISAYA 40:3; MATHAYO 3: 1-12;
LUKA 3:15-18, 23; 172 YOHANA
1:19-27, 33

NDIYO MAMA.
SIWEZI KUKUACHA ILA LAZIMA
UJITIE NGUVU. MAMBO
YATANIFANYIKIA AMBAYO
HAYATAKUWA RAHISI KWAKO.

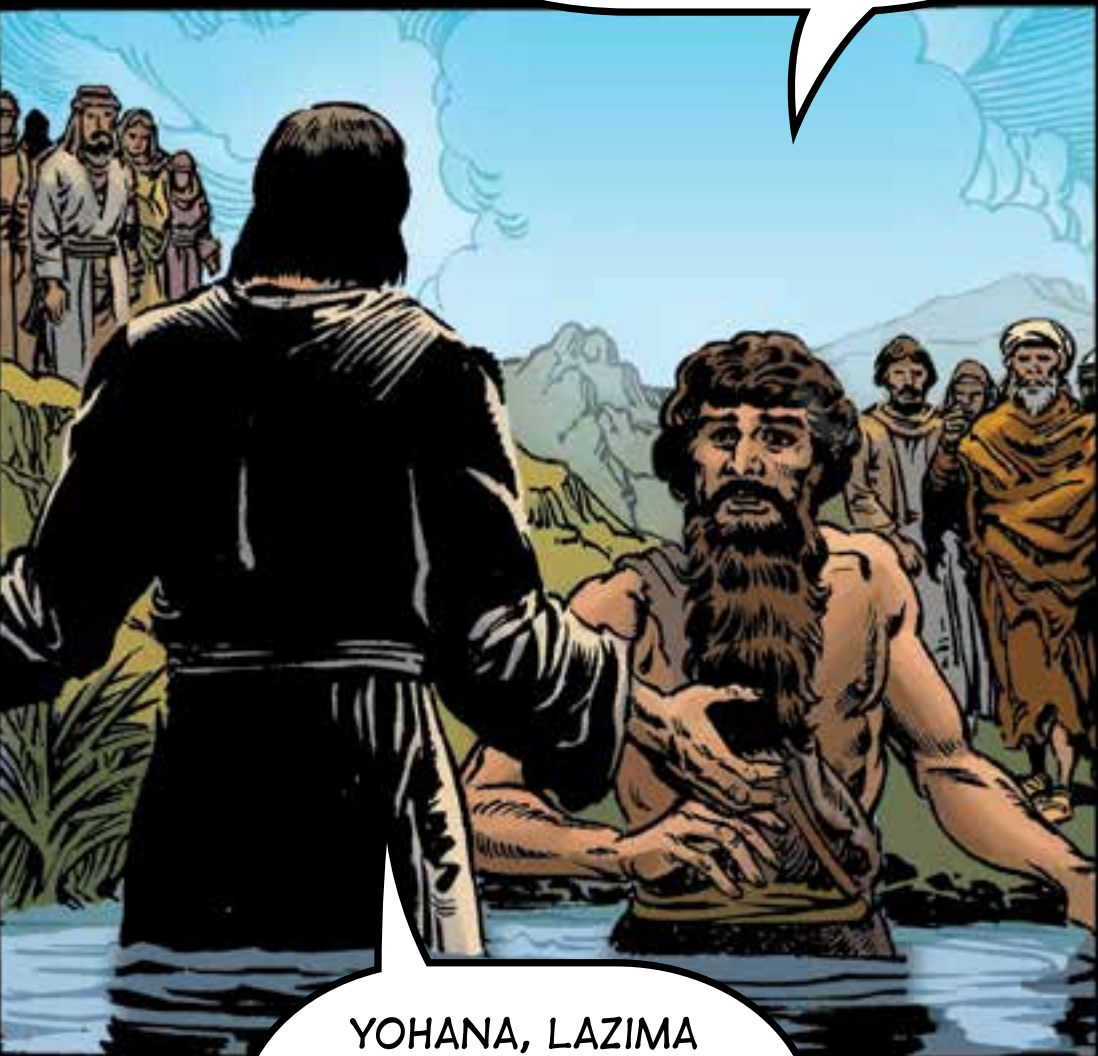
JIANDAENI KWA UJIO WA **MASIHI**. NINYI AKINA BABA LAZIMA MGEUZE MIOYO YENU KWA WATOTO WENU. LAZIMA MUWE NA HEKIMA NA KUJITOLEA MUDA WENU NA NGUVU KUWAFUNDISHA SHERIA ZA MUNGU. IWAPO WATOTO WENU WASIOTII WATAONA UHALISIA WENU, NDIPO NDIPO MIOYO YAO ITAGELUKA NA FAMILIA **ZENU ZITAPONA**.



KAMA HUU NDIO MOYO WAKO, NA UKO TAYARI KUFUATA MASIHI, NJOO CHINI MAJINI NA MIMI NITAKUBATIZA KWA LIBATIZO WA TOBA, NA WAKATI MASIHI ATAKUJA **ATASAMEHE DHAMBI ZAKO**.

YOHANA,
UTANIBATIZA?

INGEKUJA
SAHIHI KAMA NI **WEWE**
LINGENIBATIZA. HAKIKA WEWE
NI **MWENYE HAKI**



YOHANA, LAZIMA
NITII SHERIA ZOTE
ZA MUNGU. NITAFANYA
KAMA BABA YANGU
ALIVYOAMURU WATU
WAKE.








MATHAYO 3:13-17; LUKA 3:21-22



**WEWE NDIWE
MASIHI. LAITI
NINGELIJUA!**



**HUYU NI
MWANANGU
MPENDWA AMBAYE
NIMEPENDEZWA
NAYE.**

**HUYU NDIYE
MWANAKONDOO WA MUNGU
AMBAYE ATAONDOA *DHAMB*I ZA
ULIMWENGU WOTE!**




**MTAKATIFU
WA MUNGLU!**

AMEKLUJA!

KRISTO!

**ATAANDAA
LIFALME.**

LUKA 3:22; YOHANA 1:29-34; 1 YOHANA 2:1-2



KWA
WAKATI, LAKINI
KWANZA YEYE
LAZIMA APITE
MTIHANI.

ANAKWENDA
WAPI? HATALIKOMBOA
TAIFA?

MTIHANI
LUPI?

AMBAO ADAMU PAMOJA NA
LIZAO WAKE WOTE WALISHINDWA.
LAZIMA AKUTANE NA MKUU WA GIZA.

BABA ALIMWAMBIA MWANAWE
YESU AFUNGE KWA
SIKU AROBAINI NA ASILE
CHOCHOTE. MWILI ULIPOKUA
MDHAIFU, SHETANI ALIJARIBU
KUMSHAWISHI KUTOTII BABA
NA KUKIDHI NJAA YAKE..



MTU WA KWANZA, ADAMU, HAKUMTII MUNGU NA KUPOTEZA
NAFASI YAKE YA UPENDELEO. YESU ALIKUWEPO KAMA
MUNGU TANGU MILELE, LAKINI SASA ALIKUWA MTU WA
NYAMA YA KUFU. JE ANGEPIA MTHANI WA MAJARIBU
AMBAO WENGINE WOTE WALIKUWA WAMESHINDWA?

MWISHONI MWA SIKU AROBAINI ZA KUFUNGA, YESU ALIKUWA NA NJAA NA UDHAIFU. SASA ALIELEWA JINSI ILIVYOKUWA KUWA KATIKA UMASKINI, KUWA NA NJAA MPAKA MWILI WAKO UANZE KUJIKULA WENYEWI. SASA ALIELEWA JINSI ILIVYOKUWA KUWA MGONJWA, MNYONE NA MDHAIFU.




KWA SIKU NYINGI, SHETANI ALIMSHAMBULIA YESU AKILINI KUPITIA MAWAZO YA SHAKA NA HOFU. KUJUA MAJARIBU YALIKUWA KARIBU KUISHA, NA KWAMBA YESU ALIKUWA KATIKA HALI YAKE DHAIFU, SHETANI ALIFANYA KITU AMBACHO MARA CHACHE HUFANYA; ALIJITOKENZA MBELE YA YESU.




SABABU WEWE NI
MWANA WA MUNGU,
LINA HAKI YA KULA.

MATHAYO 4: 1-3; LUKA 4:1-3; WARUMI
3:23, 5:12-21; WAEBRANIA 4:15




SHETANI ALIJARIBU MWANADAMU
WA KWANZA, ADAMU, KATIKA KULA
KITU KILICHOKATAZWA. ALIJARIBU
JARIBIO HILI KWA YESU.

KWELI ILIKUA JARIBIO
KWA MTU ALIYEKUWA NA
NJAA KWA SIKU NYINGI.


A close-up illustration of a hand holding a small, brown, irregularly shaped object. The hand is positioned above a pile of dark, jagged rocks. The background is a solid yellow color. The hand is wearing a dark, textured sleeve. The object being held is small and appears to be a piece of wood or a similar material. The overall style is that of a comic book illustration.

HILI HAPA, UNaweza
GEUZA JIWE HILI KUA
MKATE NA ULE.



**LA SITAFANYA HIVYO.
KWA KUA MAANDIKO INASEMA KUA
MWANADAMU HATAISHI KWA MKATE
PEKEE ILA KWA KILA NENO AMBALO
MUNGU HUNENA.**

**NJOO NAMI NIKUPELEKE
MAHALI UTAKAPO MTII MUNGU.**



MAANDIKO PIA
YANASEMA KWAMBA
"HALIPASWI *KUMJARIBU*
BWANA MLINGU WAKO."

LIKIRUKA
KUTOKA HAPA JULU MALAIKA
WA MLINGU WATAKUSHIKILIA, NA WATU
WATAKUKUBALI KAMA MASIHI.

LIMETAJA MAANDIKO,
NA MAANDIKO YANASEMA
KWAMBA MALAIKA WATAKUBEBA WEWE
KATIKA MIKONO YAO NA KUKUCHUNGA USIJE
AKAJIKWAA KWENYE JIWE. SASA NI WAKATI WA
KUONYESHA NGLIVU YAKO.



NAJUA UNAPENDA ULIMWENGI,
KWA HIVYO NITAKUONYESHA JAMBO
AMBALO LITAKUFURAHISHA.



HAPO SASA. UKIWA HAPA JULU
UNAWENZA KUONA MATAIFA MAKUBWA MAKUBWA.
YAPENDEZA SIO? TANGU ADAMU AKOSE KUFUATA
AMRI, NILIMILIKI ULIMWENGU HUU. MIMI NDIYE MUNGU
WA ULIMWENGU HUU, NA WALA SIO WEWE. ILA NINAWENZA
KUKUPATIA YOTE. UKINIPIGIA MAGOTI NA KUNIABUDU
NITAKUPATIA YOTE PAMOJA NA WATU WALIOMO NDANI.
UNAONAJE?



MAANDIKO
YANASEMA, USIABUDU
MIUNGU MINGINE, ILA
YEHOVA. UMEANGUKA,
TOKA HAPA SASA.

SHETANI ALIONDOKA NA KUTOROKA. KWA MARA YA
KWANZA SHETANI ALIMJARIBU MTU AMBAYE HANGEWEZA
KUMDANGANYA. YESU ALIPITA MTIHANI. DUNIA ILIKUA NA
MTU MMOJA ALIYEMTUMIKA MUNGU KWA KWELI ZAIDI.

MTIHANI WA SIKU 40
ULIISHA ILA YESU
HAKUWA NA NGUVU.



MALAIKA WALIKUJA NA CHAKULA
NA VINYWAJI NA WALIMHUDUMIA
YESU. ALIPOPATA NGUVU ALIRUDI
YOHANA ALIKOKUA AKIHUBIRI.




MATHAYO 4:8-11, LUKA 4:14



SURA YA 9

HUDUMAYA
MAPEMA




TAZAMA,
ANAYEKUJA NI
MWANAKONDOO WA
MUNGU, AONDOAYE DHAMBI
ZA DUNIA.

**HUYU
NDIYE
MASIHI.**

YULE
AMBAYE MANABII
WALIMZUNGUMZIA.


ATAFANYAJE?



ILA SIWEZI
KUKUACHA,
MKUU.

MFLATENI
YESU.

MIMI SIO MKUU. LAZIMA
NINYENYEKEE. YEYE NDIYE
MASIHI, MKOMBOZI WA ULIMWENGU.
MFLATENI YEYE.



MKUBWA, TUNaweza
KUKUFUATA NA TUWE **WANAFUNZI**
WAKO. UNAISHI WAPI?

KUJENI
MUONE.



**FILIPO
NIFUATE.**

**NDIO MKUU. ILA
ACHA KWANZA NIMTAFUTE
NATHANIELI.**

**YEYE PIA
HUFUATA AMRI ZA
MUNGLI NA AMEKUWA
AKIMNGOJA MASIHI.**



YUKO WAPI
NATHANIELI?

AKO SHAMBANI.
KUNA SHIDA?


LA KILA KITU KIKO
SHWARI.



NATHANIELI,
LIKO WAPI?


NIKO HAPA
KAKANGU.

NATHANIELI, TUMEMPATA
MASIHI, YESU MWANA WA
MARIAMU.



MASIHI? UMEONGEA
NAYEYE? ILA **NAZARETI?** HAKUNA
KIZURI KISHAWAI TOKA NAZARETI.
IMEKUWAJE MASIHI AMEZALIWA HUKU?
ALIPASWA KUZALIWA **BETHLEHEMU**
YA YUDA.


NJOO UJIONE
MWENYEWE. YOHANA
ALISEMA KUMHUSU, NA
ANDREA YUPO PAMOJA
NA YEYE.



KWELI HUYU NI
MUISRAELI ALIYE NA
ROHO SAFI.

FILIPO,
ULIMWELEZA
CHOCOTE
KUNIHUSU?

LA,
SIKUMWAMBIA
CHOCOTE.



HUNIJUI. UNAWEZAJE
KUSEMA KUA NINA ROHO
NJEMA?


KABLA YA FILIPO KUKUITA ULIPOKUA
LIMEKAA CHINI YA MTI NILIKUONA.

ULINIONAJE? HAKUNA
ALIYEJUA NILIKUA HAPO.



WEWE NDIWE MWANA
WA MUNGU. MFALME WA
ISRAELI.

HAYA YAMEKUFURAHISHA?
BASI UTAYAONA MENGI. LITAONA
MILANGO YA MBINGUNI IKIFUNGUKA
NA MALAIKA WAKINISHUKIA. TUNA
MENGI YA KUFANYA.



ANDREA PIA ALIONDOKA
KUTAFUTA KAKA YAKE ILI
KUMUELEZA KUHUSU YESU.

SIMEONI,
TUMEMPATA *MASIHI*
AMBAYE YOHANA ALIKUWA
AKIMSEMA.

WAPI NA LINI? KUNA
WENGINE WANAMFLUATA
YEYE?

NJOO
UJIONEE

WEWE NI *SIMEONI*
MWANA WA YONA, ILA
LITAITWA *PETERO*.

NITAIRESHA
MASHUA KWA
WANAFAMILIA KISHA
NIKUFUATE.





YESU ALIKUWA NA WANAUME KUMI NWA WAWILI
AMBAO WALIMFUATA NA KUSKILIZA MAFUNZO YAKE.
WALIITWA WANAFUNZI KUMI NA WAWILI. WALITEMBEA
KUTOKA MJI HADI MJI WAKIHHUBIRI INJILI.



YESU NA WANAFUNZI WAKE WALIKWENDA HEKALUNI
KUSALI, ILA HEKALU LILIKUA LIMEJAA WAUZAJI.

MAKUHANI NI
WAFISADI. WAO HUCHUKUA
FAIDA YOTE AMBAYO
WAUZAJI HUPATA.

MBONA
NIBADILISHE PESA
ZANGU KABLA NILETE
HEKALUNI? NYINYI HUPATA
FAIDA KUBWA SANA.

MAKUHANI
WANAKUBALISHA.

MARKO 3:16, YOHANA 1:40-42, 2:12-14



ANAFANYA NINI? AMEKUWA
AKISIMAMA HAPO KARIBU LISAA MOJA
AKISHONA KAMBA HIYO.

TUMEPATA FAIDA KUBWA LEO.




***KIBOKO!
ANATENGEZA
KIBOKO!***



NYUMBA YA BABA YANGU NI
MAHALA PA SALA, ILA NYINYI
MMEIFANYA KUWA MAHALI PA
WAKORA. **ONDOKENI SASA!**

**NYUMBA YA BABA
YAKE? ANAFIKIRI YEYE
NDIYE MASIHI?**



MSIIFANYE NYUMBA
YA BABA YANGU KLIWA
SOKO!

KRRRR

SNAP!

NYINYI NI
LIZAO MNAFIKI.
MNAWANYANYASA
WAJANE.

AAAH!

ANAFIKIRI
YEYE NANI?

MATHAYO 6:5-7, 12:34,
YOHANA 2:15-16, 1
TIMOTHEO 6:10

KRRR!

BUUUM!


MNAJIFANYA KUSALI
KWA MUDA MREFU,

PAP!

HAMPENDI *MAJIRANI*
WENU, MNAPENDA PESA ZA
MAJIRANI WENU.




WAKATI MWINGINE
MKIJA HEKALUNI, MUWE
MNAKUJA KUTUBU DHAMBI
ZENU.



MNAKUMBUKA
HADITHI AMBAYO DAUDI
ALISIMULIA KUMHUSU
MASIHI?

NDIYO, "ARI YA
NYUMBA YA MUNGU
ITANIANGAMIZA KWA
SABABU MAADUI
WA MUNGU WA
WAMESAHAU NENO
LA MUNGU."

LINAJUA WAANDISHI
WANAFUNDISHA KWAMBA MASIHI
ATAKAPOFIKA, ATAKUJA GHAFLA
HEKALUNI.



NADHANI WEWE NI HUYU **YESU**
WA NAZARETI WA AMBAYE YOHANA
ANAONGELEA. LIMESABABISHA SHIDA
NYINGI SANA LEO. NI ISHARA GANI WEWE
UTATUONYESHA?

LITHIBITISHO
KWAMBA MIMI NI MASIHI
LTAONEKANA SIKU
MTAKAYOHARIBU HEKALU
HILI. KATIKA **SIKU TATU**
NITAINUA TENA.




ILICHUKUA MIAKA 46
KUJENGA HEKALU HILI. NA
UNAFIKIRI UNaweza KULIJENGA
UPYA KATIKA SIKU TATU?

YESU ALIZUNGUMZIA HEKALU LA
MWILI, LAKINI HAKUELEZA, KWANI
HAKUWATAKA WAO KUELEWA.

UKIRUDI HUKU TENA
UTAKAMATWA.

YESU NA WANAFUNZI WAKE WALIONDOKA YERUSALEMU NA
KWENDA KURUDI KASKAZINI HADI NAZARETI, MJI WA YESU.



EEH **YESU**
LIMEKUJA NYUMBANI.
WALETE MARAFIKI WAKO WOTE
NA TUTAWAANDALIA **MLO**
MTAMU.

MAMA TUTAKUWA
HAPA KWA MUDA MFUPI
TU, KUPITIA **SABATO.**

**TUNAFURAHI SANA KUMUONA
MMOJA WETU PAMOJA NA RAFIKI ZAKE.
TUMESIKIA MAMBO MENGI YA AJABU KUWAHUSU.
TUNGEPENDA KUJUA MENGI.**

**LAKINI KWA SASA,
YESU, UNGEPENDA
KUTUFANYIA SISI
HESHIMA NA KUSOMA
MAANDIKO YA LEO?**

**KAMA ILIVYO DESTURI
YAKE, YESU ALIINGIA
KATIKA SINAGOGI, MAHALI
PA KIIYAHUDI PA KIDINI NA
IBADA, SIKU YA SABATO***



***SABATO NI SIKU YA KIDINI YA KILA WIKI YA MAPUMZIKO ILIYOANZISHWA NA MUNGU SIKU
YA SABA NA KUTAWAZWA KAMA MOJAWAPO YA AMRI KUMI KWA WAYAHUDI (MWANZO 2:
2-3; KUTOKA 20:10). ISAYA 42:7, 61:1-2; LUKA 4:16-21**

YESU ALIFUNGUA UNABII WA
ISAYA NA ALIPATA UTABIRI
MAARUFU WA MASIHI.



“ROHO WA BWANA YUKO
JUU YANGU, KWA SABABU AMENITIA
MAFUTA KWA KUHUBIRI INJILI KWA
MASKINI, NA KWA VIPOFU, NA KUHUBIRI
KWAMBA WAKATI UMEFIKA SASA WA
MLINGU KULETA WOKOVU KWA WATU
WAKE.”



LEO UTABIRI HUU
LIMETIMIA.



KUFURU!

WEWE
NI MTOTO WA
SEREMALA TU.

TULIA.
TUNAONDOKA.

**MUWENI
KWA MAWE.**
ANASEMA KLIA
YEYE NI MASIHI.

YESU NA WANAFUNZI WAKE WALIKUJA
KAPERNAUMU AMBAKO BAADHI YA
WANAFUNZI WAKE WALIISHI. TENA
WAKAINGIA KATIKA SINAGOGI.



NA NABII AKASEMA MASIHI ATAKUWA NURU
KWA WAYUNANI NA MATAIFA NA NDANI YAKE
WANGEAMINI. ANAFURAHI ALIYE NA AMANI
MOYONI MWAKE, KWA KUWA ATAMUONA MUNGU.
MUNGU HAMTUPILII YEYOTE ANAYEKUJA KWAKE,
AWE MYUNANI AMA MYAHUDI.



**MTAKATIFU.
ACHANA NA
SISI.**



**NAKUJUA! MTAKATIFU
WA MUNGU!**

**AMEJAWA
MAPEPO!
MUONDOENI HAPA.**

UMEKUJA
KUTUANGAMIZA SISI
MAPEPO *KABLA* YA
WAKATI WETU?



NI NANI
ALİYEMRUHUSU HUMU?
MUANGALIENI. YEYE
NI HATARI!



MAPEPO!
NINAWAAMRISHA
MUMUONDOKE MTU HUYU NA
WALA MSIMTESE TENA.



ONDOKENI!

AAAAAH



UMEMFANYIA
NINI?

AMEAGA?

GHAFLA AKASIMAMA KWA MIGUU YAKE.

MUNGU
ASIFIWE!

MAPEPO
YAMETOWEKA SASA
LIKO *HURU*. NENDA ZAKO
NA USITENDE DHAMBI.

YESU ANA MAMLAKA
JUU YA MAPEPO.





TUTAKUJA.

PETERO,
MKE WAKO
ANASEMA UENDE
NYUMBANI KWANI
MAMA YAKO
ANALUGUA KWA
SANA.




EH *PETERO*, MUME
WANGLI. NINA HOFU.

USIOGOPE.
MKUU YUKO
HAPA.




MWANAMKE,
AMKA.
LIMEPONYWA.



MARKO 1:25-30,
LUKA 4:35-38

**ANAAMKA!
AMEPONYWA!**

ALIAMKA KUTOKA KITANDANI
NA AKAWATUMIKIA YESU
NA WANAFUNZI WAKE.



MANENO YA
LIPONYAJI
YALISAMBAA NA
WAGONJWA WALIJAA
WAKIMTAFUTA YESU.

MKUU, BABA YANGU
AMEKUWA **KIWETE** TANGU
ALIPOKUA MDOGO. ALIANGUKIWA
NA MTI NA KULUVUNJA MGONGO
WAKE. **TAFADHALI** MSAIDIE.

SIMAMA NA
LITEMBEE.



**LITUKUFU
KWA
MINGLI.**



**NINATEMBEA! NI
MIUJIZA!**

**MKUU, MSICHANA
WANGU ALIZALIWA
KIPOFU. UNaweza
KUMSAIDIA?**

MARKO 1:30-34, LUKA 4:38-40

KAMA MAANDIKO YANAVYOSEMA,
"VIPOFU WATAONA" MSICHANA WAKO
ANAONA SASA.





BABA, NI WEWE?

EH BABA, SIKUWAI
FAHAMU UNAVYOFANANA.
WAPENDEZA KULIKO
NILIVYOFIKIRIA.




YESU NA WANAFUNZI WAKE
WALIENDA YERUSALEMU
NA WANAFUNZI WAKE,
SIKU ZA SHEREHE NA
WALIFUNZA HEKALUNI.

MTU AKIKULAANI,
USIMLAANI MBALI UMIOMBEE
BARAKA.

MTU AKIKUKWAZA MSAMEHE.
UTABARIKIWA. UKIFANYA AMANI
UTABARIKIWA ZAIDI.




A man with a beard, wearing a white tunic and a yellow shawl, stands on a raised platform in a classical building with columns. He has his right hand raised and is speaking to a crowd of people below. The crowd consists of men and women in various head coverings and robes. The scene is set in a well-lit, outdoor environment.

MMESKIA
IKISEMEKANA KUWA
MWAPENDE MARAFIKI
WENU NA MWACHUKIE ADUI
ZENU, ILA NAWAAMBIA
MWAPENDE ADUI ZENU NA
MUWATENDEE MEMA.

NA JE KUHUSU
KULIPIZA KISASI?



MTU AKIKUPIGA KOFI
LIPANDE WA KUSHOTO, MGEUZIE
NA SHAVU *LA KULIA PIA* AKUPIGE.
USIWE MWENYE HASIRA. JIRANI YAKO
AKIHITAJI KOTI NA UNA MBILI BASI
MPE NA MOJA. IWAPO ANA NJAA
MLISHE NA BABA WA MBINGUNI
ATAKUBARIKI.



MMESIKIA
IKISEMWA KUWA USIUE.
ILA NAWAAMBIA UKIWA NA
HASIRA NA NDUGU YAKO
BILA YA SABABU HALISI BASI
LTAHUKUMIWA NA **MUNGU**.

MATHAYO 5:8, 21-22, 38-44, 6:12, MARKO 1:34, LUKA 4:40

MMESIKIA

IKISEMWA KUWA USIZINI,
ILA NAWAAMBIA UKIMTAZAMA
MWANAMKE KWA NJIA YA
KUMTAMANI BASI *UMEZINI*.






VIONGOZI WA DINI
WANAPENDEZA NJE
LAKINI NDANI NI WAOVU.

WAO NI KAMA KABURI ZILIZOPAKWA
RANGI NYEUPE. NJE WANAPENDEZA ILA
NDANI NI WAOVU TU.



KUNA NJIA
KUBWA INAYOPELEKEA
UHARIBIFU, NA WENGI
WENU MWAIFUATA.


MIMI NDIYE NJIA YA MBINGUNI.
UKIPITIA KWANGU BASI UTAPATA UZIMA
WA MILELE, NA UKIPITIA NJIA ZINGINE
LTAANGAMIA.



MBONA
UNAWAPONYA WATU SIKU
YA SABATO? **MUSA ALISEMA**
TUSIFANYE KAZI YOYOTE SIKU
YA SABATO.


BABA YANGU
ALINITUMA DUNIANI
KUFANYA KAZI
ALIZONIAMURU MIMI.

WAJITOSHANISHA
NA MUNGU. **HIYO NI**
KUKUFURU! WAVEZA
KLUADHIBIWA KWA KIFO.



NI MAPENZI YA
MWENYEZI MUNGU KWAMBA
MWANAWA AHESHIMIWE
NA KUABUDIWA KAMA YEYE
MUNGU ANAVYOHESHIMIWA.

ITAFIKIA WAKATI AMBAPO WAFU
WATAISIKIA SAUTI YANGU. WENGINE
WATAKWENDA MBINGUNI NA WENGINE
JEHANAMU.



KWELI HUYU NDIYE
MASIHI, KWANZA MIUJIZA NA
SASA MANENO HAYA.

NI TOFAUTI NA
VIONGOZI WA KIDINI.
ANAONGEA VYEMA. HOFU
YANGU *WATAMULIA*.

LAZIMA
NIENDE
NIMUELEZE MKE
WANGU.

MATHAYO 5:27-28, 7:13-14, 28-29, 23:27-28, YOHANA 5:18-
19, 23, 29-30, 14:16




MKUU KUNA MFARISAYO
AMEKUJA KUKUONA. NI
KIONGOZI WA WAYAHUDI, MTU
WA MAANA SANA.

MBONA ANAKUJA
USIKU, KWANI
ANAOGOPA KUONEKANA
AKIMWONGELESHA YESU?

NITAKWENDA
KUMWONGELESHA
KWA SIRI.

HESABU 21:5-9; YOHANA 3:1-14 *MSHIRIKI WA MADHUBUTI YA KALE YA KIIAHUDI
ALIBAINISHA KWA UTII MKALI KWA MILA ZA KIIAHUDI.



IWAPO HUJAZALIWA
MARA YA PILI, HAUTAIONA
UFALME WA MUNGU.

MKUU SISI VIONGOZI WA
WAYAHUDI TUNAJUA WEWE NI
MWALIMU TOKA KWA MUNGU. SABABU
HAKUNA MTU AWEZAYE KUTENDA
MIJIZA KAMA WEWE.



WAJARIBU KUNIAMBIA ETI
NIRUDI TUMBONI MWA MAMANGU
KISHA NIZALIWE TENA?

LA. MWILI HUZAA MWILI
NA ROHO HUZAA ROHO.
NIKODEMA, NISKIZE, NI
LAZIMA UZALIWE UPYA.

HIYO
ITAWEZEKANAJE?



**KUZALIWA KWA ROHO NI
JAMBO LA KUTATANISHA KAMA UPEPO,
ILA SOTE TUNAISHUHUDIA KWA USAWA.
LAZIMA HII IFANYIKE IWAPO UNATAKA
KUIINGIA KWENYE UFALME WA MUNGU.**

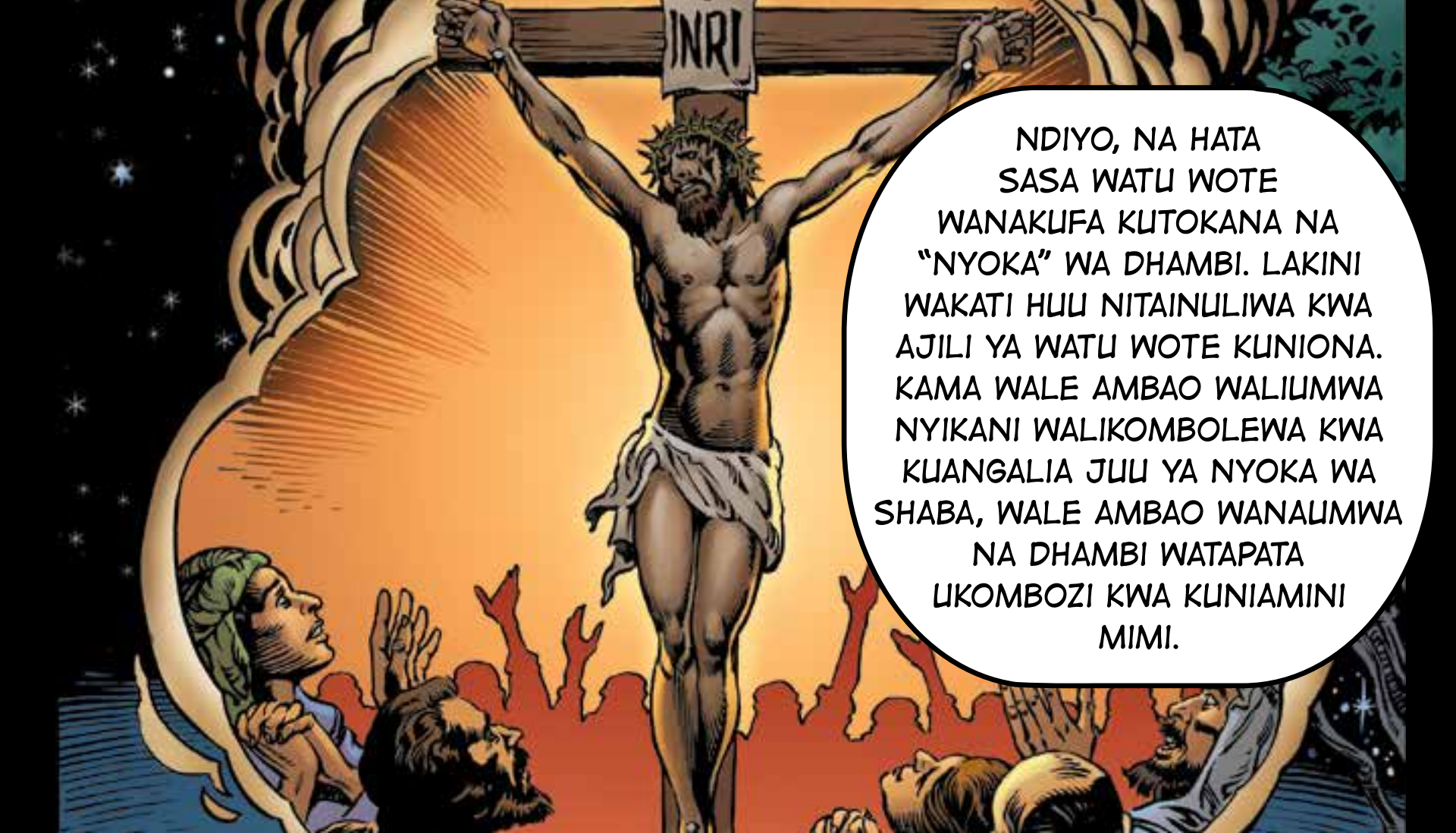


**KAMA VILE
AMBAVYO MUSA
ALIINUA NYOKA KULE
JANGWANI, BASI MIMI
PIA LAZIMA NIINULIWE
VIVYO HIVYO.**

**HESABU 21:5-9; YOHANA 3:1-14 *MSHIRIKI WA
MADHUBUTI YA KALE YA KIIAHUDI ALIBAINISHA
KWA UTII MKALI KWA MILA ZA KIIAHUDI.**

LAKINI WALIKUWA
WANAKUFA SABABU YA
KULUMWA NA NYOKA KWA
KUIWA WALITENDA DHAMBI.
WALIPOANGALIA NYOKA YA
SHABA WALIPONA MARA
MOJA.






NDIYO, NA HATA
SASA WATU WOTE
WANAKUFA KUTOKANA NA
“NYOKA” WA DHAMBI. LAKINI
WAKATI HUU NITAINULIWA KWA
AJILI YA WATU WOTE KUNIONA.
KAMA WALE AMBAO WALIUMWA
NYIKANI WALIKOMBOLEWA KWA
KUIANGALIA JULU YA NYOKA WA
SHABA, WALE AMBAO WANALIMWA
NA DHAMBI WATAPATA
LIKOMBOZI KWA KUNIAMINI
MIMI.



"KWA MAANA JINSI HII MUNGU
ALIUPENDA *ULIMWENGU* HATA AKAMTOA
MWANAWA WA PEKEE, ILI KILA MTU AMWAMINIYE
ASIPOTEE, BALI AWE NA UZIMA WA *MILELE*.
YEYOTE AMWAMINIYE HAHUKUMIWI, LAKINI
ASIYEAMINI AMEKWISHA KUHUKUMIWA



KWA HIVYO WASEMA HII
KUZALIWA UPYA NDIO TIBA PEKEE
YA DHAMBI? NA YA KWAMBA
UTAWEKWA MTINI ILI WATU
KUKOMBOLEWA?

NA WAKATI
HUU WA
KUZALIWA UPYA
NI LINI?

BAADA YA
KUINULIWA JULU NA
WATU KUNIONA.

WASAMARIA WALIISHI KATI YA YERUSALEMU NA GALILAYA. WAYAHUDI WALIEPUKA MAWASILIANO YOYOTE NA WASAMARIA, HATA HAWAKUPITA KATIKA MIJI YAO, KWA SABABU WALIAMINI WASAMARIA KUWA KUNAJISIWA KIROHO. SIKU MOJA YESU ALIWASHANGAZA WANAFUNZI WAKE KWA KUSEMA:



NJOO, LAZIMA NIPITIE SAMARIA.

BWANA, WAO NI WACHAFU. *WATU WASIOJUA!* WAO NI MASKINI NA WASHERATI.

NI MAPENZI YA BABA KWAMBA NIENDE SAMARIA.

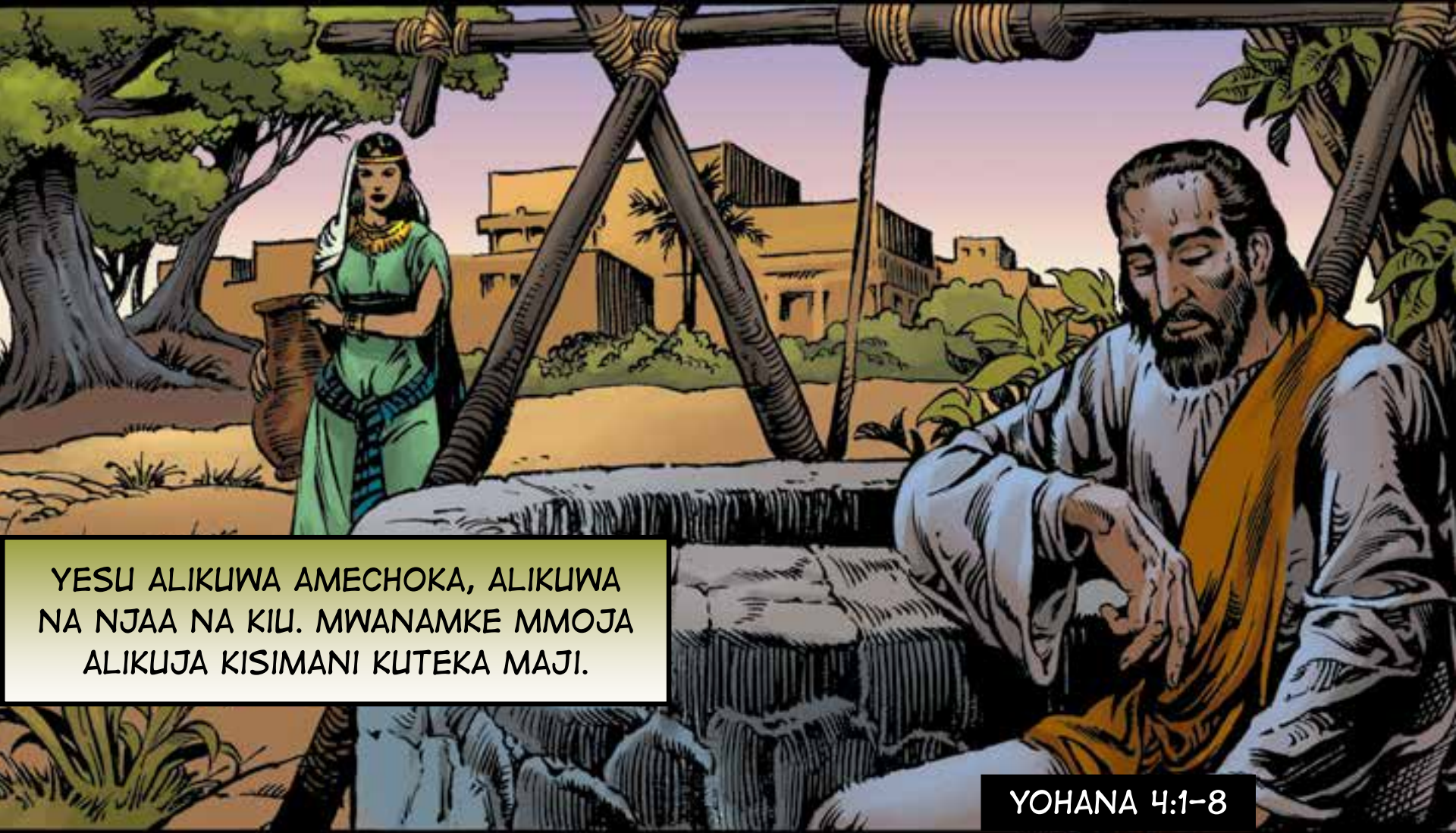
MCHANA WALIFIKA
KISIMANI NJE YA MJI

UTABAKI HAPA
PEKE YAKO?

NENDENI MJINI
MNUNUE CHAKULA.
MIMI NTAWANGOJA
HAPA KISIMANI.

NDIO. LAZIMA
NIFANYE KAZI YA
BABANGU.





YESU ALIKUWA AMECHOKA, ALIKUWA
NA NJAA NA KIU. MWANAMKE MMOJA
ALIKUJA KISIMANI KUTEKA MAJI.

YOHANA 4:1-8



WAVEZA KUNISAIDIA MAJI YA
KUNYWA?

UNGALIJUA MIMI NI NANI BASI
UNGENIAMBIA NIKUPATIE
MAJI YA UZIMA.


HA! MBONA WEWE MYAHLUDI
LINANIOMBA MIMI MSAMARIA
MAJI? NLIDHANI WAYAHLUDI
HAMPENDI KUHUSIANA NASI?



UNATAKA KUNIPA MAJI NA
HAUNA CHOMBO CHA KUTEKA MAJI.
UTAYATOA WAPI MAJI YA UZIMA?

LIKIKUNYWA MAJI
KUTOKA KISIMANI HIKI
BASI BADO *UTAPATA KILI.*
MAJI NINAYOKUPA NI
MAJI YA UZIMA


BASI NIPE MAJI HAYA YA
UZIMA ILI NISIWAI PATA KILI
TENA.



NENDA UKAMUITE **MUME**
WAKO NA NITAKUELEZA KUHUSU
MAJI HAYA.


SINA MUME.

ULIKUWA NA WAUME
WATANO, ILA UNAYEISHI
NAYE KWA SASA SIO
MUME WAKO.



KWELI WEWE
NI NABII KWA KUA
UMWEZA KUJUA
DHAMBI YANGU YA
SIRI.

NYINYI WAYAHUDI HUFANYA
IBADA **YERUSALEMU** NA BABA ZETU
HUFANYA IBADA MLIMANNI HUKU. NI
WAPI SAHIHI KUFANYIA IBADA?



MUNGU NI **ROHO**. YEYE
HAABUDIWI HEKALLINI ILIYOJEGWA
KWA MIKONO YA WATU. MUNGU
ANATAFLITA WATU WATAKAO **AMINI**
UKWELI NA **KUMLIABUDU** KWA
ROHO.

TUNAJUA **MASIHI**
ANAKUJA NA AKIJA
ATATUELEZEA UKWELI.


UNAZUNGUMZA NA
MASIHI KWA SASA.





**LAZINA
NIKAWATAFUTE
MARAFIKI WANGU
ILI NIWAAMBIE!**

**YESU ALIKAA SAMARIA
SIKU MBILI NA ALIWAFUNZA
WATU NENO LA MUNGU.**




SIKU MOJA YESU ALISIMAMA
JUU YA KILIMA AKIANGALIA
LIPANDE WA ZIWA LA GALILAYA.

LIKIMPA MASKINI PESA,
USIMPATIE WATU WAKIONA


MAELFU YA WATU
WALIKUJA ILI KUMSIKILIZA
AKIFUNZA MAANDIKO.

UKITENDA MATENDO MEMA ILI
LONEKANE NA WATU NA WAPENDEZWE
NA MATENDO YAKO, HALITATUZWA NA
MUNGU WA MBINGUNI. UNACHOFANYA NA
MKONO WA KUSHOTO USIKUBALI MKONO
WA KULIA UJUE.




UKIOMBA USIWE
KAMA WALIMU WA KIDINI
WANAFIKI, AMBAO HUIOMBA
MBELE YA WATU ILI
WAONEKANE.

NA UNAPO OMBA USISHINDE UKIJIRUDIA KAMA
VIONGOZI WENU WA DINI. WAO HUSIMAMA MBELE YA
WATU ILI KUJIONYESHA TU.




USITUMIE NGUVU NYINGI ILI
KUTAFUTA *LITAJIRI*. MATAJIRI WENGI WANA
SHIDA NYINGI NA WANAPENDA *LITAJIRI* WAO
KWA SANA HIVYO INAKUWA VIGUMU SANA
KWAO KUINGIA MBINGUNI.

USIWEKE HAZINA YAKO
KATIKA *ULIMWENGU HUU*,
BALI UIWEKE *MBINGUNI*
AMBAKO ITAISHI MILELE. HUWEZI
KUWATUMIKIA MABWANA
WAIWILI, *MUNGU* NA PESA.
UTABAKI UKICHUKIA MMOJA NA
KUPENDELEA MWINGINE.




MKUU, SIKU IKO
KARIBU KUISHA NA WATU
WAMEKUWA HAPA NASI SIKU
NZIMA. LAZIMA IWE WANA NJAA
NA MJINI AMBAKO TUNAWEZA
KUNUNUA CHAKULA NI MBALI
SANA.

UNAEZA
KUIWATAWANYA SASA
ILI WAKATAFUTE
CHAKULA.



MKUU NAEZA KUPA
CHAKULA CHANGLU. MAMA YANGU
ALIKUWA AMENITAYARISHIA SAMAKI
WAWILI NA MIKATE MITANO.



HAKIKISHA KILA
MTU AMEKETI
ILI TUWEZE
KUWAANDALIA
CHAKULA.

CHAKULA
KIPI?

MATHAYO 6:1-7, 19-21, 14:15



ACHA TUONE. HAPA
TUNA SAMAKI NA MIKATE.

NENDENI MKAOMBE
VIKAPU KUMI NA VIWILI NA
MJITAYARISHE KUWASAMBAZIA
WATU CHAKULA.

LAKINI MKUU, HII
HAIWEZI TOSHA
KUWASHIBISHA
HAWA WATU
WOTE.



TUNAKUSHUKURU
EEH BWANA MUNGU
WETU, **MFALME** WA
ULIMWENGU ULETAYE
CHAKULA *DUNIANI*.



ANAWEZAJE
KUMWAGA CHAKULA
HICHO KIDOGO NDANI
KIKAPU KIKUBWA
HIVYO?



TAZAMA!
CHAKULA HICHO CHOTE
KIMETOKA WAPI?

MATHAYO 14:19-21, LUKA 9:16-17




**MUNGU
ASIFIWE!**

AMETUPATIA
CHAKULA KUTOKA
MBINGUNI...KAMA TU
MUSA.

MAMA
HATAAMINI HAYA.



WATU WALIKULA KUTOKA
VIKAPUNI, NA CHAKULA
KILIZIDI KUONGZEKA.



MKUU, WATU
WAMEKULA, WAMESHIBA
NA BADO KUNA CHAKULA
KINGI KIMBAKI.


KUSANYENI
KILICHOBAKI KISHA MPANDE
MASHUA MUENDE UPANDE ULE
MWINGINE WA ZIWA. TUTAPATANA
BAADAE. LAZIMA NIENDE
MLIMANI ILI KUSALI.

YESU ALIKWENDA MLIMANI KUSALI PEKE YAKE NA
WANAFUNZI WAKE WAKAENDA UPANDE MWINGINE WA ZIWA.



MATHAYO 14:20-23

YESU ALIKUWA AKIENDA NYIKANI
PEKE YAKE KUSALI.



BAADA YA WANAFUNZI KUPIKA
KATIKATI MWA ZIWA, UPEPO MKALI
ULIWAPATA NA WALIOGOPA KUZAMA.

SIJAWAI
KUONA UPEPO
MKALI KAMA HUU.

HATUWEZI
KUENDELEA HIVI.



TUTAZAMA!


**TAZAMENI! KUNA KITU
HLIKO MAJINI!**



NI JINNI!

**NI
JINNI!**

**NI MTU ANATEMBEA
JULU YA MAJI!**



BWANA, IKIWA NI WEWE BASI
NIRUHUSU MIMI PIA NIWEZE
KUTEMBEA JUU YA MAJI.

PETRO, NI MIMI.
USIWE N *SHAKA*.

NJOO
KWANGU PETRO.

MATHAYO 14:24-29



**NINAKUJA,
BWANA.**

**LA,
PETRO!**

PETRO ALITEMBEA JULU
YA MAJI KWA HAKIKA.



PETRO ALIPOONA MAJI
MENGI NA KUKOSA KUMLIONA
YESU, ALIANZA KUOGOPA.



UOGA ULIHARIBU
IMANI YAKE NA
AKAANZA KUZAMA.



**BWANA,
NIOKOE!**

MATHAYO 14:29-30

PETRO,
ULIANZA
KUNISHUKU.



YESU ALIMREJESHA
PETRO KWENYE
MASHUA, WOTE
WAWILI WAKITEMBEA
JUU YA MAJI.

**PETRO,
UMETEMBEA JUU YA
MAJI!**





KUWE NA
AMANI, TULIA.

YESU ALIKEMEA UPEPO
NAO UKATULIA.

MATHAYO 14:31-33, MARKO 4:38-41



**NI ONDOKEE,
EEH BWANA. SABABU
MIMI NI MTENDA
DHAMBI.**

**KWA KWELI WEWE NI
MWANA WA MUNGU.**

**BWANA
WANGU NA
MUNGU WANGU.**

**KRISTO WA
ISRAELI.**



BAADAYE....

SIKU HIZI ZA SHEREHE
ZINA WATU WENGI, WATU
WAMETOKA PANDE ZOTE ZA NCHI.
WENGINE KUTOKA **ROMA** NA
WENGINE **MISRI**.

TWENDENI KANDO
YA BWAWA.

AMEKUWA HAPA
KWA MUDA MREFU
SANA.





UNGEPENDA
KUWA *MZIMA*?


SINA YEYOTE
WA KUNISAIDIA
MIMI.



INUKA, CHUKUA
MALAZI YAKO NA
UTEMBEE!

WEWE NI **YESU**,
SIO? NIMESIKIA
KUHUSU MIUJIZA
YAKO.

YOHANA 5:1-8



LITANI **MBAYA**
HUO. MTU YULE
AMEKUWA MLEMAVU KWA
MIAKA **38** SASA.

LEO NI SABATO TAKATIFU.
HAFAI KUWA AKIHARIBU AMANI
YETU.



NASKIA KUNA NJAMA YA
KUMLIONDOA. ANATAMBULIKA SANA.

HUYU YESU ANAFIKIRI
YEYE NI MASIHI?

NDIO,
AMEWAHSAWISHI WATU
KWAMBA ANAWEZA
KUTENDA *MUJIZA*.



**MIGULU YAKE!
INAKLIA.**



ANAAMKA!

HAIWEZEKANI!



**BWANA
ASIFIWE! BAADA YA
MIAKA HII YOTE!**

**YESU NDIYE
MASIHI!**



MBONA
UNAPONYA SIKU YA
SABATO?

MUSA
ALIAMURU WATU
WAPUMZIKE SIKU
YA SABATO.

INAKUBALIKA KUMTOA FAHALI WAKO KUTOKA
SHIMONI NA SASA NINATENDA DHAMBI KUMPONYA
MTU SIKU YA SABATO?

BABA YANGU
HUFANYA KAZI SIKU YA SABATO
NA NDIO MAANA MIMI PIA
NAFUATA ANACHOFANYA.

LUKA 14:5-6, JOHN
5:9-17



MSHIKENI.
ANAPASWA
KUPIGWA MAWE
HADI AFE.

ANASEMA MUNGU
NI BABA YAKE.
ANAJITOSHANISHA
NA MUNGU.

MUWENI!




MNAWEZA
KUMULIA MTU SABABU
YA KUPONYANA SIKU YA
SABATO?

ANAZUNGUMZA
KANDO NA
SHERIA.

HAJASEMA
CHOCHOTE
KINACHOPINGANA
NA SHERIA.


SKILIZENI
ATAKACHOSEMA.



NISIKILIZENI! MNASTAAJABU KWA
SABABU MIMI NIMETENDA MUJIZA MMOJA.
MTAONA MUJIZA MIKUBWA KULIKO HII. KAMA
BABA YANGU ANAVYOWEZA KUFUFUA WAFU,
AMENIPA MAMLAKA HAYO HAYO.

MSIPONIHESHIMU BASI
HAMUMHESHIMU MUNGU. KWA KWELI
NAWAAMBIA, ANAYEAMINI ALIYENITUMA
BASI ATAPATA UZIMA WA MILELE.

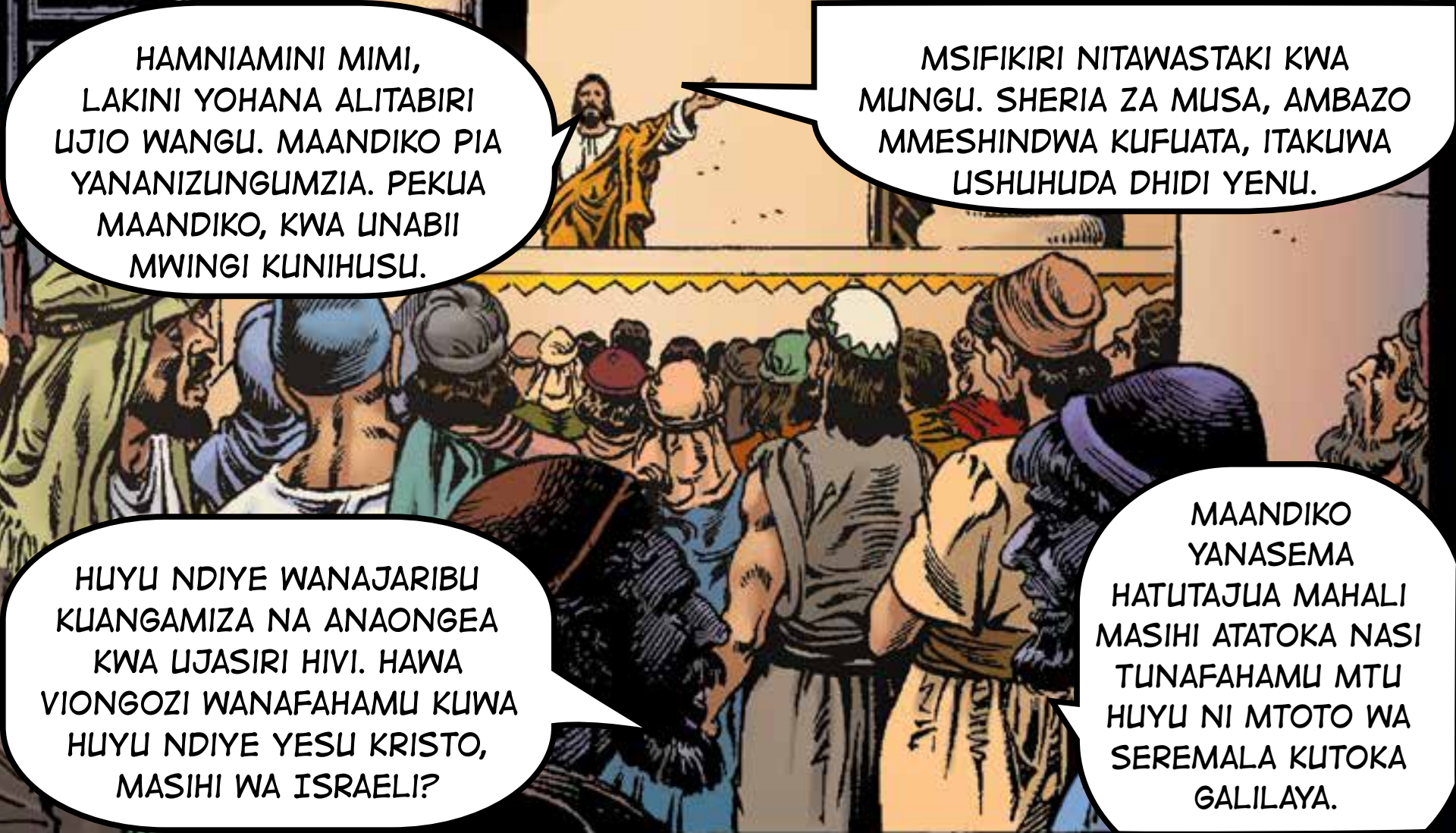
UNAWEZAJE
KUPEANA UZIMA WA
MILELE?



ITAFIKA WAKATI
AMBAPO WAFU WATASIKIA
SAUTI YANGU NA WATATOKA
MAKABURRINI MWAO.
WALIO TENDA MEMA
WATAPATA UZIMA WA MILELE.
ILA WATENDA DHAMBI
WATAANGAMIA KWA MOTO.

HIYO NI
KUFURU, HAKUNA
MTU AWEZAYE KUFUFUA
WAFU. NI **MUNGU**
TU ANAWEZA KUTOA
UZIMA WA MILELE.

YOHANA 5:18-29




HAMNIAMINI MIMI,
LAKINI YOHANA ALITABIRI
UJIO WANGU. MAANDIKO PIA
YANANIZUNGUMZIA. PEKUA
MAANDIKO, KWA UNABII
MWINGI KUNIHUSU.

MSIFIKIRI NITAWASTAKI KWA
MUNGU. SHERIA ZA MUSA, AMBAZO
MMESHINDWA KUFUATA, ITAKUWA
USHUHUDA DHIDI YENU.

HUYU NDIYE WANAJARIBU
KUANGAMIZA NA ANAONGEA
KWA UJASIRI HIVI. HAWA
VIONGOZI WANAFAHAMU KUWA
HUYU NDIYE YESU KRISTO,
MASIHI WA ISRAELI?

MAANDIKO
YANASEMA
HATUTAJUA MAHALI
MASIHI ATATOKA NASI
TUNAFAHAMU MTU
HUYU NI MTOTO WA
SEREMALA KUTOKA
GALILAYA.



MNASEMA
MNANIFAHAMU NA MNAJUA
NINAKOTOKA, ILA NAWAAMBIA
SIKUJA ULIMWENGUNI HUU PEKE
YANGU BALI NILITUMWA NA BABA
YANGU. HAMUMJUI BABA YANGU
ILA MIMI NAMFAHAMU NA NDIYE
ALIYENITUMA MIMI KWENU.

**AMEWEZAJE
KUNISIKIA?**



ANAFHAMU
KILA KITU.

*HUYU
NDIYE MASIHI
ALİYETABIRIWA
KUJA.*

MNATARAJIA MASIHI AFANYE
MIUJIZA MINGI KULIKO MTU
HUYU ALIVYOFANYA?



NENDENI SASA HIVI NA
MKAMKAMTE KUFURU
YULE.

WAKATI HUU NI
KUBAYA.

WATU
WANAMUAMINI
NA LAZIMA
ANYAMAZISHWE.



WAMEBARIKIWA
WALIO NA KIU CHA WEMA,
KWANI WATAJAZWA WEMA.

MTU YEYOTE AKIWA NA
KIU MUACHENI AJE KWANGU
ILI ASITIRI KIU CHAKE. ROHO
MTAKATIFU ATAISHI NDANI
YAKE KAMA KISIMA CHA MAJI
YAKITIRIRIKA HADI **UZIMA WA
MILELE.**

WAMEBARIKIWA
WAFANYAO AMANI, KWA KUWA
WATAITWA WANA WA MUNGU.
PENDENI MAADUI WENU NA
MUWABARIKI.

HAONGEI KAMA
JAMBAZI.

WANASEMA YEYE
NI JIBU LA UTABIRI
ULIOFANYIKA MIAKA
4000 ILIYOPITA.



MBONA HAMJAMLETA KWETU? ALIKUWA
AMESIMAMA MBELE YENU. KWA NINI
HAMKUMSHIKA?

HAKUNA
YEYOTE ASHAWAI
KUZUNGUMZA KAMA
MTU HUJU.

ANAONGEA
KUHUSU UPENDO
NA MSAMAHA.

AH! AMEWADANGANYA NYINYI PIA?
HUJU YESU ANAPASWA KUFA.



NIKODEMO, MTU ALIYEKUJA KWA
YESU USIKU, ALIZUNGUMZA.

SHERIA YETU HUMHUKUMU
YEYOTE KABLA YA KUMSIKILIZA?

NIKODEMO, WEWE PIA NI MWANAFUNZI
WAKE KUTOKA GALILAYA? TAFUTA MAANDIKO UONE
KUWA MASIHI HATOKI GALILAYA . LAZIMA AWE
ANATOKA BETHLEHEMU, YUDA, NA LAZIMA AWE
MWANA WA DAUDI.

MATHAYO 5:6, 9, YOHANA 4:14,
7:45-52




ANAWADANGANYA WATU
WA KAWAIDA.

NI KAMA ANA JIBU LA
KILA KITU.

MBONA TUSIMTUME MMOJA
WA WAKILI SHUPAVU ILI AMSHINDE
KWA MANENO YAKE?



NIMEJUA WAKILI
TUTAKAYETUMA. NI **SHUPAVU** NA
HANA **HURUMA**.




WAKILI ALIKUJA
KUMJARIBU YESU.

SHERIA
INASEMAJE?

MKUU NIFANYE
NINI ILI KUPATA
UZIMA WA MILELE?

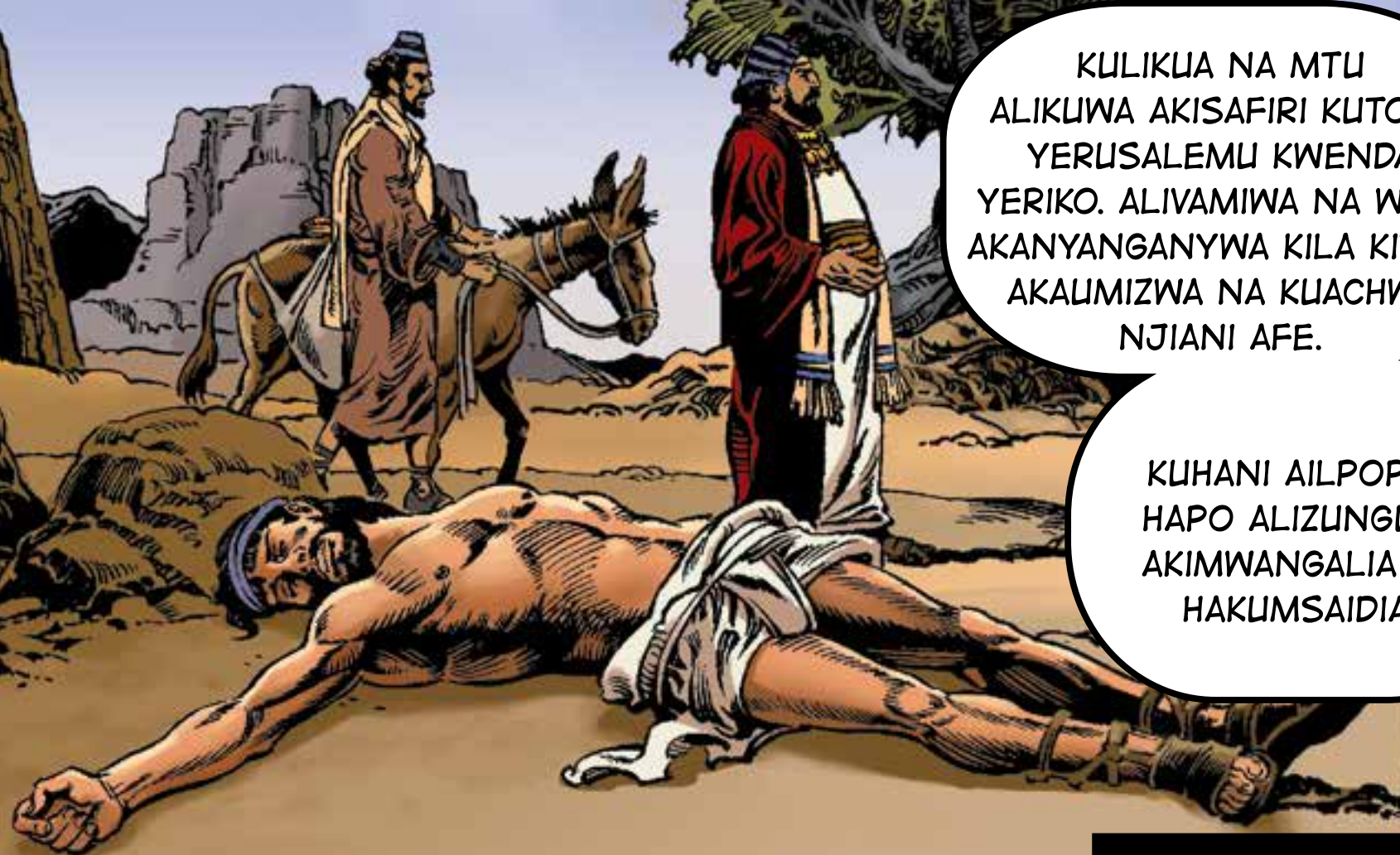
INASEMA LIMPENDE BWANA
MUNGU WAKO KWA MOYO WAKO
WOTE, ROHO, NGLUVU NA AKILI NA
LIMPENDE JIRANI YAKO KAMA
UNAVYOJIPENDA.



NDILO HILO JIBU LAKO.
UPENDO NDIO SHERIA KUU
ZAIDI. UKIMPENDA JIRANI YAKO
UNAVYOJIPENDA MWENYEWE
UTAMFUHISHA MUNGU.

NDIO, LAKINI NI JIRANI
YUPI? HUMAANISHI NI
KILA MTU HADI WARUMI.

NITAKUSIMULIA
HADITHI.



KULIKUA NA MTU
ALIKUWA AKISAFIRI KUTOKA
YERUSALEMU KWENDA
YERIKO. ALIVAMIWA NA WEZI,
AKANYANGANYWA KILA KITUU,
AKAUMIZWA NA KUACHWA
NJIANI AFE.

KUHANI AILPOPITA
HAPO ALIZUNGUKA
AKIMWANGALIA NA
HAKUMSAIDIA.

LUKA 10:25-31

VILE VILE, MLAWI, MTU
ALIYECHAGULIWA KUTUMIKA HEKALUNI,
ALIPITA, AKASIMAMA KUMTAZAMA MTU
YULE LAKINI HAKUMSAIDIA.



INA MAANA GANI
KUSEMA UNAPENDA ILHALI
HUONYESHI KWA MATENDO?
IWAPO HUMPENDI JIRANI YAKO
BASI HUMPENDI MUNGU.

KISHA MSAMARIA AKAPITIA HAPO,
MTU ANAYEDHARAUJIWA NA WAYAHUDI.
ALIPOMUONA MTU YULE AKIWA AMELALA
CHINI HAKUTAKA KUJUA KAMA NI MYAHUDI.



MSAMARIA
ALIMHURUMIA NA
ALISIMAMA ILI KUMSAIDIA.



MSAMARIA ALIMPANGUZA NA
KUMFUNGA VIDONDA VYAKE. UPENDO
WAKE HAUKUA WA MANENO *BALI*
MATENDO.

MSAMARIA
ALIMCHUKUA MTU YULE NA
KUMBEBA KWA PUNDA WAKE
NA AKAMPELEKA HOTELINI.



POLE POLE SASA.
UTAKUA KITANDANI HIVI
KARIBUNI.



NITALIPIA CHUMBA
PAMOJA NA CHAKULA CHA WIKI
MBILI. MAHITAJI YAKE YAKIZIDI
NITAKULIPA TENA NIKIRUDIA
HAPA.

LUKA 10:32-35




ULINIULIZA NI NANI JIRANI YAKO. NIELEZE SASA
KATI YA WATU HAO WATATU NANI ALIKUWA JIRANI
KWA MTU HUJU?

ALIYEONYESHA
HURLUMA.

VYEMA.



BASI UNAWENZA
KWENDA NA UTENDE MEMA
KAMA **MSAMARIA** HUYU.
UWAPENDE MAJIRANI WAKO.



MJINGA!
MUONDOENI HAPO KABLA
ABADILIKE NA KUMUAMINI
YESU.

HAYA NI MAFUNDISHO
YA AINA GANI? HAIWEZEKANI.
WATU WENGINE HAWAWEZI
KUPENDEKA.



MMESIKIA IKISEMWA KUWA
MPENDE MARAFIKI WENU NA
MUWACHUKIE ADUI ZENU. ILA NINAWAAMBIA
MPENDE MAADUI WENU, MBARIKI
WANAOWALAANI, MWATENDEE *MEMA*
WANAOWACHUKIA, NA *MUWAOMBEE*
WANAOWATUMIA VIBAYA NA
KUWAHLUKUMU.

MATHAYO 5:43-44, LUKA
10:36-37



SURA YA 10
MIUJIZA
NA
MAFUMBO





KWINGINEKO...

SIJAKULA
CHOCHOTE KWA
SIKU KADHAA SASA

UTAKUFA USIPOJIFUNZA
KULA PANYA NA MENDE.
HII NDIO NJIA PEKEE YA
KUISHI

NITAKUFA KWANZA. MWAKA
ULIOPITA NILIKUWA TAJIRI NA
WA KUHESHIMIKA KATIKA JAMII.
NITAZAME SASA.


HUHESHIMIWI TENA,
WE NI MWENYE UKOMA
ALİYETENGWA

HAPO MBELENI
NILIKUWA NA IMANI KUWA
NITAPONA NA KUWEZA KURUDIA
MKE NA WATOTO WANGU. LAKINI
NIMEKUWA HAPA KWA MIAKA
KUMI SASA, NA SIJAWAHI SIKIA
MTU YEYEOTE ALIYEPONA
NA KURUDI KWA JAMII.






HAPO MBELENI MKE
WANGU ALIKUWA AKILETA WATOTO
NA KUSIMAMA KWA LIMBALI
WAKIONGEA NA MIMI. LAKINI
WALIPLUNGUZA KUKUJA. WATOTO
WAMEKUWA WAKUBWA SASA NA
HAWATANITAMBUA WAKINIONA. HII NI
MBAYA ZAIDI KULIKO KUWA MFI.



AH, ACHA
KUJIONEA HURUMA,
HAKUNA ANAYEJALI HATA
MUNGU. WACHA TUONE
IKIWA TUNaweza
KUOMBA CHAKULA.



TUTANATOKA
KWENDA KWENYE
BARABARA KUU LEO
TUONE KAMA TUNaweza
PATA HURLIMA KIASI.

TUTASAFIRI PAMOJA,
INaweza KUWA
SALAMA.

A group of people, likely a caravan or a group of travelers, are depicted in a hilly, arid landscape. They are wearing traditional, heavy, layered robes and head coverings, suggesting a hot or sunny environment. The people are walking in a line, with some looking back over their shoulders. The background shows rolling hills and a clear sky. The overall style is that of a comic book illustration, with bold lines and a limited color palette of earthy tones.

**NAONA WASAFIRI
WENGINE WAKIJA
BARABARANI**




**TAZAMA! NI
WALE WAVULANA
TENA**

**ONDOKENI HAPA NYINYI
WATU WACHAFU WENYE UKOMA.
NENDENI KWINGINE MFE.**

**NYIE *FUNZA*
MCHAPU! MUNGU
ANAWAADHIBU.**

***KIMBIA!*
*KIMBIA***



WACHAFU!
WACHAFU, SISI NI
WACHAFU.

NI WENYE
UKOMA. USIRUHUSU
WAKUKARIBIE. UNaweza
PATA HLUO LIGONJWA.

UNAWENZA KUTUONEA
HURUMA? UNAWENZA
KUTUPEA ANGALAU CHAKULA
KIDOGO?

WAPE KITU ILI
WAENDE.



RUDI
NYUMA! **WEWE
NI MCHAFU.**



RUDI NYLIMA NA
TUTAIACHA HAPA CHINI.

SASA, USIKARIBIE.
SUBIRI NIONDOKE
KWANZA.



MKATE!

**NIPATIE
PESA**

CHAKULA!

USICHUKUE YOTE



**WEWE
NGURLIWE**

**NI
YANGLI.**

**MKATE!
MKATE!**

**MUNGLU
WANGLI**



KUNDI KUBWA LA WASAFIRI
LINA KUJA

LAZIMA TUWE
WAANGALIFU WAPO
WENGI SANA.

NA WOTE NI
WANALIME.

HUIYO NI **YESU** WA
NAZARETI. NILIMWONA
MARA MOJA, KABLA SIJAPATA
UGONJWA HUU. YEYE NDIYE
ANAYEPONYA WATU,

AANADAI KUWA
AMETOKA KWA MUNGU.
ANASEMA KWAMBA YEYE
NA BABA NI KITU KIMOJA.
NILIMWONA AKIPONYA
MACHO VIPOFU NA
VILEMA VIUNGO.





**YESU!
TUSAIDIE**

**MWALIMU, NI
WAKOMA**

**USIWARUHUSU
WAKARIBIE.**

JE! NI
NINI UNGETAKA
NIFANYE?

UTUHURUMIE
NA UTUPONYE.

UKIPENDA,
UNaweza
KUNISAFISHA.





*HALIPASWI
KLINIGUSA!*

NI SAWA. NENDENI
HEKALUNI MKAJIONYESHE
KWA KUHANI. ATAONA KUWA
MMETAKASWA NA KUWARUHUSU
MRUDI NYUMBANI KWA FAMILIA
ZENU.



ANASEMA
TUMESAFISHWA.

WATZTUFUKUZA
KABLA HATUJAKARIBIA
HEKALU.

NITAFANYA
KAMA
ALIVYOSEMA.

NIKO PAMOJA
NAWE. TWENDE

LUKA 17: 11-14



YESU ALISEMA
TUMEPONA.



NINAJISIKIA
VIZURI.



TUNABADILIKA!





**NGOZI
YANGLU
IMEPONA!**

**YESU AMETENDA!
WEWE NI MZIMA!**

**WEWE SIO
MBAYA TENA!**

**LAZIMA
NIENDE
KUTAFUTA MKE
WANGLU**



**MBARIKIWA NI WEWE, MWANA
WA MUNGU, MFALME WA ISRAELI.
UMENIRUDISHIA MAISHA YANGU. MUNGU NI
WA REHEMA NA MWENYE NEEMA.**


**JE! HATUKUSAFISHWA?
LAKINI NI MMOJA TU NDIYE
ALIRUDI KUTOA SHUKRANI, NA
HATA SIO MYAHUDI. YEYE NI
MSAMARIA**

MTU MMOJA ALIMWULIZA YESU
IKIWA WENGI WATAINGIA KATIKA UZIMA
WA MILELE. YESU AKAJIBU:

UZIMA WA MILELE

NAWAAMBIA, NJIA
INAYOELEKEA UZIMANI NI
NGUMU NA NYEMBAMBA NA NI
WACHACHE SANA WATAIPATA. LAKINI
NJIA INAYOONGOZA KWENYE
KUZIMU NI PANA NA IMEJAA WATU
WANAOELEKEA KWENYE HUKUMU
YA MILELE.





JITAHIDI KUINGIA KATIKA MLANGO
MWEMBAMBA, KWANI WENGI WATATAFLUTA
KURINGIA UZIMANI NA WATASHINDWA. SIKU YA
HUKUMU ITAKAPOFIKA, WENGI WATAMSIHI MUNGU,
WAKISEMA, "BWANA, HAKIKA NILIKUWA WA KWAKO.
NILIKUWA MTU WA DINI. NILIFUNGA NA KUOMBA.
NILITOA PESA KUSAIDIA DINI. NILITABIRI KWA
JINA LAKO NA KUTOA PEPO.

NDIPO NITAWAAMBIA,
"SIKUWAJUA NINYI KAMWE. ONDOKA
KWANGU, WEWE ULIYELAANIWA,
UENDE KWENYE MOTO WA MILELE.
KUTAKUWA NA KULIA NA KUSAGA
MENO."

NI MAHALI AMBAPO
ROHO ZAO HAZIFI KAMWE NA
MOTO HAUZIMI KAMWE. MOSHI WA
MATESO YAO LITAPANDA JULU HATA
MILELE NA MILELE.

YESU ALISIMULIA HADITHI
NYINGINE:



KULIKUWA NA MTU
TAJIRI AMBAYE ALIVAA
NGUO NZURI KABISA NA
ALIKULA VYAKULA VYA KITAJIRI
KILA SIKU. ALIKUWA MWAMINIFU
NA MWADILIFU, SIO MTU MWOVU,
LAKINI ALIJIFIKIRIA YEYE
MWENYEWWE.

ALIKUSANYA
PESA **ZAKE**
NA ALIZIDI
KUTAJIRIKA
KILA SIKU

CHUKUA MABAKI HAYA KUTOKA
KWA SAHANI LANGU NA LIMPE
MWOMBAJI **LAZARO** AMBAYE AMELALA
KWENYE LANGO LANGU. MIMI NI MTU
MWENYE HURLUMA YA KINA NA FADHILI.




NDIO BWANA, NINA HAKIKA
ATASHUKURU.



BWANA
AMENITUMA NIKUPE
MAKOMBO HAYA.

BWANA ASIFIWE! MUNGU
HUWAANDALIA WALIO WAKE. HII NI
ZAIKI YA NINASTAHILI. **MSHUKURU**
BWANA WAKO KWA NIABA YANGU.

NINA UTAJIRI
MWINGI, NITAHITAJI
GHALA **KUBWA**
KUTUNZA MALI ZANGU
ZOTE.




**WEWE MJINGA.
USIKU HUU UTAKUFA
NA UTALAZIMIKA KUTOA
HESABU KWA ROHO
YAKO**

**GASP!
BLOUBB-GU...**

**"IMEWEKWA KWA
MWANADAMU KUFA MARA
MOJA TU, NA BAADA
YA HAPO HUKUMU."**

LUKA 16: 19-22; WAEBRANIA 9:27

WAKATI MSAFARA WA MAZISHI YA YULE TAJIRI
ULIPOKUWA UKIONDOKA KWENYE NYUMBA
YAKE YA KIFAHARI, WALIGUNDUA KWAMBA
MWOMBAJI, LAZARO, PIA ALIKUWA AMEKUFA.



NI MWOMBAJI
MZEE, **LAZARO** YEYE,
PIA, ALIKUFA USIKU.
ANAONEKANA MWENYE
AMANI SANA.


MWILI WA LAZARO ULIBEBWA BILA KUPENDEZA JULU
YA MKOKOTENI NJE YA JIJI, AMBAPO ULIZIKWA
KAMA MTU MASKINI. HAKUKUWA NA MAZISHI NA
HAKUNA MTU ALIYEOMBOLEZA KUFA KWAKE.



LAKINI MALAIKA WALIKUJA
WAKAMCHUKUA LAZARO
KWENDA PARADISO.

**JAMANI! SAFARI
NZURI! SIKUWAHI
KUFIKIRIA *KUFA* ITAKUWA
FURAHA SANA!**

LAZARO, NDUGU YETU, KARIBU
NYUMBANI. HUTAPATA NJAA TENA
NA MWILI WAKO HAUTAUGUA TENA.
NJOO, TUNA MEZA ILIYOANDALIWA
KWA AJILI YAKO.



ALIKUWA MTU MZURI.
WAKATI MWINGINE ALIONEKANA
KUWA MGUMU KWA WALE ALIOWAPENDA,
LAKINI TUTAKUMBUKA KILA WAKATI KWAMBA
ALIPENDA TAIFA LAKE NA ALIKUWA
MWAMINIFU KATIKA SHUGHULI ZAKE.

AMEENDA
KWENYE THAWABU YAKE.
ROHO YAKE IPUMZIKE KWA
AMANI YA MILELE

TAJIRI ALIKUWA NA
MAZISHI MAZURI
KABISA KATIKA KABURI
ZURI, NA KILA MTU
ALİYEPENDA PESA
ZAKE ALIKUJA KUONA
KILE ALICHOWAACHIA
KATIKA MAPENZI YAKE.


LAKINI TAJIRI ALIPOKUFA,
ALIJIKUTA AKIANGUKA
NDANI YA SHIMO
LISILO NA MWISHO,.



LUKA 16:22



NISAIDIE!
EE MUNGU, MTU
ANISAIDIE! NIKO HAPA
HAPA KWENYE MOTO!




BABA **IBRAHIMU**,
UNIREHEMU. NAMWONA
LAZARO KULE. MTUME
ATUMBUKIZE KIDOLE CHAKE
NDANI YA MAJI NA APOESHE
ULIMI WANGU, KWA MAANA
NINATESWA KATIKA MOTO
HUU.

MWANANGU, NINGEKUSAIDIA
IKIWA NINGEWEZA, LAKINI KUNA
PENGO KUBWA KATI YETU, NA ZIWA
LA MOTO CHINI. HATUWEZI KUVUKA ILI
KUKUSAIDIA, WALA HUWEZI KUVUKA
KUJA UPANDE HUU.

BASI NAKUSIHI UMTUME
LAZARO NYUMBANI KWA BABA YANGU
ILI KUWAONYA KAKA ZANGU WATANO
ILI WASIISHIE KATIKA ENEO HILI MBAYA
LILILOJAA **MATESO**.


LUKA 16:22-31



WANA
MAANDISHI YA **MUSA**
NA **MANABII**. WACHA
WAAMINI MAANDIKO.


LAKINI HIYO HAITOSHI
KWAO. IKIWA WATAONA
MUJIZA WA LUFUFUO,
WANGETUBU KWA
KUTOKUAMINI KWAO..

IKIWA HAWAAMINI MAANDIKO,
HAWATASHAWISHIKA WAKIONA MTU ANAFUFUKA
KUTOKA KWA WAFU. UMECHELEWA SANA KWAKO.
LAZIMA WAFANYE MAAMLUZI YAO WENYEWWE. SAMAHANI.
HAKUNA KITU Naweza KUFANYA



VIPI,,, MNATAKA
KUBURUDIKA? KWA BEI
RAHISI TU.


BWANA, MPLUZE
TU. WAKATI WAKE
LUMEPITA



MAANDIKO MATAKATIFU
YANASEMA, "USIZINI."

WEYE, MIMI
NI MWANAMKE
MTAKATIFU.
NINAMWAMINI
MUNGU

IBILISI
AMEKUDANGANYA. MWISHO
WAKO NI KATIKA ZIWA LA MOTO



MWENZAKO AMESEMA
KWELI. NIMECHELEWA SANA.
NIMEKUWA NIKILALA NA
WANAUME TANGU NILIPOKUWA
MTOTO.

HUJACHELEWA KWA
MUNGU. UKIMTAFUTA, UTAMPATA.
ATAKUSAMEHE DHAMBI ZAKO
NA KURUDISHA ROHO YAKO.

NAFSI YANGU NI YA
IBILISI LAKINI NINGEMPA
MUNGU IKIWA ANGEFANYA ...
ANGE ... ANGE





EII III

**AMEJAA
MASHETANI!**

RUDI HAPA

KUTOKA 20:14; LUKA 8: 2; 1 YOHANA 1: 9



IEEE

**SHETANI,
TOKA NDANI
YAKE!**



**NINAKUAMURU UTOKE NA
USIRUDI.**

**KWA AMRI YA YESU, MASHETANI
SABA WALIONDOKA KWA
YULE MWANAMKE.**



WAMEKWENDA!

WEWE NI
NANI?


MIMI NI
YESU

LAZIMA UACHE
DHAMBI ZAKO NA
UMWABUDU MUNGU
AU SHETANI ATALETA
WENGINE WABAYA ZAIDI
KULIKO WAO.

NATAKA KUMTUMIKIA
MUNGU. NITAKUFLUATA NA
KUJIFUNZA ZAIDI.

NINI KILIMTOKEA






MWALIMU, NILIONA KILE
KILICHOTOKEA. NI AJABU. VIONGOZI WETU WA
DINI WANGEMPLUZA MARIAMU MAGDALENE
WAKATI WA MCHANA,

LAKINI WENGINE WAO
WANGEKUJA KWAKE USIKU ILI
KUZINI NAYE.


TUTAFUATA

JE! WEWE NA WANAFUNZI
WAKO MNGEKUJA NYUMBANI
KWANGU NA KULA? NINGEPENDA
MARAFIKI WANGU WENGINE WASIKIE
ZAIDI JULU YA HAYA



TUAMBIE, YESU, NI
VIPI MTU ANAWEZA KUWA
MWAMINIFU NA MSAFI KATIKA
JAMII HII MBOVU? TUNGEKUFA
NA NJAA IKIWA HATUTAKUWA
WAFISADI KIDOGO.

USIFANYE KAZI KWA VITU
VINAVYOANGAMIA, LAKINI KWA
VILE VINAVYOENDELEA MILELE.
USIFIKIRIE JULU YA UTAJIRI WAKO
MWENYEWI, LAKINI FIKIRIA JINSI
UNAWENZA KUWA BARAKA KWA
WENGINE.



MAISHA NI ZAIDI
KULIKO **CHAKULA** NA
MAVAZI. IKIWA MUNGU
HUVISHA MALIA YA SHAMBA,
YEYE ATAWAVISHA NYINYI.


INAKUJA WAKATI AMBAPO
KILA MTU ATASIMAMA KATIKA
HUKUMU MBELE ZA MUNGU NA
KUTOA HESABU YA KILA KITU
ALICHOFANYIKA MWILINI, KIWE
KIZURI AU KIBAYA.

USIFANYE KAMA VIONGOZI WAKO
WA DINI, KWA KUWA WANAHUBIRI JAMBO
MOJA NA KUISHI LINGINE. NI KAMA BAKULI
ZILIZO SAFI NJE, LAKINI
NDANI NI CHAFU.

IKIWA HAKI YAKO
SI KUU KULIKO YAO,
HUTAINGIA KAMWE
KATIKA UFALME.



MHUBIRI 12:14; MATHAYO 23:25, 6: 19-21, 25, 28-30, 12:36;
LUKA 15: 1-3




KWA HIVYO,
UNAWAPOKEA WENYE
DHAMBI NA KUKAA NAO
KULA NAO? NINAONA KWAMBA
MARIAMU MAGDALENE YUKO
HAPA NA HAWA WENYE DHAMBI.
JE! UNAWEZAJE KUDAI KUIWA
MWENYE HAKI NA KULA NA
VITU KAMA HIVI?

NITAWASIMULIA
HADITHI AMBAYO
INAELEZEA **MOYO WA**
MLINGU



MTU MMOJA ALIKUWA
NA WANA WAWILI. MWANA
MDOGGO ALIKUWA *MUASI* NA
ALITAKA KUISHI MAISHA YA
LITASHI WA MWILI.

NDIO,
NAPENDA
HADITHI HII.



KWA HIVYO
ALIDAI KUPOKEA
URITHI WAKE.

BABA, IKIWA
UTANIPA TU SEHEMU
YANGU YA SHAMBA
SASA, NITAENDA MJINI
KUTAFUTA **LITAJIRI
WANGU.**

LAKINI MWANANGU, YOTE NILIYO
NAYO NI YAKO. SITAISHI KWA MUDA MREFU
ZAIDI NA WEWE NA KAKA YAKO MTARITHI HAYA YOTE.
MTAKUWA NA VYA KUTOSHA NA MAISHA YENU YOTE.
TUNAO KONDOO NA NG'OMBE WENGI. MASHAMBA
YETU YAMEJAA NAFKA KILA MWAKA. TUNA WATUMISHI
WENGI NA LITAJIRI MWINGI ...

LAKINI NATAKA KUTOKA NJE
NA KUUONA ULIMWENGU. SITAKI KUISHI
SHAMBANI NA KUFANYA KAZI KAMA
MTUMWA KATIKA MAISHA YANGU YOTE.
WAKATI MIMI NI MCHANGA NATAKA
KUBURUDIKA. MARAFIKI ZANGU.....




MARAFIKI ZAKO, AMBAO
HAWAFANYI KAZI KAMWE,
FIKIRIA TU JULU YA FARASI
GANI NI WA HARAKA ZAIDI,
NI DIVAI GANI BORA,
NA NI WANAWAKE GANI
WANAOVUTIA

JE! MNAJUA NINI JULU YA MAISHA?
WEWE HUFUNGWA KILA WAKATI KWENYE
SHAMBA HILI LA ZAMANI. NATAKA SEHEMU
YANGLU YA SHAMBA SASA. NAENDA MJINI
KUTENGENEZA NJIA YANGLU MAISHANI

**MPE. TUNGEKUWA
BORA BILA YEYE. YEYE HUWA
HAFANYI SEHEMU YAKE YA KAZI
HATA HIVYO**





BABA ALIMPA MTOTO
WAKE MDOGO SEHEMU YA URITHI.
KWA HIVYO MTOTO HUYO ALIVUKA
BAHARI KWENDA KWENYE MIJI
MIKUBWA AMBAPO ANGEWEZA
KUPATA RAHA

SASA, HAYA NDIO
MAISHA – HAKUNA MTU
ANAYENIAMBIA NINI CHA
KUFANYA.

LUKA 15: 11-13



MWANA MDOGO ...


WOW, HII NI TUKUFU
KULIKO NILIVYOFIKIRIA. WATU
HAWA WOTE NA MAJENGO. HAPA
NDIPO PENYE RAHA.

LAZIMA NIPATE
NYUMBA NZURI YA
KUKODISHA




NDIO, HII
INAONEKANA
NZURI.
NITAICHUKUA

IKIWA UNAHITAJI
KITU CHOCHOTE TU PIGA
SIMU. TUNAYO HUDUMA
MCHANA NA USIKU

A man with a beard, wearing a blue long-sleeved robe, is lying on a plush purple sofa. He has his hands behind his head and is looking towards the right. The room is decorated with classical art: a bust of a woman on a pedestal, a vase of white flowers on a round table, and a full-length statue of a woman in a long dress on a pedestal. The background features a window with a decorative frame and a wall with a large 'M' shape.

SASA NI NANI ANAYEWEZA
KUULIZA ZAIDI YA HII? KESHO
NITATOKA NJE NA KUKUTANA
NA BAADHI YA WENYEJI WA
MJIWENGINE

LUKA 15: 13




VIPI, TUNA NINI HAPA?
MVULANA WA MASHAMBANI?
ANAWEZA KUWA MZURI IKIWA
TUNAWENZA KUONA USO WAKE

VIPI, MWENZANGU, IKIWA
UNATAFUTA MAISHA MJINI, NI
BORA KUNYOA NDEVU HIZO NA
KUVAA NGUO ZA KISASA.


WEWE *MPUZI*. SIO
MBAYA UNAONEKANA
KATIKA NGUO HIZI MPYA..






NIMEFURAH
LUMEWEZA KUUNGANA
NASI KWA CHAKULA
CHA JIONI

HIVI SI ANAPENDEZA
SASA KWA KUWA AMEONDOA
NYWELE ZOTE MBAYA ZA
ZAMANI USONI MWAKE.



FURAHA KWA RAFIKI
WETU MPYA. AWEZE KUPATA
RAHA NA FURAHA KILA
WAKATI.

...NA
LIPENDO ...



MHUDUMU, VINYAJI
ZAIKI KWA MARAFIKI
WANGU.

LUKA 15:13


JE! HATUWEZI
KWENDA KWENYE NYUMBA
YAKO, SISI WAWILI TU?



NA KWA HIVYO KIJANA
HUYO, MBALI NA NYUMBANI, ALIISHI
JUU KWA MIEZI MINGI. ALIKUWA NA
MARAFIKI WENGI KWA MUDA MREFU
KADRI ALIVYOKUWA NA PESA



SIKU ILIFIKA WAKATI
KWENYE RAHA ZA KIPUMBAVU
ALITUMIA PESA ZAKE ZOTE - LAKINI
BADO ALIKUWA NA MARAFIKI WENGI
AMBAO WALIKUWA MATAJIRI
KABISA.



UNAMAANISHA
NINI HAUNA PESA **ZAIDI?**
NILIDHANI WEWE NI **TAJIRI**


KWELI, INAHITAJIKA *HELA* NYINGI KUISHI
HUMU, NA NILIPOTEZA KAMARI YA MWISHO
KWENYE MASHINDANO YA WIKI ILIYOPITA.
NILIDHANI NILIKUWA NA USHINDI HAKIKA, NA
NILITARAJIA ..

UNAMAANISHA KUSEMA KUWA
HUNA HELA? UTANINUNULIA VIPI
HIYO NGUO ULIYOAHIDI?

NILITUMAINI BABA YAKO
ANGEWEZA KUNIPA KAZI YA
KUSIMAMIA MALI ZAKE.

KAZI?



A man in a green tunic is pouring grain from a large woven basket into a large wooden bowl. He is standing in a courtyard area with several large pigs in the foreground. In the background, there are stone buildings with arched windows and a tiled roof. The scene is set during the day with a clear sky.

SIWEZI KUAMINI
NINALISHA NGURUWE
-- HAWA WANYAMA
WACHAFU.

NILIDHANI NILIKUWA
NA MARAFIKI. HATA
HAWAZUNGUMZI NAMI SASA.
LAKINI NITAPATA KAZI BORA
NA KURUDI JULU

OINK

SLUUUKK

GRUNT



**SIJALI WEWE NI
MGONJWA KIASI GANI.
TOKA HUKO NJE NA LIANGALIE
NGURLIWE. NITAKUFUKUZA KAZI
NA KUPATA MTU MWINGINE.
SASA SONGEZA!**

**NDIO, BWANA,
SAMAHANI. MARA
MOJA, BWANA**




KAZI HII HAILIPI YA
KUTOSHA HATA *MIMI KULA*
VIZURI. NADHANI MARAFIKI
WANGU WALIPO WANAKULA
VIZURI



NAJUTA YALIYONIKUTA.
NINA **BARIDI** SANA, NINA **NJAA**,
NA **NIMECHOKA**. NINGEWEZA KULA
CHAKULA HIKI CHA NGURUWE. WATUMISHI
WA BABA YANGU NYUMBANI WANA CHAKULA
ZAIDI YA VILE WANAHITAJI. IKIWA NINGEWEZA
TU ... LAKINI HAPANA, NISINGEWEZA
KURUDI HUKO, SIO BAADA YA NAMNA
NILIVYOONDOKA. WANGEWEZA
KUNIDHARAU


NIMEKUWA **MJINGA**
GANI. JE! IKIWA NITARUDI
NYUMBANI NA KUMSIHI BABA KUWA
MTUMISHI WAKE? NIMETUMIA SEHEMU
YANGU YOTE YA SHAMBA. LAKINI
NINGEWEZA KUWA MTUMISHI -
IKIWA WANGENITAKA





NAENDA
NYUMBANI.

WEWE MJINGA!
HUNA PESA. LITALAZIMIKA
KUTEMBEA MAILI ELFU
MOJA.



BAADA YA
KUTEMBEA KWA WIKI,
ALIKUWA KARIBU
NYUMBANI.

NIKO *KARIBU* PALE.
SINA HAKI YA KUJA HAPA
KUIOMBA NEEMA. NITASEMA, "BABA,
NIMETENDA *DHAMBI* NA SISTAHILI
KUITWA MWANA WAKO TENA. NIFANYE
KAMA MMOJA WA WAAJIRIWA
WAKO.

JE! UNAMWONA MTU
HUYO AKIJA PALE? MACHO YANGU YA
ZAMANI HAYAWEZI KUONA KAMA VIZURI,
KWELI NIMEZEEKA, LAKINI NAKWAMBIA
ANATEMBEA KAMA **MTOTO WANGU**
ALIYEPOTEA ZAMANI.



NDIO, AMEKUA
KIDOGO, NA NI
MWEEMBAMBA, LAKINI
NAAMINI NI MTOTO
WAKO

MWANANGLI!






MWANANGLU,
MWANANGLU!
UMERUDI NYUMBANI!

BABA, NIMETENDA
DHAMBI MBELE ZAKO...



... NA SISTAHILI
KUITWA MWANAO..




TULIDHANI
LIMEKUFA, NA SASA
UKO *HAI* TENA.
TUTAKUSAFISHA
MARA MOJA!


HUWEZI KWENDA KWENYE
NYUMBA NAMNA HII. MTUMISHI WANGU
ATALETA JOHO NZURI NA VIATU KWA MIGUU
YAKO. PETE YAKO ULIPOTEZA. NDIO, UTAHITAJI
PETE. MWANANGU AMBAYE ALIKUWA
AMEPOTEA AMEPATIKANA SASA



MCHINJE NDAMA
ALIYENONA, ANDAA
KARAMU, WAALIKE WAGENI,
NASI TUTAFURAHU, KWA MAANA
HII NI **SIKU YA FURAHA**.



NIMEFURAHI SANA NINYI NYOTE
MKO HAPA KUFURAHI PAMOJA NAMI
KATIKA HAFLA HII NZURI. MWANANGU BADO
NI DHAIFU KUTOKANA NA SHIDA YAKE,
LAKINI AKIWA NA CHAKULA KIZURI ATAKUWA
NA NGUVU HIVI KARIBUNI. HII NI **SIKU
BORA MAISHANI MWANGU**



KAKA MKUBWA ALIKUWA AMEENDA KWA SIKU KADHAA. ALIPORUDI NYUMBANI, ALIPATA SHEREHE IKIENDELEA.


JE! NI MUZIKI GANI HUU NA DENSI NINAYOISIKIA?

NDUGU YAKO MDOGO **AMERUDI NYUMBANI KWA SURA YA KUSIKITISHA ZAIDI.** YEYE NI MGONJWA NA MASKINI. BABA YAKO ANAFURAHU KUWA NAYE NYUMBANI TENA. HARAKA INGIA NDANI.


SITASHIRIKI KATIKA UPUMBAVU HUU. AMEISHI MAISHA YA DHAMBI NA AIBU

YULE MTUMISHI AKAMWAMBIA BABA YALE AMBAYO MTOTO WAKE ALIKUWA AMESEMA, AKATOKA KUZUNGUMZA NA MTOTO WAKE

KWA MUDA MREFU NILIMTAFUTA,
NIKIFIKIRI ALIPOTEA MILELE. NILIKUWA KARIBU
KUFU MOYO NA KISHA HAPA ANAKUJA AKITEMBEA
BARABARANI. JE! UNaweza KUAMINI **BARAKA**
KAMA HIYO? *MUNGU NI MWEMA!*




SIWEZI KUAMINI
UNAFURAHU NA
MWENYE DHAMBI KAMA
HUYU. SITASHUGHULIKA
KWA HAYA
MNAYOFANYA.



HIYO NI HADITHI
YA KUPENDEZA, LAKINI JE!
UNADOKEZA KWAMBA SISI NI
KAMA KAKA MKLIBWA?

ALIYE NA
MASIKIO YA KUSIKIA
NA ASIKIE.




MTU HUYU NI
HATARI. WATU WOTE
WANAMPENDA.

ANAWAPA
TUMAINI


NDIO, LAKINI NI TUMAINI LA UONGO. NANI
ANaweza *KUAHIDI* UZIMA WA MILELE KWA MWENYE
DHAMBI? LAZIMA AFE. WAITE WATU WOTE PAMOJA.
TUTAKUTANA USIKU WA LEO NYUMBANI KWA KUHANI MKUU.

NJOONI, TUTARUDI GALILAYA NA KUPUMZIKA KIDOGO.
WAKATI UTAFIKA HIVI KARIBUNI AMBAPO WATANITUPA *GEREZANI*.
WATANIDHALILISHA NA KISHA *WANISULUBISHE*. LAKINI SIKU YA TATU
NITAFUFLUKA KUTOKA KWA *WAFU*.



ANAMAANISHA
NINI, "KUFUFLUKA
KUTOKA KWA
WAFU?"

SIELEWI
KABISA. LAZIMA
IWE MFANO



BWANA, **HARAKA!** MARTHA
ALINITUMA NIKUTAFUTE. NDUGU YAKE
LAZARO NI MGONJWA KARIBU **KUFA**.
YEYE NI RAFIKI YAKO MPENDWA. IKIWA UNA
HARAKA, UNaweza KUFIKA HAPO KABLA
HAJAJA. TUNAJUA UNaweza KUMPONYA.

LAZARO?
MGONJWA?
LAZIMA
TUHARAKISHE

MWAMBIE MARIAMU NA MARTHA KWAMBA
NITAKUJA. NA WAAMBIE KUWA UGONJWA HUU SIO
KWA KUSUDI LA KIFO, BALI NI **KUMTUKUZA MUNGU**

SIKU MBILI
BAADAYE ...

BWANA, IMEKUWA KARIBU
SIKU MBILI TANGU TUSIKIE KWAMBA
RAFIKI YETU LAZARO NI MGONJWA
HADI KUFA, NA ITATUCHUKUA SIKU
MBILI KUFIKA HAPO. JE, HATUPASWI
KWENDA?


KESHO
TUNAONDOKA.
LITAONA LITUKUFU WA
MUNGU.

MWALIMU, IMEKUWA ZAIDI
YA SIKU NNE. JE! TUTAKUWA
KATIKA WAKATI MWAFKA WA
KUMSAIDIA?



LAZARO AMEKUFA. NAMI
NAFURAHI KWA AJILI YENU
KWAMBA SIKUWAKO HUKO,
KWA MAANA SASA MTAONA
UTUKUFU WA MUNGU NA
KLIAMINI.

AMEKUFA?
LAZARO
AMEKUFA?




**YESU NA
WANAFUNZI
WAKE WAKO NJE
YA MLANGO,**

AAHHHHH

HAPANANA!

**WAAMBIE WANINGOJEE HAPO.
NI HATARI SANA KWAO KUIINGIA NA
MAFARISAYO NA MAKUHANI WOTE WAPO.
BADO WANATAFLITA KUMULIA**

**JAMANI
LAZARO!**



BWANA, KAMA LINGALIKUWA
HAPA, KAKA YANGU
HANGELIKUFA


NDIGU YAKO
ATAFUFUKA KUTOKA
KWA *WAFU*.

NAJUA KWAMBA
ATAFUFUKA WAKATI WA
LUFUFUO MWISHO WA
ULIMWENGLI.



MIMI NDIMI UFUFUO
NA UZIMA.

YEYE ANIAMINIYE, HATA
KAMA ALIKUWA AMEKUFA,
ATAISHI TENA NA WALIO HAI
WANAONIAMINI HAWATAKUFA
KAMWE. JE! UNAAMINI
HILI?

A close-up illustration of a woman with a blue headscarf, looking upwards with an expression of awe or prayer. Her hands are raised in a gesture of supplication. The background is a simple blue sky with some horizontal lines.

NDIO, BWANA.
NINAAMINI KUWA WEWE
NDIYE MASIHI, MWANA WA
MUNGU, ALIYETABIRIWA KUJA
ULIMWENGUNI.

BAADA YA MARTHA KUONGEA
NA YESU, ALIMTUMA MTUMISHI
AMLETE MARIAMU.

NJOO.
ANAENDA KABURINI
KULIA.

OH H H H H H!

YOHANA 11: 17-31






BWANA, KAMA
LINGALIKUWA HAPA, KAKA
YANGU HANGELIKUFA

UMEMPLAZA
WAPI?



TUNAMKOSA
SANA.



ANGALIA
JINSI YESU
ALIVYOMPENDA
LAZARO.

JE! YEYE AMBAYE
AMESABABISHA VIPOFU KUONA
ANGEWEZA KUMZUIA RAFIKI YAKE
ASIFE



TOA JIWE.

HIVI SIKUKUAMBIA KWAMBA IKIWA
UTANIAMINI UTAONA UTUKUFU WA MUNGU?
ONDOA JIWE.

LAKINI BWANA, KWA
WAKATI HUU ANANUKA,
KWANI AMESHAKUFA SIKU
NNE

BABA, NAKUSHUKURU
KWA KUWA UNANISIKIA. SIOMBI
HAYA KWA AJILI YANGU, KWA
SABABU NAJUA KUWA UNANISIKIA
SIKU ZOTE, LAKINI NINAOMBA ILI
WALE WANAOTUTAZAMA WAAMINI
KWAMBA UMENITUMA. SASA BABA,
JITUKUZE.





**LAZARO,
NJOO NJE**

**AMEKWENDA
MBALI SANA
WAKATI HUU.**

**NDIO,
ANAJIFANYA
MJINGA.**

MWILI TAYARI UMEANZA
KUROZA.



WAKATI WATU WOTE
WATASHUHODIA YEYE NI
MPOTOSHAJI, ITAFANYIKA RAHISI
KWETU KUMCHUKUA NA KUMULIA



NINI?
SIAMINI!

HAIWEZEKANI



UTAKUFI
KWA MANGI!!

WHOOEEEE!



**AMEMFUFUA,
AMEMFUFUA!**

**YUKO HAI!
BAADA YA SIKU
NNE, YUKO HAI.**

LAZARO, BAADA YA
KUFA SIKU NNE,
ALITOKA NDANI YA
KABURI, AMEFUNGWA
MIKONO NA MIGULU
KATIKA NGUO
ZA KABURINI.

MFUNGUENI
NA MUMWACHE
AENDE!



NANI ANGEWEZA
KUFANYA KITU KAMA
HICHO ISIPOKUWA
MUNGU?



KUNA NINI KELELE
YOTE HII? NITOE KWENYE
HIZI NGUO ZA KABURINI.

UMEKUFA SIKU
NNE.

BWANA, NI VIZURI
KUKUONA. NADHANI WEWE
NDIO UMENIRUDISHA HAI?



OH LAZARO,
TUMEKLIKOSA SANA

NINA NJAA.
WARUDISHENI
WAOMBOLEZAJI
NYUMBANI NA TULE.


LIBARIKIWE
BWANA MUNGU
WETU

UNAWEZA KUAMINI KILE
TULICHOKIONA? HAKUKUWA NA NJIA
AMBAYO ANGEWEZA KUDANGANYA KWA HILO.
NILIMWONA LAZARO KABLA HAWAJAMZIKA.
ALIKUWA AMEKUFA KABISA, BILA SHAKA HIYO
ILIKUWA KWELI.



WAKATI WATU WA
YERUSALEMU WATASIKIA
HAYA, WATAMFANYA
MFALME.

TUTAWAAMBIA
WAANDISHI NA
MAFARISAYO MARA
MOJA.




KWAMBA YESU ALIFANYA
HILA KUBWA LEO. HATA WATU
WALIOSHUHUDIA WALIDHANI
KWELI ALIMFUFLIA MTU KUTOKA
KWA WAFU.

HAIJALISHI
ALIFANYAJE; IKIWA
HATASIMAMISHWA, ATANASA
MIOYO YA WATU WOTE.


IKIWA KUNA UASI
MWINGINE, WARUMI
WATATUONDOA MADARAKANI.
WANATUTARAJIA TUDUMISHE
AMANI.

YOHANA 11: 44-48



LAKINI YESU
HAJAWAHI KUWA MKALI
AU KUSEMA KINYUME CHA
UTAWALA WA ROMA.

MANENO YAKE NI YA
VURLUGU! ANATUITA HADHARANI
WANAFIKI. WATU WANATUCHEKA.
WANATUDHIHAKI WAZIWAZI.



LAZIMA
AONDOLEWE. HATAWEZA
KUJIFUFUA KUTOKA KWA
WAFU.

LAZIMA IWE HIVI
KARIBUNI, KABLA
HAJAHARIBU HESHIMA YOTE
KWA DINI YETU.


KABLA YA
WARUMI KUCHUKUA
HATUA DHIDI YETU

WAMENIKATAA NA WANATAFUTA
KUNIUA. HAWAELEWI KWAMBA NILIKUJA **KAMA
MWOKOZI WAO**. NINAWAAMBIA KWAMBA
BAADA YA MIMI KUONDOKA, ROMA ITAHARIBU
HEKALU WANALOLIPENDA SANA. HAKUNA JIWE
LITAKALOBAKI LIMESIMAMA JULU YA LINGINE.




WAKATI UTAFIKA AMBAPO WALE WANAONIPENDA WATATUPWA GEREZANI. WATACHUKIWA NA MATAIFA YOTE KWA SABABU TU WANANIPENDA. BAADHI YENU MTAKLIFA MIKONONI MWAO. WENGINE WATAFLUKIWA KUTOKA MAJUMBANI MWAO NA HAWATARUHUSIWA KUFANYA KAZI. USISHANGAE UNAPOONA MAMBO HAYA YANATENDEKA, KWA MAANA KUTAKUWA NA VITA VINGI, MATETEMEKO YA ARDHI, MAGONJWA, NJAA, NA MAJANGA YA KILA AINA, LAKINI MWISHO HAUTALETWA NA VITU HIVI.






MAMBO HAYA YATAKUWA NI
MWANZO TU WA HUZUNI. YERUSALEMU
ITAMILIKIWA NA WATU WA MATAIFA MENGINE
MPAKA WAKATI WA MATAIFA UTAKAPOKAMILIKA.
MTU ANAPOKUAMBIA KUWA NIMERUDI NA
KWAMBA UNAPASWA KWENDA HAPA AU KULE
KUKUTANA NAMI, USIWAAMINI. KUTAKUWA NA
WATAKAOKUJA WENGI WAKIJIFANYA MIMI
AU WANAJIFANYA KUNIONGEA.



LAKINI NITAKAPORUDI, NITAKUJA
KAMA UMEME. KILA JICHO LITANIONA.
WAFU WATAFUFULIWA NA NITAWEKA
UFALME WANGU DUNIANI. LAKINI KABLA YA
HILI KUTAKUWA NA WAKATI WA DHIKI KUU,
MBAYA KULIKO KITU CHOCHOTE AMBACHO
ULIMWENGU UMEWAHI KUONA.

MATHAYO 10:22, 24: 2, 5-9, 21, 27-31; LUKA 19: 43-44, 21: 8; YOHANA
11: 49-53; UFUNUO 2:10



BWANA, MARTHA
ALINITUMA NIKUTAFUTE.
ALISEMA NIKUAMBIE KUWA
WEWE NA WANAFUNZI WAKO
MNAKARIBISHWA NYUMBANI
KWAO. YERUSALEMU SI
SALAMA TENA KWAKO. WATU
WENGINE HAWAFURAHII
KWAMBA ULIMFUFUA BWANA
WANGU KUTOKA KWA WAFU.
TUNAOMBA LIJE LIKAE
NASI.


TUTAFURAHII KUJA.
NINGEPENDA KUWAONA MARA
MOJA ZAIDI KABLA YA SAA
YANGU YA MAJARIBIO.



NI YESU NA
WANAFUNZI WAKE.


BWANA,
NYUMBA YANGU NI
YAKO. TAFADHALI
INGIA UPLUMZIKE.

LAZARO, RAFIKI YANGU,
UNAONEKANA BORA KULIKO MARA
YA MWISHO KUKUONA. NI VIZURI
KUJA NYUMBANI KWAKO BADALA
YA KABURI LAKO.



TUNA KARAMU
ILIYOANDALIWA. WAGENI
WAMEALIKWA.


BWANA, WEWE NI
UFUFUO NA UZIMA.



BWANA, NIMESIKIA
FUNUNU ZA KUAMINIKA
KWAMBA WAYAHUDI
WAMEAMUA KUKUKAMATA KWA
NGUVU NA KUKUUA.

NILIKUJA ULIMWENGUNI
KUTOA MAISHA YANGU KWA
AJILI YA ULIMWENGU. NITAWEKWA
GEREZANI NA **KUSULUBIWA**, LAKINI
SIKU YA TATU **NITAFUFUKA.**

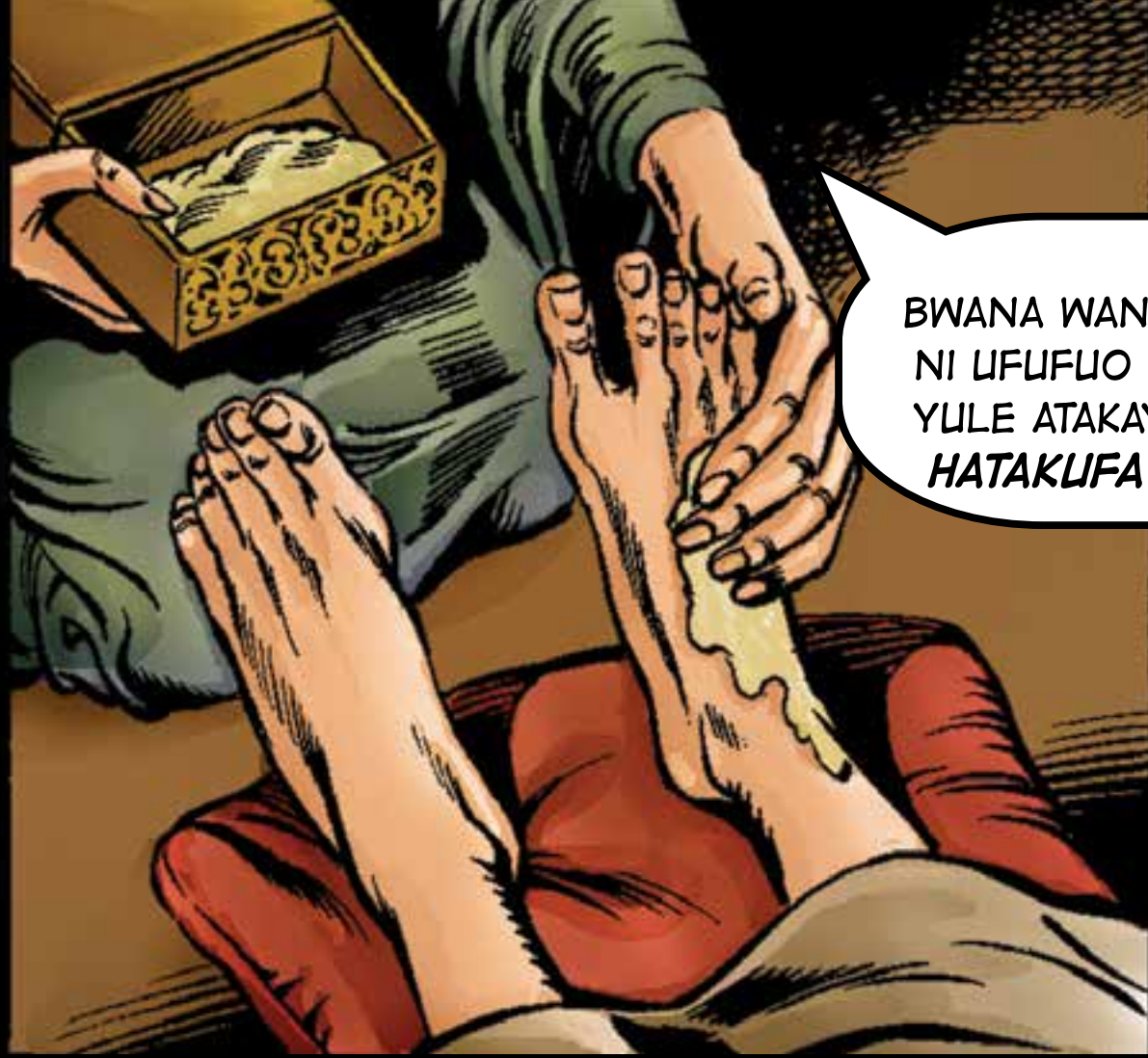
MATHAYO 20:19, 26: 2;
YOHANA 12: 1-2, 14: 6




WEWE NDIYE
LUFUFUO NA LIZIMA. YEYE
ANAYEKUAMINI WEWE
HATAKUFA KAMWE.

MARIAMU,
UNAFANYA NINI NA
MANLIKATO HAYO?





BWANA WANGU, WEWE
NI LIFUFUO NA UZIMA.
YULE ATAKAYEKUAMINI
HATAKUFA KAMWE.




MARIAMU, MANUKATO HAYO
YANA THAMANI YA MSHAHARA WA
MWAKA. KWANINI UNAPOTEZA?

LAKINI YEYE
ANAMTIA MAFUTA
MWALIMU

INAWeza KULUzWA NA
PESA IKAPEWA MASIKINI.

MARIAMU ALIPANGUZA
MIGUU YA YESU KWA
NYWELE ZAKE.



ACHANA NAYE.
AMEFANYA HIVI KWA
KUTARAJIA MAZISHI
YANGU YANAYOKUJA.



ANAMAANISHA
NINI, *MAZISHI?*

ALISEMA
ANGEENDA KUSULLUBIWA.
LAKINI HAKIKA
HAIMAANISHI KUSULLUBIWA
KWA KIFO.

NIMEKLIAMBIA KWAMBA
MCHUNGAJI MWEMA HUUTOLEA
KONDOO WAKE UHAI. NITAKATALIWA,
NITASULUBIWA, NA KUZIKWA, LAKINI
SIKU YA TATU NITAFUFUKA.




MARIAMU ANALIANDAA
MWILI WANGU KWA MAZISHI. SAA
YANGU IMEFIKA, SAA AMBAYO NAPASWA
KUTUKUZWA. NJOONI, LAZIMA TUENDE
YERUSALEMU, AMBAPO ITAFANYIKA.

MATHAYO 20:19;
YOHANA 10:11, 12: 3-8



**BWANA,
YERUSALEMU YOTE
INAKUSUBIRI UJE!**

**NENDA UKANILETEE
PUNDA NIPANDE. TUTAKWENDA
YERUSALEMU MARA YA
MWISHO.**



BWANA, KUNA
MAELFU WANAKUSUBIRI UINGIE
YERUSALEMI. WATAKUFANYA UWE
MFALME.

NITAKATALIWA NA KUSULUBIWA,
LAKINI SIKU YA TATU NITAFUFUKA
KUTOKA KWA WAFU



MSIFUNI,
MFALME WA
WAYAHUDI

AMEBARIKIWA
YEYE AJAYE KWA JINA
LA BWANA

ASIFIWE MWANA
WA DAUDI




FANYA NJIA KWA
MFALME WA ISRAELI.

MUNGU
ASIFIWE

**MKOMBOZI
ALIYEAHIDIWA.**

YOHANA 12: 12-13




WATU HUMWITA
MFALME WA WAYAHUDI

WANAFIKIRI YEYE NDIYE
MASIHI, ALIYEAHIDIWA!


KWA NINI
ANAKUJA HEKALUNI?
LAZIMA AJUE KUWA MAISHA
YAKE YAKO HATARINI.

MWANA
WA DAUDI,
LITUOKOMBOE



WANAENDELEA KUITUMIA
VIBAYA NYUMBA YA MUNGU.
INAONEKANA KAMA SOKO
BADALA YA NYUMBA YA SALA

NAWEZA KUKUPA HII KWA
BEI NZURI SANA. TAYARI
IMEIDHINISHWA KWA DHABIHU.



SAMAHANI, LAKINI
IKIWA UNATAKA KIWANGO
BORA CHA UBADILISHAJI
ITABIDI UENDE MAHALI
PENGINE. HIYO NI OFA
YANGU BORA

YESU KWA MARA INGINE. ALITAKASA
HEKALU KWA WEZI NA MATAPELI

KRASH



ONDOENI UUZAJI
HUU KWA NYUMBA YA BABA
YANGU. NYINYI NI WEZI NA
WANYANG'ANYI.

LINAKUJA
HAPA KUPATA PESA
KWA WALE WANAOKUJA
HEKALUNI KUOMBA. NA
PESA ZAKO ZIENDE KUZIMU
PAMOJA NAWAWE.

TAZAMA!




UNAFANYA
HIVI KWA
MAMLAKA
GANI?

BANG!

KRASH


USIFANYE NYUMBA
YA BABA YANGU KUWA
YA **WANYANG'ANYI.**

UNAFIKIRI
WEWE NI NANI?



BWANA, MAKUHANI NA
MAFARISAYO WAMETUMA WAPELELEZI
KUTUANGALIA. KUNA LIVUMI KWAMBA
WATAKUWEKA GEREZANI KABLA YA PASAKA,
AMBAYO NI SIKU CHACHE TU KUTOKA SASA.

UNAJUA INAMAANISHA NINI
KWAKE KUTAKASA HEKALU BAADA
YA KUINGIA KWA USHINDI HUKO
YERUSALEMU?




NIMESHAWAAMBIA
KWAMBA LAZIMA NITeseKE KWA
MIKONO YAO NA NISULLUBIWE,
LAKINI BAADA YA SIKU TATU
NITAFUFUKA.

NDIO, UNABII UNASEMA KWAMBA
"BIDII YA NYUMBA YA MLINGU IMEMLA"
NA KWAMBA "ANGEKUJA KWA HEKALU LAKE
GHAFLA." NI MADAI YA KUWA MASIHI.

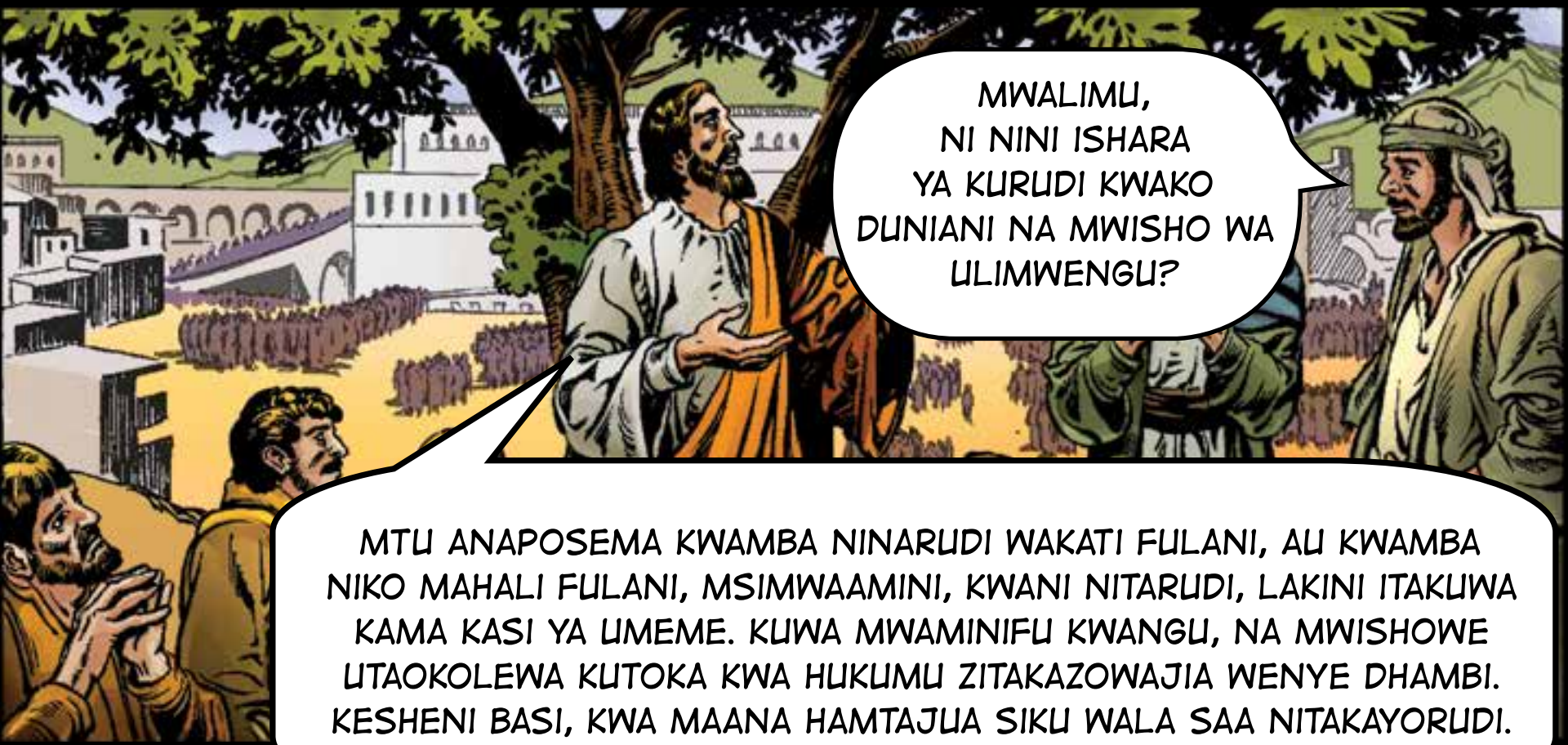
LAZIMA ASIMAMISHWE
KABLA YA PASAKA. TUNAYE
MPELELEZI KATI YA WANAFUNZI
WAKE.

ZABURI 69: 9; MATHAYO
21: 12-13



NINAWAONYA, BAADA YA
MIMI KWENDA, WATAWAFUNGA
GEREZANI, WATAWAPIGA, NA WENGINE
WENU WATAWALIA. MTAWASHUHEDIA
JUU YA LIPENDO NA NGUVU ZANGU.
WATAKAPOWAPELEKA KORTINI, NITATIA
MANENO KINYWANI MWENU. WATOTO
WATATOA USHAHIDI DHIDI YA WAZAZI
WAO, NA WAZAZI DHIDI YA WATOTO WAO.
MTACHUKIWA KWA SABABU MNANIJUA.
MANABII WENGI WA UWONGO WATATOKEA
NA KUDAI KUNIWAKILISHA MIMI. ROHO
MTAKATIFU ATAKUWA PAMOJA NANYI.


MWALIMU, NI NINI
ISHARA YA KURUDI
KWAKO DUNIANI
NA MWISHO WA
ULIMWENGU?



MWALIMU,
NI NINI ISHARA
YA KURUDI KWAKO
DUNIANI NA MWISHO WA
ULIMWENGU?


MTU ANAPOSEMA KWAMBA NINARUDI WAKATI FULANI, AU KWAMBA
NIKO MAHALI FULANI, MSIMWAAMINI, KWANI NITARUDI, LAKINI ITAKUWA
KAMA KASI YA LIMEME. KUIWA MWAMINIFU KWANGU, NA MWISHOWE
LITAOKOLEWA KUTOKA KWA HUKUMU ZITAKAZOWAJIA WENYE DHAMBI.
KESHENI BASI, KWA MAANA HAMTAJUA SIKU WALA SAA NITAKAYORUDI.

KAMA ILIVYOKUWA KATIKA SIKU
ZA NUHU, NDIVYO ITAKAVYOKUWA KABLA
SIJARUDI. WATU WALIKUWA NA SHUGHULI
NYINGI NA RAHA NA HAWAKUJUA WALIKUWA
KATIKA HATARI MPAKA MAFURIKO YALIPOKUJA NA
KUWAOSHA WOTE. NITAKUJA GHAFLA, KAMA
VILE MWIVI HUJA USIKU.



WANAUME
WAWILI WATAKUWA
WAKIFANYA KAZI
SHAMBANI. MMOJA
ATACHUKULIWA KWENDA
KUKUTANA NAMI NA
MWHINGINE ATABAKI
NYUMA KUTESEKA.

WANAWAKE WAWILI WATAKUWA
WAKISAGA LINGA PAMOJA. MMOJA
ATACHUKULIWA NA MWHINGINE ATAACHWA.
ANGALIENI NA MWE TAYARI, KWANI
NITAKUJA SIKU AMBAYO HAMTARAJII.



BWANA, LAZIMA
NIENDE KUMUONA MTU
KATIKA JIJI. NITARUDI
BAADAYE.

NENDA,
YUDA, UKAFANYE
UTAKALO



IKIWA BEI NI SAWA,
NAWEZA KUMTIA YESU
MIKONONI MWAKO.

LAKINI WEWE SI
YUDA, MMOJA WA
WANAFUNZI WAKE?

NDIO, NIMEKAA NAYE KWA MIAKA
MITATU, LAKINI *NIMECHOKA* NAYO.
ANAONGEA *KICHAA*, NA NINGEWEZA
KUTUMIA *PESA*.

SAA IMEFIKA
YA MIMI KUTUKUZWA.
ISIPOKUWA NAFKA YA NGANO
IANGUKE ARDHINI NA KUFA,
HUBAKI PEKE YAKE, LAKINI
IKIFA ITAJIONGEZEA KATIKA
NAFAKA NYINGI.




MATHAYO 26: 14-16; MARKO 13: 5-13; LUKA 17: 26-37; YOHANA
12: 23-24; 2 PETRO 3:10

SASA ROHO YANGU *INA WASIWASI*. NAMI
NISEME NINI, "BABA, NIOKOE KUTOKA SAA HII"?
HAPANA, KWA SABABU NIMEKUJA ULLIMWENGUNI KWA
TUKIO HILI.





BABA, LITUKUZE
JINA LAKO
MWENYEWE.



**TAYARI NIMELITUKUZA
JINA LANGU NA NITAFANYA
HIVYO TENA**

**MUNGU
AMESEMA NAYE!**


**ILIKUWA SAUTI
KUBWA KAMA RADI**

**MALAIKA
AMEZUNGUMZA NAYE!**

SAUTI HAIKUWA KWA AJILI YANGU,
LAKINI KWA AJILI YENU. SASA UMEFIKA
WAKATI AMBAPO MKUU WA ULIMWENGU HUU,
SHETANI, ATASHINDWA. NA IKIWA NITAINULIWA
JUU YA MSALABA KUFA, NITAWAVUTA WATU
WOTE KWANGU.

TUNAJUA KWAMBA
MANABII WALISEMA KWAMBA
MASIHI ATAISHI MILELE, NA
WEWE UNASEMA UTAKUFA; BASI
MASIHI NI NANI?





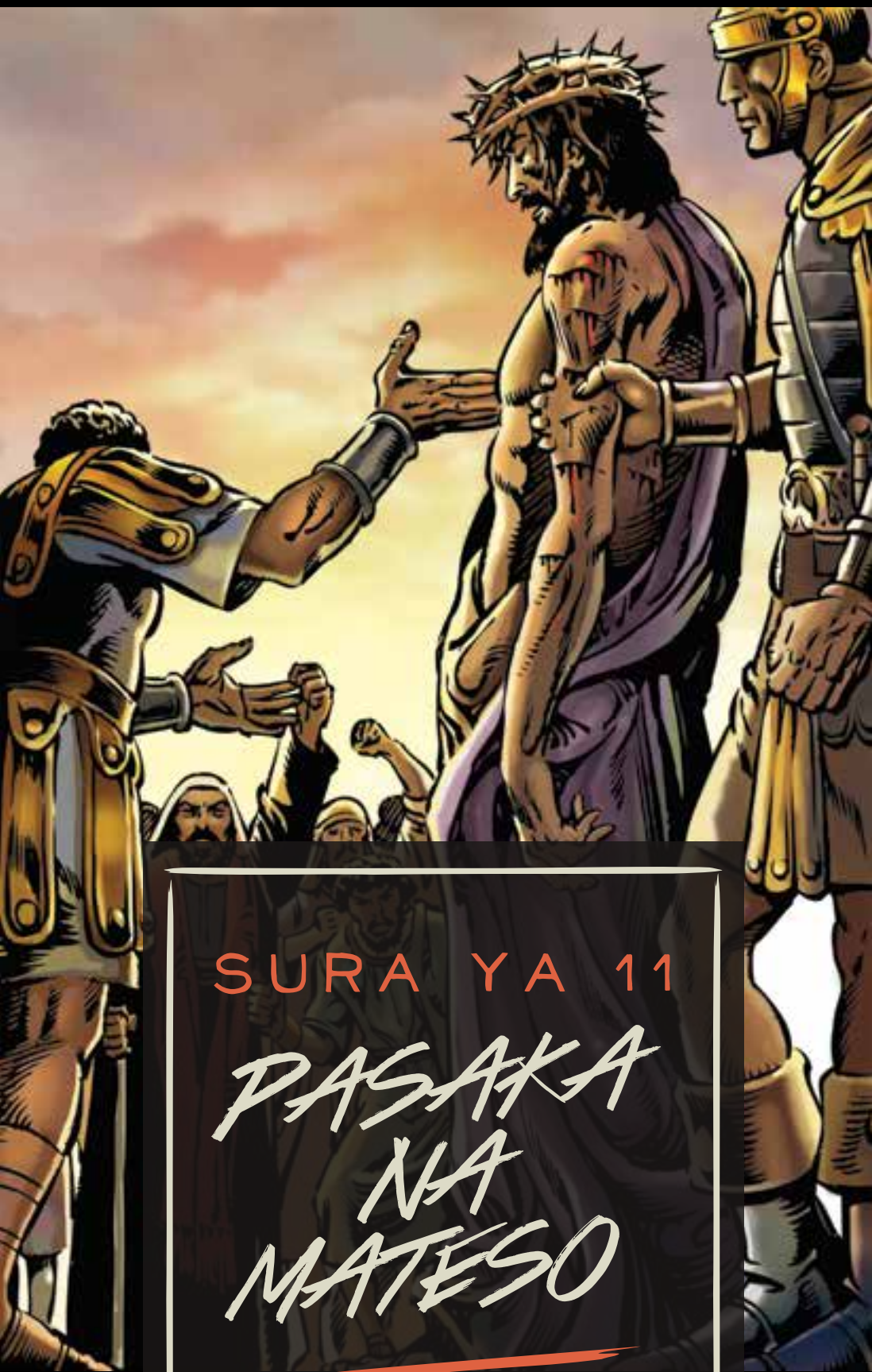
MTAKUWA NA NURU PAMOJA
NANYI MUDA KIDOGO TU. AMININI
NURU WAKATI IPO, ILI MPATE KUIWA
WANA WA MUNGU.

ANAONEKANA
WAZIMU HUJU.



MTU YEYOTE
AKINIKATAA MIMI NA
MANENO YANGU, HUYO
ANAMKATAA MUNGU. MIMI
NI NURU YA ULIMWENGU.
UKINIAMINI MIMI HAUTAKAA
GIZANI, LAKINI UTAKUWA NA
UZIMA **WA MILELE**

YOHANA 12: 27-36



SURA YA 11

PASAKA
NA
MATESO

NENDENI
MKATUANDALIE
CHAKULA CHA
PASAKA TULE.




NIMETAMANI

KULA PASAKA HII NANYI KABLA
SIJATESEKA. SITAKULA TENA MPAKA
UFALME WA MUNGU UTAKAPOKUJA
HAPA DUNIANI. NA KISHA MTAKULA
KATIKA MEZA YANGU, NA MTAKETI
KATIKA VITI VYA ENZI MKIHUKUMU
MAKABILA KUMI NA MAWILI YA
ISRAELI.


NITAKUAMBIA JAMBO ILI
LITAKAPOTOKEA LITAAMINI. MAANDIKO
YALITABIRI KATIKA ZABURI 41: 9, "*ANAYEKULA
MKATE NAMI AMEINUA KISIGINO CHAKE JULU
YANGU.*" KWA MAANA NAKWAMBIA KWAMBA
MMOJA WENU AMBAYE MKONO WANGU LIKO
PAMOJA NAMI MEZANI **ATANISALITI.**

HAPANA!





IMEDHAMIRIA
SANA, LAKINI
OLE WAKE MTU
ATAKAYEFANYA JAMBO
KAMA HILO.



BWANA, NI *MIMI?*
SITAKI KUKUSALITI.

BWANA, SIO
MIMI, SIVYO?

BWANA,
SINGEKUSALITI
KAMWE.

LUKA 22: 8-23



NI MMOJA WENU
AMBAYE HUTUMBUKIZA
MKONO WAKE PAMOJA
NAMI KWENYE BAKULI.



TULIKUNJA
MKATE WETU
KWENYE BAKULI.

YOHANA ALINONG'ONA NA KUMWULIZA
YESU NI NANI ATAMSALITI. YESU
AKASEMA, "NI YULE NITAKAYEMPA
MKATE HUU BAADA YA KUUTUMBUKIZA."



BWANA, NI
MIMI?

UNASEMA
HIVYO

YESU ALITUMBUKIZA
MKATE NA AKAMPA YUDA.



LINAYOFANYA,
FANYA HARAKA.




SASA NITATUKUZA.
WATOTO WADOGO,
SITAKUWA NANYI TENA
KWA MUDA MREFU

YUDA
ANAENDA WAPI?

BWANA AMEMWAMBIA AENDE MAHALI
PENGINE HARAKA; KWA KUWA YEYE
HUBEBA BEGI LA PESA, LABDA ANAENDA
KUTOA MISAADA KWA MASIKINI.






SASA NITATUKUZWA.
WATOTO WADOGO,
SITAKUWA NANYI TENA
KWA MUDA MREFU.

HAMUWEZI KWENDA HUKO
NIENDAKO. SASA NINAWAPA AMRI
MPYA, KWAMBA MPENDANE. KWA HILI
WATU WOTE WATAJUA YA KUWA NINYI NI
WANAFUNZI WANGU, NA KWAMBA
MNAPENDANA.

ZAKARIA ALITABIRI JULU YA SAA HII
AKISEMA, "NITAMPIGA MCHUNGAJI, NA KONDOO
WATATAWANYIKA MBALI." BAADA YA KUFUFUKA
KUTOKA KWA WAFU NITATANGULIA KWENDA
GALILAYA. NYOTE MTANIKANA USIKU HUU.



BWANA, INGAWA KILA
MTU ANAKUKATAA, *MIMI*
SITAKUKATAA


PETER, KABLA JOGOO
HAJAWIKA MARA MBILI,
LITANIKANA MARA TATU.



AFADHALI NIFE NA
WEWE LAKINI NISIKUKANE.

HAKUNA NJIA AMBAYO
NINGEKUKANA KAMWE!

HATA KWA MATESO
SIWEZI KUKUKANA.



MAANDIKO YAKO WAZI: NYOTE
MTANIKANA. TENA, NABII
ISAYA ALISEMA JULU YANGU,
"ALICHLUKULIWA KANA KWAMBA
NI MKOSAJI."

PETRO, BAADA YA
KUREGESHWA KWA IMANI,
WATIE **NGUVU** NDLUGU **ZAKO**
KATIKA IMANI.



LIMEBARIKIWA,
EE BWANA **MUNGU**
WETU, **MFALME** WA
ULIMWENGU, AMBAYE
HULETA **MKATE**
KUTOKA DUNIANI.


MKATE HUU
UTAWAKILISHA
MWILI WANGU AMBAO
LIMEPEANWA KWA AJILI
YENU. MARA NYINGI
MNAPOADHIMISHA
PASAKA, MNIKUMBUKE.

MATHAYO 26: 33-35; YOHANA 13: 31-38; 1
WAKORINTHO 11: 24-25



MWILI WANGU
UTAVUNJWA KWA AJILI
YENU.

CHUKUA NA ULE
YOTE.



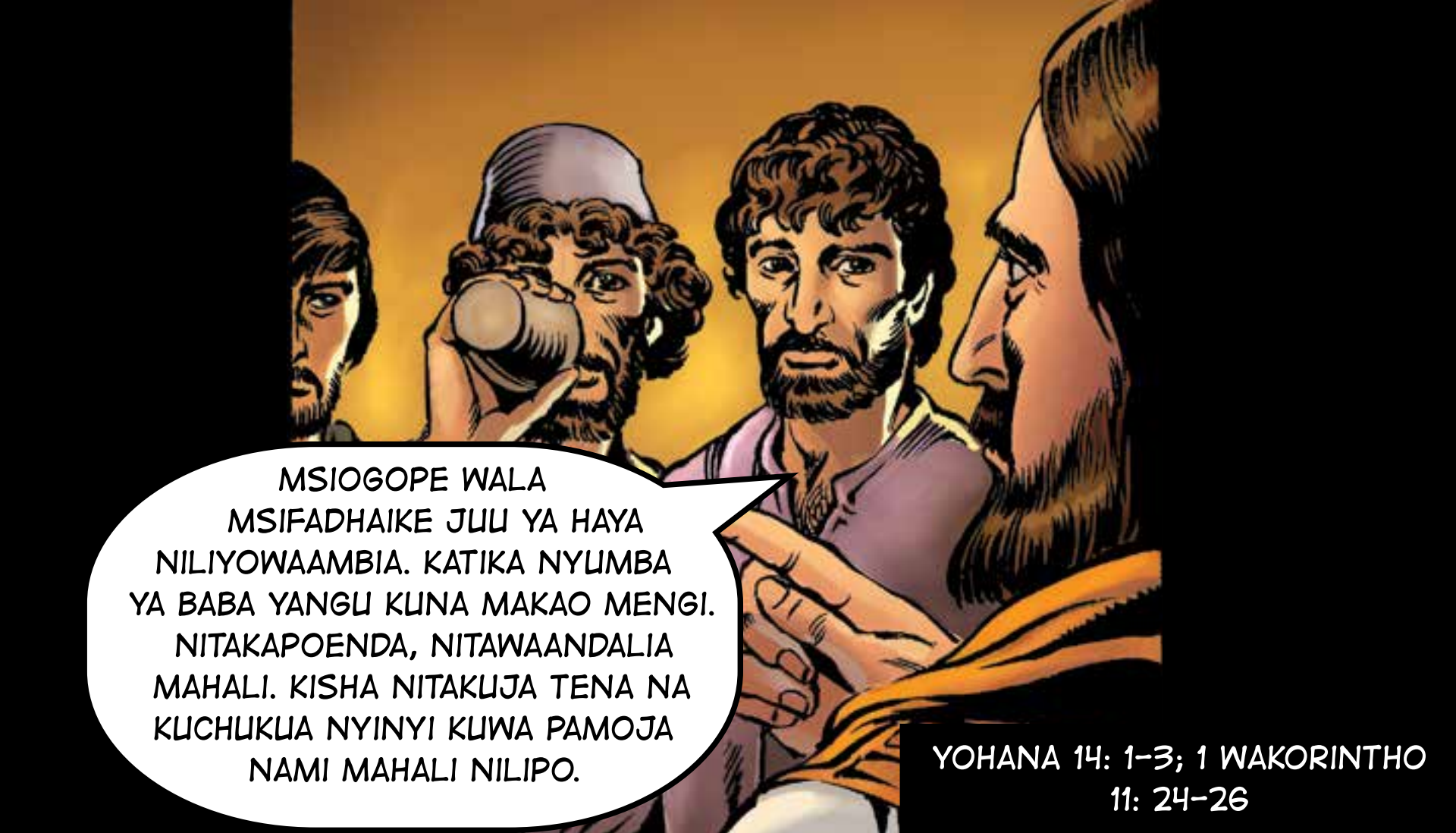
KIKOMBE HIKI CHA DIVAI
KINAWAKILISHA AGANO JIPYA
LINALOTEGEMEA DAMU YANGU
AMBAYO ITAMWAGWA ILI KULIPIA
DHAMBI ZENU.



KUNYWA YOTE. SITAKUNYWA
TENA TUNDA LA ZABIBU MPAKA
NITAKUNYWA NA WEWE KATIKA
LIFALME WANGLI.


KATIKA SIKU ZIJAZO WAKATI
MTAFANYA HIVI, MTAKUWA
MNAKUMBUKA KIFO CHANGU HADI
NITAKAPORUDI TENA.





MSIOGOPE WALA
MSIFADHAIKE JUU YA HAYA
NILIYOWAAMBIA. KATIKA NYUMBA
YA BABA YANGU KUNA MAKAO MENGI.
NITAKAPOENDA, NITAWAANDALIA
MAHALI. KISHA NITAKUJA TENA NA
KUCHUKUA NYINYI KUWA PAMOJA
NAMI MAHALI NILIPO.


YOHANA 14: 1-3; 1 WAKORINTHO
11: 24-26



LAKINI BWANA, HATUJUI
UNAKOKWENDA, TUNAWEZAJE
KUJUA NJIA YA KUJA KWAKO?

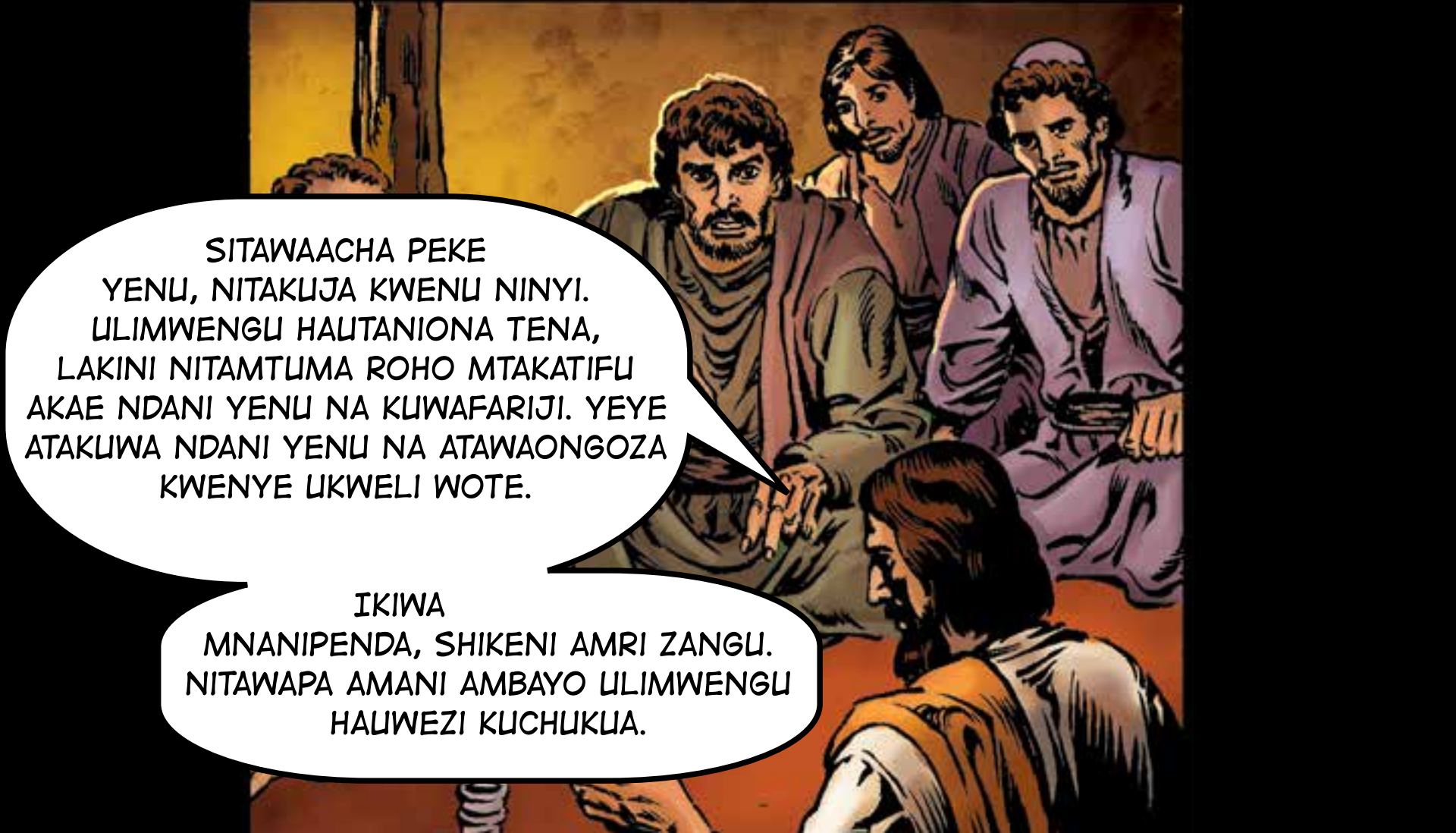


UNAIJUA NJIA, KWA MAANA MIMI
NDIYE NJIA, UKWELI NA UZIMA. HAKUNA MTU
ANAYEWEZA KUJA KWA BABA ISIPOKUWA AJE KUPITIA
MIMI. IKIWA UNANIJUA, UNAMJUA BABA, NA
UMEMWONA.




MWALIMU, TUONYESHE
BABA NA TUTARIDHIKA.

FILIPO, UMEKUWA NAMI
KWA MUDA MREFU NA BADO
HUJANIJUA? IKIWA UMENIONA,
UMEMWONA BABA PIA. MIMI NA
BABA NI KITU KIMOJA.



SITAWAACHA PEKE
YENU, NITAKUJA KWENU NINYI.
ULIMWENGU HAUTANIONA TENA,
LAKINI NITAMTUMA ROHO MTAKATIFU
AKAE NDANI YENU NA KUWAFARIJI. YEYE
ATAKUWA NDANI YENU NA ATAWAONGOZA
KWENYE UKWELI WOTE.

IKIWA
MNANIPENDA, SHIKENI AMRI ZANGU.
NITAWAPA AMANI AMBAYO ULMWENGU
HAUWEZI KUCHUKUA.



IKIWA MNANIPENDA
MNGEFURAHU, KWA SABABU NINARUDI
KWA BABA YANGU. NIMEWAAMBIA
MAMBO HAYA KABLA HAYAJATUKIA ILI
MPATE KUAMINI.

INUKENI, TUIMBE WIMBO KISHA
TUTAENDA KWENYE BUSTANI TUKAOMBE.




YESU NA WALE WANAFUNZI
KUMI NA MMOJA WALIIMBA
WIMBO WA MWISHO PAMOJA.

MATHAYO 26:30; YOHANA 14: 5-10, 15, 25-30

FUATA KIMYA
KIMYA. TUTAKWENDA
KWENYE SEHEMU YETU
YA SIRI KUOMBA.





MSIHUZUNIKE KWA SABABU
NILISEMA KWAMBA KITAMBO KIDOGO
NITACHUKULIWA KUTOKA KWENU,
HALAFU BAADA YA KITAMBO KIDOGO
MTANIONA TENA.

KWA MAANA INGAWA
MTALIA, HUZUNI YENU ITAGEUZWA
KUWA FURAH **KUU**. NILITOKA
KWA BABA, NA HIVI KARIBUNI
NITARUDI KWAKE.

SASA UNAONGEA
WAZIWAZI.
TUNAAMINI.

JE! SASA UNAAMINI? KWA MUDA
MFUPI SANA NYOTE MTANIACHA NA
KUTAWANYIKA. KAENI HAPA NAENDA
MBALI KIDOGO NA KUOMBA.

BABA, SAA IMEFIKA. NIMEMALIZA KAZI
ULIYONIPA KUIFANYA. NA SASA NITUKUZE KWA
UTUKUFU NILIOKUWA NAO PAMOJA Nawe kabla
YA KULIMBWA ULIMWENGU. NIMEWAFUNDISHA JULU
YAKO NA WAMEPOKEA MANENO YANGU.
ULIMWENGU UTAWACHUKIA KAMA VILE
ULIVYONICHUKIA MIMI, KWA SABABU NINAWAAMBIA
UKWELI JULU YA DHAMBI ZAO. WAO SIO WA
ULIMWENGU HUU. SIOMBI UWATOE ULIMWENGUNI,
BALI UWAZUIE NA YULE MWOVU.




NINAWAOMBEA PIA WALE WOTE
WATAKAONIAMINI KUPITIA USHUHUDA WAO.
MAPENZI YANGU NI KWAMBA WOTE Wawe
PAMOJA NAMI KAMA MIMI NILIVYO NA WEWE.
BABA, UPENDO AMBAO UIMENIPENDA UWE
NDANI YAO NA MIMI NDANI YAO.



NAFSI YANGU INA
HUZUNI **KUBWA**, HATA
KUFA.

MATHAYO 26:31, 38; YOHANA 16: 19-20, 17: 1-10




BABA, IKIWA INAWEZEKANA,
ONDOA KUTOKA KWANGU KIKOMBE
HIKI CHA GHADHABU AMBACHO LAZIMA
NINYWE. HATA HIVYO SITAKI KUFANYA
MAPENZI YANGU, BALI YAKO.
NITAKUNYWA IKIWA NI LAZIMA.

YESU ALIKUJA ULIMWENGUNI KUWA MBEBAJI
WA DHAMBI, LAKINI WAKATI ULIPOWADIA,
ALIDHARAU AIBU YA MSALABA, KWANI
ILIMAANISHA KWAMBA ALIFANYWA KUWA
DHAMBI KWA WATU WOTE WA WAKATI WOTE.



BABA, IKIWA
INAWEZEKANA, ACHA
KIKOMBE HIKI KIPITE
KUTOKA KWANGU.



LAKINI SIO
MAPENZI YANGU;
MAPENZI YAKO
YATIMIZWE


YESU ALITOKWA NA
JASHO, MATONE
MAKUBWA YA DAMU.



MARA MALAIKA AKATOKEA,
AKAMHUDUMIA YESU

MTAKATIFU, SAA YAKO YA MATESO
IMEFIKA, LAKINI BABA YU PAMOJA Nawe.
JESHI LOTE LA MBINGUNI LITATAZAMA
KESHO UNAPOCHUKUA DHAMBI ZA
ULIMWENGU JULU YAKO.

TULIKUWA HAPO ULIPOUMBA
ULIMWENGU; TUTAKUWEPO
UTAKAPOIKOMBOA




KESHO SHETANI
ATASHINDWA NA DENI
LA DHAMBI LITALIPWA.

ZABURI 23: 5-6; LUKA
22: 41-44; YOHANA 17:12;
WAEBRANIA 6: 6, 12: 2

IBRAHIMU NA JESHI LOTE LA
PARADISO WANANGOJEA KUJA KWAKO.
WAMEANDAA MEZA MBELE YAKO MBELE
YA ADUI ZAKO; KIKOMBE CHAKO KINAPITA.
HAKIKA WEMA NA REHEMA ZITAKUFUATA,
NAWE UTAKAA KATIKA NYUMBA YA BWANA
MILELE.

SIMAMA. **YUDA**, MWANA
WA UHARIBIFU, ANAKUJA
KUKUSALITI.



BABA, KWA
SABABU HII, NALIKUJA
ULIMWENGUNI



**MMELALA USINGIZI. JE!
HAMNGEWEZA KUWA MACHO HATA KWA
SAA MOJA? SIMAMENI, NASALITIWA KATIKA
MIKONO YA WENYE DHAMBI.**



BWANA, NI VIZURI
KUKUONA HAPA. LAKINI
NINAHOFU KWAMBA
NIMEFUATWA



**YUDA,
UNANISALITI KWA
BUSU?**



YUDA!
WEWE MSALITI
MCHAFU!

WAUJE IKIWA
WANAPINGA.


SIMAMA!
UNATAFUTA NANI?

MATHAYO 26:40, 45-50; YOHANA 12:27, 18: 1-4



**YESU WA
NAZARETI.**

**MIMI
NDIYE.**



**TAZAMA! ANA
NGLIVU!**

ASKARI WALIMWOGOPA YESU
NA WAKAANGLIKA CHINI CHINI.



HUYO NDIYE.
LUNAGOPA NINI?
MCHUKUE!


**HAITACHUKUA
MWALIMU
WANGU.**





SWOSH

AAIIIEEE



ACHA! HAKUTAKUWA NA
LIMWAGIKAJI DAMU TENA HAPA. PETRO,
RUDISHA UPANGA WAKO MAHALI PAKE.
IKIWA NINGETAKA, NINGEWEZA KUITA
MALAIKA 10,000 KUJA KUNISAIDIA.
HII NI SAA YA GIZA.

**ALIKATA
SIKIO
LANGU!**

MNANIJIA NA MAPANGA KANA
KWAMBA MIMI NI MHALIFU. NILIKUWA
PAMOJA NANYI KATIKA HEKALU. KWA
NINI HAMKUNICHUKUA WAKATI HUO?
NITAKUAMBIA KWANINI. NI ILI MAANDIKO
YATIMIE.






***MINGLI
ANISAIDIE!***




HII HAPA,
NZURI KAMA
MPYA.



NI *MIMI* MNATAKA.
HATUTATO A UPINZANI WOWOTE.
NICHUKUE NA UWAACHE HAWA
WENGINE WAENDE.



**NI MUJIZA!
AMENIPONYA SIKIO!
AMENIPONYA SIKIO!**



**WAKAMATE!
NYAKLIA WOTE!
USIACHE YEYOTE
ATOROKE!**

**WACHA
TUENDE.**

**WANAFUNZI WOTE
WALITOROKEA
KWENYE GIZA.**

**MATHAYO 26: 52-57; MARKO 14: 51-52;
LUKA 22: 50-51**



ENDELEA KUSONGA;
WANATAKA KUMALIZA HII
KABLA WATU HAWAJASIKIA
JUU YAKE.

WALIMLETA YESU MAHALI AMBAPO
MAKUHANI NA MASHUHUDA
WALIKUWA WAMEKUSANYIKA

WANANIAMBIA UNADAI
KUWA **MASIHI**, NA KWAMBA
UNASEMA **MUNGU** NI **BABA**
YAKO. LIMESEMA WEWE SI WA
ULIMWENGU HUU. UNATOKA
WAPI?

NIMEFUNDISHA KATIKA
MASINAGOGI NA HEKALUNI.
SIKUFUNDISHA KWA SIRI. KWANINI
MNANIULIZA? WAULIZE WALE
WALIONISIKIA. WANAJUA
NILICHOSEMA





GLUNK




HAIWEZI KUJIBU
KUHANI MKUU KWA NJIA
HIYO.

IKIWA NIMESEMA
MABAYA, BASI SHUHUDIA
MABAYA HAYO. LAKINI IKIWA
NIMESEMA VIZURI, KWA NINI
UNINIPIGA




LETENI *MASHAHIDI*
JULU YA MTU HUUYU.



ALISEMA ATALIHARIBU
HEKALU NA KULIJENGA KWA SIKU
TATU BILA MIKONO YAKE

HAPANA, ALISEMA
IKIWA MTU MWINGINE
ATAHARIBU HEKALU BASI
ATAIJENGA TENA.

HAMKUWA HATA HUKO. NIKASIKIA
ALICHOSEMA. ALIJIELEKEZA
MWENYEWWE ALIPOZUNGUMZA
JUU YA KU HARIBU HEKALU.
NADHANI ALIKUWA AKIONGEA
JUU YA MWILI WAKE
MWENYEWWE KU HARIBIWA



HUO NI *UJINGA*.
ANGEWEZAJE
KUJENGA MWILI WAKE
MWENYEWI BAADA YA
SIKU TATU?


SIJUI. ANGEWEZAJE KUINLUA
HEKALU KWA SIKU TATU

HUSIKII WAKIKUSHTAKI? JE!
HUTAJIBU MWENYEWE?



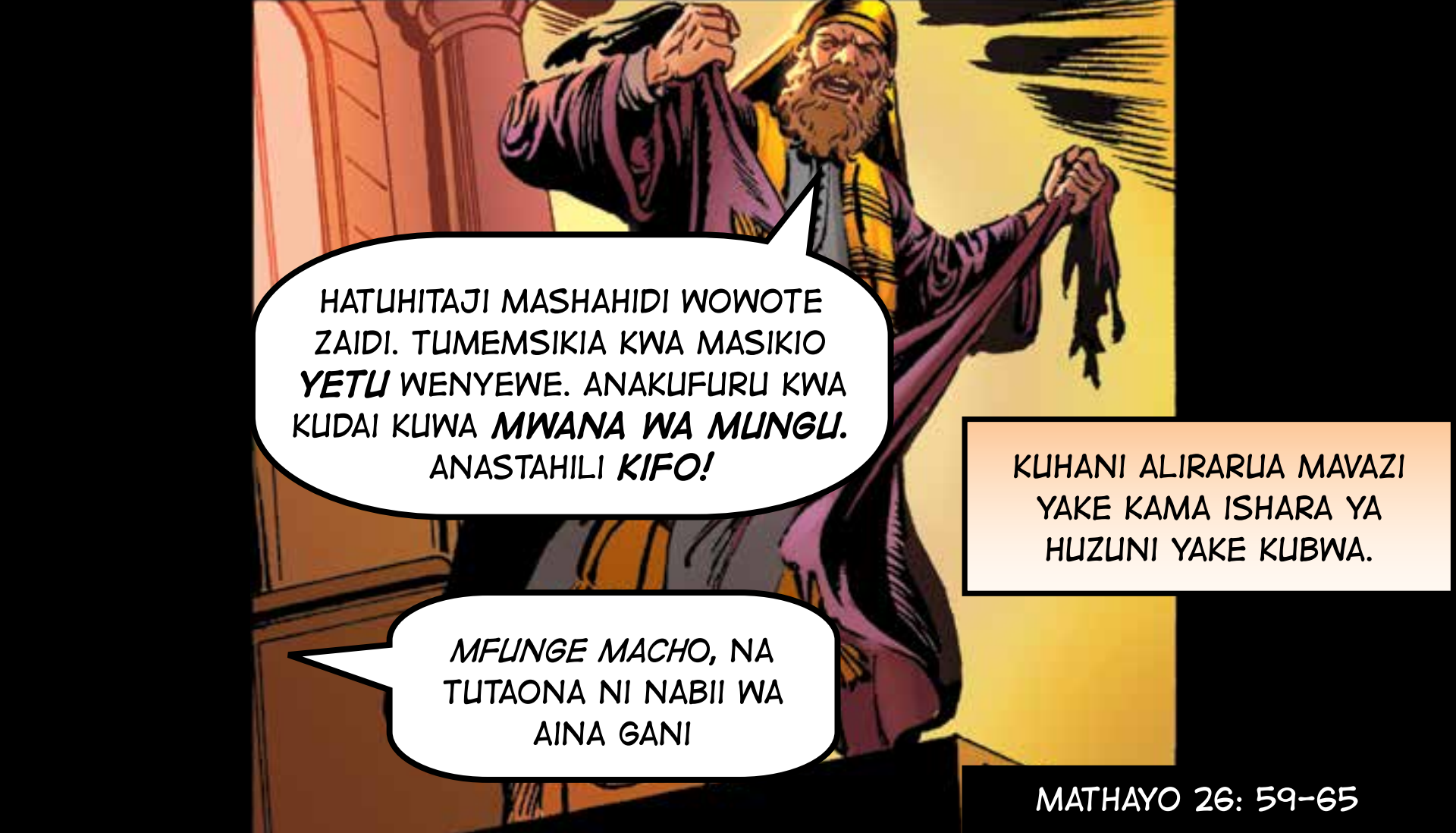
YESU ALIKAA KIMYA.

**MPUMBAVU
HATAJIBU**



NINAKUAMURU KWA MUNGU
ALIYE HAI KUSEMA NA KUJIBU IKIWA
WEWE NDIYE **KRISTO**, MWANA WA
MUNGU ALIYE HAI.


MIMI NI MWANA WA MUNGU. NA
LITANIONA NIKIKAA MKONO WA KULUME WA
NGUVU NA KURUDI DUNIANI HAPA KATIKA
MAWINGU YA MBINGUNI

A man with a long brown beard and a purple robe with yellow trim is shown from the chest up. He is holding a purple cloth with both hands, pulling it taut. He has a determined or shouting expression. The background is a simple yellow wall with some dark, horizontal brushstrokes. The scene is framed by a black border.

HATUHITAJI MASHAHIDI WOWOTE
ZAIDI. TUMEMSIKIA KWA MASIKIO
YETU WENYEWE. ANAKUFURU KWA
KUDAI KUWA **MWANA WA MUNGU.**
ANASTAHILI **KIFO!**

KUHANI ALIRARUA MAVAZI
YAKE KAMA ISHARA YA
HUZUNI YAKE KUBWA.

**MFLUNGE MACHO, NA
TUTAONA NI NABII WA
AINA GANI**



ANGALIA IKIWA
ANAWEZA KUTABIRI..
NILIDHANI WEWE NI
NABII.

MPIGE! ALIHARIBU
BIASHARA YANGU
HEKALUNI.

ACHENI AFANYE
MULIJIZA.



**MPIGE
TENA!**


CRACK!

ANGALIA
JINSI ALIVYO
DHAIFU!

WHOP!

TOA UNABII NA
LITUAMBIE NI NANI
ALIYEKUPIGA

PONYA VIDONDA
VYAKO. TUONYESHE
MUJIZA.



NAKUJUA! NILIKUONA UKIWA NA
HUYO MTU YESU. WEWE NI MMOJA
WA **WANAFUNZI** WAKE, SIVYO?

WAKATI HUO HUO,
NJE YA JUMBA LA
KUHANI MKUU, PETRO
ALIKUWA AMEMFUATA
YESU KUTOKA MBALI.


SIMJUI **YESU**. NATAKA TU
KUONA KINACHOENDELEA.



**NILIKUONA
KWENYE BUSTANI
USIKU WA LEO!
WEWE NDIYE ...**

**MWANAMLIME, UNA
WAZIMU? MIMI NI MVUVI
DUNI TU MNYENYEKEVU.
SIMJUI MTU HUYU YESU.**

**MATHAYO 26: 71-75, 27: 1-2;
LUKA 22: 58-62, 23: 1**



NDIO, HAKIKA
WEWE NI MMOJA
WA WANAFUNZI WAKE.
NILIKUONA LIKIWA
PAMOJA NAYE KWENYE
MIKUSANYIKO KADHAA.


\$?! # ε !,
MWANAMKE, SIJAWAHI
KUMUONA MTU HUYO
HAPO AWALI MAISHANI
MWANGU.



COCK-A-DOODLE-DO
COCK-A-DOODLE-DO
COCK-A-DO

JOGOO HUIYO ANAWIKA
MAPEMA KIDOGO, SIVYO?

WANAMLETA NJE.
INAONEKANA WALIMPA
WAKATI MGUMU.



WALISEMA
WAMPELEKE KWA MAAFISA
WA SERIKALI KWA HUKUMU.

**MPE
KIBOKO**

PETRO ALISIKIA
JOGOO AKIWIKA
NA AKAKUMBUKA
MANENO YA
YESU, KWAMBA
KABLA JOGOO
HAJAWIKA MARA
MBILI, ATAMKANA
YESU MARA TATU.
ALIPATWA NA AIBU
JUU YA UOGA WAKE.

WANAFIKI WANENE
WANATAKA MTU
MWINGINE AFANYE KAZI
YAO CHAFU.

MATHAYO 26: 71-75, 27: 1-2; LUKA
22: 58-62, 23: 1



**WEKA PAKA-YA-
MKIA TISA KWAKE**

**MUNGU,
NIMEFANYA NINI?
NILIMKANA MARA *TATU*,
KAMA ALIVYOSEMA.
KWA NINI HII INATOKEA?
KWANINI ANATESEKA
HIVYO?**

**HAYA. HATUNA
USIKU WOTE.**


BABA, NIPE NGLIVU.

UNATAKA NINI HAPA? JE,
HATUKUKULIPA VYA KUTOSHA KWA
USALITI WAKO KWA BWANA WAKO?



NIMEBADILISHA MAWAZO
YANGU. MFUNGUE NA
NITAKUPA PESA

NI PESA YA **DAMU, ISISYOSTAHILI**; HATUTAIGUSA. BWANA
WAKO ATAKUWA AMEKUFA KABLA YA SIKU HII KUPITA. HUNA CHA KUOGOPA.
TUNaweza KUKUTUMIA KATIKA KUKUSANYA WENGINE.



CHUKUA PESA
ZAKO. SITAKI. SIWEZI
KUISHI NA HATIA YANGU

CLING


PING



MPLIMBAVU
MASIKINI

A man with dark hair, wearing a blue tunic and a green cloak, is running through a rocky, wooded landscape. He is looking back over his shoulder with a determined expression. The scene is set in a natural environment with large trees and a rocky path. A speech bubble is positioned above him, containing the text 'SIWEZI KUISHI NA HILI'.

**SIWEZI KUISHI
NA HILI**

A person in a green tunic and white trousers is climbing a large, gnarled tree. The person is seen from behind, reaching up to grasp a branch. The background features a landscape with rolling hills, green bushes, and a castle with a tower in the distance under a blue sky. A speech bubble is positioned in the upper left corner of the frame.


MUNGU, SHIDA
YANGLU NI NINI?

KWA NINI
SIKUWEZA
KUDHIBITI TAMAA
YANGLI?




LABDA KIFO KITANIPA AMANI ..






NILIMWONA
LAKINI HAKUNA KITU
AMBACHO NINGEWEZA
KUFANYA *KUMZUIA*

HARAKA, LAZIMA
TUMKATE; LABDA
BADO YUKO *HAI!*



LAKINI HATA WALIPOKUWA
WAKIPANDA JULU YA MTI, ROHO
YA YUDA ILIKUWA TAYARI IKIINGIA
KWENYE MOTO WA LAANA.



ANAPOANGUKA LITALAZIMIKA
KUMKAMATA, AU ATAANGUKA
KWENYE BONDE KALI.

MATHAYO 27: 5




**YEYE YUKO
MBALI SANA**



NI FUJO GANI!
AMEPASUKA NA KUMWAGIKA
JUU YA SHAMBA

LIGG!
INANIFANYA NIWE
MGONJWA.

HILI PIA LILITABIRIWA
NA MANABII.



MMENILETEA NINI, MZUSHI
MWINGINE? MCHUKUENI NA
MMSHUGHULIKIE YEYE KULINGANA
NA SHERIA ZENU.

ANASTAHILI KUFU, AU
TUSINGEMLETA KWAKO. UMECHUKUA
NGUVU ZETU ZA KUMPIGA MAWE MTU
ANAYEKUFURU HADI KUFU, KWA HIVYO
TUNAKUJA KUOMBA RUHUSA YAKO

UHALIFU WAKE
NI NINI?



ANADAI
KUIWA
MFALME.

JE! WEWE
NI MFALME WA
WAYAHUDI?


SASA UFALME
WANGU SIO WA ULIMWENGU HUU.
IKIWA NI HIVYO, WATUMISHI WANGU
WANGEPIGANA KUHIFADHI MAISHA
YANGU.

**JE! WEWE NI
MFALME BASI?**



NILIKUJA
ULIMWENGUNI KUSHUHODIA
UKWELI. KILA MTU ALIYE WA
UKWELI ANASIKILIZA KILE
NINACHOSEMA.





HAJATOA UHALIFU
WOWOTE UNAOSTAHILI
KIFO. UNGEPENDA
NIFANYE NINI NAYE?

MSULUBISHE!
MSULUBISHE!

MCHUKUENI
MKAMPIGE.

ZEKARIA 11: 12-13; MATHAYO 27: 8; MARKO 15:14;
LUKA 23: 1-4; YOHANA 18: 29-38; MATENDO 1:18



NI MIJELEDI
NGAPI?

WALISEMA WAMPE
KIWANGO CHA JUU,
VIBOKO 39

TUTAONA JINSI MHubiri
HUYO ALIVYO MGUMU.

MKIA WA PAKA-YA-TISA NI MJELEDI WENYE KIPINI CHA MBAO CHENYE UREFU WA INCHI KUMI NA NANE NA MIKANDA TISA YA NGOZI YENYE UREFU WA FUTU TATU NA MIAMBA MKALI AU MFUPA AU CHUMA ILIYOFUNGWA MWISHO WA KILA KAMBA

WAAAA

**KWA
NGUVU!**

MARAFIKI
ZAKE
WAKO WAPI
SASA?

HAJAOMBA
REHEMA.

CRACK

LABDA HII
ITAMUUA NA
TUTAMALIZANA NA
MIUJIZA YAKE.



THELATHINI NA TANO

THELATHINI NA SITA

THELATHINI NA SABA

THELATHINI NA NANE

THELATHINI NA TISA

LUKA 23:11; YOHANA 19: 1-2




**MGONGO
WAKE
LIMEHARIBIKA.**

**KWELI, SIKU ZOTE
NILITAMANI KUMPIGA
MJELEDI MFALME**




ALISEMA ALIKUWA
MFALME. VAA VAZI HILI LA
ZAMBARAU.

MFALME
ANAHITAJI
TAJI.




HA, HA, HA!
HII ITAFANYA TAJI
NZURI

OUCH!



HAPA, CHUKUA
FIMBO YAKO YA ENZI,
EE MKLIBWA. HA, HA,
HA!

WEKA TAJI JULU YA
KICHWA CHAKE NZURI
NA NGUMU.



**TUNAKUTIA
TAJI MFALME WA
ULIMWENGU
WOTE!**

AAUUHHHH!



SASA
SIMAMA WIMA.

SHIKA FIMBO
YAKO YA ENZI,
MFALME

HA, HA! UISHI
MUDA **MREFU**
MFALME.

NDIO, HADI
JUA LITAKAPOTUA
AKIBAHATIKA.



MFALME WA *KIRUMI*
HANA NDEVU.



SASA, HIYO
INAONEKANA ZAIDI
KAMA MFALME.



YEYE
HAFURAHISHI; HATA
HAOMBI AHLURUMIWE.
HEBU TUMRUDISHE KWA
PILATO



**TAZAMA
MFALME WAKO**

**HATUNA
MFALME ILA
KAISARI.**

**ANGALIA MTU HUYO.
LINGETAKA NIFANYE
NINI NAYE**

**MSULUBISHE!
MSULUBISHE!**



UNaweza
kumchukua na
KUMSULUBISHA. Sioni
kosa kwa mtu huyu.




UNAMAANISHA
HAKUNA KOSA?
ANADAI KUIWA MWANA WA
MUNGU.




MWANA WA
MUNGU? MLETE MTU
HUYO KWANGU.

ZABURI 22; ISAYA 50: 6, 53: 5, 7; LUKA 23: 13-
22; YOHANA 19: 4-8



WEWE NI NANI? KWANINI
HAUTANIJIBU? JE! HUJUI KWAMBA NINA
LUWEZO WA *KUKUUA*?

HUNGEKUWA NA NGUVU
IKIWA BABA YANGU ALIYE JULU
HANGEKUPA.



NAKWAMBIA, SIONI
KOSA KWA MTU HUYU.
NITAMWACHILIA

LIKIMWACHILIA,
WEWE SI RAFIKI WA
KAISARI.

MSULUBISHE!
MSULUBISHE!

MCHUKUE NA LIFANYE
UTAKAVYO. NITAANDIKA KARATASI
ZINAZOELEZEA UHALIFU WAKE.
LAKINI MIMI SINA HATIA KATIKA
DAMU YA MTU HUYU WA HAKI.



**MSULUBISHE
YULE MPOTOSHAJI!**

**MILIJIZA YAKO IKO
WAPI SASA?**

MATHAYO 27:24; YOHANA 19: 9-17



NADHANI
ANASHINDWA.

THUD.

CRUNCH.



AMKA, LA
SIVYO NITAKUPIGA
MJELEDI.


HAPA, *WEWE!*
MSAIDIE MTU HUYU
KUBEBA MSALABA
WAKE.

**KWANINI
MIMI?**




ALIFANYA
NINI?

ALIMPENDA KILA
MTU.



AH, YESU,
TUNASIKITIKA
SANA.


MABINTI WA YERUSALEMU, MSINILILIE
MIMI. JILILIENI NINYI WENYEWE NA WATOTO
WENU, KWA MAANA UTAKUJA WAKATI AMBAPO WALE
WALIO YERUSALEMU WATAJIFICHA KWA HOFU NA
KUIOMBA KUFU.



YESU ALIBEBA MSALABA WAKE MPAKA MAHALI
PA KIFO. KULIKUWA NA WEZI WAWILI AMBAO
PIA WALIBEBA MISALABA YAO SIKU HIYO.

KULIKUWA NA WATU WENGI
AMBAO BADO WALIMPENDA
YESU NA KUMHESHIMU, LAKINI
WALIOGOPA SANA KUSEMA.

MATHAYO 27:32; LUKA 23: 26-33



HAPA, KUNYWA
HII. ITAPUNGLIZA
MALUMIVU.

HAPANA, LAZIMA
NIFANYE MAPENZI
YA BABA YANGU.

BADO
ANAFIKIRIA YEYE
NI MWANA WA
MUNGU.



MNYOOSHE.

LETA NYUNDO NA
MISUMARI.



SHIKILIA SANA SASA.
ATAPIGANA KAMA MWENDAWAZIMU
KWA MPIGO WA KWANZA. LAZIMA
UENDELEE KUMTULIZA MPAKA
MSUMARI UPENYE KATI YA MIFUPA
NA NDANI YA KUNI.

**HAPANA!
MWANANGU!**

BAM

CRNCH





KWA NINI UNAFIKIRI
ANAFIKIRIA YEYE NI
MWANA WA MUNGU?

KITU KUHUSU UNABII WA
ZAMANI. NANI ANAJUA?

ZABURI 22; ISAYA 53;
MATHAYO 27: 33-34



SHIKILIA MIGUU HIYO BADO.
KAWAIDA HII INACHUKUA KUGONGWA
MARA KADHAA ILI MSUMARI KUPENYA
KATI YA MIFUFA.



OH MARIAMU, SIAMINI
NINAWEZA KUVUMILIA

SIKUWAHI
KUFIKIRIA INGEKUWA
HIVI.

**VUTENI, NYINYI
WAJINGA..**

NINGEWEZA KUTUMIA
MSAADA KIDOGO, **NGURUWE
WAVIVU.**




BABA, WASAMEHE,
KWA MAANA HAWAJUI
WATENDALO.

SOTE
TULIMWACHA

YOHANA,
NIMEFURAHU SANA
KUWA LIKO HAPA.
HALI NI MBAYA
ZAIDI.

ZEKARIA 13: 6; LUKA 23:
32-34




HAPA KUNA
NGUO ZAKE.
NITACHUKUA HII
MOJA TU.

HAPANA HUWEZI.
TUTAGAWANYA MARA *NNE*

HATUWEZI
KUGAWANYA HII.
IMELUNGANISHWA


TUTARUSHA KETE
KWA HIYO.

MAANDIKO YALITABIRI KWAMBA
WANGEGAWANYA VAZI MOJA NA
KUCHEZA KAMARI KWA ILE NYINGINE



MWENYE KETE
YA JULU ZAIDI
ATACHUKUA YOTE.

ANGALIA, LEO, DAMU
INAKUTIRIRIKA



ALIOKOA
WENGINE. YEYE MWENYEWE
HAWEZI KUJIOKOA


WEWE, YESU, ULISEMA
UNAWEZA KUHARIBU HEKALU NA
KULIJENGA KWA SIKU TATU. JIOKOE
MWENYEWE NA USHUKE MSALABANI.

HEBU KRISTO,
MFALME WA ISRAELI,
SASA ASHUKE KUTOKA
MSALABANI ILI TUWEZE
KUONA NA KUAMINI.

ULIAGHAI


ALIMTUMAINI MUNGU,
KWAMBA ATAMWOKOA. **MUNGU**
NA AMWOKOE SASA, KWA KUWA
AMEMPENDA MUNGU.

ZABURI 22:18; MATHAYO 27: 39-43; YOHANA
19: 23-24



HAPA,
KUNYWA HII
NA ITAPUNGUZA
MAUMIVU
YAKO.

HAPANA



IKIWA WEWE
NI MWANA WA
MUNGU, JISHUKISHE
HAPA NA TUTAWAUA
WARUMI KADHAA.

KWANINI
UNAZUNGUMZA
HIVYO? HUMWOGOPI
MUNGU, UKIJUA UKO
KARIBU KUFA?



TUNASTAHILI KILE
TUNACHOPATA, LAKINI
HUYU NI **YESU**. HAJAFANYA
CHOCHOTE KIBAYA.

YESU,
UNIKUMBUKE WAKATI
UNAKUJA KATIKA UFALME
WAKO



LEO HII
LITAKUWA PAMOJA
NAMI PARADISO.



YOHANA,
UTAMTUNZA MAMA
YANGU.

NITAFANYA.

AH YESU,
KWANINI?

ZABLURI 69:21; LUKA 23: 36-43; YOHANA
19: 25-27



ANGA LIKAWA GIZA KAMA USIKU NA LIKAKAA HIVYO KWA
MASAA MATATU WAKATI YESU ALIKUWA AKINING'INIA
MSALABANI. ILIKUWA SAA YA GIZA. KRISTO YESU
ALIKUWA AKIFIA DHAMBI YA ULIMWENGU

WAKATI LIZITO WA DHAMBI
ULIPOMJIA YESU KABISA, ALILIA



MUNGU WANGU,
MUNGU WANGU, MBONA
UMENIACHA?

MUNGU ALIMFANYA KUWA DHAMBI KWA AJILI YETU.

MATHAYO 27: 45-50; LUKA
23: 44-46; YOHANA 19:30;
2 WAKORINTHO 5:21

BABA,
NINAWEKA ROHO
YANGU MICONONI
MWAKO

IMEKAMILIKA!

EE YOHANA,
ANAKUFA! SIWEZI
KUAMINI KUWA
ANAKUFA KWELI!

NAYE AKAFA






NA GHAFLA KUKAWA NA
TETEMEKO KUBWA LA ARDHI.

NI HUYU **YESU**,
MFALME WA WAYAHUDI.
ALIKUWA MTENDA
MILIJIZA.

NINI KINAENDELEA?
KWANZA ANGA LINAGELUKA
GIZA KAMA **USIKU**, NA SASA
ARDHI INATETEMEKA.

HAFANYI
MILIJIZA YOYOTE
SASA. AMEKUFA



KUMEKUCHA TENA. HII NI
SIKU YA AJABU.


NDIO, NA
INAFANYIKA TU BAADA YA
MTU HUYU KUFA



KWELI HUYU
ALIKUWA MWANA
WA MLINGU.

TUMEAGIZWA KUVUNJA MIGULU YAO.
WANATAKA WAFARIKI NA WATOLEWE KUTOKA
KWENYE MISALABA YAO KABLA YA JUA.
KESHO NI MOJA YA SIKU ZAO TAKATIFU.

ILITABIRIWA KWAMBA ATAKUFA MSALABANI
LAKINI HAKUNA MFUPA MWILINI MWAKE
UTAKAOVUNJIKA. NA NDIVYO ILIVYOTIMIA.



HAKUNA HAJA YA KUVUNJA YAKE.
ALIKUFA TU. JE, UNAJUA ALISEMA NINI KABLA
YA KUFA? ALIMWULIZA BABA YAKE ATUSAMEHE
KWA KUMUUA. WANANIAMBIA ALIKUWA MTU
MTAKATIFU ALIYEFANYA MIUJIZA.



CRACK


KWA HIVYO ASKARI WALIMPITA YESU NA KUENDELEA KUVUNJA MIGULU YA WEZI.

ZABURI 34:20; ZEKARIA 12:10; MATHAYO 27:54; YOHANA 19: 31-37




ANGALAU
HAWAKUMVUNJA
MIGUU

MARIAMU, NITAONA IKIWA
NITAVEZA KUPATA MSAADA WA
KUMLIANDAA KWA MAZISHI.



SABATO INGEANZA JIONI, NA
ILIKUWA JIONI. ILIBIDI WAHARAKISHE
KULIINGIZA MWILI KABURINI



ITAKUWA SABATO
HIVI KARIBUNI.
TUTAMWEKA KWENYE
KABURI LANGU MPYA.

HIVYO NI VIZURI
YUSUFU. UMEKUWA
RAFIKI MZURI.

YUSUFU, TAJIRI, AMBAYE
HAKUWA MMOJA WA WALE
WANAFUNZI KUMI NA
WAWILI, ALIJITOLEA KABURI
LAKE KUMZIKA YESU.



SURA YA 12

UFUFUKO NA
KANISA LA
KWANZA



HARAKISHA MUDA
LINAYOYOMA

LUNAJUA ALITUAMBIA, MARA KATHAA
KWAMBA HILI LINGEENDA KUTENDEKA. MIMI
HUWA SIELEWI MBOHA. NI KANA KWAMBA
ALIKUWA ANATAKA AFE KWA JINSI HII.
ALIJUA WAKATI NA KILA KITU. ALITUAMBIA
TENA USIKU WA JANA.



HATUJAKUWA NA MUDA
WA KUTAYARISHA MANUKATO
YA MWILI.

TUTARUDI BAADA YA SIKU
ZA SABATO ZIKISHAPITA.

LAKINI HIYO ITAKUWA
*SIKU TATU KUTOKA
SASA.*

NI HAYO TU
TUNAWEZA FANYA.


KUINGIA HIVI, KUWA
MWANGALIFU USIANGUKE.

MAKUHANI
WALIRUDI KWA
PILATO.

BWANA, HUYU
MDANGANYIFU ULIYE
MSULUBISHA ALISEMA,
BAADA YA SIKU TATU AKIWA
KABURINI ATAFUFUKA.

UTAKUWA MSIBA
KAMA WANAFUNZI WAKE
WANGEPENYA NDANI NA
KUUBEBA MWILI WAKE. UNAFAA
KUWEKA WALINZI NJE YA
KABURI KUZUIA HILI.


NITATUMA WALINZI.
IFANYE IWE SALAMA
LWEZAVYO.



SASA HAKIKISHA YA
KWAMBA HAKUNA YEYOTE
ATAVUNJA HUU MUHURI.

HAKUNA
YEYOTE ANAWEZA
PITA WALINZI
WANGU.

MATHAYO 25:59-66, YOHANA 19-40



MSIJALI KUHUSU
KUPOTEA KWA MASIHI WENU.
HATUJAWAI POTEZA MFU AU SIO
WANAUME?

HA HA HA

SIKU TATU BAADA YA
KUZIKWA KWA YESU.

HUU NDIO
WAKATI WETU
WA KWANZA
KUWAHI LINDA MTU
ALIEKUFUFA.

KUTAKUWA ASUBUHI
HIVI KARIBUNI NA
TUTAPUMZIKA.





KUTAKUWA ASUBUHI HIVI
KARIBUNI TUHARAKISHE, SIKU
TATU ZIMEPITA TAYARI.

NATAMANI
TUNGEKUWA
TUMEFANYA HILI
MAPEMA.

**NI
MTETEMEKO WA
ADHI TENA.**

EEK

MATHAYO 28:1-2, LUKA 24:1



NA KWELI NI
KUBWA

**SIKILIZA
WALE WANAUME
WANAOPIGA MAYOWE.
MTU ANAEZA KUWA
AMEUMIA.**



**NI NINI
SASA?**

ALAAAAA...



**NI
MILINGU**

**ANASONGESHA
MAWE**

ATATULIWA

**MAMA WA MLINGU
TUHURLUMIE**




**USINIACHE
MUNGLI.
NIHURUMIE**

HAIWEZEKANI

**KIMBILIENI
UHAI WENU**

MATHAYO 28:2-4



LILE JIWE NI KUBWA
MNO. TUTAPATAJE
WANAUME WA
KULISONGESHA?

SIJUI LAKINI IMEKUWA SIKU TATU
BILA HIVI VIUNGO MWILI UNANLIKA.

HAWAKUFHAMU KUWA ASKARI
WALIKUWA WANALINDA KABURI

DAKIKA CHACHE BAADAE

JAMAA
ASHASONGESHA JIWE



**MWILI WAKE
LUMEENDA. KABURI LI
TUPU**






ALAA NYIE
NANI. UKOWAPI MWILI
WA YESU?

YALE PALE NI
MAVAZI YA KABURI

MSISHAGAE NAJUA
MNAMTAFTA YESU
ALYESULLUBISHWA. HAYUKO
HAPO. ALISHAFUFLIKA JINSI
ALIYOSEMA.

NJOO MUONE MAHALI
ALIPOKUWA AMELAZWA KISHA MUENDE NA
KUWAAMBIA WANAFUNZI WAKE KWAMBA YESU
ATAWAPATA GALILAYA.




**YESU YU
HAI! UNASEMA
ASHAFUFUKA KUTOKA
KWA WALIO WAFU;
KAMA LAZARO;**

**WALE WATU
NI MALAIKA**

**HARAKISHA
LAZIMA TUENDE
NA TUWAMBIE
WANAFUNZI.**

YESU YU HAI

MARKO 16: 3-8



YESU YU HAI.
TUMETOKA KABURINI
HIVI SASA

YESU HAKUWA
PALE LALINI KULIKUWA
NA MALAIKA.

TUKAKUMBUKA
KWAMBA YESU ALISEMA
ATAFUFUKA TENA SIKU YA
TATU

MALAIKA WALISEMA
YESU ATAKUTANA
NANYI GALILAYA.



PETRO UNAENDA WAPI?

KWA
KABURI.

YOHANA AKAMFLUATA
NA AKAMZIDI PETRO

YOHANA
SUBIRI SIWEZI
KIMBIA KAMA
WEWE



A comic book panel depicting a man with a beard, wearing a blue robe and an orange sash, climbing a dark, rocky cliff. He is reaching up with his right hand, grasping a ledge. The background shows more of the cliff and some green foliage. A white speech bubble with a black border is positioned in the upper left corner, containing the text 'NI TUPU' in a stylized, outlined font.

NI TUPU



INAMAANISHA
AJE.


YOHANA 20:2-9



YOHANA MAVAZI YA KABURI
YAMEKUNJWA NIKAMA ALIAMUKA
NAKUTEMBEA.

HAPANA
HAIWEZEKANI.

LAKINI MALAIKA WAKO
WAPI? WANAWAKE LAZIMA
WAVE WANAONA VITU
VISIVYO.



ULIONA
WANAUME WAMEVALIA
NGUO NYEUPU?

HAKUKUWA NA
WANAUME ILA MALAIKA. MWILI
WAKE UMEENDA.

A man in a grey robe is shown in a state of distress, crying with his hands to his face. He is standing in a tropical landscape with palm trees and mountains in the background. The scene is rendered in a comic book style with bold lines and a muted color palette.

*SNIFF,
SNIFF*

MWANAMKE MBONA
UNALIA?




KWASABABU WAMELICHUKUA
MWILI WA YESU NA SIJUI
WAMEUWEKA WAPI.

MARIAMU




BWANA





MARIAMU USINIGUZE
BADO SJAENDA KWA
BABA YANGU. NENDA
KAWAMBIE WANAFUNZI
WANGU ULICHOKIONA NA
NITAWAKLITA GALILAYA.


BWANA YU
HAI



WANAFUZI HAWAKUAMINI
KWAMBA YESU ALIFUFLUKA
KUTOKA KWA WAFU.

PETRO NA YOHANA
HAWAKUPATA KITU KABURINI.
NATUDHANI KWAMBA KUNA MTU
ALIUIBA MWILI WAKE. WALE
WANAWAKE WENDAWAZIMU WANAFAA
KUKOMA MAZUNGUMZO YAO
YANAUDHI KILA MTU.


TUNAFAA KURUDI EMAU
HAKUNA CHOCHOTE CHETU
KILICHO SALIA HAPA.



HII NI
SIKU YA TATU

NDIO MBONA
ALIWARUHUSU WAMUUE
NA ALIKUSUDIA KUFUFUKA
KUTOKA KWA WAFU.


NDIO NA ANGETAKA
KUIWA MFALUME
HANGEFANYA HAYA YOTE
KWA SIRI. AU SIO?



HIVI,
NAWEZA
TEMBEA NA
NYINYI?


**KWELI NI
SIKU NJEMA KWA
KUTEMBEA.**

**WHUUUUUUUU
UMENISHTUA ...
UMETOKEA WAPI.**




NILIWASIKIA
MKIONGEA
NIKIWAKARIBIA
MNAONEKANA WENYE
HUZUNI.

HAUJASIKIA YALE AMBAYO
YAMETENDEKA SIKU TATU ZILIZO PITA
KUMHUSU YESU WA NAZARETI?



TULIKUWA NA TUMAINI
KWAMBA YEYE NI MASIHI
LAKINI ALISULUBISHWA.

ASUBUHI YA LEO WANAWAKE FULANI
WALIENDA KWA KABURI LAKE NA KUPATA MWILI
WAKE HALIPO. WALIDAI KWAMBA WALIONA MALAIKA
NA ALIWAMBIA YU HAI.



KWA HIVYO
WANAFUNZI WAWILI
WALIKIMBIA KWENDA KABURINI
LAKINI HAWAKUONA YESU
WALA MALAIKA ILA MWILI
WAKE ULIKUWA HAIPOPO.

NYIE WATU NI WAGUMU KUELEWA YALE
YALIO ANDIKWA NA MANABII KUHUSU MASIHI
SI MAANDISHI YANASEMA KWAMBA YESU
ATATESEKA KWANZA KABLA YA KULETA
UZIMA WA MILELE?

HUYU YESU WA NAZARETI
MWENYE WALISULUBISHA ALIDAI
KUWA YEYE NI **KRISTO** NA KUWA YEYE NI
SAWA NA MUNGU, SIVYO? ISAYA ALISEMA
KRISTO ANGEITWA MWENYE NGUVU.
MUNGU BABA WA MILELE. SI YESU ALISEMA
MKIMWONA MMEONA BABA? MADAI YAKE
YAMEDHIBITISHWA NA MAANDIKO
MATAKATIFU.



ISAYA PIA ALISEMA KWAMBA KRISTO ATARUDI WAKATI HAKUNA MFALME MYAHUDI ISARAELI **AMA YUDA**, NA NI KWA WAKATI HUU SASA. ALIENDELEA KUSEMA YA KWAMBA MASIHI ATAZALIWA NA MAMA BIKRA. KULINGANA NA NABII MIKA ATAZALIWA **BETHLEHEMU** YA YUDA AMBAPO **YESU ALIZALIWA**.

UNABII
UNATUFHAMISHA
KWAMBA ATAKUWA WA FAMILIA
YA MFALME **DAUDI**. YUSUFU
NA MARIAMU WOTE NI WA
FAMILIA YA DAUDI.





NABII ALISEMA
KWAMBA KRISTO ATAFUNGUA
MACHO YA VIPOFU NA
ATAFUNGULIA WAFUNGWA
NA ATAKUWA MCHUNGAJI WA
ISRAELI NA ATAKUJA SAYUNI
KAMA *MKOMBOZI*.


ISAYA ALITABIRI YA
KWAMBA ATAKATALIWA NA ISRAELI.
MANABII PIA WALITABIRI KUTESEKA
KWAKE. ATASALITIWA NA RAFIKI YAKE KWA
PENI THELATHINI. HATAJITETEA MBELE YA
HAKIMU. ATAFIGWA NA KUUMIZWA, NDEVU
ZAKE ZITAVURUTWA, WATAUTAZAMA MWILI
WAKE ULIO BILA NGUO NA KUMUTEMEA
MATE USONI MWAKE, ATAPEANA MGONGO
WAKE KWA WAPIGAJI WATAKAO MPIGA
KULIKO MTU YEYEOTE YULE.




NABII ZAKARIA
ANATUAMBIA YA KWAMBA
MKOMBOZI ATANDUNGWA, NA
KWAMBA MARAFIKI ZAKE WATAMCHAPA
NA WATATENGENEZA VIDONDA
KWENYE MIKONO YAKE NA MIGULU, PIA
ATAONGOZWA KAMA MWANAKONDOO
KUELEKEA KICHINJIONI NA HAYO YOTE
YATAKUWA KWA SABABU YA KIFO
CHAKE NA ATAZIKWA KWENYE
KABURI LA TAJIRI.



LAKINI HUU HAUKUWA MSIBA AMBAO HANGEUZUIA. HIVI YESU HAKUSEMA KWAMBA HAKUNA BINADAMU ANAYEWEZA TOA UHAI WAKE? ISAYA ALISEMA KWAMBA ILIMFURAISHA MUNGU KUMUUMIZA YEYE KWA VILE ROHO YAKE ILITOLEWA KAMA DHABIHI. KWA SABABU YA DHAMBI ZA WENGINE ALIPIGWA NA KUBEBA DHAMBI ZA WENGI NA ATAOKOA WENGI KWA KIFO CHAKE.



BADO KIFO HAKIKUWA MWISHO ISAYA ALIONA KWAMBA MAISHA YAKE YATAENDELEA BAADA YA KIFO; ATAINULIWA NA KUSIFIWA NA KUFANYWA MKUU ZAIDI. ATAKUWA MWOKOZI WA DUNIA. HATAANGUKA MASIHI ATAKUWA AGANO JIPYA.



ATAKUWA HAKIMU, ATAONGOZA ISRAELI
MPYA KATIKA MJI MPYA KWENYE DUNIA MPYA,
ITAFIKA SIKU KILA GOTI LITAMUINAMIA NA KILA
ULIMI UTAKIRI KWAMBA **YEYE NI BWANA.**

KWA HIVYO,
NIAMBIENI MBONA MNA
HUZUNI? KWANI WALE
WANAWAKE HAWAKUWAAMBIA
KWAMBA **AMEFUFUKA**
KUTOKA KWA **WAFU?**

AJABU!

ZABURI 22:15, 41:9, ISAYA 7:14, 16, 9:6, 11:1, 4, 40:11, 42:4, 6-7, 45:23, 49:6-7, 50:6,
52:13-14, 53:1, 3, 5, 7, 9-10, 12, 59:20, YEREMIA 23:5-6, MIKA 5:2, ZAKARIA 11:12-13,
12:10, 13:6-7, YOHANA 10:18.

HAPA NDIO KWANGU.
TAFADHALI BWANA MUDA
LMEYOYOMA NJOO NDANI
LIWE NASI USIKU WA LEO
NINGEPENDA KUSKIZA WINGI WA
UNABII KUMHUSU YESU.



BWANA TUNGESHUKURU
SANA KAMA UNGELIOMBEA
MKATE HUU.





LIMBARIKIWA EE MUNGU WETU MFALUME WA
NCHI ANAYE LETA MKATE KUTOKA DUNIANI KWA
HUU MKATE TUNATOA SHUKRANI.



CHUKUENI
NA MULE.

YESU NI WEWE.

BWANA.



AMETOWEKA.

AMEENDA.

**IMEKUWA YESU HUU
MUDA WOTE HUU.**

**NDIO MAANA ALIKWA
ANAJUA HUU UNABII WOTE.**



YESU YU HAI KIFO
HAKINGEMZUIA. YU HAI.
TURUDI YERUSALEMU NA
TUWAJULISHE WANAFUNZI
WAKE.


LUKA 24:28-32

WAKATI HUU HUU
PALE YERUSALEMU.

IFUNGE VIZURI
MAKUHANI WAMEKASIRIKA
KULIKO KAWAIDA, KWA VILE
MWILI WA YESU HAUPO
WANASEMA YA KWAMBA NI
SISI TULIUBA.

KUTOKA KWA
KIKOSI KIZIMA CHA
ASKARI?





ALISEMA YA
KWAMBA ATAFUFUKA
SIKU YA TATU.

SITAAMINI
KWAMBA YU HAI HADI
NIMWONE NA NIMWEKELEE
MIKONO YANGU KWENYE
ALAMA ZA MISUMARI.




NI PEPO!

SAIDIA!

NI YESU!

LUSIWE NA SHAKA TOMASO
ULISEMA HALITAAMINI HADI LIONE. SASA
NYOOSHA MKONO WAKO NA LIGUZE MIKONO YANGU
LHISI ALAMA ZA MISUMARI. NJOO GUZA KIDONDA
KWA LIPANDE WANGU.



WEWE NDIYE
BWANA NA MUNGU
WANGLI.

TOMASO UMEBARIKIWA
KWA MAANA UMEONA NA
KUAMANI, LAKINI KWA WALE
AMBAO WATANIAMINI BILA
KUNIONA WAMEBARIKIWA
ZAIDI.




BWANA!

NILETEE KITU
NILE. NINA VITU VYA
KUWAFUNDISHA NA
NITAKUWA NANYI KWA SIKU
CHACHE.


YESU!

LUKA 24:36-43,
YOHANA 20:26-31



NI LAZIMA MUAMBIE
WANAFUNZI WOTE WANIKUTE
GALILAYA, NITAWAONGELESHA
HUKO.

ILIANDIKWA KITAMBO KATAIKA MAANDIKO
KWAMBA KRISTO ATATESEKA KWA DHABI ZENU
NA ATAFUFIKA KUTOKA KWA WAFU SIKU YA TATU
NA INJILI ITAHUBIRIWA KWA JINA LAKE KATIKA
NCHI ZOTE KUENZIA YERUSALEMU.



NGUVU ZOTE
ZIMEPEANWA KWANGU HUKO
MBINGUNI NA HUKU DUNIANI,
ENDENI MKAFUNDISHE MATAIFA YOTE
MWABATIZE KWA JINA LA BABA, LA
MWANA NA LA ROHO MTAKATIFU.
MWAFUNZE KUZINGATIA VITU VYOTE
NIMEWAFUNZA NA NITAKUWA NANYI
WAKATI WOTE, HADI MWISHO WA
DUNIA.

KUNA VYUMBA VYENYU
VIMETENGENEZWA KWA NYUMBA
YA BABA YANGU. NAENDA
KUANDAA MAHALI PENI. NITAKUJA
TENA KUWACHUKUA BINAFSI,
NITAKAPOKUWA PIA NANYI
MTAKUWEPO.


MATHAYO 28:18-20, LUKA 24: 44-49,
YOHANA 14:2-4



NENDENI YERUSALEMU
NA MNGOJE ROHO MTAKATIFU
AJE JULU YENU, NA AWAPE
NGLUVU ZA KUONGEA KWA JINA
LANGU.

**ANAENDA
JULU.**

ANAENDA KWA
BABA YAKE.



NIKO NANYI WAKATI
WOTE HADI MWISHO WA
DUNIA.

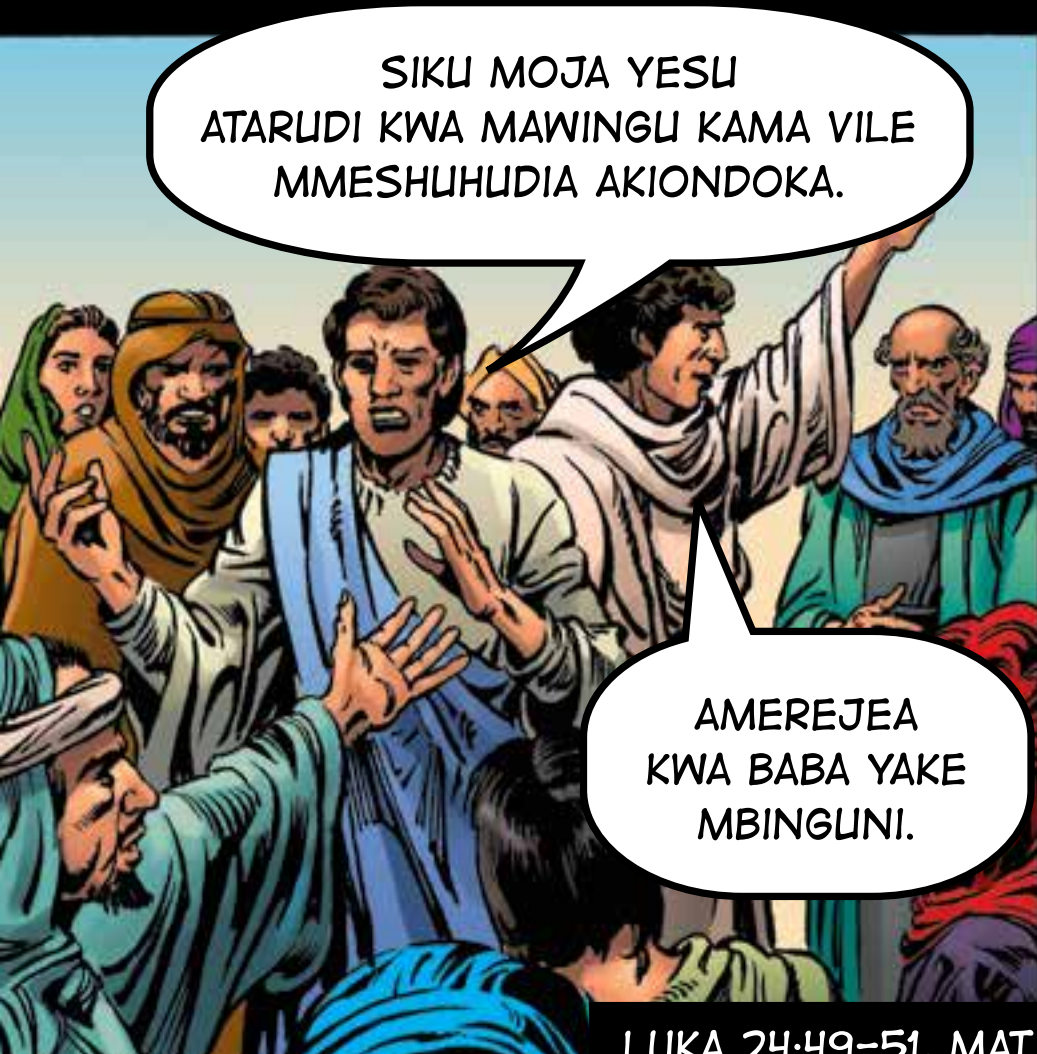
ASHAENDA
AMERUDI *MBINGUNI*.



MBONA BADO
MNATAZAMA
MBINGUNI.

NINI?
NANI
HUYO?

NIWALE MALAIKA
NILIOWAONA KABURINI



SIKU MOJA YESU
ATARUDI KWA MAWINGU KAMA VILE
MMESHUHUDIA AKIONDOKA.

AMEREJEA
KWA BABA YAKE
MBINGUNI.



RUDINI
YERUSALEMU
MNGOJEE ROHO
MTAKATIFU.

LUKA 24:49-51, MATENDO YA MITUME 1:7-11



WANAFUNZI WA YESU WALIRUDI YERUSALEMU
WALIVYOAGIZWA NA YESU NA HAPO WAKAENDELEA
NA MAOMBI KWA SIKU KUMI WAKIONGOJEA ROHO
MTAKATIFU, WALIKUWA WANAHOFIA KUONGEA KUHUSU
KUFUFUKA KWA YESU ILI WAO WASILIWAVE PIA.



MAHALI WALIKUWA WAKIOMBEA
PALITETEMESHA, NA LIPEPO
MKALI UKAVUMA NA NDI MI ZA
MOTO ZIKASHUKA JULU YAO.

WALIJAWA NA ROHO MTAKATIFU
NA WAKAANZA KUMSIFU
MUNGU KWA LUGHA TAFAUTI
ZISIZO FAHAMIKA KWAO.




WAKATI ROHO ALISHUKA KWAO WALIPOTEZA
LIONGA WA BINADAMU WAKATOKA NJE
WAKAANZA KUMSIFU MUNGU.

AMEBARIKIWA MUNGU NA
BABA WA YESU KRISTO.


NINGESEMA WOTE NI WALEVI LAKINI
WANAONGEA LUGHA YANGU BILA TATIZO.





WANAZUNGUMZA
LUGHA YANGU PIA. HAWA
WATU WANAFHAMU AJE HIZI
LUGHA ZOTE VYEMA NAMNA
HII? HAO NI WATU AMABAO
HAWANA ELIMU.

ENYI WATU WA ISRAELI,
MLISHUHODIA **MILIJIZA** AMBAYO
YESU ALIFANYA. HII NI DHIHIRISHO
KWAMBA MUNGU ALIKUWA NAYE, NA
INGAWA MLIMSULUBISHA, **MUNGU**
ALIMFUFLUA KUTOKA KWA WAFU.



MIAKA **1000** ILIYOPITA DAUDI
ALITABIRI KUMHUSU AKISEMA "KWA MAANA
HUTANIACHA KABURINI, WALA HUTAMWACHA
MTAKATIFU WAKO KUONA **UHARIBIFU.**"

HIVYO BASI WACHA NYUMBA YOTE ZA ISRAELI
IJUE HAYA KWAMBA MUNGU AMEMFANYA YESU ALIYE
SULUBISHWA KUWA **BWANA NA KRISTO.**



TUTAFANYA NINI
IKONENAKANA KWAMBA
TULIMSURLUBISHA KRISTO?

BADILISHENI MAWAZO YENU
KUHUSU YESU KISHA MTII KWA KUBATIZWA
KWA MAJI MENGI. ATAWASAMEHE DHABI
ZENU NA MTAPOKEA ROHO MTAKATIFU.



YESU NI
BWANA

NAAMINI YESU
NIBATIZE.

BASI WALE WALIO POKEA NENO LAKE WALIBATIZWA
NA SIKU HIYO HIYO WALIBATIZWA WATU ELFU TATU.




MIEZI BAADAE.

INAONEKANA KAMA JANA
YESU ALIKUWA PAMOJA NASI
HAPA.

NDIO LAKINI
WAJUA Naweza HISI LIWEPO
WAKE ZAIDI HIVI SASA KULIKO
ALIPOTEMBEA NASI.

HIVI SASA KUNA MAELFU
YA WAFUASI WA YESU WENGI
KILA LISAA.


ZABURI 2,16:10;
MATENDO YA MITUME
2:27,34-31



TAFADHALI
BWANA NAOMBA PESA
KIDOGO YA MASIKINI NA
WASIO JIWEZA.

PETRO SINA
PESA YOYOTE UNA
CHOCOTE?

SINA LAKINI TANGU ROHO
MTAKATIFU AJE KWETU TUKO
NA KITU CHA KUWAPEA.



SINA FEDHA WALA DHAHABU
LAKINI NITAKUPA NILICHO NACHO.
KWA JINA LA **YESU KRISTO** AMKA
NA **UTEMBEE**.

USIWE MKATILI. HUYU
HAJAWAJI TEMBEA TANGU
AZALIWE MIGUU YAKE
HAIWEZI TEMBEA.



YESU
KRISTO
AMEKUFANYA
UWE *MZIMA*.



**GASP
AHAAAAA.**

**BWANA MUNGU
MTUKUFU.**


**MIGUU
YAKE
INAKUWA.**



SIAMINI KUWA
YULE KILEMA
ANATEMBEA.

ASIFIWE *MUNGLI*.
ASANTE YESU.

HAPANA
ANACHUCHUMAA.




NDIYE YULE
ALIYE KUWA KILEMA
MIGUU YAKE ILIKUWA
IMELEMAA.

MBONA
MWATUANAGALIA IVO
KANA KWAMBA TUMEFANYA
HUU MUJIZA? MUNGU WA
IBRAHIMU, ISAKA NA YAKOBO
AMEMTUKUZA MWANAWA
YESU *KRISTO* MLIYE
MSULUBISHA.

WANASEMA
ALIPONYWA NA JINA
LA YESU YULE ALIYE
SULUBISHWA.

MLIWA MKUU WA MAISHA LAKINI
MUNGU AKAMUINUA KUTOKA KWA WAFU
NA TULIMWONA AKIWA HAI, NI KUPITIA
KUAMINI NA JINA LA YESU AMBAPO
HUYU KIWETE AMETEMBEA.



NAJUA NI KUPITIA KUPUUA
MLIMSULUBISHA YESU LAKINI MANABII
WALITUONYA KUWA HIZI VITU ZITAKUJA
KUTIMIA.

MNANIFAHAMU NYINYI WOTE.
NI MUNGU TU ANGENIPA MIGUU
ZANGU. AMININI NA MFLIATE
YESU.

BADILISHENI MAWAZO
YENU KUHUSU YESU NA
MUWE WANAFUNZI WAKE
NDIPOSA DHABI ZENYU
ZIWEZE KUSAMEHEWA.



WALE VIONGOZI WA DINI WALIO
MSULUBISHA YESU WALITUMANA PETRO NA
YOHANA WAKAMATWE.



NI KINYUME NA
SHERIA KUONGOZA
WATU DHIDI YA DINI
YETU.

HAWAJAFANYA
KOSA LOLOTE.




SASA
WANAWAKAMATA
VILEMA KWA
KUTEMBEA.

ILIKUWA
NI *MULIJIZA*
KAMA VILE YESU
ALIVYOFANYA AKIWA
HUKU.

NINA JIRANI ANAYE
DAI ALIMWONA YESU AKIWA
HAI BAADA YA KIFO, WANASEMA
ALITOKEA WATU MIA TANO KWA
WAKATI MMOJA.

NAENDA KUIWATAFUTA
HAO WANAFUNZI WAKE
WENGINE NIJIFUNZE
MENGI.



NILIDHANI
TUMEMAMALIZANA
NA HAO WATU TULIPO
SULLUBISHA KIONGOZI
WAO.

WANADAI
YUKO HAI.

BASI TUTAMULIA PAMOJA
NA WAFUASI WAKE WOTE.

SAWA HAO WAWILI
WATALINGANA NAO.

WANASEMA AKO NA
BABA YAKE MBINGUNI.

MATENDO YA MITUME 4:3-6


TUNAJUA MTU
HUYU AMEKUWA KILEMA TANGU
KUZALIWA KWAKE MMEWEZAJE
KUMPONNYA? NI KWA **JINA** LA NANI
MMEYAFANYA HAYA?

KWA JINA LA **YESU**
KRISTO WA NAZARETI.
YULE MLIYEMSULUBISHA NA
ALIYEFUFULIWA NA MUNGU KUTOKA
KWA MAUTI, MTU HUYU ALIPONYWA.
KUMBUKA MAANDIKO, "**JIWE**
AMBALO WAJENZI WALILIKATAA
NDILO LIMEKUWA JIWE KUU LA
PEMBENI."





NA PIA HAKUNA
WOKOVU KWA JINA
LINGINE. KWA KUWA
HAKUNA JINA LINGINE
CHINI YA MBINGU
LIMEPEANWA KATI YA
WANADAMU, AMBALO SISI
TWAVEZA KUOKOLEWA
KWALO.



HAWA WATU
WANAFAA
KUWA WAPUZI.
HAWANA ELIMU
NA WANAJUA
MANENO YA
MANABII.

HAKUNA HAJA YA KUKANA
MIUJIZA YAKE. KILA MTU ANAJUA
ALIMPONYA MTU YULE, NA WANAJUA NI
WANAFUNZI WA **YESU** WANAFANYA HIVYO
KWA JINA LAKE. TUNA TATIZO HAPA.

NINAWAFHAMU.
WALIKUWA NA
YESU.


ZABURI 118:22, MATENDO YA
MITUME 4:7-21



**WAFUKUZENI
WATOKE HAPA!**

MKIENDELEA KUONGEA
NA KUPONYA KWA JINA LA
YESU ALIYEAGA, MTAPATA SHIDA
ILİYOMPATA. MNANIELEEWA
SASA? SASA ONDOKENI NA
MUENDE NA NISIKIE UPLUZI
HUO KUHUSU *UFUFUO*.

MNAHUKUMU IWAPO NI VYEMA
MACHONI MWA MUNGU, KUWAHESHIMU
NYINYI KULIKO MUNGU. ILA LAZIMA
TUZUNGUMZE MANENO TUNAYOONA NA
KUSIKIA.



INJILI ILISAMBAA
ISRAELI KOTE WENGI
WALIAMUAMINI YESU NA
WALIBATIZWA KWA MAJI.

KANISA LIKAWA FAMILIA YA
MAELFU WA WATU WALIOJAWA
NA LIPENDO NA AMANI.

MMESKIA HABARI
NJEMA YA YESU
KRISTO?

YESU ALIFUFUKA NA
YUKO HAI PAMOJA NASI.
HATA SASA.



KANISANI WANAWAKE
WALIHESHIMIWA.

TANGU FAMILIA YANGU
IMUAMINI YESU KRISTO,
KUMEKUWA NA AMANI KWA
FAMILIA YETU KWA MARA YA
KWANZA.



WAKRISTO WALIIMBA
WAKIFANYA KAZI.

WAKRISTO WALIONGEZEKA
NA WALIENDELEA KUGAWANA
VITU VYAO. WALIMHUBIRI
YESU NYUMBA KWA
NYUMBA, NA HATA MIJINI
WALIPOPATANA NA WATU.

MATENDO YA MITUME
13:30-32

NYINYI WATU WA
ISRAELI, MNAJUA KWAMBA MUNGU
ALIWAAMBIA BABA ZETU KUWA UZAO WAO
INGEENDA NCHI NGENI, NA KUISHI HUKO
KAMA WATUMISHI MIAKA 400. BAADAYE
MUNGU ALISEMA KUWA ATAHUKUMU TAIFA
HILO NA KUWAKOMBOA WATU WAKE
NA KUWAWZE.





STEFANO,
USIWE MJINGA.

**UNAZUNGUMZA
DHIDI YA HEKALU
LETU!**

LAKINI SULEIMANI
ALIMJENGEA MUNGU NYUMBA.
ILA MUNGU HAISHI HEKALUNI
ILIOJENGWA NA MIKONO YA WATU.
KAMA NABII ALIVYOSEMA: "MBINGU
NI KITI CHANGLU CHA ENZI, NA DUNIA
NI MAHALI PA KUWEKA MIGUU YANGU;
MTANIJENGEA NYUMBA YA NAMNA GANI?
NA MAHALI PANGU PA KUPUMZIKIA NI
MAHALI GANI? MAANA MKONO
WANGU NDIO ULIOFANYA HIVI
VYOTE"

ISAYA 66:1,
MATENDO YA
MITUME 7:1-57



NYIE NI WENYE SHINGO NGUMU NA WAASI.
ROHO ZENU SIO SAWA NA MUNGU. MNAPINGANA NA
ROHO MTAKATIFU KAMA BABA ZENU. NYINYI NA BABA ZENU
MLIWANYANYASA NA KUWALIWA MANABII WALIOTABIRI UJIO
WA YESU KRISTO, LAKINI MLIMSALITI NA KUMLUUA PIA.



STEFANO, WEWE
UNAJIITA MYAHUDI?

MNAWEZA KUHARIBU
MILA NA SHERIA ZETU
KISHA MBADILISHE NA
NINI? MTU ALIYEKUFA
NA HAJAONEKANA TANGU
WAROMA WAMLUE?

NINAONA MBINGU
IMEFUNGUKA, NA MWANA WA
MUNGU AMESIMAMA KWENYE
MKONO WA KULIA WA MUNGU.
UTUKUFU MKUU!



FUNGENI MASIKIO YENU
MSISKIZE UKAFIRI KAMA HUU!

**ANASTAHILI
KUULIWA!**

MUONDOENI
MJINI NA MMPIGE
MAWE AFE.




KAFIRI!

ANAJARIBU KUHARIBU
DINI YETU.

TULIMSULUBISHA
YESU. WEWE
TUTAKUWA KWA
MAWE.

YESU ATABAKI KUWA
MUNGU HATA MKINIUA.



AMEKUFURU DINI YETU.
TUNASEMA LAZIMA AFE. SAULI,
TUNA RUHUSA YA SERIKALI?

NITAPIGA SAHIHI ILI
AULIWE. YEYE NI MMOJA WA
WANAOFUATA YESU WA NAZARETI
ALIYEAGA. LAZIMA HII KUKUFURU
IISHE. MPIGENI MAWE.



SAULI,
NISHIKIE KOTI
LANGU.

BWANA YESU,
POKEA ROHO YANG LINA
USIWAHESABIE MAKOSA
KWA KUNILUWA.



CLUNK!


NA WAKATI HUU KUKAWA
NA MATEO MAKUU JULU YA
KANISA LA YERUSALEMU,
NA KILA MTU ALIONDOKA
MJINI ISIPOKUWA MITUME.

**HUU NDIO
MWANZO TU!**

**MALIZENI
MAMBO HAYA YA
YESU!**

**MUANGAMIZENI
KUFURU HUJU!**





KUNA WAFUASI
WENGINE WA YESU
HUMU?

**MSIMUUMIZE
BABA YANGU!**

MKAMATENI
MKE WAKE PIA.


MFARISAYO SAULI ALIPIGANA
DHIDI YA KANISA, AKIINGIA
KILA NYUMBA NA KUWAKAMATA
WANAWAKE NA WANAUIME NA
KUWAPELEKA GEREZANI.

MATENDO YA MITUME 7:59, 8:3

**MKRISTO FILIPO AKIWA ANASALI,
MALAIKA ALIMZUNGUMZIA.**

**FILIPO SIMAMA
NA UENDE KUSINI MWA
NJIA INAYOELEKEA GAZA
KUTOKA YERUSALEMI.**



A man with a beard, wearing a green robe, is running away from the viewer through a desert landscape. The ground is sandy and uneven, with some large, dark rocks in the foreground. In the background, there are rolling hills and mountains under a blue sky with light clouds. A thought bubble is positioned above the man's head, containing text in Swahili.


SIJUI MBONA
ANANITAKA HUKO
LAKINI MUNGU AKISEMA
NITAKWENDA.

NI KAMA
NIMEFIKA.
BWANA
NIFANYEJE?





BWANA,
UNATAKA
AJE?

A man with a beard, wearing a green robe, is sitting on a large rock on the right side of the frame. He is looking towards the left, where a caravan of people and animals is visible in the distance. The background shows a landscape with rolling hills and mountains under a clear sky. A large tree is partially visible behind the man.

**MSAFARA! BWANA, HII
NDIYO SABABU ULİYONITUMA HUKU?
KUNA MTU HUKO UNAYEMTAKA KUWA
WAKO?**


**NENDA
LIKALINGANE NA
MSAFARA HUIO.**

MATENDO YA MITUME 8:26-29



KULIKUWA NA MTU ALIYEKUWA NA MAMLAKA ALIYEMHUDUMIA MALKIA WA ETHOPIA. ALIKUWA MWEKAHAZINA ALIYE AMINIWA NA UTAJIRI WOTE WA UFALME. ALIKUWA AMEKUJA YERUSALEMU ILI KUABUDU KIYAHUDI, NA ALIKUWA ANAREJEA ETHOPIA. ALIKUWA ANASOMA MAANDIKO.

"ANAONGOZWA KAMA KONDOO KWENYE KICHINJIO, KWA HIVYO HAKUFUNGUA MDOMO WAKE, KWA KUWA MAISHA YAKE YALITOLEWA DUNIANI."



NASKIA UNASOMA
KUTOKA MAANDIKO YA **ISAYA**.
UNAELEWA UNACHOSOMA?

LIMEJUA NINASOMA ILA SIWEZI
KUELEWA. NJOO UKETI NAMI ILI
UNIELEZE MAANA.



LIMETOKA
YERUSALEMU?


NDIO. NIMETOKA LIKO
KUABUDU DINI YA KWETU
HAIKUWA NA AMANI NI KANA
KWAMBA MUNGU ALIKUWA
MBALI.



NIMESOMA KUHUSU MASIHI ALIYEAHIDIWA.
NIKIENDA YERUSALEMU WENGI WANASEMA
KUWA ALIKUJA, ILA ALISULUBIWA NA BAADAE
KUFUFUKA.


NIMEKUWA NIKICHUNGUZA MAANDIKO YA
MANABII ILI NIONE KAMA KUNA JAMBO KAMA
HILO LILILOTABIRIWA.

ISAYA 53; MATENDO YA
MITUME 8:27, 30-34




KAMA
UNAVYOFAHAMU,
KITABU HIKI CHA ISAYA
KILIANDIKWA **Z**AIDI YA MIAKA
800 ILIYOPITA. SURA HII YA
53 NI MOJAWAPO YA **U**TABIRI
WA MASIHI. INASEMA
"ANGEDHARALIWA NA
KUTENGWA"

LIMETOKA
YERUSALEMU, HIVYO
UNAFHAMU YESU ALITENDA
MILIJIZA MINGI NA BADO
VIONGOZI WALIMTENGA.



MSTARI WA 7
NI ULE UTABIRI AMBAO
YESU ALISIMAMA MBELE YA
MAHAKIMU ILA **HAKUWEZA**
KUJITETEA.

ISAYA ALITABIRI
KUWA YESU ANGETESEKA
KWA AJILI YA DHAMBI ZETU.
NA KATIKA MSTARI WA 5
UNASEMA ADHABU YETU
ITAKUWA JULU YA YESU.

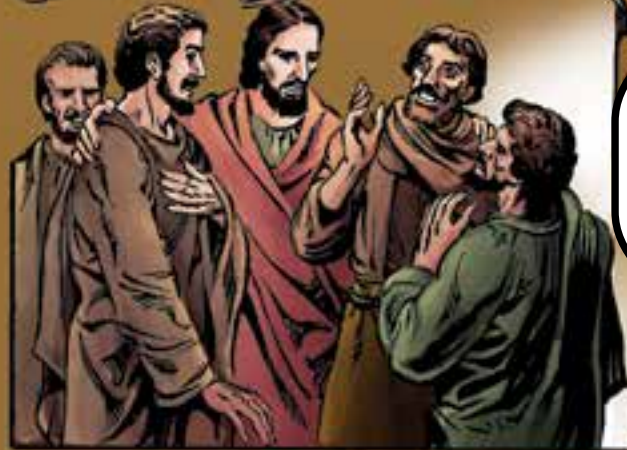


MSTARI WA
8 UNASEMA KUWA
ALITOLEWA GEREZANI NA
ANGEULIWA KWA SABABU YA
DHAMBI ZETU.


HASWA NINAUPENDA
MSTARI WA 6 UNAOSEMA "SISI
KAMA KONDOO TUMEENDA MRAMA,
KILA MTU AMEGELUKA KWA NJIA
ZAKE," HIYO INATUELEZA KUWA KILA
MWANADMMU AMEWACHA NJIA ZA
MUNGU NA KUFUATA NJIA ZAKE ZA
DHAMBI, LAKINI MUNGU ALIWEKELEA
YESU DHAMBI ZETU ILI ALIPOKUFA
ALILIPIA UASI WETU.



MSTARI WA 9 UNASEMA
YESU ANGEZIKWA PAMOJA
NA WATU WEMA NA WAOVU
PIA.



NA MSTARI WA 9 UNASEMA
KUWA YESU HAKUKUWA MTENDA
DHAMBI KAMA WANADAMU WENGINE
BALI ILIKUWA MAPENZI YA MUNGU YEYE
ATESEKE ILI KULIPIA DHAMBI.



MSTARI WA 10 UNAONGEA
KUHUSU UFUFUO NA HUDUMA
AMBAYO ANGEKIWA NAYO BAADAE.


NA UTABIRI MWINGINE MWINGI
UNATUELEZA KUWA BAADA YA KUFUFUKA,
YESU ATAKETI KATIKA KITI CHA ENZI ILI BAADA
YA SISI KUFA TUSIMAME MBELE YAKE NA
KUTOA HESABU YA MAISHA TULIYOISHI.

ISAYA 53:3-10, MATENDO YA
MITUME 8:35, WARUMI 2:16, 2
WAKORINTHO 5:21



NIMEWASIKIA MAKUHANI
WAKIZUNGUMZIA UTABIRI WA MASIHI
MARA NYINGI. MBONA WENGI WAO
WALIMKANA YESU?

BAADHI YA MAKUHANI WALIMKUBALI YESU, ILA WENGINE
WALIMCHUKIA SABABU ALIZUNGUMZIA UNAFIKI WAO. WALITAKA
MASIHI AMBAYE ANGEWAANGAMIZA WARUMI NA WALA SIO
KUFICHUA DHAMBI ZAO.



JE, KUNA UTABIRI
MWINGINE AMBAO YESU
ALITIMIZA?

ZABURI 22 NI UTABIRI
WA KIFO CHAKE KWA
KUSULUBIWA.

LAKINI SI ZABURI
ILIANDIKWA ZAIDI YA MIAKA
1000, KABLA YA MTU YEYOTE
KUTUMIA **KUSULUBIWA** KAMA
NJIA YA ADHABU?



NDIO ILA MUNGU ANAFHAMU
KILA KITU HATA KABLA KIFANYIKE.
KUMEKUWA NA ZAIDI YA UTABIRI
340 KUHUSU MASIHI NA HIVI NDIO
TUNAVYOJUA KUWA YESU NDIYE
MASIHI ALIYETUMWA NA
MUNGU.

KATIKA ZABURI 22:16 INATUAMBIA KWAMBA
MIKONO YAKE NA MIGUU INGEDUNGWA
- KAMA ILIVYODUNGWA NA MISUMARI.
FUNGU LA 14 LA ZABURI 22 LAELEZEA
JINSI ANGEWEZA KUWA NA KILI NA
KWAMBA MIFUFA YAKE INGETOLEWA NJE
YA VILINGO KATIKA KIFO CHAKE, LAKINI
BASI ZABURI 34:20 INATUAMBIA KWAMBA
HAKUNA MFUFA HATA MMOJA UNGEVUNJWA
ATAKAPOSULLIBIWA. NA KAMA UNAVYOJUA,
NI MTINDO WA KIMILA KUVUNJWA MIFUFA YA
WALE WALIOSULLIBIWA, LAKINI YESU ALIKUFA
KABLA MIFUFA YAKE KUVUNJWA. FUNGU
LA 17 LA ZABURI 22 ILITABIRIWA KWAMBA
WATAUTAZAMA UCHI WAKE NA MSTARI WA 18
UNAELEZEA JINSI WANGEWEZA KUPIGA KURA
KWA MOJA YA MAVAZI YAKE NA KUGAWANYA
MENGINE VIPANDE VIDOGO MIONGONI
MWAO.

PIA, ZAKARIA 12:10 INATUAMBIA KWAMBA MIKONO YAKE ITATOBOWEWA, NA KWAMBA BAADAYE, WAYAHUDI WANGEONA ALAMA MIKONONI MWAKE. ISAYA 50:6 INASEMA KWAMBA MGONGO WAKE UTAKUWA AMEPIGWA NA KWAMBA ANGEPIGWA KWENYE SHAVU. ZABURI 16:10 INATUAMBIA KWAMBA INGAWA ANGEZIKWA, MWILI WAKE HAUNGEKAA KABURINI MUDA MREFU WA KUTOSHA KUOZA. UNABII UNATUAMBIA KWAMBA ATAKUWA AKISALITIWA NA RAFIKI ZAKE, NA KWAMBA MSALITI WAKE ANGEJINING'INZA MWENYEWWE, AMBAYO INGESABABISHA MWILI WAKE KUANGUKA NA KUTAPAKAZA MATUMBO YAKE ARDHINI. MAMBO HAYA YOTE NA MENGI ZAIDI YALITIMIZWA KAMA MANABII WALIVYOANDIKA. BILA SHAKA YESU KRISTO WA NAZARETI NI MASIHI, MWOKOZI WA ULIMWENGU.

ZABURI 22:6, 17-18, 16:10, 34:20; ISAYA 50:6;
ZAKARIA 12:10

NINAAMINI KWAMBA YESU NI **MASIHI**. YEYE NDIYE MWANA-KONDOO ALIYEAHIDIWA KUONDOA DHAMBI ZETU. HATUHITAJI DHABIHU TENA. YESU NDIYE MLANGO WA KUINGIA KWA MUNGU. NITAKUWA **MWANAFUNZI** WA YESU.






NITAKUBATIZA
IWAPO UNAAMINI
YESU KWA MOYO
WAKO WOTE.

HAPA KUNA
MAJI. NI NINI
KINACHONIZUIA
KUBATIZWA?

OH! LAKINI MIMI
NINAAMINI!



NINAKUBATIZA
KWA JINA LA BABA
WETU NA MKOMBOZI,
YESU KRISTO.



***MLINGU
ASIFIWE!***



MTU HUYO
AMEENDA WAPI?

AMETOWEKA TU.

MUNGU LAZIMA ALIKUWA
ANAMHITAJI MAHALI PENGINE.
TWENDE ZETU NYUMBANI ETHIOPIA
NA TUMUELEZE MALKIA KWAMBA
TUMEJUA KUHUSU **MASIHI**.


MATENDO YA
MT.8:36-39

KANISA LILIANZISHWA NCHINI ETHIOPIA NA
ILIENDELEA HADI NYAKATI ZA KISASA WAKATI WENGI
WA WAKRISTO WALIUAWA NA WAISILAMU.



SURA YA 13

KWA
ULIMWENGU
WOTE

A man with a white beard and a blue robe is standing and reading an open book. He is surrounded by a group of people, some of whom are sitting on the floor. The scene is set in a simple, rustic interior with a wooden shelf in the background. The man is speaking to the group, and they are listening attentively.

KWA KUHOPIA MAISHA, WAKRISTO
WALIKUTANA KWA SIRI KUSIKIA
NENO LA MUNGU NA KUIMBA SIFA.

MARAFIKI WAPENDWA,
BWANA ALITSEKA ILI TUPATE
ONDOLEO LA DHAMBI ZETU.
SI AJABU KWAMBA TUNAWENZA
PIA KUTSEKA KWA AJILI YAKE.
USISHANGAE KWA MATEZO
TUNAYOPATA.


YESU ALISEMA, "IWAPO MTU
ANATAKA KUWA MWANAFUNZI WANGU,
BASI ANAPASWA KUTWAA MSALABA
WAKE ILI ANIFUATE." HIYO INAMAANISHA
KUWA KILA MTU ANAPASWA KUBEBA
MSALABA WAKE NA KUELEKEA MLIMA WA
KUSULUBISHWA INAPOBIDI KUAFANYA
HIVO. ZABURI 22 INATUELEZA....



MUNGU
TUSAIDIE. NI **SALLI**
YULE MUAJI.

KAENI PAPO HAPO! DINI HII
YENU YA KIGENI HAITAKUBALIKA
HUKU. MNAKUFURU MUNGU NA
TAIFA LETU. **WAJINGA NYINYI.** NI
LAZIMA **MUACHE AMA MUAGE.**

MCHUKUENI
KIONGOZI WAO ILI
AWE FUNZO KWAO.



TUMEKUWA NA MASIHI
WENGI AMBAO TUNGWEZA.
MBONA TUMUABUDU
SEREMALA *ALIYEKUFUFA?*

BWANA WETU
YESU YUKO *UHAI* NA
NDIYE MUMBAJI WA
ULIMWENGU.

UNaweza
KUBADILISHA MAWAZO
YAKO TUTAKAPOMUEKA
MKE WAKO GEREZANI
AOZEE HUKO.



**HAPANA!
MSISHIKE
MKE
WANGU.**


TWUFFFF!

**MATHAYO 16:24, MARKO 8:34, MATENDO YA
MT.9:1-2**



HUYU
PIA NI MMOJA WAO WA
KUMPENDA YESU.

TULIJUA
HAYA YANGETENDEKA
TULIPOAMINI YESU
KRISTO.



NI YULE
MFARISAYO ANAYEITWA
SAULI. YEYE HUPUMUA
CHUKI NA KULUA.

NDIO. LAZIMA
TUMUOMBEE. TUOMBE
KWAMBA MUNGU ATAMFANYA
ROHO YAKE IWE NYEPESI NA
AWEZE KUONA UKWELI.

SAULI
AMEJAWA NA
CHUKI.

KUMBUKA SISI PIA HAPO
MWANZO TULISHUKU.



SAULI NAFIKIRIA UMEFAGIA
WAKRISTO WOTE YERUSALEMI.

LA. TUNAVYOENDELEA
KUWALIA NA KUWAFUNGA
NDIVYO WANAVYOZIDI KUONGEZEKA.
WAMETAWANYIKA KATIKA MIJI MINGINE.
KATIKA MAHEKALU YA DAMASKA WAMEJAA
HUKO.



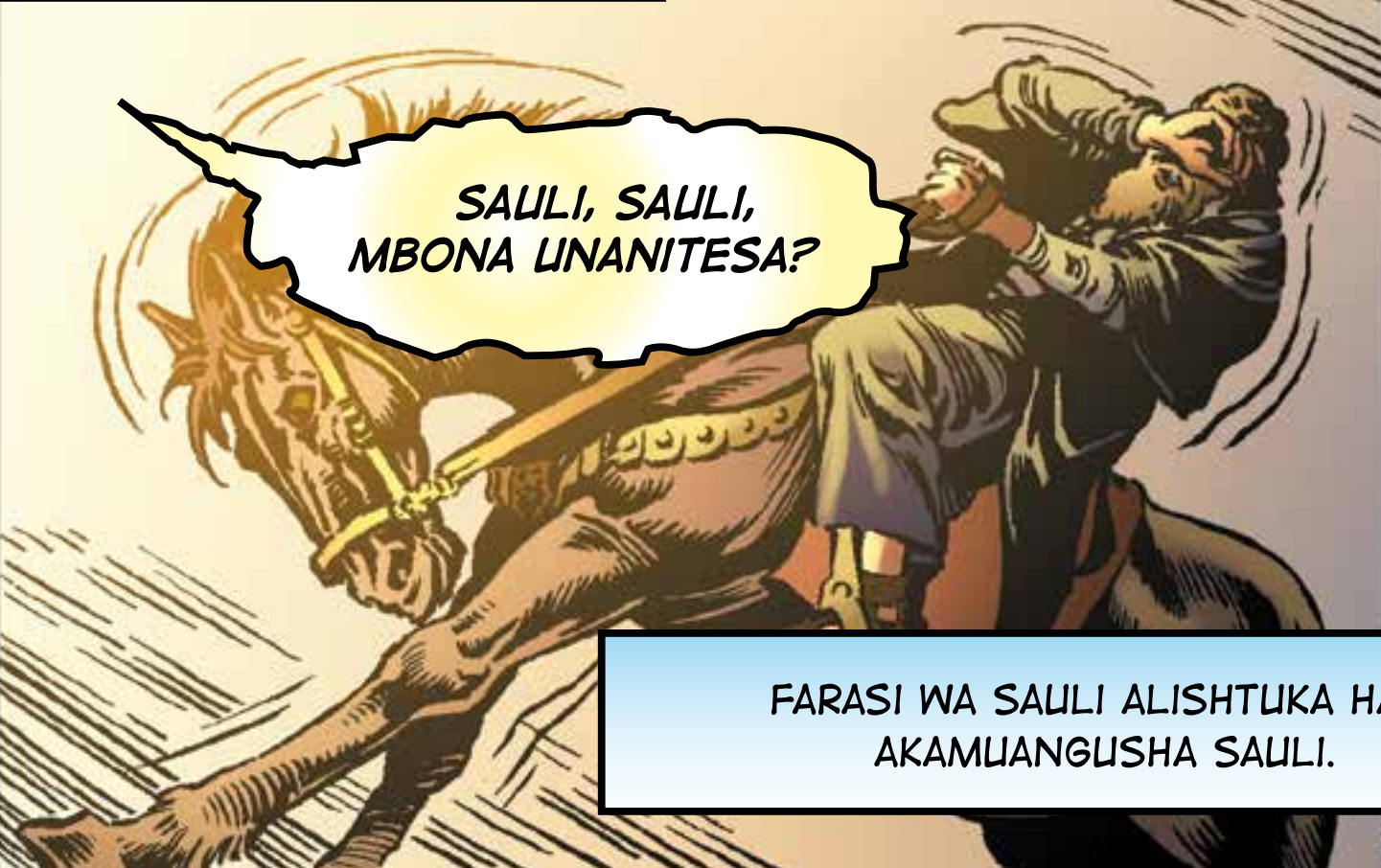
NITAKWENDA
SASA HIVI.

NITAKUPATIA
RUHUSA YA
KUWAKAMATA.



SAULI ALIJUA NI JUKUMU LAKE KULINDA DINI YAKE NA TAIFA LAKE ILA ILIMSUMBUA KUWA WAKRISTO WALIKUWA NA UTULIVU NA AMANI AMBYO YEYE HAKUWAI KUSHUHUDIA.

GHAFLA KUKATOKEA MWANGAZA
MKUBWA SANA MBELE YA SAULI.



*Sauli, Sauli,
mbona unanitesa?*

FARASI WA SAULI ALISHTUKA HADI
AKAMLIANGUSHA SAULI.



WEWE NI NANI,
BWANA, KWAMBA
NINAKUTESA?

MIMI NI
YESU UNAYETESA
LINAPOWANYANYASA
WAKRISTO.

BWANA
LINGEPENDA
NIFANYE NINI?

SIMAMA, NENDA
MJINI NA UTAELEZWA
UTAKACHOFANYA.

MATENDO YA MITUME. 9:1-6




ULISIKIA
SAUTI?

NDIO ILA
SIKUELEWA
ALICHOSEMA.

MIMI PA. ILIKUWA
KAMA RADI.

SIONI! MTU
ANISAIDIE NIENDE
MJINI.

**ILIKUWA
NI SAUTI YA
MUNGU.**



JINA LANGU NI
ANANIA. YESU ALIZUNGUMZA
NAMI NA ALINIELEZA KUWA
UTAPATA KUONA TENA.

MIMI NI
KIPOFU
KAMILI.

KWA JINA LA
YESU KRISTO ANZA
KUONA TENA.



NINAONA!
NA UMESEMA YESU
AMEYATENDA HAYA?
NIELEZE ZAIDI KUHUSU
YESU.



KWA HIVYO ANANIA
ALIFUNGUA MAANDIKO
NA KUMUONYESHA SAULI
KUHUSU UTABIRI WA MASIHI.

NDIO, NIMEKUWA MJINGA. HAYA YOTE
YALIKUWA KWENYE MAANDIKO. NATAKA
KUBATIZWA NA KUWA MKRISTO.

MUNGU
ALIBADILISHA
JINA LA SAULI
KUWA PAULO.


MATENDO YA MITUME. 9:7-19

SAULI, SASA PAULO
ALIKUWA MTU MPYA
ALIYE NA UJUMBE MPYA.
HAKUTAKA TENA KUWALIA
WAKRISTO. ALITAKA
KUWASHAWISHI WATU
KUMUAMINI YESU.

NINAELEWA
KUTOAMINI KWAKO. MIMI
PIA SIKUAMINI MARA YA
KWANZA ILA NAKUELEZA
YESU MNAZARETI ALIWEZA
KUYAFANYA AMBAYO MASIHI
ALITABIRIWA KUFANYA.


ILA USHAHIDI **MKUBWA**
NI KUWA MUNGU ALIMFUFLUA
KUTOKA KWA WAFU.






WEWE NI MPUMBAVU
KIASI GANI? MASIHI
ANGEWEZAJE KUKUBALI
KUULIWA NA MAADUI WAKE?

ALIKUWA MWANA
KONDOO WA MUNGU
WA KUONDOA DHAMBI
ZETU.



MUNGU ALIWAFIKIA
WATU WA MATAIFA PIA.
KULIKUWA NA ASKARI
MRUMI ALIYEKUWA
AKIMTAFUTA MUNGU.

MUNGU NAJUA WEWE NI MMOJA.
MULIMBAJI WA WATU WOTE. DINI YA WATU
WANGU NI FISADI NA HAINA AMANI.
NIONYESHE NJIA ZAKO NAMI
NITAZIFUATA.



**NANI? NINI? WEWE
NANI? NA UMETOKEA
WAPI?**

**MAOMBI YAKO YAMESIKIKA NA
NIMETUMWA NA MUNGU. TUMA WATU
JOPA KWA NYUMBA YA MTU AITWAYE
SIMONI. ULIZIENI MTU ANAYEITWA
PETERO NAYE ATAWAELEZA UKWELI
KUMHUSU MUNGU.**



MUNGU
AMEFANYA **AMANI**
KUPITIA DAMU YA
MSALABA WAKE.

PETRO, BWANA WETU NI MTU WA DINI
SANA, MTU MZURI ILA ANA TAABU NYINGI. YEYE
HUSALI KILA WAKATI NA KUWASAIDIA MASKINI ILA HANA
AMANI NA MUNGU.


HIYO
INAMAANISHA
AJE?

NITAMUELEZA
MKUBWA
WENU.



MKUBWA WAO ALIPATANA
NA PETRO MLANGONI NA
AKAINAMA MBELE YAKE.

INUKA. USINIINAMIE KWANI
MIMI NI KAMA WEWE TU.
WAKUSANYE WENGINE NA
NITAWAELEZA HABARI NJEMA.



LEO NI SIKU NJEMA.
MUNGU AMEMTUMA PETRO,
MMOJA WA WANAFUNZI WA
YESU KUTUELEZA KUHUSU
YESU.

MATENDO YA
MITUME. 9:20-22,
10:1-27, 38-41

NDIO. NILITEMBEA NA YESU KWA MIAKA MITATU NA NUSU. N LIMUONA AKISULUBIWA NA ALIPOFUFUKA. ALIKULA NASI NA KUSHIRIKIANA NASI. KULIKUWA NA WATU 500 WALIOKUSANYIKA KUMSIKILIZA AKIZUNGUMZA BAADA YA UFUFUO WAKE. ALIKULA NASI NA TULIMGUZA. ALITUFUNZA KUWAPENDA ADUI ZETU NA KUOMBEA WANAOTUHUKUMU. ALITUMA ROHO WAKE.....


KORNELLI NA WATU WAKE WOTE
WALIAMINI INJILI YA YESU NA
WALIBATIZWA WOTE SIKU HIYO.



PAULO ALIENDA KWA SINAGOGI
ANTIOKI NA ALIWAHUBIRIA
WAYAHUDI SIKU YA SABATO.

MNANIJUA.
NILIWANYANYASA WAKRISTO HADI
KIFO, ILA YESU ALINITOKEA KWA ISHARA
KUU NA KUNIELEZA NIHUBIRI NENO LAKE.
NIMETAUFUTA KWENYE MAANDIKO NA NIMEPATA
UTABIRI WOTE KUHUSU MASIHI NA NIKAPATA
KUWA YESU ALITIMIZA UNABII WOTE.






MUNGU ALISEMA KWAMBA
ANGEMTOA MWANA WA DAUDI
KLUWA **MKOMBOZI** WA ISRAELI.
NA KWAMBA VIONGOZI WA
YERUSALEMU WANGEMHUKUMU
KUFA. IMEANDIKWA KWA ZABURI YA
PILI "WEWE NI MWANANGU, LEO
MIMI NIMEKLIZAA".

KATIKA ZABURI NYINGINE
IMEANDIKWA KWAMBA MUNGU HATARUHSU
MTAKATIFU WAKE KUPATA UHARIBIFU. HUU NI
UNABII KWAMBA INGAWA ANGEKUFU, MWILI WAKE
HUNGEFIKIA KUIOZA. NA IJULIKANE KWAMBA
KUPITIA KWA YESU, MSAMAHA WA **DHAMBI**
UNAPATIKANA. JAMBO AMBALO **MUSA** KUPITIA
SHERIA HANGWEZA KUFANYA.





MUNGU
ALIMTUMA YESU
KUWA MWANGAZA
KWA **WATU WAKE**
NA MKOMBOZI WA
ULIMWENGLI.

WATU WA MATAIFA!
NI WACHAFU. HAWAWEZI
KUPATA SEHEMU YA
IMANI YA WAYAHUDI.

KUFURU! YESU HAKUWA
MTOTO WA HALALI KWANI KUNA
FUNUNU ZINASEMA KUWA MAMA
YAKE ALIKUWA NA UJA UZITO
KABLA **AOLEWE.**

ZABURI 2:7, 16:10, MATENDO YA MT.2:27, 13:33-35



UNAWENZA
KUULIWA KWA MAWE
SABABU YA MANENO
HAYA.

SABABU MNAPINGA HABARI
NJEMA YA UZIMA WA MILELE,
TUTAUPELEKA UJUMBE WETU KWA
WATU WENINGINE WA MATAIFA KAMA
VILE MANABII WALIVYOSEMA.

ILIPOKUWA WAZI
KWA PAULO KWAMBA
WAYAHUDI KAMA TAIFA
WANGEENDELEA
KUMKANA YESU ALIAMUA
KUSHUGHULIKA NA
MATAIFA MENGINE
BALI NA ISRAELI.

SIFA ZIWE
KWA MUNGU NA
MWANAWE YESU.
UKOMBOZI UMEKUJA
KWA **WATU WA**
MATAIFA!

PAULO,
NIBATIZE
MIMI!

TUELEZE
MENGI KUHUSU
UTABIRI WA UJIO
WA **MASIHI.**

WENGI WALIAMINI INJILI
NA WALIENDELEA KWA
NEEMA YA MUNGU.

WAYAHUDI WALIKASIRIKA NA KUWAFUKUZA PAULO NA BARNABA KUTOKA MJINI NA KUWATISHIA KUWALIA IWAPO WANGERUDI. HIVYO PAULO NA BARNABA WALIENDA ASIA NA WALIHUBIRI INJILI KWA KILA MTU WALIYEPATANA NAYE.



BARNABA,
NIKIANGUKA WEWE
ENDELEA KUKIMBIA.
USISIMAME.

KATIKA LYSTRA, WAYAHUDI
WALIMPIGA PAULO KWA
MAWE HADI KIFO NA KUTUPA
MWILI WAKE NJE YA MJI.



**MUNGU WASAMEHE!
WAMEMULIA PAULO.**

MATENDO YA MITUME. 14:19-20



LAKINI MUNGU ALIFANYA
MUIJIZA NA KUMFUJUA PAULO.

PAULO,
NLIDHANI
LIMEKUFA!

BADO, MUNGU AMENIONYESHA
MATESO MENGI YALIYO MBELE YETU NA
NDIO SASA TUMEANZA. TURUDI MJINI.



EEH BWANA POKEA
UTUKUFU, HESHIMA NA
SIFA.

KATIKA FILIPI YA MAKEDONIA PAULO
NA BARNABA WALIPIGWA MIJELEDI
39 NA KUFUNGIWA GEREZANI.
LICHA YA KUPITIA MATEO. MIOYO
YAO ILIKUWA NA FURAHA NA USIKU
WALIIMBA SIFA KWA MUNGU.



OOOH!
YESU NI
BWANA.



WHAAAAP!

KWA MIAKA ILIYOFUATA
PAULO ALIPIGWA KWA
CHUMA MARA TATU TOFAUTI,
LAKINI ALIENDELEA
KUMHUBIRI YESU.

MATENDO YA MITUME.14:19-20, 16:23-25, 2
WAKORINTHO 11:24-25, LIFUNUO 4:11

PAULO ALIPOKUWA AKISAFIRI AKIHUBIRI, MELI ALIYOPANDA ILIZAMA MARA TATU TOFAUTI.

PAULO ALIPIGWA NA WAKORA MARA KWA MARA.




SIKU MOJA ALIZAMA MAJINI NA SIKU MOJA BADAYE MELI ILIYOKUWA IKIPITA ILMUOKOA.



LAKINI ALIENDELEA KUHUBIRI.

PAULO ALIGONJEKA, KUPITIA BARIDI, JOTO, NJAA, NA MAMBO MENGINE MENGI YA KUSUMBUA ALIPOKUWA AKISAFIRI DUNIANI AKIWAELEZA WATU KUHUSU YESU.



BABA,
NIPONYE ILI
NIWEZE KWENDA
KUHUBIRI KATIKA
MIJI MINGINE.

PAULO ALITEMBEA KUTOKA MJI HADI MJI AKIHUBIRI
NA KUWAONYA WATU DHIDI YA KUABUDU SANAMU,
NA KUELEZA HABARI NJEMA YA YESU KRISTO.



MUMEMGELUKIA MUNGU NA KUACHANA
NA SANAMU. SASA NYINYI NI WANA WA
MUNGU.

**MUNGU
ASIFIWE!**

1 WAKORINTHO 10:14, 12:12-13, 18, 2 WAKORINTHO
11:25, WAGALATIA 2:16, WAEFESO 2:19



VITU HIVI
HAVIJAWAI KUNIPA
AMANI.

WATU WALIPOMGEUKIA MUNGU WALIACHANA NA SANAMU.
WALICHOMA KILA KITU KILCHOHUSIANA NA DINI YAO YA AWALI.
KATI YA MIKA 18 KULIKUWA NA WAAMINI DUNIANI
KOTE WALIOMLIABUDU MUNGU KUPITIA KWA YESU KRISTO.

YESU ALIKUWA AMEWAONYA WANAFUNZI,
“WAKATI HUO WATAWASALITI NINYI MPATE
DHIKI, NAO WATAWALIA; NANYI MTAKUWA
WATU WA KUCHUKIWA NA MATAIFA YOTE
KWA AJILI YA JINA LANGU. NDIPO WENGI
WATAKAPOJIKWAA, NAO WATASALITIANA, NA
KUCHUKIANA. NA MANABII WENGI WA UONGO
WATATOKEA, NA KUDANGANYA WENGI.”



BABA,
USIWAADHIBU KWA
WANALOTUTENDEA.



BWANA YESU,
POKEA **ROHO** YANGU!

WAKATI AMBAO WALIOKUWA WAMEMWONA KRISTO WALIKUWA WAZEE NA KANISA LILIKUWA LIMEENEA KOTE KATIKA ROMA, WARUMI WALIANZA KUTAFUTA WAKRISTO NA KUWATESA HADI KIFO. NA IWAPO WALIMINI HAWAKUMKANA KRISTO, WANGEWEZA KUWAWEKA KATIKA LIWANJA, NA WATU WANGETAZAMA KAMA SIMBA NA CHUI WANAWASHAMBULIA NA KUWALA VIPANDE VIPANDE.

GRRRR!

IEEEEE!



WAKATI MWINGINE WAKRISTO WALIPIGWA HADI
KUFA. WATU WALISHANGAA JINSI WAUMINI
WALIKUWA WATIIFU. HAWAKUKANA IMANI YAO.
WALIKUWA TAYARI KUFA KWA AJILI YA YESU.



YASONI, NITAKUONA
MBINGUNI.

HAPANAA!

MATHAYO 24:9-11



KABLA YA KIFO CHAKE,
YESU ALITABIRI
JUU YA HEKALU:

LUNAONA
HEKALU HILI?
LITAHARIBIWA NA
WALA HAKUNA JIWE
MOJA LITAACHWA
LIKIWA LIMESIMAMA
JUU YA LINGINE.

MIAKA AROBAINI BAADAYE, KATIKA 70 A.D., WARUMI WALIKUJA NA KUJARIBU MJI NA HEKALU. WAKATI KUNI NDANI YA HEKALU ZILIKUWA ZINATEKETEZWA DHABIHU IKICHOMWA, DHAHABU YA HEKALU ILIYEYUKA NA KUINGIA KATIKA NYUFA KATI YA MAWE, SAKAFUNI NA KWENYE MSINGI. WARUMI WALIPOVAMIA, WALIPOKUWA WAKIJARIBU KUTOA ZILE DHAHABU, WALITOA MAWE NA KUBOMOA HEKALU. HIVYO UNABII WA YESU ULITIMIZWA.

WAYAHUDI KATIKA YERUSALEMU NA ISRAELI AMBAO WALINUSURIKA VITA WALIKIMBILIA MATAIFA MENGINE, AMBAKO WENGI WAO WANAISHI MPAKA LEO.



TUTAENDA KWA NYUMBA YA NDUGU YANGU NCHINI SYRIA.

WAYAHUDI WA KIKRISTO PIA WALIKIMBIA KWA NCHI NYINGINE AMBAPO WALIHUBIRI INJILI YA KRISTO, NA KANISA ZIKAKUA.

POPOTE WALIPOKIMBIA, TAYARI KULIKUWA
NA WAKRISTO HUKO KUWAKARIBISHA.



SISI
HATUKUWA
NA MAHALI PA
KWENDA.

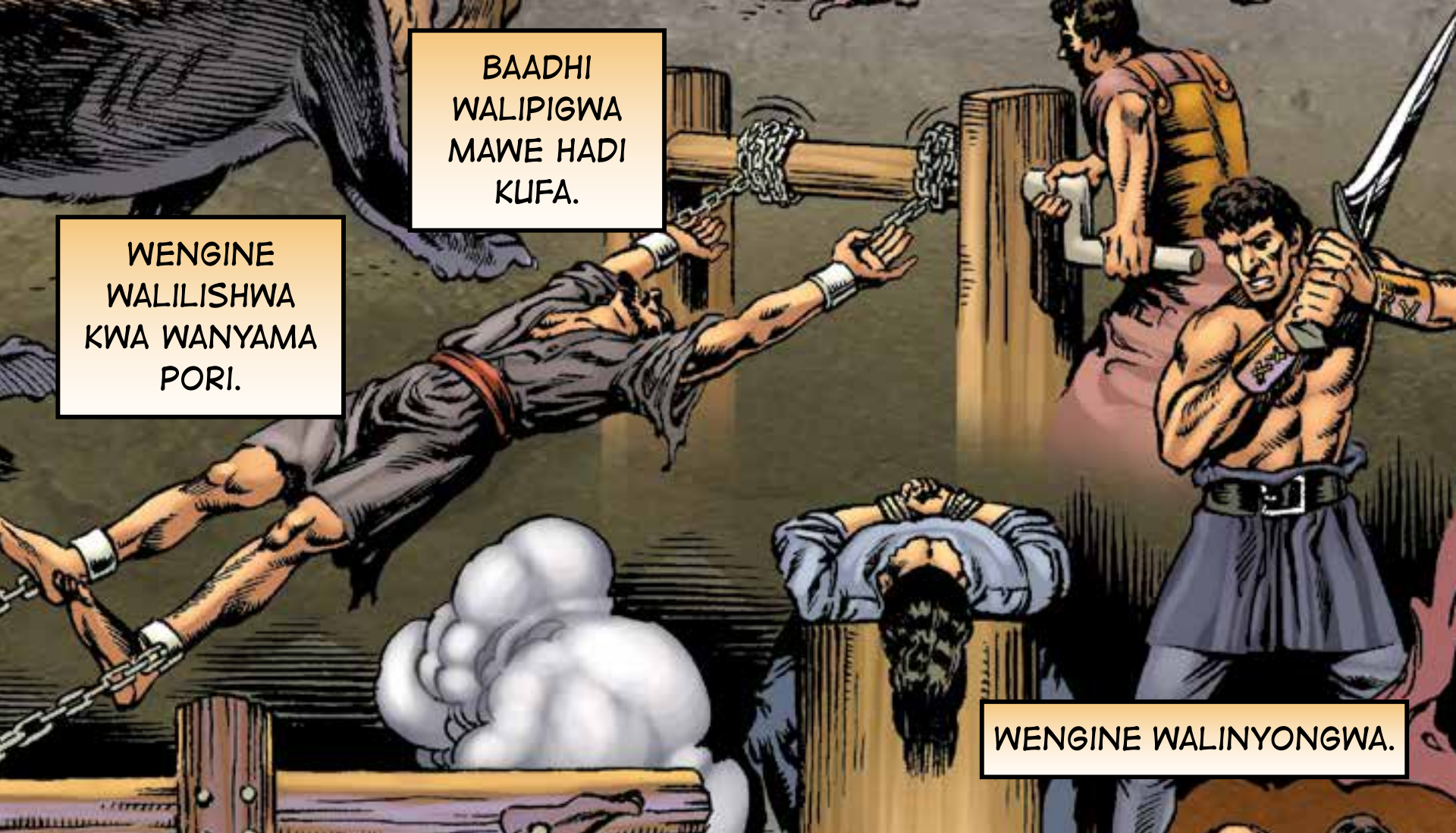
TULISIKIA MAMBO YA
KUTISHA KATIKA YERUSALEMU.
BILA SHAKA MNAWEZA KUKAA
NASI.

MITUME WA YESU WALIENDELEA KUHUBIRI UFUFUO WA YESU KRISTO HADI VIFO VYAO. MMOJA KWA MMOJA WAO WALIUAWA. WOTE WALIKUFA KWA UJASIRI, WAKIJUA KWAMBA WALIKUWA NA NYUMBA BORA MBINGUNI.



BAADHI
WALISULUBIWA
NA WARUMI.

WENGINE WALIKATAKATWA
WAKIWA HAI.



BAADHI
WALIPIGWA
MAWE HADI
KUFA.

WENGINE
WALILISHWA
KWA WANYAMA
PORI.

WENGINE WALINYONGWA.



PETRO ALISULLUBIWA MIGUU
IKIWA JULU NA KICHWA CHINI.

YOHANA 21:18, MATENDO YA
MITUME. 12:2


WENGINE WALICHEMSHWA
KWA MAFUTA.

NINAENDA
MAHALI PEMA. MUNGU
AWASAMEHE.

SISTAHILI KUFA KIFO
KAMA CHAKO BWANA.

WOTE WALIAGA NA UHAKIKA KUWA WANGEPATA
MIILI MIPYA NA MAKAO MAPYA.

MIAKA SITINI BAADA YA YESU KUFUFUKA,
YOHANA ALIKUWA MTUME PEKEE
ALİYEBAKI. ALIHAMISHWA KWA KISIWA
CHA MIAMBA KINACHOITWA PATMOS.
ROHO MTAKATIFU ALIMTWAA YOHANA
HADI MBINGUNI AMBAPO MUNGU
ALIMWONYESHA SIKU ZIJAZO.



**YOHANA,
NITAKUONYESHA MAMBO
AMBAYO YATATOKEA KATIKA SIKU
ZIJAZO. ANDIKA YALE UNAYOONA
NA UWEKE KATIKA KITABU KISHA
UYAPELEKE KATIKA MAKANISA SABA
YA ASIA.**

WAKATI KIZAZI HIKI KITAKARIBIA MWISHO, YESU ATARUDI NA KUFUNGUA MAKABURI YA WAFU WOTE WALIOMWAMINI, PAMOJA NA WAAMINIO WALIO HAI, WATAINUKA KUKUTANA NA YESU HEWANI NA ATAISHI NAO MILELE.



MWISHOWE, MUNGU ATATEMBELEA DUNIA KWA MAAFA YA KUTISHA. MOTO LITAANGUKA NA KUTAKUWA NA MAPIGO MENGINE AMBAYO YATAHARIBU ZAIDI YA WATU WANAOSHI DUNIANI.

MTU ATAKUJA AMBAYE ATADAI KUWA MASIHI, NAYE ATADANGANYA
WATU WENGI. ATAWAFANYA WATU WAONYESHE UAMINIFU WAO
KWAKE NA SERIKALI YAKE KWA KUWEKA ALAMA KATIKA VIPAJI
VYA USO WAO AU KWENYE NYUMA YA MIKONO YAO YA KULIA



1 WATHESALONIKE 4:14,
16-17; 2 WATHESALONIKE
2:3-4; UFLINUO 1:9, 11, 8:
1-13, 9:18, 13:16, 20:4

WALE AMBAO HAWATAKUBALI ILE ALAMA WATAUAWA KWA KUKATWA KICHWA.
UTAKUWA WAKATI WA DHIKI KUU KWA WALE WALIOACHWA DUNIANI.

KAMA ILIVYOTABIRIWA,
YESU ATARUDI TENA
NYAKATI ZA MWISHO.

ATAKUJA KATIKA
LITUKUFU WAKE NA
NGLUVU NA SIO KAMA
MTU TENA. MBINGU
ITAFUNGUKA NA
ATASHUKA AKIWA JULU
YA FARASI MWEUPE.



ATAANGAZA KAMA JUA NA KICHWANI MWAKE
ATAVAA TAJI NYINGI. MKONONI MWAKE
ATASHIKILIA NYOTA SABA NA NDANI YA MDOMO
WAKE LITATOKA LIPANGA WA LIKWELI.

ATAKABILIANA NA SHETANI NA ATAMTUPA KATIKA ZIWA LA MOTO AMBAPO ATAKUWA MILELE AKITESWA NA KAMWE HATAJARIBU MWANADAMU TENA. YESU PIA ATATUPA KIFO KATIKA ZIWA LA MOTO NA ULIMWENGU UTAFANYWA MPYA.



HAKIKA MWENYEZI MUNGU ATAWAKUSANYA WOTE, AMBAO WALIMWAMINI MWANAWA NA ATAWAPATIA UZIMA WA MILELE KATIKA DUNIA MPYA. MUNGU ATAYAFUTA MACHOZI YOTE NA HAKUTAKUWA NA MAUTI TENA, HUZUNI, KILIO AU MAUMIVU, KWA SABABU MAMBO YA ZAMANI YATATUPILIWA MBALI. YESU ATATAWALA KAMA MFALME NA MWOKOZI JUU YA WATU WEMA KATIKA ULIMWENGU HURU KUTOKANA NA DHAMBI NA KIFO.

1 WATHESALONIKE 4:16; LIFUNUO 1:16, 19:11-21,
20:10-15, 21: 1-4



INJILI YA YESU KRISTO
IMEHUBIRIWA KWA MIAKA
2,000. YESU ALITABIRI
KWAMBA UJUMBE WA
UFALME LITAENEA
KOTE DUNIANI KWA
KILA TAIFA, KABILA, NA
KIKUNDI CHA FAMILIA
KITAKACHOKUWA NA
WATASIKIA HABARI NJEMA.



KUNA MUNGU MMOJA
TU NAYE ANA MWANA
MMOJA TU. KUNA IMANI
MOJA TU NA KITABU
KIMOJA KITAKATIFU. KUNA
NJIA MOJA YA KUINGIA
MBINGUNI BAADA YA
MAISHA HAYA. YESU NI
NJIA, UKWELI, NA UZIMA.

INJILI YA KRISTO NI TOFAUTI NA DINI ZINGINE ZOTE ZA DUNIA KWA KUWA HAIENEZWI KWA KIKWAZO AU VITISHO. YESU ALIWAFUNDISHA WAFUASI WAKE KUPENDA MAADUI NA KUJAZWA NA FURAHA NA KUIMBA. LEO, WATU WA KILA UTAIFA NA LUGHA HUFURAHI KATIKA MSAMAHA NA UZIMA WA MILELE.



YOHANA 3:16, 14:6

HATA HIVYO, IMEKUWA KARIBU MIAKA 2,000 TANGU YESU ALIFUFULIWA KUTOKA KWA WAFU, NA BADO KUNA WENGINE AMBAO HAWAJASIKIA HABARI NJEMA. MTU LAZIMA AWAAMBIE.

HADITHI YA KISASA YA HUKUMU IJAYO



"NA KAMA VILE ILIVYOWEKEWA KWA WANADAMU KUFA MARA MOJA, LAKINI BAADA YA HAPO HUKUMU"



WEWE NI MALAIKA?
UNANIPELEKA WAPI?



NADHANI MUNGU ATAPIMA
MATENDO MEMA DHIDI YA
MATENDO YANGU MABAYA.

WAEBRANIA 9:27

A man with long brown hair, wearing a white robe, is seated on the right side of the frame, reading a large, open book. The book is resting on a wooden stand and contains several pages of text. In the background, a large crowd of people is gathered in a grand, ornate hall with high ceilings and arched windows. The crowd is diverse in age and appearance, with some people pointing towards the man reading. The scene is set in a brightly lit, spacious environment.


ANAANGALIA KUONA KAMA JINA
LAKO LIMEANDIKWA KATIKA KITABU
CHA UZIMA CHA MWANA-KONDOO.

“NIKAWAONA WAFU, WAKUBWA KWA WADOGO, WAMESIMAMA MBELE YA HICHO
KITI CHA ENZI; NA VITABU VIKAFUNGULIWA; NA KITABU KINGINE KIKAFUNGULIWA,
AMBACHO NI CHA UZIMA; NA HAO WAFU WAKAHUKUMIWA KATIKA MAMBO
HAYO YALIYOANDIKWA KATIKA VILE VITABU, SAWASAWA NA MATENDO YAO”



YOHANA DOE, UNaweza
KUKARIBIA KITI CHA ENZI

"MUNGU ATAHUKUMU SIRI ZA
WANADAMU KWA YESU KRISTO."



JOHN DOE, HII NI SIKU YAKO MAHAKAMANI.
UNATUHUMIWA KWA JUTENDA IDADI KUBWA YA
DHAMBI. UNASIHIFE?

NDIO, NILITENDA
DHAMBI ILA NLIKUWA
MTU MZURI. MUULIZE
YEYOTE ALIYENIJUA.



KILA NENO NA TENDO
LIMEANDIKWA. HADI
DHAMBI YAKO YA SIRI.

WARUMI 2:6, 16; LIFUNUO 20:12



LETA KITABU
CHAKE.



MAISHA
YA
YOHANA
DUE.



KITABU HICHO KINA
JINA LANGU

MAISHA
YA
YOHANA
DUE.

KIELEZO DHAMBI

KUDANGANYA	1-48
TAMAA	49-74
CHUKI	75-91
MATAMANIO	92-115
MAOVU	133-175
KIBURI	176-204
UZINZI	116-132
IBADA YA SANAMU	205-250
KUTOAMINI	251-271
ULAFI	272
MALIAJI	273-274
MATENDO YA KISHOGA	




KITABU CHAKO
KINAONYESHA
UMETENDA DHAMBI
NYINGI.



ULIZA YEYOTE
ALIYENIJUA,
NILIKUWA MTU
MZURI.

“SI KWA MATENDO YA HAKI
ULIYOFANYA, LAKINI KULINGANA
NA HURUMA YAKE ALITUOKOA.”



ULIKUWA
MTU MZURI
ULIPODANGANYA?

A man with a beard and a green jacket is shown in profile, looking at a smartphone. In the background, a park scene is visible with a person playing basketball, a person sitting on a bench, and a dog.

ULIKUWA MTU
MZURI ULIPOKUWA
NA TAMAA?


A man in a brown jacket is shouting and pointing his finger at a man sitting in a chair. The background shows an indoor setting with a window and a framed picture on the wall.

ULIKUWA MT
MZURI ULIPOKUWA
NA HASIRA?

A man in a purple shirt is bowing towards Jesus, who is standing in a doorway. Jesus has long brown hair and a beard, wearing a white robe with a blue sash. The background shows a red curtain and a doorway.

LAKINI SIKUTENDA
DHAMBI MBAYA.
NILIKUWA MTU
WA KIDINI.

BADO LINATOA
VISINGIZIO.
DHAMBI ZOTE NI
DHAMBI MBAYA.

Jesus is shown from the chest up, gesturing with his right hand towards a man in a purple shirt. Jesus has long brown hair and a beard, wearing a white robe with a blue sash. The man in the purple shirt is looking at Jesus. The background is a plain, light-colored wall.

NIONDOKEENI
NYOTE MLIOTENDA
DHAMBI. SIWAJUI.



EEH MUNGU, HII
HAIWEZI KUWA KWELI.

POLE. SAA HII
LUMECHLEWA SANA
KUMLILIA MUNGU.

IEEE!






WAOVLI... WATATUPWA KATIKA ZIWA LA MOTO;
KUTAKLIWA NA KLIOMBOLEZA NA KUSAGA MENO.

KITI CHA HUKUMU CHA KRISTO


"YESU AKAMWAMBIA,
MIMI NDIMI UFLUFUO,
NA UZIMA; YULE
ANIAMINIYE MIMI,
INGAWA AMEKUFA,
ATAISHI:"



YAMEKUWA MAISHA MAZURI.
NINAENDA KUMWONA MWOKOZI
WANGU. ENDELEENI KUMPENDA YESU.
NA TUTAONANA MBINGUNI.




YOHANA 11:25-26




JINA LAKO LIKO
KATIKA KITABU
CHA UZIMA.

NI WAKATI
WA KUPOKEA
ZAWADI YAKO.



"KWA MAANA
AMEWEKA SIKU
ATAKAYOWAHLIKUMU
WALIMWENGU KWA
HAKI, KWA MTU YULE
ALİYEMCHAGUA;

NAYE AMEWAPA WATU WOTE
LTHABITI WA MAMBO HAYA KWA
KUMFUFLUA KATIKA WAFU."



HONGERA, MFANYIKAZI
MWEMA NA MWAMINIFU.
INGIA KATIKA RAHA
YA BWANA WAKO.

MATENDO YA MITUME.17:31

Our desire is that after reading *Good and Evil*® you will be motivated to read the entire Bible and that it will come alive to you. Make it a daily habit to read a portion of the Bible and then pray that God will help you understand and apply it.

Copyright © 2008, 2017
Michael and Debi Pearl.
ALL RIGHTS RESERVED.

Author: Michael Pearl

Artist: Danny Bulanadi

Coloration: Clint Cearley



<https://goodandevilbook.com/>